



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE
STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

PRICE 40c PRYS

Plus GST/AVB

Registered at the Post Office as a Newspaper

ABROAD 50c BUITELANDS

POST FREE • POSVRY

As 'n Nuisblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 238

PRETORIA, 4 APRIL 1985

No. 9684

PROCLAMATION

by the

State President of the Republic of South Africa

No. 34, 1985

REGULATIONS WITH REFERENCE TO THE COMMISSION OF INQUIRY INTO THE TAX STRUCTURE OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Under the powers vested in me by section 1 of the Commissions Act, 1947 (Act 8 of 1947), I hereby make the regulations set out in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twelfth day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-five.

P. W. BOTHA, State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

B. J. DU PLESSIS.

SCHEDULE

ADDITIONAL POWERS

1. (1) The Commission may appoint one or more committees, each with the powers of the Commission, to investigate and report to the Commission on particular aspects of its terms of reference.

(2) The Commission may co-opt any person possessed of particular expertise or experience to assist it on any particular aspect of its investigations or deliberations, provided that, without the written approval of the Minister or the Director-General of Finance, no remuneration or allowances for expenditure shall be payable to any such person in excess of such as is laid down in paragraphs T4 and T5 of Chapter T of the Rules for the Financial and General Administration of Government Commissions and Departmental Committees of Inquiry.

(3) Subject to the provisions of any other law, the Commission shall be entitled to obtain information relevant to its terms of reference from any Government department, provincial council, local authority, or any other body or person.

PROKLAMASIE

van die

Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 34, 1985

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA SE BELASTINGSTRUKTUUR

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 1 van die Kommissiewet, 1947 (Wet 8 van 1947), vaardig ek hierby uit die regulasies soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Twaalfde dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vyf-en-tagtig.

P. W. BOTHA, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

B. J. DU PLESSIS.

BYLAE

BYKOMENDE BEVOEGDHEDE

1. (1) Die Kommissie kan een of meer komitees, elk met die bevoegdhede van die Kommissie, benoem om ondersoek in te stel na besondere aspekte van die Kommissie se opdrag en verslag daaroor aan die Kommissie te doen.

(2) Die Kommissie kan enige persoon met besondere deskundigheid of ervaring koöpteer om hom by te staan met betrekking tot enige bepaalde aspek van sy ondersoek of beraadslagings, met dien verstande dat sonder die geskrewe goedkeuring van die Minister of die Direkteur-generaal van Finansies geen besoldiging of toelaes ten opsigte van uitgawes betaalbaar sal wees aan enige sodanige persoon as dit wat neergelê is in paragrafe T4 en T5 van Hoofstuk T van die Reëls vir Finansiële en algemene Administrasie van Regeringskommissies en Departementele Komitees van Ondersoek.

(3) Behoudens die bepalings van enige ander wet, sal die Kommissie daarop geregtig wees om inligting wat betrekking het op sy opdrag te bekom van enige Staatsdepartement, provinsiale raad, plaaslike owerheid, of enige ander instansie of persoon.

PROCEDURE

2. Matters of procedure, including those relating to the preservation of secrecy or confidentiality, shall be decided by the Chairman of the Commission.

POWER OF DELEGATION

3. The Chairman of the Commission shall have power to delegate all or any of his functions.

DEPUTY CHAIRMAN

4. The Minister may appoint or ratify the appointment of a deputy chairman of the Commission who shall have all such powers as may be delegated to him by the Chairman.

DISCLOSURE OF INFORMATION

5. Save with the consent of the Chairman or his delegatee or delegatees, no person shall disclose any secret or confidential information obtained by the Commission or in respect of its investigations or deliberations otherwise than in the course of the functions of the Commission.

OFFENCES

6. Any person who contravenes the provisions of paragraph 5 of these Regulations or who fails to provide information required under paragraph 1 (3) of these Regulations shall be guilty of an offence and liable on conviction to the penalties referred to in paragraph (b) of section 1 (2) of the Commissions Act, 1947 (Act 8 of 1947).

GOVERNMENT NOTICES**ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY****DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT HOUSING AND WORKS**

No. 754

4 April 1985

RENT CONTROL ACT, 1976**DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL**

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Abraham Adriaan Venter, Minister of Local Government, Housing and Works, hereby declare that—

(a) the dwellings in the block of flats mentioned in the Schedule hereto; and

(b) the garages and servants' rooms situate anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above,

are exempted from rent control, from date of publication hereof.

A. A. VENTER, Minister of Local Government, Housing and Works.

SCHEDULE

Address of premises.—"Parkhill", 721 Musgrave Road, Durban.

Situation of premises:

(a) Remainder of B of Lot 29, Block D of the Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal; and

(b) Subdivision 1 of A of Lot 29, Block D No. 1737 of the Townlands of Durban, Province of Natal.

PROSEDURE

2. Prosedure-aangeleenthede insluitende daardie wat op die bewaring van geheimhouding of vertroulikheid betrekking het, sal deur die Voorsitter van die Kommissie beslis word.

OORDRAG VAN BEVOEGDHEDE

3. Die Voorsitter van die Kommissie sal bevoeg wees om al of sommige van sy funksies te deleger.

ONDERVOORSITTER

4. Die Minister mag 'n ondervoorsitter van die Kommissie aanstel, of sy aanstelling bekragtig, en hy sal oor alle bevoegdhede beskik soos wat deur die Voorsitter aan hom gedelegeer is.

OPENBAARMAKING VAN INLIGTING

5. Behalwe met die toestemming van die Voorsitter of sy gedelegeerde of gedelegeerdes, mag geen persoon enige geheime of vertroulike inligting openbaar wat deur die Kommissie ingewin is of wat betrekking het op sy ondersoeke of beraadslagings anders dan in die uitvoering van die funksies van die Kommissie.

MISDRYWE

6. Enige persoon wat die bepalinge van paragraaf 5 van hierdie Regulasies oortree of wat nalaat om inligting te verstrek soos vereis onder paragraaf 1 (3) van hierdie Regulasies sal aan 'n misdryf skuldig wees en by skuldbevinding strafbaar wees met die straffe waarna verwys is in paragraaf (b) van artikel 1 (2) van die Kommissiewet, 1947 (Wet 8 van 1947).

GOEWERMENSKENNISGEWINGS**ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD****DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE BESTUUR, BEHUISING EN WERKE**

No. 754

4 April 1985

WET OP HUURBEHEER, 1976**VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTOR-HUISE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke, hiernee dat—

(a) die wonings in die woonstelgebou genoem in die Bylae hiervan; en

(b) die motorhuise en bediendekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem,

vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.

A. A. VENTER, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke.

BYLAE

Adres van eiendom.—"Parkhill", Musgraveweg 721, Durban.

Ligging van eiendom:

(a) Restant van B van Perseel 29, Blok D van die Dorpsgronde van Durban 1737, geleë in die stad en graafskap Durban, provinsie Natal; en

(b) Onderverdeling 1 van A van Perseel 29, Blok D No. 1737 van die Dorpsgronde van Durban, provinsie Natal.

No. 755

4 April 1985

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Abraham Adriaan Venter, Minister of Local Government, Housing and Works, hereby declare that—

(a) the dwellings in the block of flats mentioned in the Schedule hereto; and

(b) the garages and servants' rooms situate anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above, are exempted from rent control, from the date of publication hereof.

A. A. VENTER, Minister of Local Government, Housing and Works.

SCHEDULE

Address of premises.—Gresham Court, 222 Sydenham Road, Durban.

Situation of premises.—Subdivision 29 of Lots 1, 2, 3 and Remainder of Lot 4 of Lot 83, Block B, situate in the Townlands of Durban 1737, City and County of Durban, Province of Natal.

No. 756

4 April 1985

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND SERVANT'S ROOM ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Abraham Adriaan Venter, Minister of Local Government, Housing and Works, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto; and

(b) the garages and servant's room situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above, are exempted from rent control with effect from three calendar months after date of publication hereof.

A. A. VENTER, Minister of Local Government, Housing and Works.

SCHEDULE

Address of premises.—Baden Court, 16 Bottomley Road, Durban.

Situation of premises.—Subdivision F of Lot 5, Umbilo 2572, situate in the City and County of Durban, Province of Natal.

No. 757

4 April 1985

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT A CERTAIN DWELLING, GARAGES AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Abraham Adriaan Venter, Minister of Local Government, Housing and Works hereby declare that—

(a) the dwelling mentioned in the Schedule hereto; and

No. 755

4 April 1985

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTOR-HUISE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke, hiermee dat—

(a) die wonings in die woonstelgebou genoem in die Bylae hiervan; en

(b) die motorhuise en bediendekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem,

vanaf datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.

A. A. VENTER, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke.

BYLAE

Adres van eiendom.—Greshamhof, Sydenhamweg 222, Durban.

Ligging van eiendom.—Onderverdeling 29 van Perseel 1, 2, 3 en Restant van 4 van Perseel 83, Blok B, geleë in die Dorpsgronde van Durban 1737, stad en graafskap Durban, provinsie Natal.

No. 756

4 April 1985

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTOR-HUISE EN BEDIENDEKAMER VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke, hiermee dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan; en

(b) die motorhuise en bediendekamer geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem,

drie kalendermaande na die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.

A. A. VENTER, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke.

BYLAE

Adres van eiendom.—Badenhof, Bottomleyweg 16, Durban.

Ligging van eiendom.—Onderverdeling F van Perseel 5, Umbilo 2572, geleë in die stad en graafskap Durban, provinsie Natal.

No. 757

4 April 1985

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT 'N SEKERE WONING, MOTOR-HUISE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke, hiermee dat—

(a) die woning genoem in die Bylae hiervan; en

(b) the garages and servants' rooms situate anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwelling mentioned in (a) above, are exempted from rent control, three calendar months after the date of publication hereof.

A. A. VENTER, Minister of Local Government, Housing and Works.

SCHEDULE

Address of premises.—104 Cato Road, Glenwood, Durban.

Situation of premises.—Subdivision C of Lot 1 of 2, Block F of the Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal.

No. 758

4 April 1985

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS AND SERVANT'S ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1979 (Act 80 of 1976), I, Abraham Adriaan Venter, Minister of Local Government, Housing and Works, hereby declare that—

(a) the dwellings in the block of flats mentioned in the Schedule hereto; and

(b) the servants' rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above, are exempted from rent control three calendar months from date of publication hereof.

A. A. VENTER, Minister of Local Government, Housing and Works.

SCHEDULE

Address of premises.—Gainsborough Court, 2 Broad Street, Durban.

Situation of premises.—Remainder of Subdivision E of Lot 50 of Bay Foreshore Lands 5350, situate in the City and County of Durban, Province of Natal.

No. 759

4 April 1985

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGE AND PARKING SPACES ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Abraham Adriaan Venter, Minister of Local Government, Housing and Works, hereby declare that—

(a) the dwellings in the block of flats mentioned in the schedule hereto; and

(b) the garage and parking spaces situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above, are exempted from rent control as from date of publication hereof.

A. A. VENTER, Minister of Local Government, Housing and Works.

SCHEDULE

Address of premises.—Minley Court, 138 Manning Road, Durban.

Situation of premises.—Subdivision B of 4 of Lot 12 Block F of the Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal.

(b) die motorhuise en bediendekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die woning in (a) hierbo genoem,

drie kalendermaande na die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.

A. A. VENTER, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke.

BYLAE

Adres van eiendom.—Catoweg 104, Glenwood, Durban.

Ligging van eiendom.—Onderverdeling C van Perseel 1 van 2, Blok F van die Dorpsgronde van Durban 1737, geleë in die stad en graafskap Durban, provinsie Natal.

No. 758

4 April 1985

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke, hiermee dat—

(a) die wonings in die woonstelgebou genoem in die Bylae hiervan; en

(b) die bediendekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem,

drie kalendermaande vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.

A. A. VENTER, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke.

BYLAE

Adres van eiendom.—Gainsborough Court, Broadweg 2, Durban.

Ligging van eiendom.—Restant van Onderverdeling E van Perseel 50 van Bay Foreshore Lands 5350, geleë in die stad en graafskap Durban, provinsie Natal.

No. 759

4 April 1985

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTORHUIS EN MOTORSTAANPLEKKE VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke, hiermee dat—

(a) die wonings in die woonstelgebou genoem in die Bylae hiervan; en

(b) die motorhuis en motorstaanplekke geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem.

vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.

A. A. VENTER, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke.

BYLAE

Adres van eiendom.—Minleyhof, Manningweg 138, Durban.

Ligging van eiendom.—Onderverdeling B van 4 van Perseel 12, Blok F van die Dorpsgronde van Durban 1737, geleë in die stad en graafskap Durban, provinsie Natal.

No. 760

4 April 1985

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT A CERTAIN DWELLING IS EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Abraham Adriaan Venter, Minister of Local Government, Housing and Works, hereby declare that the dwelling mentioned in the Schedule hereto, is exempted from rent control from date of publication hereof.

A. A. VENTER, Minister of Local Government, Housing and Works.

SCHEDULE

Address of premises.—25 Wilkinson Street, Cape Town.

Situation of premises.—Erf 94894, Cape Town at Cape Town.

No. 760

4 April 1985

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT 'N SEKERE WONING VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke, hierby dat die woning genoem in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.

A. A. VENTER, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke.

BYLAE

Adres van eiendom.—Wilkinsonstraat 25, Kaapstad.

Ligging van eiendom.—Erf 94894, Kaapstad te Kaapstad.

No. 761

4 April 1985

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT A CERTAIN DWELLING AND GARAGE ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Abraham Adriaan Venter, Minister of Local Government, Housing and Works, hereby declare that—

(a) the dwelling mentioned in the Schedule hereto; and

(b) the garage situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwelling mentioned in (a) above,

are exempted from rent control three calendar months from date of publication hereof.

A. A. VENTER, Minister of Local Government, Housing and Works.

SCHEDULE

Address of premises.—16 Bayview Road, Wynberg, Cape Town.

Situation of premises.—Erf 67264, Cape Town at Wynberg.

No. 761

4 April 1985

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT 'N SEKERE WONING EN MOTORHUIS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke, hierby dat—

(a) die woning genoem in die Bylae hiervan; en

(b) die motorhuis geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur gebruik word in verband met die woning in (a) hierbo genoem,

drie kalendermaande vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.

A. A. VENTER, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke.

BYLAE

Adres van eiendom.—Bayviewweg 16, Wynberg, Kaapstad.

Ligging van eiendom.—Erf 67264, Kaapstad te Wynberg.

No. 762

4 April 1985

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Abraham Adriaan Venter, Minister of Local Government, Housing and Works, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto; and

(b) the servants' rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above,

are exempted from rent control three calendar months from date of publication hereof.

A. A. VENTER, Minister of Local Government, Housing and Works.

SCHEDULE

Address of premises.—7 and 7a Milton Road, Sea Point, Cape Town.

Situation of premises.—Erf 487, Cape Town at Sea Point.

No. 762

4 April 1985

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke, hierby dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan; en

(b) die bediendekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem,

drie kalendermaande vanaf datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is.

A. A. VENTER, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke.

BYLAE

Adres van eiendom.—Miltonweg 7 en 7a, Seepunt, Kaapstad.

Ligging van eiendom.—Erf 487, Kaapstad te Seepunt.

DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS

No. 780

4 April 1985

PROPOSED OPENING OF THE PORTION OF THE NATIONAL HIKING WAY SYSTEM KNOWN AS THE LIMIETBERG SECTION OF THE BOLAND HIKING TRAIL

It is my intention, in terms of section 31B (2) of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), as amended, to open the portion of the National Hiking Way System known as the Limietberg Section of the Boland Hiking Trail. The said portion follows a route over the following properties:

1. Elandskloof Mountains: Farm 16.
2. Divisional Council of Paarl: Plot 45.
3. Farm Wolvenkloof 395.
4. Farm Wolvenkloof 396.
5. Farm Bainsfor 229.
6. Daljosaphat Forest Reserve: Farm 582.
7. Klein-Drakenstein Mountains: Farm 584.
8. Paarl Municipality: Oostenberg 293.
9. J. J. Small, De Poort: Farm 583.

The maps concerned are available for inspection at the office of the Regional Director, Western Cape Forest Region, 13th Floor, Pleinpark Building, Plein Street, Cape Town. Interested parties are invited to submit any objections to or representations concerning the proposed opening to the said Regional Director within four weeks from the date of publication of this notice.

J. W. E. WILEY, Minister of Environment Affairs and Tourism.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 767

4 April 1985

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local/internal registered stocks will be closed from 15 April 1985 to 15 May 1985, both days inclusive, and that the interest due on 15 May 1985, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books:

- Local Registered Stock, 8,50 Per Cent, 1996.
- Internal Registered Stock, 9,25 Per Cent, 1999.
- Internal Registered Stock, 9,75 Per Cent, 1994.
- Internal Registered Stock, 9,75 Per Cent, 1999.
- Internal Registered Stock, 9,50 Per Cent, 1990.
- Internal Registered Stock, 10,75 Per Cent, 1999.
- Internal Registered Stock, 11,00 Per Cent, 1997.
- Internal Registered Stock, 14,00 Per Cent, 1993.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 794

4 April 1985

AWARD OF THE ORDER OF GOOD HOPE IN THE THIRD CLASS: COMMANDER

It is hereby notified that, on 9 March 1985, the above-mentioned decoration was, in terms of the rules contained in the Warrant published under Government Notice R. 311 of 2 March 1973, conferred on Mr Josef Rurik, Honorary Consul of the Republic of South Africa in Düsseldorf, Federal Republic of Germany.

(113/35/4/1)

DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE

No. 780

4 April 1985

VOORGESTELDE OOPSTELLING VAN DIE GEDEELTE VAN DIE NASIONALE VOETSLAANPADSTELSE BEKEND AS DIE LIMIETBERGSEKSIE VAN DIE BOLAND-VOETSLAANPAD

Ek is van voorneme om ingevolge artikel 31B (2) van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), soos gewysig, die gedeelte van die Nasionale Voetslaanpadstelsel bekend as die Limietbergseksie van die Boland-voetslaanpad, oop te stel. Genoemde gedeelte volg 'n roete oor die volgende eiendomme:

1. Elandskloofberg: Plaas 16.
2. Afdelingsraad van Paarl: Erf 45.
3. Plaas Wolvenkloof 395.
4. Plaas Wolvenkloof 396.
5. Plaas Bainsfor 229.
6. Daljosaphat-bosreservaat: Plaas 582.
7. Klein-Drakensteinberg: Plaas 584.
8. Munisipaliteit Paarl: Oostenberg 293.
9. J. J. Small, De Poort: Plaas 583.

Die betrokke kaarte lê ter insae in die Kantoor van die Streekdirekteur, Bosstreek Wes-Kaap, 13e Verdieping, Pleinparkgebou, Pleinstraat, Kaapstad. Belanghebbendes word genooi om binne vier weke vanaf die datum van publikasie hiervan beswaar teen of vertoë aangaande die voorgestelde oopstelling aan genoemde Streekdirekteur voor te lê.

J. W. E. WILEY, Minister van Omgewingsake en Toerisme.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 767

4 April 1985

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde plaaslike/binnelandse geregistreerde effekte van 15 April 1985 tot en met 15 Mei 1985 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 15 Mei 1985 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

- Plaaslik Geregistreerde Effekte, 8,50 Persent, 1996.
- Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,25 Persent, 1999.
- Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,75 Persent, 1994.
- Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,75 Persent, 1999.
- Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,50 Persent, 1990.
- Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10,75 Persent, 1999.
- Binnelandse Geregistreerde Effekte, 11,00 Persent, 1997.
- Binnelandse Geregistreerde Effekte, 14,00 Persent, 1993.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 794

4 April 1985

TOEKENNING VAN DIE ORDE VAN GOEIE HOOP IN DIE DERDE KLAS: KOMMANDEUR

Hierby word bekendgemaak dat bogenoemde dekorasie op 9 Maart 1985 kragtens die reëls vervat in die Bevelskrif wat by Goewermentskennisgewing R. 311 van 2 Maart 1973 gepubliseer is, oorhandig is aan mnr. Josef Rurik, Ereconsul van die Republiek van Suid-Afrika in Düsseldorf, Bondsrepubliek Duitsland.

(113/35/4/1)

No. 795

4 April 1985

**AWARD OF THE ORDER OF GOOD HOPE IN THE
THIRD CLASS: COMMANDER**

It is hereby notified that, on 21 February 1985, the above-mentioned decoration was, in terms of the rules contained in the Warrant published under Government Notice R. 311 of 2 March 1973, conferred on Mr August Jaekel, Honorary Consul of the Republic of South Africa in Bremen, Federal Republic of Germany.

(113/35/4/1)

**DEPARTMENT OF HOME
AFFAIRS**

No. 734

4 April 1985

ALIENS ACT, 1937**CHANGE OF SURNAME.—COETZEE TO
LAMMERDING**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Leon Ulrich Coetzee, residing at Sendeling Post, Piet Retief, to assume the surname of Lammerding.

No. 751

4 April 1985

ALIENS ACT, 1937**CHANGE OF SURNAME.—VAN NIEKERK TO
NEETHLING**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Wilhelm Rudolph van Niekerk, residing at 64 Delalle Road, Woodlands, Durban, to assume the surname of Neethling.

No. 752

4 April 1985

ALIENS ACT, 1937**CHANGE OF SURNAME.—ALDER TO
EISENSTEIN**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Karoline Michelle Alder and Michael Antony Alder, residing at 36 Wildebees Street, Empangeni, to assume the surname of Eisenstein.

No. 753

4 April 1985

ALIENS ACT, 1937**CHANGE OF SURNAME.—NICOLAOU TO
GEORGIU**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Nicolas Nicolaou, his wife Maureen Lynette and children Sofia Nicolas, Michael Nicolas and George Nicolas, residing at 54 Waverley Street, Bayswater, Bloemfontein, to assume the surname of Georgiou.

No. 795

4 April 1985

**TOEKENNING VAN DIE ORDE VAN GOEIE HOOP IN
DIE DERDE KLAS: KOMMANDEUR**

Hierby word bekendgemaak dat bogenoemde dekorasie op 21 Februarie 1985 kragtens die reëls vervat in die Bevelskrif wat by Goewermentskennisgewing R. 311 van 2 Maart 1973 gepubliseer is, oorhandig is aan mnr. August Jaekel, Erekonsul van die Republiek van Suid-Afrika in Bremen, Bondsrepubliek Duitsland.

(113/35/4/1)

**DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE
SAKE**

No. 734

4 April 1985

WET OP VREEMDELINGE, 1937**VANSVERANDERING.—COETZEE IN
LAMMERDING**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Leon Ulrich Coetzee, woonagtig te Sendeling Post, Piet Retief, te magtig om die van Lammerding aan te neem.

No. 751

4 April 1985

WET OP VREEMDELINGE, 1937**VANSVERANDERING.—VAN NIEKERK IN
NEETHLING**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Wilhelm Rudolph van Niekerk, woonagtig te Delallestraat 64, Woodlands, Durban, te magtig om die van Neethling aan te neem.

No. 752

4 April 1985

WET OP VREEMDELINGE, 1937**VANSVERANDERING.—ALDER IN EISENSTEIN**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Karoline Michelle Alder en Michael Antony Alder, woonagtig te Wildebeesstraat 36, Empangeni, te magtig om die van Eisenstein aan te neem.

No. 753

4 April 1985

WET OP VREEMDELINGE, 1937**VANSVERANDERING.—NICOLAOU IN GEORGIU**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Nicolaou, sy vrou Maureen Lynette, sy kinders Sofia Nicolas, Michael Nicolas en George Nicolas, woonagtig te Waverleystraat 54, Bayswater, Bloemfontein, te magtig om die van Georgiou aan te neem.

No. 785

4 April 1985

PUBLICATIONS ACT, 1974

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

LIST/LYS P85/26

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P85/1/88.....	<i>Philandros—for the love of Man</i> (Advertisement Pamphlet/Advertensiepamflet)	Alternative Books, Roggebaai	(a)
P85/3/34.....	<i>High School Teacher, The</i>	John Lewis	(a) + (b)
P85/3/33.....	<i>Rancher's Niece</i>	David Bancroft	(a)

No. 786

4 April 1985

SETTING ASIDE OF DECLARATION THAT PUBLICATIONS ARE UNDESIRABLE

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 15 (2) of the said Act on review that the undermentioned publications are not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The undermentioned entries in respect of the publications are hereby deleted:

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Entry deleted Inskrywing geskrap
P84/12/64	<i>Wilt</i>	Tom Sharp	In G.G./SK. 5113, G.N./GK. 842 of/van 14/5/1976.
P85/1/96.....	<i>Last Bunker, The</i>	Guy Arnold	In G.G./SK. 4991 G.N./GK. 332 of/van 27/2/1976.
P85/1/99.....	<i>Africa: The Lion Awakes</i>	Jack Woddiss	In G.N./GK. 217 of/van 16/2/1962.
P85/3/18.....	<i>Cry, The Beloved Country</i> —Notes.....	Malcolm Foster, M A	In G.G./SK. 4248, G.N./GK. 625 of/van 11/4/1974.
P85/3/19.....	<i>Modern Africa—1870—1970</i>	Barry Williams	In G.G./SK. 4581, G.N./GK. 234 of/van 7/2/1975.
P85/3/27.....	<i>Africa: Images and Realities</i>	Eric Robins and Blaine Littell	In G.G./SK. 4921, G.N./GK. 2357 of/van 12/12/1975.

No. 787

4 April 1985

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—REPRESENTATIONS IN RESPECT OF APPEAL

On 25 March 1985 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 21 March 1985 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 10 days from the date of this notice.

The Directorate appeals for the imposing of conditions by the Appeal Board.

No. 785

4 April 1985

WET OP PUBLIKASIES, 1974

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

No. 786

4 April 1985

TERSYDESTELLING VAN VERKLARING DAT PUBLIKASIES ONGEWENS IS

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 15 (2) van genoemde Wet op hersiening beslis dat die ondergenoemde publikasies nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die ondergenoemde inskrywings ten opsigte van die publikasies word hierby geskrap:

No. 787

4 April 1985

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOË TEN OPSIGTE VAN APPEL

Die Direktoraat van Publikasies het op 25 Maart 1985 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appél aangeteken teen die beslissing op 21 Maart 1985 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appél kan rig, word hierby bepaal as 10 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Die Direktoraat appelleer vir die oplegging van voorwaardes deur die Appèlraad.

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer
P85/3/86.....	<i>Stern</i> —Nr 8, 14 Februar 1985	Gruner + Jahr AG & Co, Hamburg.

No. 788

4 April 1985

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—REPRESENTATIONS
IN RESPECT OF APPEAL

On 26 March 1985 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 19 March 1985 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

The Directorate appeals for the imposing of conditions by the Appeal Board.

No. 788

4 April 1985

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOË TEN
OPSIGTE VAN APPËL

Die Direkoraat van Publikasies het op 26 Maart 1985 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 19 Maart 1985 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Die Direkoraat appelleer vir die oplegging van voorwaardes deur die Appèlraad.

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrwyer of voortbringer
P84/10/41	'Drag Queen' Scene, The.....	Roberta Perkins.

No. 789

4 April 1985

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—REPRESENTATIONS
IN RESPECT OF APPEAL

On 21 March 1985 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 18 March 1985 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 10 days from the date of this notice.

The Directorate appeals for the imposing of conditions by the Appeal Board.

No. 789

4 April 1985

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOË TEN
OPSIGTE VAN APPËL

Die Direkoraat van Publikasies het op 21 Maart 1985 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 18 Maart 1985 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 10 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Die Direkoraat appelleer vir die oplegging van voorwaardes deur die Appèlraad.

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrwyer of voortbringer
P85/3/31	Stern—Nr 6, 31 Januar 1985	Gruner + Jahr AG & Co, Hamburg.

No. 790

4 April 1985

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—APPEAL BY
DIRECTORATE

On 21 March 1985 the Directorate of Publications appealed under section 15 of the Publications Act, 1974, against the decision on 18 March 1985 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is undesirable on review within the meaning of section 47 (2) (e) of the said Act:

No. 790

4 April 1985

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—APPËL DEUR
DIREKTORAAT

Die Direkoraat van Publikasies het op 21 Maart 1985 kragtens artikel 15 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 18 Maart 1985 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie op hersiening binne die bedoeling van artikel 47 (2) (e) van genoemde Wet ongewens is:

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrwyer of voortbringer
P85/2/106	Stanley Bekker en die Boikot	Taurus, Emmarentia.

No. 791

4 April 1985

REPRESENTATIONS UNDER SECTION 24 (2) (b)

On 26 March 1985 the Directorate of Publications under section 24 (1) (a) of the Publications Act, 1974, as amended, appealed against the conditional approval by a committee referred to in section 4 of the said Act of the below-mentioned film. The period within which persons referred to in section 24 (2) (b) of the said Act may make representations to the publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 10 days from the date of this notice.

No. 791

4 April 1985

VERTOË KRAGTENS ARTIKEL 24 (2) (b)

Die Direkoraat van Publikasies het op 26 Maart 1985 kragtens artikel 24 (1) (a) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, appèl aangeteken teen die voorwaardelike goedkeuring deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet van die ondergenoemde rolprent. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 24 (2) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 10 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Entry No. Inskrywing No.	Film Rolprent	Submitter Voorlegger
R84/5/12	<i>The Young Tycoon</i>	Giant Films.

DEPARTMENT OF MINERAL AND
ENERGY AFFAIRS

No. 733

4 April 1985

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES OF A
TOWNSHIP

The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purposes of a township a portion of proclaimed land, approximately 64,1798 hectares in extent, situate on the farm Daggafontein 125 IR, District of Springs, Mining District of Heidelberg, Province of the Transvaal, registered in the name of the Town Council of Springs and shown on a sketch plan copies of which are filed under RMT No. R44/84 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Heidelberg.

(19/5/1/1827)

DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN
ENERGIESAKE

No. 733

4 April 1985

UITTHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN
'N DORP

Die Staatspresident het 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 64,1798 hektaar groot, geleë op die plaas Daggafontein 125 IR, distrik Springs, myndistrik Heidelberg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die Stadsraad van Springs en getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT No. R44/84 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Heidelberg, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgethou.

(19/5/1/1827)

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 750

4 April 1985

AWARD OF "THE DECORATION FOR
MERITORIOUS SERVICE"

It is hereby notified that the above-mentioned Decoration was, in terms of the rules contained in the Warrant published by Government Notice 1582 of 25 September 1970, awarded by the State President to the following persons:

The Honourable Dr G. van N. Viljoen.
Prof. G. G. Cillie.
Mrs M. S. Ackermann (*née* Coertse).
Dr C. J. F. Human.
Mr G. P. Jooste.
Rev. I. J. Mentor.
Dr P. J. Meyer (Posthumous).
Dr S. J. Naudé.
Mr H. F. Oppenheimer.
Mr W. V. Raw.
Prof. F. R. Tomlinson.

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 750

4 April 1985

TOEKENNING VAN "DIE DEKORASIE VIR
VOORTREFLIKE DIENS"

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident bogenoemde Dekorasie, kragtens die reëls vervat in die Bevelskrif wat by Goewermentskennisgewing 1582 van 25 September 1970 gepubliseer is, aan die volgende persone toegeken het:

Sy Edele dr. G. van N. Viljoen.
Prof. G. G. Cillie.
Mev. M. S. Ackermann (*née* Coertse).
Dr. C. J. F. Human.
Mnr. G. P. Jooste.
Ds. I. J. Mentor.
Dr. P. J. Meyer (Postuum).
Dr. S. J. Naudé.
Mnr. H. F. Oppenheimer.
Mnr. W. V. Raw.
Prof. F. R. Tomlinson.

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

No. 732

4 April 1985

STANDARDS ACT, 1982

REGULATIONS FOR THE CONTROL OF THE USE OR APPLICATION OF CODES OF PRACTICE: ESTAB- LISHMENT OF LISTING SCHEME FOR QUALITY MANAGEMENT SYSTEMS

Notice is hereby given that, in terms of Regulation 4.1.1 of the regulations published by Government Notice No. 2537 of 23 November 1984, the Council of the South African Bureau of Standards has established a listing scheme on the basis of code of practice SABS 0157-1979: *Quality Management Systems*.

The purpose of the scheme is to ensure consistent compliance with the provisions of the said code of practice on the part of persons participating in the listing scheme. Further particulars are obtainable from the Director General, SABS, Private Bag X191, Pretoria 0001.

GENERAL NOTICES

NOTICE 206 OF 1985

THE SOUTH AFRICAN PHARMACY BOARD

NOTICE IN TERMS OF SECTION 45 (2) OF THE PHARMACY ACT, 1974 (ACT 53 OF 1974)

Particulars of the following person found guilty of improper conduct by the South African Pharmacy Board after due inquiry into his conduct, are published for general information:

Name of person	Nature of offence of which found guilty	Penalty imposed
John Bryan Hughes	Improper conduct: Permitted an unregistered person in his pharmacy to— (i) sell and supply a Schedule 2 substance on a prescription from a medical practitioner; (ii) substitute a medicine in a prescription without first obtaining permission of the prescriber	Reprimanded and cautioned.

D. A. DUGGAN, Registrar.

(4 April 1985)

NOTICE 209 OF 1985

DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE

THE S.A. ASSOCIATED HEALTH SERVICE PROFES- SIONS BOARD

NOTICE IN TERMS OF SECTION 24 (2) OF THE ASSO- CIATED HEALTH SERVICE PROFESSIONS ACT, 1982 (ACT 63 OF 1982)

The following particulars concerning registered persons who have been found guilty by the South African Associated Health Service Professions Board and upon whom a

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. 732

4 April 1985

WET OP STANDAARDE, 1982

REGULASIES VIR DIE BEHEER VAN DIE GEBRUIK OF TOEPASSING VAN GEBRUIKSKODES: INSTEL- LING VAN LYSSKEMA VIR KWALITEITSBESTUUR- STELSELS

Kennisgewing geskied hierby dat die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, ingevolge regulasie 4.1.1 van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2537 van 23 November 1984, 'n lysskema op grond van gebruikskode SABS 0157-1979: *Kwaliteitsbestuurstelsels*, ingestel het.

Die oogmerk van die skema is om deurlopende voldoening aan die bepalings van die vermelde gebruikskode te verseker deur persone wat aan die lysskema deelneem. Nadere besonderhede is verkrygbaar van die Direkteur-generaal, SABS, Privaat-sak X191, Pretoria, 0001.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 206 VAN 1985

DIE SUID-AFRIKAANSE APTEKERSRAAD

KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL 45 (2) VAN DIE WET OP APTEKERS, 1974, (WET 53 VAN 1974)

Besonderhede rakende onderstaande persoon wat na be hoorlike ondersoek na sy gedrag deur die Suid-Afrikaanse Aptekersraad aan onbetaamlike gedrag skuldig bevind is word hierby vir algemene inligting bekendgemaak:

Naam van persoon	Aard van oortreding waaraan skuldig gevind	Straf opgelê
John Bryan Hughes	Onbetaamlike gedrag: Toege- laat dat 'n ongeregistreerde persoon in sy apteek— (i) 'n Bylae 2-medisyne op voorskrif van 'n geneesheer verkoop en verskaf; (ii) 'n medisyne in 'n voorskrif vervang sonder die toestem- ming van die voor- skrywer	Berisping en waarskuwing.

D. A. DUGGAN, Registrateur.

(4 April 1985)

KENNISGEWING 209 VAN 1985

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN

DIE S.A. RAAD VIR GEASSOSIEERDE GESONDHEIDSDIENSBEROEPE

KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL 24 (2) VAN DIE WET OP GEASSOSIEERDE GESONDHEIDS- DIENSBEROEPE, 1982 (WET 63 VAN 1982)

Die onderstaande besonderhede rakende geregistreeerde persone wat kragtens die bepaling van die Wet op Geasso- sieerde Gesondheidsdiensberoepe, 1982 (Wet 63 van

penalty has been imposed in terms of the Associated Health Service Professions Act, 1982 (Act 63 of 1982), are published for general information:

Name of person	Charge on which found guilty	Penalty imposed
D. J. Hodgson	Two charges of disgraceful conduct. (While only registered as a chiropractor, pretending to be and practising as a homeopath, and indicating such unregistered profession on his stationery)	Suspended from practising as a chiropractor for a period of three months, suspended for a period of two years; suspended from practising as chiropractor for a period of one month, suspended for a period of two years. Both sentences to run concurrently.

W. J. v. d. VEEN, Registrar.
(4 April 1985)

NOTICE 210 OF 1985

CENTRAL STATISTICAL SERVICES

The Chief: Central Statistical Services notifies for general information that the Consumer Price Index for February 1985 is as follows:

CONSUMER PRICE INDEX, ALL ITEMS

Area	Index
	Base: 1980 = 100
1. Cape Town	183,2
2. Port Elizabeth	177,3
3. East London	173,7
4. Kimberley	177,9
5. Pietermaritzburg	185,4
6. Durban	188,7
7. Pretoria	186,2
8. Witwatersrand	181,3
9. Klerksdorp	176,7
10. Vaal Triangle	187,2
11. O.F.S. Goldfields	187,5
12. Bloemfontein	175,9
Weighted average of the 12 areas	182,8

Explanatory notes

The Consumer Price Indexes do not permit of inter-urban comparisons of price levels or living costs. They do not indicate whether it is more expensive to live in one city than in another. They indicate for each urban area, independently, the price changes which have taken place from time to time.

(4 April 1985)

NOTICE 211 OF 1985

PHARMACY AMENDMENT BILL [No. 67-85 (GA)]

It is hereby notified for general information that the subject of the Pharmacy Amendment Bill [No. 67-85 (GA)] has been referred to the Parliamentary Standing Committee on Health and Welfare for inquiry and report, and that the Committee has power to take evidence and call for papers and to bring up an amended Bill.

1982), deur die Suid-Afrikaanse Raad vir Geassosieerde Gesondheidsdiensberoepers skuldig bevind en gestraf is, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak:

Naam van persoon	Aanklag waaraan skuldig bevind	Straf wat opgelê is
D. J. Hodgson	Twee klagtes van skandale gedrag. (Terwyl slegs geregistreer as 'n chiropraktisyn, homself voorgedoen as 'n homeopaat en as sodanig gepraktiseer, en sodanige ongeregistreerde beroep op sy skryfbehoeftes aangedui)	Geskors om as chiropraktisyn te praktiseer vir 'n tydperk van drie maande, opgeskort vir 'n tydperk van twee jaar; geskors om as chiropraktisyn te praktiseer vir 'n tydperk van een maand, opgeskort vir 'n tydperk van twee jaar. Beide vonnisse dien gelyktydig.

W. J. v. d. VEEN, Registrateur.
(4 April 1985)

KENNISGEWING 210 VAN 1985

SENTRALE STATISTIEKDIENS

Die Hoof: Sentrale Statistiekdiens maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikersprysindeks vir Februarie 1985 soos volg is:

VERBRUIKERSPRYSINDEKS, ALLE ITEMS

Gebied	Indeks
	Basis: 1980 = 100
1. Kaapstad	183,2
2. Port Elizabeth	177,3
3. Oos-Londen	173,7
4. Kimberley	177,9
5. Pietermaritzburg	185,4
6. Durban	188,7
7. Pretoria	186,2
8. Witwatersrand	181,3
9. Klerksdorp	176,7
10. Vaaldriehoek	187,2
11. O.V.S.-goudvelde	187,5
12. Bloemfontein	175,9
Beswaarde gemiddelde van die 12 gebiede	182,8

Verduidelikende opmerkings

Die Verbruikersprysindekse laat nie tussenstedelike vergelyking van pryspeile of lewenskoste toe nie. Die indekse toon nie of dit duurder is om in een stad as in 'n ander te woon nie. Die indekse toon vir elke stedelike gebied onafhanklik, prysveranderings wat van tyd tot tyd plaasgevind het.

(4 April 1985)

KENNISGEWING 211 VAN 1985

WYSIGINGSWETSONTWERP OP APTEKERS [No. 67-85 (AS)]

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die onderwerp van die Wysigingswetontwerp op Aptekers [No. 67-85 (AS)] vir ondersoek en verslag verwys is na die Parlementêre Staande Komitee oor Gesondheid en Welsyn en dat die Komitee die bevoegdheid het om getuienis af te neem en stukke te vorder en om 'n gewysigde wetsontwerp in te dien.

The Standing Committee desires all persons and institutions who wish to give evidence on the subject of the Committee's inquiry to submit such evidence, in writing, to the Committee by not later than 22 April 1985.

All correspondence in this connection should be addressed to the Secretary to Parliament, P.O. Box 15, Cape Town, 8000.

(4 April 1985)

Die Staande Komitee verlang dat alle persone en instellings wat graag getuieis oor die onderwerp van die Komitee se ondersoek wil aflê, sodanige getuieis skriftelik teen nie later nie as 22 April 1985 aan die Komitee moet voorlê.

Alle briefwisseling in hierdie verband moet gerig word aan die Sekretaris van die Parlement, Posbus 15, Kaapstad, 8000.

(4 April 1985)

NOTICE 212 OF 1985

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976 (ACT 15 OF 1976)

RECEIPT OF APPLICATIONS FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS

In terms of the provisions of section 13 (1) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act 15 of 1976), read with regulation 4 of the regulations published in Government Notice 2630 of 24 December 1980, it is hereby made known that the applications for plant breeders' rights, particulars whereof appear in the Schedule hereto, have been received.

A. J. CRONJE, for Registrar of Plant Breeders' Rights.

KENNISGEWING 212 VAN 1985

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

WET OP PLANTTELEERSREGTE, 1976 (WET 15 VAN 1976)

ONTVANGS VAN AANSOEKE OM PLANTTELEERSREGTE

Ingevolge die bepalings van artikel 13 (1) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet 15 van 1976), gelees met regulasie 4 van die regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing 2630 van 24 Desember 1980, word hiermee bekendgemaak dat die aansoeke om planttelersregte, besonderhede waarvan in die Bylae hierby verskyn, ontvang is.

A. J. CRONJE, namens Registrateur van Planttelersregte.

SCHEDULE/BYLAE

RECEIPT OF APPLICATIONS FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS/ONTVANGS VAN AANSOEKE OM PLANTTELEERSREGTE

Application No. Aansoek No.	Name and address of applicant Naam en adres van aansoeker	Kind of plant Soort plant	Proposed denomination Voorgestelde benaming	Name and address of agent Naam en adres van agent	Application date Aansoek datum
PT413.....	S. N. C. Meilland & Cie, 134 Bd F. Meilland, 06601 Antibes, France	<i>Rosa hort</i> (Rose/Roos)	Meirestif.....	J. A. Herholdt, P.O. Box/Posbus 17, Eikenhof, 1872	1985-03-14.
PT 414.....	Häberli Obst- und Beerenzentrum AG, CH-9315 Neukirch-Egnach, TG Switzerland	<i>Malus sp</i> (Apple/Appel).....	Elbee.....	Drs. Hahn & Hahn, 38 Marais Street/-straat, Bailey's Muckleneuk, Pretoria, 0181	1985-03-20.
PT415.....	S. N. C. Meilland & Cie, 134 Bd F. Meilland, 16601 Antibes, France	<i>Rosa hort</i> (Rose/Roos)	Meidomonac.....	J. A. Herholdt Jr, P.O. Box/Posbus 16803, Pretoria North-/Noord, 0116	1985-03-22.

(4 April 1985)

NOTICE 213 OF 1985

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application should reach the Director-General: Transport (Directorate Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

KENNISGEWING 213 VAN 1985

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Direktoraat Burgerlugvaart), Private Bag X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus versoë rig, van plan is om die verrigtinge by te woon of om daar verteenwoordig te word.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Area to be served. (ii) Route(s) and frequencies to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) Landbou Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 434, Delmas, 2210. (B) Landbou Lugdiens (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W971, dated 26 May 1983. (D) (vi) Aerial spraying and application of chemicals and fertiliser in the following areas: Heidelberg, Pretoria, Vereeniging, Brits, Greylingstad, Rustenburg, Balfour, Thabazimbi, Nigel, Warmbaths, Boksburg, Waterberg, Benoni, Naboomspruit, Johannesburg, Potgietersrus, Kempton Park, Springs, Delmas, Witbank, Bronkhorstspuit and Groblersdal. (vii) and (E):

"Aircraft	Tariff (R/ha)
Cessna A188R ZS-IES	3-6,50
Cessna A188 ZS-FUL	3-6,50
Piper PA25-235 ZS-DSB	3-6,50"

(A) Progress Air (Pty) Ltd, Private Bag X2047, Krugersdorp, 1740. (B) Progress Air (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N685 dated 20 March 1981. (D) (i) Africa South of Equator and Comores. (iii) Krugersdorp and Lanseria. (iv) Passengers and freight. (vii) and (E):

Aircraft	Tariff (c/km)
Cessna 402B ZS-JOI and ZS-JNK	105-110
Beech 58 ZS-FBT and ZS-JYD	80-85
Cessna 210N ZS-LMK	60-65
Beech 200 ZS-LKA	150-160
Cessna 210M ZS-KEC	60-65
Beech 95-B55 ZS-JYC	75-80
Beech C90 ZS-INN and ZS-LOL	130-140
Beech B200C ZS-LOF	150-160
Piper PA31-350 ZS-KKA, ZS-KKR and ZS-JRU	No tariff available.
Cessna 310R ZS-KUG	
Cessna 340A ZS-KRH	
Piper PA31 ZS-FAN	
Piper PA23-250 ZS-JHO	
Cessna 550 ZS-LHU	

SCHEDULE D

LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Airspray Aviation (Pty) Ltd, P.O. Box 314, Bethal, 2310. (B) Flinkspuit. (C) Aerial Work Air Service Licence W397. Under "Aircraft to be used" delete: "Piper PA25-235 ZS-JNO and Cessna A188 ZE-FUL" and add: "Cessna A188B ZS-KPC".

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtinge skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE B

LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Gebied wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) en frekwensie(s) wat bedien gaan word. (iii) Uitgangsbasis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Landbou Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 434, Delmas, 2210. (B) Landbou Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie W971, gedateer 26 Mei 1983. (D) (vi) Lugbespuiting en die toediening van chemikalieë en kunsmis in die volgende gebiede: Heidelberg, Pretoria, Vereeniging, Brits, Greylingstad, Rustenburg, Balfour, Thabazimbi, Nigel, Warmbad, Boksburg, Waterberg, Benoni, Naboomspruit, Johannesburg, Potgietersrus, Kempton Park, Springs, Delmas, Witbank, Bronkhorstspuit en Groblersdal. (vii) en (E):

"Lugvaartuie	Tarief (R/ha)
Cessna A188R ZS-IES	3-6,50
Cessna A188 ZS-FUL	3-6,50
Piper PA25-235 ZS-DSB	3-6,50"

(A) Progress Air (Edms.) Bpk., Privaatsak X2047, Krugersdorp, 1740. (B) Progress Air (Edms.) Bpk. (C) Nievasgestelde-lugvervoerdienlisensie N685 gedateer 20 Maart 1981. (D) (i) Afrika suid van die ewenaar en Comoro-eilandgroep. (iii) Krugersdorp en Lanseria. (iv) Passasiers en vrag. (vii) en (E):

Lugvaartuie	Tarief (c/km)
Cessna 402B ZS-JOI en ZS-JNK	105-110
Beech 58 ZS-FBT en ZS-JYD	80-85
Cessna 210N ZS-LMK	60-65
Beech 200 ZS-LKA	150-160
Cessna 210M ZS-KEC	60-65
Beech 95-B55 ZS-JYC	75-80
Beech C90 ZS-INN en ZS-LOL	130-140
Beech B200C ZS-LOF	150-160
Piper PA31-350 ZS-KKA, ZS-KKR en ZS-JRU	Geen tarief beskikbaar.
Cessna 310R ZS-KUG	
Cessna 340A ZS-KRH	
Piper PA31 ZS-FAN	
Piper PA23-250 ZS-JHO	
Cessna 550 ZS-LHU	

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Airspray Aviation (Edms.) Bpk., Posbus 314, Bethal, 2310. (B) Flinkspuit. (C) Handelslugdienslisensie W397. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap: "Piper PA25-235 ZS-JNO en Cessna A188 ZS-FUL" en voeg by: "Cessna A188B ZS-KPC".

(A) Anglo American Corp. of South Africa Ltd, P.O. Box 61587, Marshalltown, 2107. (B) Anglo American Corp. of South Africa Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N376. Under "Aircraft to be used" delete: "Aerospatiale AS350B ZS-HKY and add: "Aerospatiale AS355F ZS-HMI".

(A) Border Air Finance (Pty) Ltd, P.O. Box 5003, Greenfields, 5208. (B) Border Air Finance (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N569. Under "Area to be served" add: "Ciskei".

(A) Giyani Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 1461, Tzaneen, 0850. (B) Letaba Lugdiens. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S860. Under "Tariff of charges" delete existing for the following routes and add:

"Routes	Tariff (R)	
	Single	Return
Tzaneen—Jan Smuts	118	236
Pietersburg—Jan Smuts	112	224
Giyani—Jan Smuts	150	300
Weekend tariff		
Return		
Tzaneen—Jan Smuts	185	
Pietersburg—Jan Smuts	182"	

(A) Magnum Aviation Operations (Pty) Ltd, P.O. Jan Smuts Airport, 1627. (B) Magnum Airlines Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N877. Under "Tariff of charges" delete present tariff for Piper Chieftain and Swearingen Metroliner and add: "Piper Chieftain R1,70 per km and Swearingen Metroliner R2,70 per km".

(A) Midlands Aviation (Pty) Ltd, P.O. Box 12020, Pietermaritzburg Camp, 3205. (B) Midlands Aviation (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence F145. Under "Tariff of charges" delete existing for Piper PA28-140 ZS-FEJ and add: "R92 per hour solo and dual".

(A) J. J. Prinsloo, P.O. Box 774, Bethlehem, 9700. (B) Oos-Vrystaat Lugdiens. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N977. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" delete present and add:

"Aircraft	Tariff (R/km)
Beech 58 ZS-KHD	1,20-1,40
Beech D55 ZS-FWB	1,20-1,40
Piper PA34-200T ZS-JLE	1,20-1,40
Cessna R182 ZS-LAH	0,90-1,10
Cessna 210H ZS-FCS	0,95-1,20
Grob G109B ZS-LPU	0,60-0,80
Grumman-American Aviation AA5 ZS-IRB	0,60-0,80"

(A) J. J. Prinsloo, P.O. Box 774, Bethlehem, 9700. (B) Oos-Vrystaat Lugdiens. (C) Flying Training Air Service Licence F978. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" delete existing and add: "Cessna 172K ZS-FND, Grumman-American Aviation AA-5 ZS-IRB and Cessna R182 ZS-LAH R80-R100 per hour solo and dual, Cessna 210H ZS-FCS R150 per hour solo and dual and Grob G 109 B ZS-LPU R80-R100 per hour solo and dual".

(A) Stuttafords Ltd, P.O. Box 2465, Johannesburg, 2000. (B) Kangra Aviation. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N79. Under "Tariff of charges" delete R1,60 per km and add: "Recovery of costs".

(A) Anglo American Corp. of South Africa Bpk., Posbus 61587, Marshalltown, 2107. (B) Anglo American Corp. of South Africa Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N376. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap: "Aerospatiale AS350B ZS-HKY" en voeg by: "Aerospatiale AS355F ZS-HMI".

(A) Border Air Finance (Edms.) Bpk., Posbus 5003, Greenfields, 5208. (B) Border Air Finance (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N569. Onder "Gebied wat bedien gaan word" voeg by: "Ciskei".

(A) Giyani Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 1461, Tzaneen, 0850. (B) Letaba Lugdiens. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienslisensie S860. Onder "Tariefskaal" skrap bestaande vir die volgende roetes en voeg by:

"Roetes	Tarief (R)	
	Enkel	Retoeer
Tzaneen—Jan Smuts	118	236
Pietersburg—Jan Smuts	112	224
Giyani—Jan Smuts	150	300
Naweektarief		
Retoeer		
Tzaneen—Jan Smuts	185	
Pietersburg—Jan Smuts	182"	

(A) Magnum Aviation Operations (Edms.) Bpk., p/a Jan Smuts-lughawe, 1627. (B) Magnum Airlines Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N877. Onder "Tariefskaal" skrap huidige tarief vir Piper Chieftain en Swearingen Metroliner en voeg by: "Piper Chieftain R1,70 per km en Swearingen Metroliner R2,70 per km".

Midlands Aviation (Edms.) Bpk., Posbus 12020, Pietermaritzburg Camp, 3205. (B) Midlands Aviation (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F145. Onder "Tariefskaal" skrap huidige tarief vir Piper PA28-140 ZS-FEJ en voeg by: "R92 per uur enkel- en dubbelstuur".

(A) J. J. Prinsloo, Posbus 774, Bethlehem, 9700. (B) Oos-Vrystaat Lugdiens. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N977. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" skrap huidige en voeg by:

"Lugvaartuie	Tarief (R/km)
Beech 58 ZS-KHD	1,20-1,40
Beech D55 ZS-FWB	1,20-1,40
Piper PA34-200T ZS-JLE	1,20-1,40
Cessna R182 ZS-LAH	0,90-1,10
Cessna 210H ZS-FCS	0,95-1,20
Grob G109B ZS-LPU	0,60-0,80
Grumman-American Aviation AA5 ZS-IRB	0,60-0,80"

(A) J. J. Prinsloo, Posbus 774, Bethlehem, 9700. (B) Oos-Vrystaat Lugdiens. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F978. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" skrap huidige en voeg by: "Cessna 172K ZS-FND, Grumman-American Aviation AA-5 ZS-IRB en Cessna R182 ZS-LAH R80-R100 enkel- en dubbelstuur, Cessna 210H ZS-FCS R150 enkel- en dubbelstuur en Grob G 109 B ZS-LPU R80-R100 enkel- en dubbelstuur".

Stuttafords Bpk., Posbus 2465, Johannesburg, 2000. (B) Kangra Aviation. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N79. Onder "Tariefskaal" skrap R1,60 per km en voeg by: "Verhaling van koste".

NOTICE 214 OF 1985

**DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE
SOCIAL AND ASSOCIATED WORKERS ACT, 1978
COUNCIL FOR SOCIAL AND ASSOCIATED
WORKERS**

**RULES RELATING TO THE CONDUCT OF A SOCIAL
WORKER WHICH SHALL CONSTITUTE UNPROFES-
SIONAL OR IMPROPER CONDUCT**

In terms of section 27 of the Social and Associated Workers Act, 1978 (Act 110 of 1978), the Council for Social and Associated Workers hereby, with the approval of the Deputy Minister of Health and Welfare, makes the rules set out in the Schedule hereto.

H. L. RODE, Registrar: Council for Social and Associated Workers.

SCHEDULE**DEFINITIONS**

1. In these rules "the Act" shall mean the Social and Associated Workers Act, 1978 (Act 110 of 1978), and any expression to which a meaning has been assigned in the Act shall bear such meaning and, unless the context otherwise indicates—

"client" shall mean any person who receives the professional attention of a social worker;

"colleague", in relation to a social worker, shall mean any other person also registered as a social worker;

"employer" shall mean any person whomsoever who employs or provides work for any person and remunerates or expressly or tacitly undertakes to remunerate him, or who permits any person to assist him in any manner in the carrying on or the conducting of his business.

**CONDUCT DEEMED TO BE UNPROFESSIONAL OR
IMPROPER**

2. For the purposes of Chapter III of the Act, any act or omission set forth in rules 3 to 6 of these rules shall be deemed to be unprofessional or improper conduct in the case of a social worker.

*Unprofessional or improper conduct that concerns the
profession*

3. Unprofessional or improper conduct that concerns the social work profession shall mean, *inter alia*, for a social worker to—

(a) have been convicted of any offence by a court of law;

(b) be slack or negligent in fulfilling his professional duties;

(c) exhibit behaviour which causes damage to his position as a social worker and to the profession;

(d) make a false statement in the performance of his social work duties knowing it to be false, or has a share in or approves of or is associated with any deed of dishonesty, forgery, deception or malicious misrepresentation;

(e) use to excess alcoholic beverages or any other dependence-producing substances referred to in the Abuse of Dependence-producing Substances and Rehabilitation Centres Act, 1971 (Act 41 of 1971);

KENNISGEWING 214 VAN 1985

**DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN
WET OP MAATSKAPLIKE EN GEASSOSIEERDE
WERKERS, 1978**

**RAAD VIR MAATSKAPLIKE EN GEASSOSIEERDE
WERKERS**

**REÛLS BETREFFENDE DIE GEDRAG VAN 'N
MAATSKAPLIKE WERKER WAT ONPROFESSIONE-
NELE OF ONBEHOORLIKE GEDRAG UITMAAK**

Die Raad vir Maatskaplike en Geassosieerde Werkers vaardig kragtens artikel 27 van die Wet op Maatskaplike en Geassosieerde Werkers, 1978 (Wet 110 van 1978), met die goedkeuring van die Adjunk-minister van Gesondheid en Welsyn, die reëls vervat in die Bylae hiervan uit.

H. L. RODE, Registrateur: Raad vir Maatskaplike en Geassosieerde Werkers.

BYLAE**WOORDOMSKRYWING**

1. In hierdie reëls beteken "die Wet" die Wet op Maatskaplike en Geassosieerde Werkers, 1978 (Wet 110 van 1978), en het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, daardie betekenis, en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"kliënt" iemand wat die professionele aandag van 'n maatskaplike werker geniet;

"kollega", met betrekking tot 'n maatskaplike werker, iemand anders wat ook as maatskaplike werker geregistreer is;

"werkgever" enige persoon hoegenaamd wat 'n persoon in diens het of aan hom werk verskaf en wat daardie persoon beloon of uitdruklik of stilswyend onderneem om hom te beloon, of wat enige persoon toelaat om hom op enige wyse te help om sy besigheid voort te sit of te bedryf.

**GEDRAG WAT GEAG WORD ONPROFESSIONEEL OF
ONBEHOORLIK TE WEES**

2. Enige handeling of versuim wat in reëls 3 tot 6 van hierdie reëls uiteengesit word, word by die toepassing van Hoofstuk III van die Wet geag onprofessionele of onbehoorlike gedrag te wees in die geval van 'n maatskaplike werker.

*Onprofessionele of onbehoorlike gedrag wat die beroep
raak*

3. Onprofessionele of onbehoorlike gedrag wat op die beroep maatskaplike werk betrekking het, bestaan onder meer daarin dat 'n maatskaplike werker—

(a) deur 'n gereghof skuldig bevind is aan 'n misdryf;

(b) traag of nalatig in die vervulling van sy professionele pligte is;

(c) gedrag openbaar wat sy posisie as maatskaplike werker en die beroep skade berokken;

(d) in die uitvoering van sy pligte as maatskaplike werker 'n valse verklaring doen wetende dat dit vals is, of 'n aandeel het of goedkeuring verleen aan of geassosieer word met 'n daad van oneerlikheid, bedrog, misleiding of kwaadwillige wanvoorstelling;

(e) buitensporig gebruikmaak van alkoholiese drank of ander afhanklikheidsvormende stowwe gebruik soos in die Wet op die Misbruik van Afhanklikheidsvormende Stowwe en Rehabilitasiesentrums, 1971 (Wet 41 van 1971), bedoel;

(f) advertise his professional services otherwise than in accordance with such rules as the council may make in terms of section 27 (1) (h) of the Act; or

(g) be disloyal to the profession.

Unprofessional or improper conduct that concerns a client

4. Unprofessional or improper conduct that concerns a client shall mean, *inter alia*, for a social worker to—

(a) divulge orally or in writing any information concerning a client, which came to his attention in his professional capacity: Provided that this rule is not applicable where such information is divulged—

(i) with the explicit permission of a major client, the parent or guardian of a minor client, or the surviving spouse or major child of a deceased client;

(ii) where instructed thereto by a court of law or where a social worker is otherwise legally compelled to do so; or

(iii) in the explicit interest of a client who is not able or who is unfit to grant permission himself;

(b) administer a client's money in an improper, irresponsible or negligent manner;

(c) accepts a bribe in any form whatsoever from a client, whether for personal gain or for the benefit such client may derive from such bribe;

(d) enter into a sexual relationship with a client;

(e) discriminate against a client on the basis of social or economic status, race, creed or nationality;

(f) exploit the therapeutic relationship with a client for personal gain;

(g) make an other than a social work diagnosis, unless he is registered in terms of some law and is legally qualified to do so;

(h) apply psychometric tests with a view to diagnosis and therapy, unless he is registered in terms of some law and is legally qualified to do so; or

(i) canvass or tout a client for himself or another social worker, whether personally or through an agent or in any other way.

Unprofessional or improper conduct that concerns a colleague or another professional person

5. Unprofessional or improper conduct that concerns a colleague or another professional person shall mean, *inter alia*, for a social worker, whether explicitly or by implication, to be disloyal to or to injure or cause any damage to the honour or professional reputation of a colleague or any other professional person.

Unprofessional or improper conduct that concerns an employer

6. Unprofessional or improper conduct that concerns an employer shall mean, *inter alia*, for a social worker to—

(a) appropriate illegally any property of his employer or to make improper use thereof;

(b) commit or cause or allow, to be committed any act that is detrimental to the administration, discipline, effectiveness or status of his employer; or

(c) be disloyal to his employer.

(4 April 1985)

(f) sy professionele dienste adverteer, uitgesonderd ooreenkomstig die reëls wat die raad ingevolge artikel 27 (1) (h) van die Wet kan uitvaardig; of

(g) dislojaal teenoor die beroep is.

Onprofessionele of onbehoorlike gedrag wat 'n kliënt raak

4. Onprofessionele of onbehoorlike gedrag wat op 'n kliënt betrekking het, bestaan onder meer daarin dat 'n maatskaplike werker—

(a) inligting aangaande 'n kliënt wat in sy professionele hoedanigheid tot sy kennis gekom het, skriftelik of mondeling bekend maak: Met dien verstande dat hierdie reël nie van toepassing is nie indien sodanige inligting bekend gemaak word—

(i) met die uitdruklike toestemming van 'n meerderjarige kliënt, die ouer of voog van 'n minderjarige kind, of die langsewende gade of meerderjarige kind van 'n kliënt wat oorlede is;

(ii) waar 'n geregshof dit gelas of waar 'n maatskaplike werker andersins regtens daartoe verplig is; of

(iii) in die uitsluitlike belang van 'n kliënt wat nie in staat is nie of onbevoeg is om self toestemming te verleen;

(b) op 'n onbehoorlike of onverantwoordelike of nalatige wyse die geld van 'n kliënt administreer;

(c) omkoopvergoeding in enige vorm hoegenaamd van 'n kliënt ontvang ter wille van persoonlike gewin of die voordeel wat die kliënt daaruit mag trek;

(d) 'n seksuele verhouding met 'n kliënt aanknoop;

(e) teen 'n kliënt diskrimineer op grond van sosiale of ekonomiese status, ras, geloof of nasionaliteit;

(f) die terapeutiese verhouding met 'n kliënt vir eie gewin eksploiteer;

(g) 'n ander diagnose as 'n maatskaplike werk-diagnose maak, tensy hy kragtens 'n wet geregistreer en regtens bevoeg is om dit te doen;

(h) psigometriese toetse toepas met die oog op diagnose en terapie, tensy hy kragtens 'n wet geregistreer en regtens bevoeg is om dit te doen; of

(i) persoonlik of deur bemiddeling van 'n agent of op 'n ander wyse 'n kliënt vir homself of vir 'n ander maatskaplike werker werf of lok.

Onprofessionele of onbehoorlike gedrag wat 'n kollega of ander professionele persoon raak

5. Onprofessionele of onbehoorlike gedrag wat betrekking het op 'n kollega of ander professionele persoon, bestaan onder meer daarin dat 'n maatskaplike werker, hetsy uitdruklik of by implikasie, teenoor 'n kollega of ander professionele persoon dislojaal is of afbreuk doen of skade berokken aan sy eer of professionele reputasie.

Onprofessionele of onbehoorlike gedrag wat 'n werkgewer raak

6. Onprofessionele of onbehoorlike gedrag wat betrekking het op 'n werkgewer, bestaan onder meer daarin dat 'n maatskaplike werker—

(a) die eiendom van sy werkgewer wederregtelik vir homself toe-eien of onbehoorlik daarvan gebruik maak;

(b) 'n daad pleeg, laat pleeg of toelaat dat dit gepleeg word wat nadelig is vir die administrasie, dissipline, doeltreffendheid of status van sy werkgewer; of

(c) dislojaal teenoor sy werkgewer is.

(4 April 1985)

NOTICE 215 OF 1985

DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE
SOCIAL AND ASSOCIATED WORKERS ACT, 1978
COUNCIL FOR SOCIAL AND ASSOCIATED
WORKERS

RULES GOVERNING THE HOLDING OF
DISCIPLINARY INQUIRIES

In terms of section 27 of the Social and Associated Workers Act, 1978 (Act 110 of 1978), the Council for Social and Associated Workers hereby, with the approval of the Deputy Minister of Health and Welfare, makes the rules set out in the Schedule hereto.

H. L. RODE, Registrar: Council for Social and Associated Workers.

SCHEDULE**DEFINITIONS**

1. In these rules "the Act" shall mean the Social and Associated Workers Act, 1978 (Act 110 of 1978), and any expression to which a meaning has been assigned in the Act shall bear such meaning and, unless the context otherwise indicates—

"accused" shall mean a registered person against whom a complaint of unprofessional or improper conduct has been lodged;

"chairman" shall mean the chairman of the disciplinary committee;

"disciplinary committee" shall mean a committee appointed in terms of section 21 (7);

"disciplinary inquiry" shall mean an inquiry held by the council or a disciplinary committee in accordance with Chapter III of the Act and these rules;

"inquiring body" shall mean the council or, where a disciplinary inquiry is conducted by a disciplinary committee of the council such disciplinary committee;

"president" shall mean the president of the council or, where the president is not available, the vice-president of the council;

"presiding officer" shall mean the person chairing a disciplinary inquiry;

"section" shall mean a section of the Act.

CONSTITUTION OF A DISCIPLINARY COMMITTEE

2. A disciplinary committee shall consist of the president, the vice-president and such three other of its members as the council may designate.

INSTITUTION OF A DISCIPLINARY INQUIRY

The manner in which a complaint of unprofessional or improper conduct on the part of a registered person shall be lodged

3. A complaint of unprofessional or improper conduct on the part of a person who is registered in terms of the Act shall be in writing, in the form of an affidavit where possible, shall be addressed to the council by the person lodging such complaint and shall set forth the conduct complained of, and such complainant shall be prepared, if so requested, to bring oral evidence in support of his complaint at a disciplinary inquiry before the council or a disciplinary committee.

4. The complaint and any accompanying document shall be submitted to the president, who shall then direct the registrar to—

(a) obtain further information from the complainant; or

KENNISGEWING 215 VAN 1985

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN
WET OP MAATSKAPLIKE EN GEASSOSIEERDE
WERKERS, 1978

RAAD VIR MAATSKAPLIKE EN GEASSOSIEERDE
WERKERS

REÛLS BETREFFENDE DIE HOU VAN
TUGONDERSOEKE

Die Raad vir Maatskaplike en Geassosieerde Werkers vaardig kragtens artikel 27 van die Wet op Maatskaplike en Geassosieerde Werkers, 1978 (Wet 110 van 1978), met die goedkeuring van die Adjunk-minister van Gesondheid en Welsyn, die reëls vervat in die Bylae hiervan uit.

H. L. RODE, Registrateur: Raad vir Maatskaplike en Geassosieerde Werkers.

BYLAE**WOORDOMSKRYWING**

1. In hierdie reëls beteken "die Wet" die Wet op Maatskaplike en Geassosieerde Werkers, 1978 (Wet 110 van 1978), en het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, daardie betekenis, en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"artikel" 'n artikel van die Wet;

"beskuldigde" 'n geregistreerde persoon teen wie 'n klagte van onprofessionele of onbehoorlike gedrag ingebring word;

"ondersoekliggaam" die raad, of die tugkomitee van die raad waar sodanige tugkomitee die tugondersoek hou;

"president" die president van die raad, of die onderpresident van die raad waar die president nie beskikbaar is nie;

"tugkomitee" 'n komitee ingevolge artikel 21 (7) aangestel;

"tugondersoek" 'n ondersoek wat kragtens Hoofstuk III van die Wet en hierdie reëls deur die raad of die tugkomitee gehou word;

"voorsitter" die voorsitter van die tugkomitee;

"voorsittende beamppte" die persoon wat by 'n tugondersoek voorsit.

SAMESTELLING VAN 'N TUGKOMITEE

2. 'n Tugkomitee bestaan uit die president, die onderpresident en drie ander lede van die raad, deur die raad aangewys.

INSTELLING VAN 'N TUGONDERSOEK

Die wyse waarop 'n klagte van onprofessionele of onbehoorlike gedrag aan die kant van 'n geregistreerde persoon ingedien moet word

3. 'n Klagte van onprofessionele of onbehoorlike gedrag aan die kant van 'n persoon wat kragtens die Wet geregistreer is moet skriftelik deur die persoon wat dit inbring, waar moontlik in die vorm van 'n beëdigde verklaring, aan die raad gerig word, met 'n uiteensetting van die gedrag waaroor gekla word, en sodanige klaer moet bereid wees om, indien daartoe versoek, mondelinge getuienis ter stawing van sy klagte by 'n tugondersoek voor die raad of 'n tugkomitee af te lê.

4. Die klagte en enige begeleidende dokument word aan die president voorgelê, wat dan die registrateur gelas—

(a) om nadere inligting van die klaer in te win: of

(b) forward to the accused copies of the documents received from the complainant, or to inform the accused of the nature of such complaint and call upon him for a written explanation and to warn him that such explanation may be used in evidence against him during such disciplinary inquiry as may follow; or

(c) refer the matter to the council.

5. (1) On receipt of the replies furnished as a result of the steps taken in accordance with rule 4, the registrar shall submit them to the president or, if no such replies are received, the registrar shall report such fact to the president.

(2) The president shall then make a recommendation on the matter which the registrar shall refer, together with all the other relevant documents, to the council for consideration.

6. If the council, on the strength of the information submitted, resolves that the conduct forming the subject of the complaint does not constitute unprofessional or improper conduct or for any other reason need not be subjected to an inquiry, it shall take such steps as it may deem fit to close the matter.

7. If the council resolves that the information submitted constitutes *prima facie* evidence of unprofessional or improper conduct, it shall arrange for a disciplinary inquiry to be held.

8. (1) If it is resolved to institute a disciplinary inquiry—

(a) the council shall, in terms of section 21 (2) (b), designate a *pro forma* complainant to act at such inquiry: Provided that no member of the council shall be so designated; and

(b) the president or registrar on behalf of the council or the chairman of the disciplinary committee shall issue a notice, in the form of Annexure A hereto, addressed to the accused and informing him—

(i) of the date, time and place of the inquiry;

(ii) of the particulars of the complaint; and

(iii) that he may reply in writing to the complaint set forth in such notice but the same time warning him that any such reply may be used in evidence against him.

(2) (a) The notice referred to in subrule (1) (b) shall be served on the accused at his residential address or posted to him at his postal address by registered letter.

(b) For the purposes of this rule, "residential address" or "postal address", as the case may be, shall mean the residential address or postal address recorded in a register referred to in section 19.

(3) A registered person duly notified in accordance with this rule shall appear at the time and place specified in the notice unless before the inquiry he has informed the registrar in writing by means of a letter personally signed by him that he pleads guilty to the complaint against him.

(4) If a registered person duly notified in accordance with this rule refuses or, without a reason acceptable to the inquiring body, fails to appear at the time and place specified in the notice, the inquiring body shall resolve whether such disciplinary inquiry is to be proceeded with in his absence.

9. (1) A summons to appear as a witness at a disciplinary inquiry or to produce a book, document or record at such inquiry shall be essentially in the form of Annexure B hereto.

(b) om afskrifte van die dokumente wat van die klaer ontvang is aan die beskuldigde te stuur, of om die beskuldigde van die aard van sodanige klagte in kennis te stel en hom om 'n skriftelike verduideliking te vra, en om hom te waarsku dat sodanige verduideliking as getuieis teen hom gebruik kan word by 'n tugondersoek wat mag volg; of

(c) om die aangeleentheid na die raad te verwys.

5. (1) Na ontvangs van die antwoorde wat verstrek word uit hoofde van die stappe gedoen ingevolge reël 4, lê die registrateur hulle aan die president voor, of indien daar geen antwoorde ontvang word nie, rapporteer die registrateur dié feit aan die president.

(2) Die president maak dan 'n aanbeveling oor die aangeleentheid wat, tesame met alle ander ter sake dienende stukke, deur die registrateur vir oorweging na die raad verwys word.

6. Indien die raad op grond van die gegewens aan hom voorgelê, besluit dat die gedrag wat die onderwerp van die klagte vorm nie onprofessionele of onbehoorlike gedrag uitmaak nie of om 'n ander rede nie aan 'n ondersoek onderwerp hoef te word nie, doen hy sodanige stappe as wat hy nodig ag om die saak te sluit.

7. Indien die Raad besluit dat die gegewens aan hom voorgelê *prima facie*-bewys lewer van onprofessionele of onbehoorlike gedrag, tref hy reëlins vir 'n tugondersoek.

8. (1) Ingeval daar besluit word om 'n tugondersoek in te stel—

(a) wys die raad kragtens die bepalinge van artikel 21

(2) (b) 'n *pro forma*-klaer aan om by sodanige ondersoek op te tree: Met dien verstande dat 'n lid van die raad nie aldus aangewys word nie; en

(b) reik die president of registrateur namens die raad of die voorsitter van die tugkomitee 'n kennisgewing in die vorm van Aanhangsel A hiervan uit, gerig aan die beskuldigde, waarin hy in kennis gestel word—

(i) van die datum, tyd en plek van die ondersoek;

(ii) van die besonderhede van die klagte; en

(iii) dat hy skriftelik op die klagte, soos in die kennisgewing uiteengesit, kan antwoord maar waarin hy terselfdertyd gewaarsku word dat enige sodanige antwoord as getuieis teen hom gebruik kan word.

(2) (a) Die kennisgewing in subreël (1) (b) genoem, word aan die beskuldigde by sy woonadres beteken of per geregistreerde brief aan hom gerig by sy posadres.

(b) By die toepassing van hierdie reël beteken "woonadres" of "posadres", na gelang van die geval, die woonadres of posadres soos aangeteken in 'n register in artikel 19 bedoel.

(3) 'n Geregistreerde persoon wat behoorlik ingevolge hierdie reël kennis ontvang het, moet op die tyd en plek in die kennisgewing vermeld, verskyn, tensy hy die registrateur voor die ondersoek skriftelik by wyse van 'n brief, deur hom persoonlik onderteken, verwittig het dat hy skuldig pleit op die klagte teen hom.

(4) Indien 'n geregistreerde persoon wat behoorlik ingevolge hierdie reël kennis ontvang het, weier, of sonder 'n rede wat vir die ondersoekliggaam aanvaarbaar is, versuim, om op die tyd en plek in die kennisgewing vermeld te verskyn, besluit die ondersoekliggaam of daar in sy afwesigheid met die betrokke tugondersoek voortgegaan moet word.

9. (1) 'n Dagvaarding om as 'n getuie by 'n tugondersoek te verskyn of om 'n boek, dokument of oorkonde by so 'n ondersoek voor te lê, moet wesenlik in die vorm van Aanhangsel B hiervan wees.

(2) A summons referred to in subrule (1) shall be served on the witness at his residential or working address or be posted to him by registered letter at his residential or working address.

(3) The fees payable to a witness summonsed by the council or a disciplinary committee to give evidence at a disciplinary inquiry shall be in accordance with the tariff applicable to criminal cases in a magistrate's court.

Procedure at a disciplinary inquiry

10. (1) Every disciplinary inquiry, shall be conducted by the council or a disciplinary committee.

(2) If the notice referred to in rule 8 (1) (b) has been served on or forwarded to the accused as prescribed in rule 8 (2), the inquiring body may proceed with the disciplinary inquiry even if the accused is not present.

(3) If the accused is present, the presiding officer shall read out the complaint contained in the notice addressed to the accused.

(4) (a) The accused, if present, shall then be asked by the presiding officer to plead guilty or not guilty to the complaint against him: Provided that, if before the hearing the accused has notified the registrar in writing by means of a letter personally signed by him that he pleads guilty to such complaint, such plea of guilty may be entered as a plea in his absence.

(b) If the accused pleads not guilty, the inquiring body shall proceed to hear evidence pertaining to the complaint.

(c) If the accused pleads guilty, it shall be for the inquiring body to decide whether or not it wishes to hear evidence regarding the complaint.

(d) If the accused refuses or fails to plead directly to the complaint, or if the accused is absent and if the notice has been served on or forwarded to him as prescribed in rule 8 (2) and he has not notified the registrar in writing that he pleads guilty as referred to in rule 10 (4) (a), the presiding officer shall make a note of such fact and then enter a plea of not guilty on behalf of the accused, and a plea thus entered shall have the same result as if it had in fact been so pleaded.

(5) (a) Where evidence pertaining to any complaint requires to be adduced either because the accused has pleaded not guilty or because the inquiring body has resolved that evidence is to be adduced, the *pro forma* complaint shall be given the opportunity to state his case and thereafter to lead evidence in support thereof.

(b) Upon conclusion of such evidence, the *pro forma* complainant's case shall be closed.

(6) (a) If the accused is present or is represented by an attorney or advocate, he or his legal representative shall be given the opportunity to state his case and thereafter to lead evidence in support thereof: Provided that the accused shall be allowed, should he so wish, to present his defence in writing, in which event such written exposition shall be read out to the inquiring body.

(b) If the accused is neither present nor represented, any letter, statement, explanation or defence submitted by him as a result of a request in terms of rule 4 (b) or as a result of the notice in terms of rule 8 (1) (b), or both, shall be read out to the inquiring body and received as evidence.

(c) After the accused or his legal representative has led his evidence or his written exposition, statement, explanation or defence has been read out instead, his case shall be closed.

(2) 'n Dagvaarding in subreël (1) genoem, word aan die getuie by sy woon- of werkadres beteken van aan hom gepos per geregistreerde brief gerig aan sy woon- of werkadres.

(3) Die gelde wat betaalbaar is aan die getuies wat deur die raad of die tugkomitee gedagvaar word om getuie te word by 'n tugondersoek af te lê, word betaal ooreenkomstig die tarief wat op strafsake in 'n landdroshof van toepassing is.

Prosedure by 'n tugondersoek

10. (1) Elke tugondersoek word gehou deur die raad of deur 'n tugkomitee.

(2) Indien die kennisgewing in reël 8 (1) (b) bedoel aan die beskuldigde versend of beteken is soos in reël 8 (2) voorgeskryf, kan die ondersoekliggaam met 'n tugondersoek voortgaan al is die beskuldigde nie teenwoordig nie.

(3) Indien die beskuldigde teenwoordig is, lees die voorsittende beampte die klagte voor soos vervat in die kennisgewing gerig aan die beskuldigde.

(4) (a) Die beskuldigde, indien teenwoordig, word dan deur die voorsittende beampte gevra om skuldig of onskuldig te pleit op sodanige klagte: Met dien verstande dat indien die beskuldigde voor die verhoor die registrateur skriftelik by wyse van 'n brief deur hom persoonlik onderteken, verwittig het dat hy skuldig pleit op die klagte, sodanige pleit van skuldig in sy afwesigheid as 'n pleit aangeteken kan word.

(b) Indien die beskuldigde onskuldig pleit, hoor die ondersoekliggaam getuie ten opsigte van die klagte aan.

(c) Indien die beskuldigde skuldig pleit, berus dit by die ondersoekliggaam of hy getuie oor die klagte wil aanhoor of nie.

(d) Indien die beskuldigde weier of in gebreke bly om regstreeks op 'n klagte te pleit, of indien die beskuldigde afwesig is en indien die kennisgewing aan hom beteken of versend is soos in reël 8 (2) voorgeskryf en hy nie die registrateur skriftelik daarvan verwittig het dat hy skuldig pleit soos bedoel in reël 10 (4) (a) nie, maak die voorsittende beampte 'n aantekening daarvan en teken hy voorts 'n pleit van onskuldig namens die beskuldigde aan, en 'n pleit aldus aangeteken, het dieselfde gevolg asof dit inderdaad aldus gepleit is.

(5) (a) Waar getuie ten opsigte van 'n klagte aangebied moet word, of omdat die beskuldigde onskuldig gepleit het of omdat die ondersoekliggaam besluit het dat getuie aangebied moet word, word die *pro forma*-klaer die geleentheid gegee om sy saak te stel en om daarna getuie ter stawing daarvan te lei.

(b) Na beëindiging van sodanige getuie is die *pro forma*-klaer se saak gesluit.

(6) (a) Indien die beskuldigde teenwoordig is of deur 'n prokureur of advokaat verteenwoordig word, word hy of sy regsverteenwoordiger die geleentheid gegee om sy saak te stel en om daarna getuie ter stawing daarvan te lei: Met dien verstande dat die beskuldigde toegelaat word, indien hy dit verlang, om sy verweer skriftelik te stel, in welke geval sodanige skriftelike uiteensetting aan die ondersoekliggaam voorgelees word.

(b) Indien die beskuldigde afwesig is en hy ook nie verteenwoordig word nie, word enige skrywe, verklaring, verduideliking of verweer wat hy voorgelê het na aanleiding van 'n versoek ingevolge reël 4 (b) of na aanleiding van die kennisgewing uitgereik ingevolge reël 8 (1) (b), of albei, aan die ondersoekliggaam voorgelees en as getuie ontvang.

(c) Nadat die beskuldigde of sy regsverteenwoordiger sy getuie gelewer het of, in die plek daarvan, sy skriftelike uiteensetting, verklaring, verduideliking of verweer voorgelees is, is sy saak gesluit.

(7) If the inquiring body deems it advisable that further evidence be adduced in order to enable the inquiring body to arrive at a just decision, it may allow further evidence to be led either by the *pro forma* complainant or by the accused or his legal representative, or by both parties, after their cases have been closed.

(8) After all evidence has been given, the *pro forma* complainant shall be allowed to address the inquiring body on the evidence and the legal position, and this shall be allowed whether or not the accused has led evidence.

(9) Thereafter the accused or his legal representative, if present, shall be allowed likewise to address the inquiring body.

(10) The inquiring body, if it sees fit, may allow the *pro forma* complainant to reply to questions of law which the accused or his legal representative raised in his address.

11. (1) Members of the inquiring body may, with the consent of the presiding officer, put such questions as they may consider relevant to witnesses during evidence or cross-examination.

(2) (a) (i) Each witness who has been called by the *pro forma* complainant to testify after he has given his evidence be subject to cross-examination by the accused or his legal representative.

(ii) Likewise, the accused, if he prefers to give evidence, and any witness called by him or on his behalf to witness, shall after he has given his evidence be subject to cross-examination by the *pro forma* complainant.

(b) If evidence has been led, the person who led the evidence shall be entitled to re-examine the witness after cross-examination but his re-examination shall be confined to matters arising from cross-examination or from questions put by the presiding officer or members of the inquiring body.

12. If the accused is present and the complainant is not present but has filed an affidavit, the accused or his legal representative may reply to the affidavit so as to enable the inquiring body to deal with or to dispose of the matter as may be necessary.

13. (1) All oral evidence shall be given under oath or affirmation and the inquiring body may decline to admit the evidence of a witness or deponent to a document who is not present for cross-examination or who declines to submit thereto.

(2) (a) The statement which a complainant or witness not present in person makes in support of a complaint shall be in the form of an affidavit, but the accused may object to such evidence if he is not given the opportunity to cross-examine such witness: Provided that, where such statement or complaint has been based on the records of a lawfully constituted court, a copy of such records shall be accepted as *prima facie* evidence if it has been certified to be a true copy or if the acceptance thereof has been agreed to by both parties.

(b) If it is practicable and appears just, the inquiring body may postpone the inquiry in order to subpoena, for the purpose of cross-examination, the witnesses whose evidence appears in the said records.

14. (1) Upon the conclusion of the case, the inquiring body shall deliberate thereon *in camera*.

(2) If the accused is found not guilty of the complaint against him, he shall be notified accordingly forthwith.

(7) Indien die ondersoekliggaam dit raadsaam ag dat verdere getuienis aangevoer word ten einde die ondersoekliggaam in staat te stel om tot 'n regverdige beslissing te kom, kan hy toelaat dat verdere getuienis gelei word deur of die *pro forma*-klaer of die beskuldigde of sy regsverteenvoorder of albei partye nadat hulle sake reeds gesluit is.

(8) Nadat alle getuienis afgelê is, word die *pro forma*-klaer toegelaat om die ondersoekliggaam toe te spreek oor die getuienis en die regsposisie, en dit word toegelaat afgesien daarvan of die beskuldigde getuienis gelei het of nie.

(9) Daarna word die beskuldigde of sy regsverteenvoorder, indien teenwoordig, insgelyks toegelaat om die ondersoekliggaam toe te spreek.

(10) Die ondersoekliggaam kan na goeddunke die *pro forma*-klaer toelaat om repliek te lewer op regspraakstukke wat die beskuldigde of sy regsverteenvoorder in sy rede geopper het.

11. (1) Lede van die ondersoekliggaam, kan met die toestemming van die voorsittende beampte, sodanige vrae aan getuies tydens getuienislewering of kruisondervraging stel as wat hulle relevant ag.

(2) (a) (i) Elke getuie wat deur die *pro forma*-klaer opgeroep word om te getuig, is, nadat hy sy getuienis gelewer het, onderworpe aan kruisondervraging deur die beskuldigde of sy regsverteenvoorder.

(ii) Net so is die beskuldigde, indien hy verkies om getuienis af te lê en enige getuie wat deur of namens hom opgeroep word om te getuig, onderworpe aan kruisondervraging deur die *pro forma*-klaer nadat hy sy getuienis gelewer het.

(b) Indien getuienis gelei is, is die persoon wat die getuienis gelei het daarop geregtig om die getuie na kruisondervraging te herondervra, maar hy moet sy herondervraging beperk tot aangeleenthede voortspruitende uit kruisondervraging of uit die vrae gestel deur die voorsittende beampte of lede van die ondersoekliggaam.

12. In 'n geval waar die beskuldigde teenwoordig is en die klaer nie teenwoordig is nie maar 'n beëdigde verklaring ingedien het, kan die beskuldigde of sy regsverteenvoorder antwoord op die beëdigde verklaring ten einde die ondersoekliggaam in staat te stel om die aangeleentheid te behandel of af te handel soos wat nodig mag wees.

13. (1) Alle mondelinge getuienis word onder eed of bevestiging afgelê en die ondersoekliggaam kan weier om getuienis toe te laat van 'n getuie of deponent by 'n dokument wat nie vir kruisondervraging aanwesig is nie, of wat weier om hom daaraan te onderwerp.

(2) (a) Die verklaring, ter stawing van die klagte, deur 'n klaer of getuie wat nie persoonlik teenwoordig is nie, moet in die vorm van 'n beëdigde verklaring wees, maar die beskuldigde kan teen sodanige getuienis beswaar maak indien hy nie in die geleentheid gestel word om die getuie te kruisondervra nie: Met dien verstande dat waar die verklaring of klagte gegrond is op die oorkonde van 'n wetlik ingestelde hof, 'n afskrif van sodanige oorkonde as *prima facie*-getuienis aanvaar moet word indien dit as 'n ware afskrif gesertifiseer is of indien albei partye ooreengekom het om dit te aanvaar.

(b) As dit uitvoerbaar is en regverdig blyk, kan die ondersoekliggaam die ondersoek uitstel ten einde die getuies wie se getuienis in sodanige oorkonde verskyn, vir doeleindes van kruisondervraging te dagvaar.

14. (1) Na afloop van die saak moet die ondersoekliggaam *in camera* daaroor beraadslaag.

(2) Indien die beskuldigde onskuldig bevind word aan die klagte teen hom, word hy onverwyld dienooreenkomstig in kennis gestel.

(3) If the inquiring body is satisfied that the facts provided are sufficient to support the complaint, it shall resolve whether the complaint thus supported constitutes unprofessional or improper conduct and shall forthwith announce its finding in this respect.

(4) After a finding has been announced as set out in subrule 3, or after the accused has pleaded guilty and the inquiring body has resolved that no evidence is to be led, the *pro forma* complainant shall adduce evidence of previous convictions of the accused under the Act if any such convictions have been recorded previously against him: Provided that it shall be lawful for the *pro forma* complainant to adduce such evidence only if notice was given to the accused before the commencement of the hearing that, in the event of his being found guilty, such evidence would be adduced.

(5) (a) (i) Proof of previous convictions under the Act shall be adduced by means of a certificate issued under the hand of the registrar.

(ii) Such certificate shall specify the complaint brought against the accused at the time, as well as the finding, the date thereof and the penalty imposed.

(b) The accused shall be entitled to challenge the correctness of such certificate, in which case a certified copy of the minutes of such previous inquiry shall be produced or, if such minutes have been destroyed, the relevant notice published in the *Government Gazette* in terms of subrule (10) shall be produced.

(6) The presiding officer shall afford the *pro forma* complainant the opportunity of making representations in regard to the imposition of a suitable sentence.

(7) The presiding officer shall then afford the accused or his legal representative, if present, the opportunity of addressing the inquiring body in mitigation of the sentence to be imposed and of leading or giving evidence in mitigation.

(8) Thereafter the inquiring body shall deliberate *in camera* upon the sentence to be imposed.

(9) Where the disciplinary committee finds an accused guilty, it shall report its finding to the council and arrange for the requirements of subrule (10) to be complied with.

(10) A penalty imposed under section 22 (1) shall be reduced to writing, signed by the president and announced to the registered person concerned and thereafter the registrar shall cause the name of such registered person and the particulars of the penalty so imposed to be published in the *Government Gazette*.

ANNEXURE A

FORM OF NOTICE TO AN ACCUSED

Notice

To
..... (name and address of the accused).

You are hereby instructed to appear before the Council for Social and Associated Workers or a disciplinary committee of the Council at.....

..... (place)
on the day of 19..... at (time), when a hearing will be held to inquire into the following complaint which has been lodged against you:

.....
.....
.....

In terms of section 21 (6) of Act 110 of 1978, you are entitled either in person or through your legal representative to answer to the complaint at the inquiry and be heard in your defence. You are entitled to call witnesses but you must yourself secure their presence at the inquiry.

(3) Indien die ondersoekliggaam oortuig is dat die voorgelegde feite voldoende is om die klagte te staaf, moet hy besluit of dié aldus gestaafe klagte onprofessionele of onbehoorlike gedrag uitmaak, en moet hy sy bevinding in dié verband onverwyld bekend maak.

(4) Na bekendmaking van 'n bevinding, soos in subreël (3) uiteengesit, of nadat die beskuldigde skuldig gepleit het en die ondersoekliggaam beslis het dat geen getuienis gelei word nie, moet die *pro forma*-klaer bewys aanvoer van vorige skuldigbevindings van die beskuldigde ingevolge die Wet indien enige sodanige skuldigbevinding voorheen teen hom aangeteken is: Met dien verstande dat die *pro forma*-klaer daarop geregtig is om sodanige bewys aan te voer slegs indien die beskuldigde voor die aanvang van die verhoor daarvan in kennis gestel is dat sodanige bewys aangevoer sal word ingeval hy skuldig bevind sou word.

(5) (a) (i) Bewys van vorige skuldigbevindings ingevolge die Wet moet aangevoer word deur middel van 'n sertifikaat uitgereik onder die hand van die registrateur.

(ii) Sodanige sertifikaat moet die klagte bevat wat indertyd teen die beskuldigde ingebring is, asook die bevinding, die datum daarvan en die opgelegde vonnis.

(b) Die beskuldigde het die reg om die korrektheid van sodanige sertifikaat te betwis, in welke geval 'n gesertifiseerde afskrif van die notule van sodanige vorige ondersoek voorgelê moet word, of indien sodanige notule reeds vernietig is, die betrokke kennisgewing wat in die *Staatskoerant* kragtens subreël (10) gepubliseer is, voorgelê moet word.

(6) Die voorsittende beampte gee aan die *pro forma*-klaer die geleentheid om verhoër te rig in verband met die oplegging van 'n gepaste vonnis.

(7) Die voorsittende beampte gee dan aan die beskuldigde of sy regsvertegenwoordiger, indien teenwoordig, die geleentheid om die ondersoekliggaam ter versagting van die vonnis wat opgelê staan te word, toe te spreek en getuienis ter versagting te lei of te lower.

(8) Daarna moet die ondersoekliggaam *in camera* beraadslaag oor die vonnis wat opgelê moet word.

(9) Waar die tugkomitee 'n beskuldigde skuldig bevind, rapporteer die tugkomitee sy bevinding aan die Raad en reël verder dat die vereistes van subreël (10) nagekom word.

(10) 'n Straf kragtens artikel 22 (1) opgelê, word op skrif gestel, deur die President onderteken en aan die betrokke geregistreerde persoon bekend gemaak, en daarna laat die Registrateur die naam van daardie geregistreerde persoon en die besonderhede van die straf aldus opgelê, in die *Staatskoerant* gepubliseer.

AANHANGSEL A

VORM VAN KENNISGEWING AAN BESKULDIGDE

Kennisgewing

Aan
..... (Naam en adres van beskuldigde).

U word hierby aangesê op die dag van 19..... om (tyd) te (plek) voor die Raad vir Maatskaplike en Geassosieerde Werkers of 'n tugkomitee van die Raad te verskyn, by welke geleentheid 'n verhoor gehou sal word om ondersoek in te stel na die volgende klagte wat teen u ingebring is:

.....
.....
.....

Kragtens artikel 21 (6) van Wet 110 van 1978 is u daarop geregtig om of self of deur u regsvertegenwoordiger tydens die ondersoek op die klagte te antwoord en u verdediging aan te voer. U is daarop geregtig om getuies te roep, maar u moet self hulle teenwoordigheid by die ondersoek verseker.

If you refuse or, without any acceptable reason, fail to appear at the hearing, the Council may in your absence proceed with the disciplinary inquiry and deliver a finding.

Should you desire your letter dated (or any further written communication you may wish to submit) to constitute your explanation or defence, please notify me to that effect as soon as possible and not later than You are hereby warned that any such communication may be used in evidence against you. In your own interest you are advised to appear at the hearing, unless before the date thereof you plead guilty to the complaint in a letter signed by you personally and addressed to the registrar.

Given under the hand of of the Council this day of 19.....

*President/Registrar/Chairman of the
Disciplinary Committee**

* Delete what does not apply.

ANNEXURE B

FORM OF SUBPOENA TO APPEAR BEFORE THE COUNCIL FOR SOCIAL AND ASSOCIATED WORKERS OR A DISCIPLINARY COMMITTEE OF THE COUNCIL

Subpoena

To
..... (name and address of person summonsed).

You are hereby summonsed to appear before the Council for Social and Associated Workers or a disciplinary committee of the Council, established in terms of the Social and Associated Workers Act, 1978 (Act 110 of 1978), at

..... (place)
on the day of 19..... at (time)
to give evidence regarding

and you are required to bring with you
..... (specify the book, document or record).

In the absence of sufficient cause, refusal or failure to comply with this subpoena constitutes an offence and is liable on conviction to a fine laid down in section 51 (2) of the Magistrate's Courts Act, 1944 (Act 43 of 1944).

Given under the hand of of the Council this day of 19.....

*President/Registrar/Chairman of the
Disciplinary Committee**

* Delete what does not apply.

(4 April 1985)

NOTICE 216 OF 1985

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.— LIST 10/85

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X84, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

Increase in the duty on:

Styrene polymers and copolymers, classifiable under tariff subheadings 39.02.40.20 and 39.02.40.30, from 22,5 per cent *ad valorem* or 100c per kg less 77,5 per cent *ad valorem* to 22,5 per cent *ad valorem* or 180c per kg less 77,5 per cent *ad valorem* and 22,5 per cent *ad valorem* or 160c per kg less 77,5 per cent *ad valorem*, respectively.

[BTI Ref. T5/2/7/2/1 (B15/85)]

As u weier of sonder 'n aanvaarbare rede versuim om by die verhoor te verskyn, kan die Raad in u afwesigheid voortgaan met die tugondersoek en uitspraak lewer.

As u verkies dat u brief gedateer (of enige verdere skriftelike mededeling wat u wil indien) as u verduideliking of verweer moet dien, geliewe my dienooreenkomstig so spoedig moontlik en nie later nie as in kennis te stel. U word hierby gewaarsku dat enige sodanige mededeling as getuienis teen u gebruik kan word. In u eie belang word u aangeraai om by die verhoor te verskyn tensy u voor die datum daarvan per brief deur u persoonlik onderteken, gerig aan die Registrateur, skuldig pleit op die klagte.

Gegee onder die hand van die van die Raad op hede die dag van 19.....

*President/Registrateur/Voorsitter van die
Tugkomitee**

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

AANHANGSEL B

VORM VAN GETUIEDAGVAARDING OM TE VERSKYN VOOR DIE RAAD VIR MAATSKAPLIKE EN GEASSOSIEERDE WERKERS OF 'N TUGKOMITEE VAN DIE RAAD

Getuiedagvaarding

Aan
..... (naam en adres van gedagvaarde).

U word hierby gedagvaar om op die dag van 19..... om (tyd) te (plek) te verskyn voor die Raad vir Maatskaplike en Geassosieerde Werkers of 'n tugkomitee van die Raad, ingestel kragtens die Wet op Maatskaplike en Geassosieerde Werkers, 1978 (Wet 110 van 1978), om getuienis af te lê aangaande

en u word gelas om (vermeld die boek, dokument of oorkonde) saam te bring.

Versuim om sonder genoegsame rede aan hierdie getuiedagvaarding gehoor te gee, is 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete soos bepaal in artikel 51 (2) van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet 32 van 1944).

Gegee onder die hand van die van die Raad op hede die dag van 19.....

*President/Registrateur/Voorsitter van die
Tugkomitee**

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

(4 April 1985)

KENNISGEWING 216 VAN 1985

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.— LYS 10/85

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Ak-synstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X84, Pretoria, 0001, gerig word.

Verhoging van die reg op:

Stireenpolimere en -kopolimere, indeelbaar by tariefsubposte 39.02.40.20 en 39.02.40.30, van 22,5 persent *ad valorem* of 100c per kg min 77,5 persent *ad valorem* tot 22,5 persent *ad valorem* of 180c per kg min 77,5 persent *ad valorem* en 22,5 persent *ad valorem* of 160c per kg min 77,5 persent *ad valorem*, onderskeidelik.

[RHN-verw. T5/2/7/2/1 (B15/85)]

Applicant:

Styrochem, P.O. Box 787, Germiston, 1400.

Reduction of the duty on:

1. Heptyl, octyl, nonyl and decyl alcohols, classifiable under tariff subheading 29.04.35, from 10 per cent *ad valorem* to free of duty.

[BTI Ref. T5/2/6/2/1 (C11/85)]

Applicant:

AECI Limited, Fuel and Feedstocks Project, Pinelands, North Rand, 1645.

2. Artificial plastic material with apertures in the form of a honeycomb; collapsible, of a height of 80 mm or more, but not exceeding 105 mm, classifiable under tariff subheading 39.07.90.90, from 40 per cent *ad valorem* to free of duty.

[BTI Ref. T5/2/7/3/1 (C12/85)]

Applicant:

Industex (Pty) Ltd, P.O. Box 31179, Braamfontein, 2017.

General:

1. Amendment of tariff heading 29.10 by substituting for the provision the following:

29.10 Acetals and hemiacetals and single or complex oxygen function acetals and hemiacetals and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	10%
--	-----

[BTI Ref. T5/1/15 (F29/85)]

Applicant:

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

2. Amendment of tariff subheading 38.19.30 by substituting for the existing provision the following:

Tariff heading	Rate of duty
38.19.30 Refractory cements, mortars, concrete and similar compounds	free

[BTI Ref. T5/1/15 (F31/85)]

Applicant:

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

List 9/85 was published in General Notice 197 of 29 March 1985.

(4 April 1985)

NOTICE 217 OF 1985

**PROPOSED MERRIVALE IRRIGATION DISTRICT,
DISTRICT OF LIONS RIVER, NATAL.—STATUTORY
INQUIRY**

In terms of section 72 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), it is hereby notified that a petition signed by Mr K. B. Todd and others, owners of farms riparian to the Umgeni River in the District of Lions River, Natal, has been submitted to the Minister of Agriculture and Water Supply, stating that they consider it desirable that the distribution and use of water from the Umgeni River be specially controlled and that an area of approximately 21 500 hectares, comprising the following farms, be declared an irrigation district in terms of section 74 of the said Act:

Subdivision 4 of Ashley 936, Ashley 947, Vaalhoek 953, Wahroonga 13458, Liddesdale 1820, Lot 51 1794, Lot 50 2589, Subdivision 2 and Remainder of Groot Vallei 9141,

Applikant:

Styrochem, Posbus 787, Germiston, 1400.

Verlaging van die reg op:

1. Heptiel-, oktiel-, noniel- en delsielalkohol, indeelbaar by tariefsubpos 29.04.35, van 10 persent *ad valorem* tot vry van reg.

[RHN-verw. T5/2/6/2/1 (C11/85)]

Applikant:

AECI Limited, Brandstof- en veevoerprojek, Pinelands, Noord-Rand, 1645.

2. Kunsplastiekstof met openinge in die vorm van 'n heuningkoek; opvoubaar, met 'n hoogte van 80 mm of meer, maar hoogstens 105 mm, indeelbaar by tariefsubpos 39.07.90.90, van 40 persent *ad valorem* tot vry van reg.

[RHN-verw. T5/2/7/3/1 (C12/85)]

Applikant:

Industex (Pty) Ltd, Posbus 31179, Braamfontein, 2017.

Algemeen:

1. Wysiging van tariefpos 29.10 deur die voorsiening deur die volgende te vervang:

29.10 Asetale en semiasetale en enkele of komplekse suurstof-funksie-asetale en -semiasetale, en gehalogeneerde, gesulfoneerde, genitreeerde of genitroseerde derivate daarvan	10%
--	-----

[RHN-verw. T5/1/15 (F29/85)]

Applikant:

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

2. Wysiging van tariefsubpos 38.19.30 deur die huidige voorsiening deur die volgende te vervang:

Tarief-pos	Skaal van reg
38.19.30 Vuurvaste semente, mortelle, beton en der-gelike samestellings	vry

[RHN-verw. T5/1/15 (F31/85)]

Applikant:

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

Lys 9/85 is by Algemene Kennisgewing 197 van 29 Maart 1985 gepubliseer.

(4 April 1985)

KENNISGEWING 217 VAN 1985

**VOORGESTELDE MERRIVALE-BESPROEIINGSDIS-
TRIK, DISTRIK LIONSRIVIER, NATAL.—BY WET
VOORGESKREWE ONDERSOEK**

Hierby word ingevolge artikel 72 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bekendgemaak dat 'n versoekskrif onderteken deur mnr. K. B. Todd en andere, eienaars van oewerplase aan die Umgenirivier in die distrik Lionsrivier, Natal, aan die Minister van Landbou en Watervoorsiening voorgelê is waarin verklaar word dat hulle dit wenslik ag dat die distribusie en gebruik van water uit die Umgenirivier spesiaal beheer word en dat 'n gebied van ongeveer 21 500 hektaar, bestaande uit die volgende plase, kragtens artikel 74 van genoemde Wet tot 'n besproeiingsdistrik verklaar word:

Onderverdeling 4 van Ashley 936, Ashley 947, Vaalhoek 953, Wahroonga 13458, Liddesdale 1820, Lot 51 1794, Lot 50 2589, Onderverdeling 2 en Restant van Groot Vallei

Riet Vallei 1043, Brookdales 935, Rosedene 15098, Broadacres 13814, Rietspruit 899, Driefontein 952, Hilton 12304, Ongegund 795, Umgeni Valley 15051, Waterfall 1015, Woodburn 13614.

It is further notified in terms of section 72 (2) that a public meeting of persons interested in the subject of the said petition will be held at 10h00 on 6 May 1985 in Seminar Room 1, Cedara Agricultural College, Cedara, under the chairmanship of an officer of the Department of Water Affairs, to inquire into the subject of the petition and hear evidence for or against the proposal.

All interested persons are hereby notified that the meeting will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal since section 73 (3) provides that the petition may be granted if not less than two thirds of the owners of land situated within the area specified in the said petition, who together own not less than two thirds of the land irrigated and proposed to be irrigated within such area, are in favour of the proposal.

Any person who cannot be present at the meeting may, by proxy or power of attorney, delegate any other person to vote on his behalf at the inquiry.

(4 April 1985)

9141, Riet Vallei 1043, Brookdales 935, Rosedene 15098, Broadacres 13814, Rietspruit 899, Driefontein 952, Hilton 12304, Ongegund 795, Umgeni Valley 15051, Waterfall 1015, Woodburn 13614.

Voorts word ingevolge artikel 72 (2) bekendgemaak dat 'n openbare vergadering van persone wat by die onderwerp van genoemde versoekskrif belang het, om 10h00 op 6 Mei 1985 in Seminaarkamer 1 by die Cedara-landboukollege, Cedara, ondervoorsitterskap van 'n amptenaar van die Departement van Waterwese gehou sal word ten einde ondersoek na die onderwerp van die versoekskrif in te stel en getuienis ten gunste van of teen die voorstel aan te hoor.

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat die vergadering ook gehou word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien artikel 72 (3) bepaal dat die versoek toegestaan kan word indien minstens twee derdes van die eienaars van grond geleë binne die gebied in genoemde versoekskrif vermeld, wat tesame minstens twee-derdes van die grond besit wat in daardie gebied besproei word en voorgestel word om besproei te word, ten gunste van die voorstel is.

Enige persoon wat nie die vergadering kan bywoon nie, kan 'n ander persoon deur middel van 'n prokurasie of volmag magtig om namens hom by die ondersoek te stem.

(4 April 1985)

BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print 2 1937 75c 3 1938 75c 4 1939 75c	Vol. 8 Part 1 1962 R3 2 1964 R3 3 1965 R3 4 1965 R3
Vol. 4 Part 1 1941 75c 2 1942 75c 3 1948 75c 4 1948 75c	Supplement Vol. 9 Part 1 1966 R3 2 1967 R3 3 and 4 1969 R6
Vol. 5 1950 R3	
Vol. 6 Part 1 1951 R1,50 2 1954 R2,50 3 1956 R2 4 1957 R2	Vol. 10 Part 1 1969 R3 2 1971 R3 3 1971 R3 4 1972 R3
Vol. 7 Part 1 1958 R2 2 1960 R3 3 1961 R3 4 1962 R3	Vol. 11 Part 1 and 2 1973 R6 3 1974 R3 4 1975 R3
Vol. 12 Part 1 1976 R5 2 1977 R5 3 1978 R7,50	

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany all inland orders.

BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk 2 1937 75c 3 1938 75c 4 1939 75c	Vol. 8 Deel 1 1962 R3 2 1964 R3 3 1965 R3 4 1965 R3
Vol. 4 Deel 1 1941 75c 2 1942 75c 3 1948 75c 4 1948 75c	Supplement Vol. 9 Deel 1 1966 R3 2 1967 R3 3 en 4 1969 R6
Vol. 5 1950 R3	
Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50 2 1954 R2,50 3 1956 R2 4 1957 R2	Vol. 10 Deel 1 1969 R3 2 1971 R3 3 1971 R3 4 1972 R3
Vol. 7 Deel 1 1958 R2 2 1960 R3 3 1961 R3 4 1962 R3	Vol. 11 Deel 1 en 2 1973 R6 3 1974 R3 4 1975 R3
Vol. 12 Deel 1 1976 R5 2 1977 R5 3 1978 R7,50	

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND LAND AFFAIRS

THE GOVERNMENT PRINTER

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED DURING JANUARY 1985

(All local prices are subject to general sales tax)

STATISTICAL REPORTS

- Report No. 01-20-08—Labour Statistics: Wage rates, Earnings and Average hours worked in the Printing and Newspaper Industry, Engineering Industry and Commerce—September 1980. ISBN 0 621 08743 2. Local R2, other countries R2,50.
- Report No. 06-02-18—Transfers of Rural immovable property, year ended 31 March 1982. ISBN 0 621 08 767X. Local R2, other countries R2,50.
- Report No. 06-02-19—Transfers of rural immovable property, year ended 31 March 1983. ISBN 0 621 08797 1. Local R2, other countries R2,50.
- Report No. 12-03-12—Registered motor vehicles as at 30 June 1983. ISBN 0 621 09015 8. Local R2, other countries R2,50.

MISCELLANEOUS REPORTS

- Geological Survey Explanation: Sheet 3126 (1:250 000), Queenstown. ISBN 0 621 09001 8. Local R2, other countries R2,50.
- Seismologic Series No. 15: Frequency domain processing of strong-motion accelerograms. ISBN 0 061 09002 6. Local R2, other countries R2,50.
- Patent Journal (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). Vol. 18, January 1985, No. 1. Local R1, other countries R1,25.
- Monthly abstract of trade statistics: January–August 1984. Local R4,80, other countries R5,70.
- Bound volume of the *Government Gazette* for the month April 1984. Local R23, other countries R28.
- Bound Volume of the *Government Gazette* for the month May 1984. Local R23, other countries R28.

MAPS

1:50 000

Topographical

New Editions

- 2228 BD—Platjan (2). Second Edition. 1983.
- 2228 DA—Usutu (2). Second Edition. 1983.
- 2228 DB—Gregory (2). Second Edition. 1983.
- 2228 DD—Radishaba (2). Second Edition. 1983.
- 2327 CA—Hardekraaltjie (2). Second Edition. 1980.
- 2327 DC—Afguns (2). Second Edition. 1980.
- 2327 DD—Tambotierivier (2). Second Edition. 1980.
- 2425 DD—Witkleigat (3). Second Edition. 1984.
- 2629 CC—Standerton (2). Second Edition. 1984.
- 2629 CD—Meyerville (2). Second Edition. 1984.
- 2831 CA—Nkandla (2). Second Edition. 1980.
- 2832 CB—Cape St Lucia (3). Second Edition. 1983.
- 2926 DA—DeWetsdorp (2). Second Edition. 1982.
- 3028 BC—Sigoa (3). Second Edition. 1982.
- 3119 BC—Toringskop (2). Second Edition. 1980.

1:50 000

Topographical

Reprints

- 2229 CC—Skeenshoek (1). Second Edition. 1968.
- 2330 CA—Duiwelskloof (1). Second Edition. 1966.
- 2529 DB—Languitsig (1). Second Edition. 1967.
- 2624 BA—Leeudraai (1). Second Edition. 1972.
- 2726 BB—Viljoenskroon (2). Second Edition. 1975.
- 2726 BC—Bothaville (2). Second Edition. 1975.
- 2727 CD—Wonderkop (2). Second Edition. 1975.
- 2730 AD—Vredehof (1). Second Edition. 1962.
- 2730 CD—Doringberg (2). Second Edition. 1977.
- 2824 BA—Majeng (1). Second Edition. 1968.
- 2829 CD—Zunckels (1). Second Edition. 1969.
- 2919 DB—Kaimoep (1). Second Edition. 1973.
- 2919 DC—Nelsput (1). Second Edition. 1973.
- 2930 CB—Pietermaritzburg (2). Second Edition. 1982.
- 2931 AD—Stanger (2). Second Edition. 1978.
- 3017 AD—Garies (1). Second Edition. 1970.
- 3018 DD—Grootklip (1). Second Edition. 1972.
- 3019 AC—Lospersplaas (1). Second Edition. 1972.
- 3030 AB—Nhlavini (2). Second Edition. 1981.
- 3030 AC—Highflats (2). Second Edition. 1980.
- 3118 BD—Grootdrif (1). Second Edition. 1971.
- 3219 CB—Grootrivier (1). Second Edition. 1960.
- 3227 DC—Berlin (2). Second Edition. 1971.
- 3228 AC—Butterworths (3). Second Edition. 1976.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN GRONDSAKE

DIE STAATSDRUKKER

AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG GEDURENDE JANUARIE 1985

(Alle binnelandse pryse is onderhewig aan algemene verkoopbelasting)

STATISTIEKE VERSLAE

- Verslag No. 01-20-08—Arbeidstatistieke: Loontariewe, verdienste en gemiddelde ure gewerk in die Druk- en Nuusbladnywerheid, Ingenieursbedryf en die Handel—September 1980. ISBN 0 621 08743 2. Plaaslik R2, buitelandse R2,50.
- Verslag No. 06-02-18—Oordragte van plattelandse onroerende eien-domme, jaar geëindig 31 Maart 1982. ISBN 0 621 08 767X. Plaaslik R2, buitelandse R2,50.
- Verslag No. 06-02-19—Oordragte van plattelandse onroerende eien-domme, jaar geëindig 31 Maart 1983. ISBN 0 621 08797 1. Plaaslik R2, buitelandse R2,50.
- Verslag No. 12-03-12—Geregistreerde motorvoertuie soos op 30 Junie 1983. ISBN 0 621 09015 8. Plaaslik R2, buitelandse R2,50.

DIVERSE VERSLAE

- Geologiese Opname Toeligtig: Blad 3126 (1:250 000), Queenstown. ISBN 0 621 09001 8. Plaaslik R2, buitelandse R2,50.
- Seismologiese Reeks No. 15: "Frequency domain processing of strong-motion accelerograms". ISBN 0 061 09002 6. Plaaslik R2, buitelandse R2,50.
- Patentjoernaal (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente. Vol. 18, Januarie 1985, No. 1. Plaaslik R1, buitelandse R1,25.
- Maandelikse uittreksel van handelstatistieke: Januarie–Augustus 1984. Plaaslik R4,80, buitelandse R5,70.
- Gebinde deel van die *Staatskoerant* vir die maand April 1984. Plaaslik R23, buitelandse R28.
- Gebinde deel van die *Staatskoerant* vir die maand Mei 1984. Plaaslik R23, buitelandse R28.

LANDKAARTE

1:50 000

Topografiese

Nuwe uitgawes

- 2228 BD—Platjan (2). Tweede Druk. 1983.
- 2228 DA—Usutu (2). Tweede Druk. 1983.
- 2228 DB—Gregory (2). Tweede Druk. 1983.
- 2228 DD—Radishaba (2). Tweede Druk. 1983.
- 2327 CA—Hardekraaltjie (2). Tweede Druk. 1980.
- 2327 DC—Afguns (2). Tweede Druk. 1980.
- 2327 DD—Tambotierivier (2). Tweede Druk. 1980.
- 2425 DD—Witkleigat (3). Tweede Druk. 1984.
- 2629 CC—Standerton (2). Tweede Druk. 1984.
- 2629 CD—Meyerville (2). Tweede Druk. 1984.
- 2831 CA—Nkandla (2). Tweede Druk. 1980.
- 2832 CB—Cape St. Lucia (3). Tweede Druk. 1983.
- 2926 DA—DeWetsdorp (2). Tweede Druk. 1982.
- 3028 BC—Sigoa (3). Tweede Druk. 1982.
- 3119 BC—Toringskop (2). Tweede Druk. 1980.

1:50 000

Topografies

Herdrukke

- 2229 CC—Skeenshoek (1). Tweede Druk. 1968.
- 2330 CA—Duiwelskloof (1). Tweede Druk. 1966.
- 2529 DB—Languitsig (1). Tweede Druk. 1967.
- 2624 BA—Leeudraai (1). Tweede Druk. 1972.
- 2726 BB—Viljoenskroon (2). Tweede Druk. 1975.
- 2726 BC—Bothaville (2). Tweede Druk. 1975.
- 2727 CD—Wonderkop (2). Tweede Druk. 1975.
- 2730 AD—Vredehof (1). Tweede Druk. 1962.
- 2730 CD—Doringberg (2). Tweede Druk. 1977.
- 2824 BA—Majeng (1). Tweede Druk. 1968.
- 2829 CD—Zunckels (1). Tweede Druk. 1969.
- 2919 DB—Kaimoep (1). Tweede Druk. 1973.
- 2919 DC—Nelsput (1). Tweede Druk. 1973.
- 2930 CB—Pietermaritzburg (2). Tweede Druk. 1982.
- 2931 AD—Stanger (2). Tweede Druk. 1978.
- 3017 AD—Garies (1). Tweede Druk. 1970.
- 3018 DD—Grootklip (1). Tweede Druk. 1972.
- 3019 AC—Lospersplaas (1). Tweede Druk. 1972.
- 3030 AB—Nhlavini (2). Tweede Druk. 1981.
- 3030 AC—Highflats (2). Tweede Druk. 1980.
- 3118 BD—Grootdrif (1). Tweede Druk. 1971.
- 3219 CB—Grootrivier (1). Tweede Druk. 1960.
- 3227 DC—Berlin (2). Tweede Druk. 1971.
- 3228 AC—Butterworth (3). Tweede Druk. 1976.

3228 CA—Mpetu (2). Second Edition. 1976.
 3228 CC—Gonubie (3). Second Edition. 1977.
 3318 AD—Darling (3). Second Edition. 1981.
 3319 AC—Tulbagh (2). Second Edition. 1971.
 3329 DC—Barrydale (1). Second Edition. 1966.
 3323 CC—Kruisvallei (2). Second Edition. 1976.
 3323 CD—The Craggs (2). Second Edition. 1976.
 3324 DA—Cambria (1). Second Edition. 1972.
 3424 BA—Kruisfontein (2). Second Edition. 1975.

1:250 000

Topo cadastral*Reprints*

2624—Vryburg (4). 1975. Magisterial Districts. July 1984.
 2722—Kuruman (2). 1976. Magisterial Districts. November 1977.
 2924—Koffiefontein (2). 1980. Magisterial Districts. July 1984.
 2926—Bloemfontein (3). 1981. Magisterial Districts. September 1981.

Local R1, other countries R1,25.

3228 CA—Mpetu (2). Tweede Druk. 1976.
 3228 CC—Gonubie (3). Tweede Druk. 1977.
 3318 AD—Darling (3). Tweede Druk. 1981.
 3319 AC—Tulbagh (2). Tweede Druk. 1971.
 3329 DC—Barrydale (1). Tweede Druk. 1966.
 3323 CC—Kruisvallei (2). Tweede Druk. 1976.
 3323 CD—The Craggs (2). Tweede Druk. 1976.
 3324 DA—Cambria (1). Tweede Druk. 1972.
 3424 BA—Kruisfontein (2). Tweede Druk. 1975.

1:250 000

Topokadastraal*Herdrukke*

2624—Vryburg (4). 1975. Landdrosdistrikte. July 1984.
 2722—Kuruman (2). 1976. Landdrosdistrikte. November 1977.
 2924—Koffiefontein (2). 1980. Landdrosdistrikte. July 1984.
 2926—Bloemfontein (3). 1981. Landdrosdistrikte. September 1981.

Plaaslik R1, buitelandse R1,25.

Save a drop — and save a million

Water conservation is very important to the community and industry to ensure their survival. So save water!



Spaar 'n druppel — en vul die dam

Indien almal van ons besparingsbewus optree, besnoei ons nie slegs uitgawes nie maar wen ook ten opsigte van ons kosbare water- en elektrisiteitsvoorraad

Government Gazette
of the Republic of South Africa

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time of the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) The copy for a separate *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

(2) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(3) Amendment or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15h30 on Mondays**.

(4) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(5) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

- (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
- (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
- (3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

- (1) The kind of notice;
- (2) the heading under which the notice is to appear;
- (3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncanceled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

- (a) the list of fixed tariff rates; or
- (b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncanceled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

Staatskoerant

van die Republiek van Suid-Afrika

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Wanneer 'n aparte *Staatskoerant* verlang word moet dit drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

(2) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(3) Wysiging van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is **voor 15h30 op Maandae**.

(4) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(5) In geval van kansellering sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

- (1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;
- (2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;
- (3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

- (1) Die aard van die kennisgewing;
- (2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;
- (3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

- (a) die lys van vaste tariewe; of
- (b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Private Bag X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncanceled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from the Government Printer at 40c, payment to be effected by way of uncanceled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

Please Note!

Tariff rates change from 1 April 1985.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	Rate per insertion R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	3,00
Business notices	7,00
Butcher's notices	7,00
Change of name (two insertions)	30,50
Deeds: Lost documents (One deed and not more than 6 properties per document. More than 6 properties must be calculated in accordance with the word count table)	8,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	6,00
<i>N.B.</i> —Forms 2 and 9—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies	3,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	3,00
Slum Clearance Court notices, per language per premises	6,00
Third party insurance claims for compensation	3,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	1,00
Non-standardised notices	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	15,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	34,50
Long notices: Transfer, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations ..	52,00
Liquidator's and other appointees' notices	10,00
Liquor Licence notices in extraordinary <i>Government Gazette</i>:	
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June. Closing date for acceptance first Friday in June	10,00
(ii) Cape appear on last Friday but one in November. Closing date for acceptance first Friday in November	10,00
(iii) OFS appear on last Friday but one in January. Closing date for acceptance first Friday in January	10,00
(iv) Natal appear on last Friday but one in April. Closing date for acceptance first Friday in April	10,00
Late applications for publication in ordinary <i>Government Gazette</i>	69,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	19,50
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise	52,00
Judicial managements, <i>curator bonus</i> and similar and extensive rules <i>nisi</i>	52,00
Extension of return date	6,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	6,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution	25,50
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	8,00
76 to 250 words	21,00
251 to 350 words (More than 350 words—calculate in accordance with word count table)	32,00
Trade Marks in South West Africa	15,00

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 40c in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls per eksemplaar van die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

Let wel asseblief!

Nuwe advertensietariewe vanaf 1 April 1985.

LYS VAN VASTE TARIWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	Tarief per plasing R
Aktes: Verlore dokumente (Een akte en nie meer as 6 eiendomme per dokument nie. Meer as 6 eiendomme moet volgens woordetal-tabel bereken word)	8,00
Besigheidskennisgewings	7,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	3,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding	3,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	6,00
<i>L.W.</i> —Vorms 2 en 9—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (twee plasinge)	30,50
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	3,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	1,00
Slagterskennisgewings	7,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per taal, perseel	6,00
Verlore lewensversekeringspolisse	3,00
Nie-gestandaardiseerde kennisgewings	
Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone <i>Staatskoerant</i>:	
(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Junie	10,00
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in November	10,00
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Januarie	10,00
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in April	10,00
Laat aansoeke vir plasing in gewone <i>Staatskoerant</i>	69,00
Geregte en ander openbare verkope:	
Geregte verkope	25,50
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	8,00
76 tot 250 woorde	21,00
251 tot 350 woorde (meer as 350 woorde bereken volgens woordetal-tabel)	32,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	15,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings	10,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	15,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	34,50
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	52,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	19,50
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	52,00
Geregte besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevels <i>nisi</i>	52,00
Verlenging van keurdatum	6,00
Tersydestelling en afwysings van petisies (J 158)	6,00

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2), of the Conditions.

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, paragraaf 10 (2), voorgeskryf.

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Two insertions Twee plasinge	Three insertions Drie plasinge	Four insertions Vier plasinge
	R	R	R	R
1-100.....	10,00	15,00	21,00	26,50
101-150.....	15,00	22,00	31,00	38,00
151-200.....	19,50	29,00	40,00	50,50
201-250.....	24,00	35,50	49,50	63,00
251-300.....	29,00	42,50	58,50	76,00
301-350.....	33,50	49,50	69,00	88,50
351-400.....	39,00	56,50	78,00	100,00
401-450.....	44,00	63,00	88,50	112,50
451-500.....	48,50	70,00	98,00	125,50
501-550.....	53,00	77,00	107,00	138,00
551-600.....	57,50	84,00	117,50	150,50
601-650.....	62,00	91,00	126,50	162,00
651-700.....	68,00	98,00	137,00	175,00
701-750.....	72,50	104,50	146,00	187,50
751-800.....	77,00	111,50	155,00	200,00
801-850.....	81,50	118,50	165,50	213,00
851-900.....	86,00	125,50	175,00	224,00
901-950.....	92,00	133,50	185,00	237,00
951-1 000.....	96,50	139,00	194,50	249,50
1 001-1 300.....	124,00	190,00	256,50	323,00
1 301-1 600.....	148,50	226,50	303,50	380,50

APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS**Closing times for the acceptance of notices**

Notices must be handed in not later than 15h00 on the Friday, two calendar weeks before the date of publication.

AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE**Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

Kennisgewings moet nie later as 15h00 op die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien word nie.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT**CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES****1985**

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

9 May, Thursday, for the issue of Friday 17 May.

23 May, Thursday, for the issue of Thursday 30 May.

3 October, Thursday, for the issue of Friday 11 October.

12 December, Thursday, for the issue of Friday 20 December.

17 December, Tuesday, for the issue of Friday 27 December.

23 December, Monday, for the issue of Friday 3 January 1986.

Late notices will be published in the subsequent issue.

If, under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

The copy for a separate *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

BELANGRIKE AANKONDIGING**SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENSKENNISGEWINGS****1985**

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

9 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 17 Mei.

23 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag 30 Mei.

3 Oktober, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 11 Oktober.

12 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 20 Desember.

17 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 27 Desember.

23 Desember, Maandag, vir die uitgawe van Vrydag 3 Januarie 1986.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word.

Wanneer 'n aparte *Staatskoerant* verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

NOW AVAILABLE**REPORTS OF THE APPEAL COURTS
FOR COMMISSIONERS' COURTS**

(In book form)

1972-1974 (484 pages)

1975-1977 (338 pages)

Price plus GST:

1972-1974: Local, R9,20; other countries, R10,90; post free
1975-1977: Local, R7,40; other countries, R8,70; post free**NOU BESKIKBAAR****VERSLAE VAN DIE APPELHOWE
VIR KOMMISSARISHOWE**

(In boekvorm)

1972-1974 (484 bladsye)

1975-1977 (338 bladsye)

Prys plus AVB:

1972-1974: Plaaslik, R9,20; buitelandse, R10,90; posvry
1975-1977: Plaaslik, R7,40; buitelandse, R8,70; posvry**BOTHALIA**

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print	Vol. 8 Part 1 1962 R3
2 1937 75c	2 1964 R3
3 1938 75c	3 1965 R3
4 1939 75c	4 1965 R3

Vol. 4 Part 1 1941 75c	Supplement
2 1942 75c	
3 1948 75c	Vol. 9 Part 1 1966 R3
4 1948 75c	2 1967 R3
	3 and 4
	1969 R6

Vol. 5 1950 R3	
----------------	--

Vol. 6 Part 1 1951 R1,50	Vol. 10 Part 1 1969 R3
2 1954 R2,50	2 1971 R3
3 1956 R2	3 1971 R3
4 1957 R2	4 1972 R3

Vol. 7 Part 1 1958 R2	Vol. 11 Part 1 and 2
2 1960 R3	1973 R6
3 1961 R3	3 1974 R3
4 1962 R3	4 1975 R3

Vol. 12 Part 1 1976 R5
2 1977 R5
3 1978 R7,50

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany all inland orders.

BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk	Vol. 8 Deel 1 1962 R3
2 1937 75c	2 1964 R3
3 1938 75c	3 1965 R3
4 1939 75c	4 1965 R3

Vol. 4 Deel 1 1941 75c	Supplement
2 1942 75c	
3 1948 75c	Vol. 9 Deel 1 1966 R3
4 1948 75c	2 1967 R3
	3 en 4
	1969 R6

Vol. 5 1950 R3	
----------------	--

Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50	Vol. 10 Deel 1 1969 R3
2 1954 R2,50	2 1971 R3
3 1956 R2	3 1971 R3
4 1957 R2	4 1972 R3

Vol. 7 Deel 1 1958 R2	Vol. 11 Deel 1 en 2
2 1960 R3	1973 R6
3 1961 R3	3 1974 R3
4 1962 R3	4 1975 R3

Vol. 12 Deel 1 1976 R5
2 1977 R5
3 1978 R7,50

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

BUSINESS NOTICES • BESIGHEIDSKENNISGEWINGS**ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.**

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of business and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERING VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasië van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien anders as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

TRANSSVAAL

Benoni. (2) Frederick Andries Els. (3) Sea Breeze Fish & Chips. (4) Sale. (5) Louis Johannes de Jager. (6) 11b Voortrekker Street, Benoni. (7) M S Property & Business Brokers (Pty) Ltd.

Transvaal. (2) Antonio Olim Jardim and Pedro Olim Jardim. (3) Superama Mini Market. (4) Sale of goodwill only. (5) Vincent John Goncalves Sequeira and Alberto Goncalves Sequeira. (6)—. (7) Goldblatt Bloch Edelstein & Gross, Charter House, 179 Bosman Street, P.O. Box 899, Pretoria.

Klerksdorp. (2) Quirina Teodoro Gomes. (3) Toevlug Café, corner of Church and Noord Streets, Klerksdorp. (4) Sale of business. (5) Anthony Arthur Jaffer. (6)—. (7) Waks & Brady, Simkar House, corner of Boom and Commissioner Streets, P.O. Box 1861, Klerksdorp, 2570.

Welkom. (2) James Joseph Kidd. (3) The Chinese Bowl Restaurant, Erf 8386, 34b Van Bruggen Avenue, Jan Cilliers Park, Welkom. (4) Sale. (5) Desmond Gerald Storbeck. (6)—. (7) Daly & Neumann Inc., P.O. Box 799, Welkom, 26/3/85.

BUSINESS NOTICE

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of **Werner Wilhelm Langenbrinck** carrying on business under the name of **Le Tropical** at Shop 30 Northmead Mall, Benoni to alienate the said business to **Photis Kalpakiotis** 30 days from the date of the publication hereof from which date the said **Photis Kalpakiotis** will carry on business under the same name and at the same address for his sole benefit and account.

I. Kramer & Wesemann, Attorneys for the parties, United Building, 64 Cranbourne Avenue, Benoni.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Winston Thomas Kingwill**, carrying on business as a hardware store at Shop 1 in the building known as **Petervale Centre**, 122 Cambridge Road, Petervale, Sandton under the name and style of **Petervale Hardware**, to dispose of the said business together with all the assets thereof, after a period of thirty (30) days from the date of the last publication hereof to **Geoffrey Charles Lucas**, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same name and style for his own account and benefit.

Harvey Nossel & Company, Attorneys for the Parties, Fifth Floor, 101 Anderson Street, P.O. Box 6591, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Michael Christodoulou. (3) Greenhill Café, 292 Jules Street, Jeppetown. (4) Sale. (5) Anastas Kamci. (6)—. (7) A. Xenophon-tos, Attorney for the parties, P.O. Box 19145, Fishershill, Germiston, 1408.

Boksburg. (2) P. Tsitsikronis. (3) Diamond Club Restaurant, corner of Hospital and Commissioner Streets, Boksburg. (4) Sale. (5) Margaret Sophia Monica Hoszowska Chieppa. (6)—. (7) Carlo Torrani Estates.

Observatory Extension. (2) G. Fotides and A. Patrinos. (3) Mountain View Café, Stand 86, Golfview Hights, Ground Floor, corner of Robertson and Kloof Streets, Observatory Extension. (4) Sale. (5) S. Paizes. (6)—. (7) E. Constant, 32 Second Street, Boksburg North.

Johannesburg. (2) Beatrice Baptista trading as **Salon Cherie**. (3) Hairdressing Salon, Shop 1, Windsor Gardens, Bok Street, Joubert Park, Johannesburg. (4) Sale. (5) Black Image International CC. (6)—. (7) Solomon & Nicolson Inc., Seventh Floor, N.B.S. Building, 259 Pretorius Street, Pretoria.

Pretoria. (2) David Royston Harris. (3) City Swop Centre 2, 279 Prinsloo Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Coenraad Frederik Johannes Fourie. (6)—. (7) P. B. Angelopulo & Co., Attorneys for the parties, P.O. Box 589, Pretoria.

Pretoria. (2) Thomas Alexander Brough. (3) Video Villa, Winkel 1b, Rooihuiskraal Koopsentrum, Rooihuiskraal. (4) Verkoop. (5) Sarel Johannes Swanepoel. (6)—. (7) Borchardt & Hansen, Posbus 2725, Pretoria, 0001.

Potgietersrus. (2) Limburg Kragentrale (Edms.) Bpk. (3) Verskaffers van elektrisiteit, p/a Minnaar en Forssman, Rentmeestergebou, Voortrek-kerstraat 63, Potgietersrus. (4) Verkoop van besigheid, synde elektrisiteitsverskaffingsnetwerk. (5) Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrustkorporasie Bpk. (6)—. (7) Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria, 28 Maart 1985.

Linden, Johannesburg. (2) John Addy Russouw. (3) Linden Cycle & Minit Print, 63 Third Avenue, Linden, Johannesburg. (4) Sale. (5) Jan Egbert Potter van Loon. (6)—. (7) Gerald J. Horwitz, Fifth Floor, Century Insurance Building, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg.

NOTICE OF ALIENATION

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Gabrielle Gacbus Jordaan** carrying on business as **The Auckland Park Florist** at 7c Seventh Street, Melville, Johannesburg to dispose of the said business to **Auckland Park Florist CC** which will carry on the said business under the same name and at the same address with effect from 1st April, 1985 (or from the expiration of the statutory period provided for in the said section).

Dated at Johannesburg this 22nd day of March, 1985.

Rapeport Fanaroff and Partners, Plaintiff's Attorneys, 1001 North State, corner of Market and Kruis, P.O. Box 5070, Johannesburg.

Middelburg. (2) Jacobus Abel Glinister. (3) Middelburg Kafee, Kerkstraat 16c, Middelburg. (4) Verkoop. (5) Jame S. Vasconcelos. (6)—. (7) A. Potgieter, Posbus 702, Middelburg, 1050.

Germiston. (2) Colin Percy Brocklebank. (3) Colin's Auto Electrical, 24 Davies Road, Malvern East, Germiston. (4) Sale. (5) Colin's Auto Electrical C.C. (6)—. (7) Joffe and Kobrin, P.O. Box 52689, Saxonwold, 2132.

Johannesburg. (2) Donald Campbell. (3) Hungerbusters, Rand Bank Centre, corner of Melle and Jorissen Streets, Braamfontein. (4) Sale. (5) Evtion Investments (Pty) Ltd. (6)—. (7) Nat Bregman, Second Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg, 26 March 1985.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act No. 24 of 1936 as amended, that **Valley Car Wash (Pty) Ltd** trading as **Jet Set Car Wash**, 96 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, is hereby giving notice of its' sale and transfer 30 (thirty) days from the last publication hereof to **Alan Anthony Shepherd** who will conduct the said business at the same address and under the same style for his sole benefit and account with effect from the 1 March 1985. Any creditors who have claims are to notify Attorneys Gelb, Benjamin & Kaplan, P.O. Box 4027, Johannesburg, 2000.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Rotunda (Pty) Ltd** to dispose of the business of the purchase, manufacture and distribution of paper products as conducted by it after the expiry of 30 (thirty) days from the last day of publication hereof, to **Nampak Paper Industries (Pty) Ltd**.

Rotunda (Pty) Ltd, P.O. Box 11006, Johannesburg, 2000.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act 24 of 1936 that the business conducted by **Irene Loukakis** under the style of **Pick-A-Burger** at the corner of Green and Haardoring Streets, Edleen, Kempton Park, has been sold and will be transferred 30 (thirty) days from the last date of publication hereof to **Riccardo Bertora** for his own benefit and account.

Dated at Johannesburg on the 25th day of March 1985.

Frank, Tanner & Flax, Purchaser's Attorneys, Suite 301, Medical City, 106 Eloff Street, Johannesburg.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between **Manuel Araujo Figueira** and **Augustinho de Sousa** in respect of the **General Dealer and Cafe Keeper's** business known as **Jubilee Cafe** at 769, Voortrekker Road, Brakpan, has been dissolved by the retirement therefrom of **Augustinho de Sousa** with effect from the 28th day of February 1985. The said **Figueira** will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.

A. David Cohen, Attorney for the Parties, 114/5 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan.

CAPE • KAAP

Port Elizabeth. (2) Agnes Townsend. (3) The Bridal Centre, 530 Main Street, Port Elizabeth. (4) Sale. (5) Dorothy van Wyk. (6)—. (7) Espin & Espin, 96/98 High Street, Grahamstown.

Cape Town. (2) Eelco Albert Otter. (3) Accommodation Establishment, Avalon Heights, corner of Hope and Mill Streets, Cape Town. (4) Sale. (5) Enrico Fleischmann. (6)—. (7) Bloomberg & Co., P.O. Box 725, Cape Town, 8000.

Knysna. (2) Livio Bonario en Eugene Steiger. (3) Jolly Joe Pizzeria, 16 Grey Street, Knysna. (4)—. (5) Jeda Closed Corporation, trading as Jolly Joe Pizzeria. (6)—. (7) R. Heyns and Co., P.O. Box 472, George, 6530.

George. (2) Deborah Lynn Meyer. (3) Italian Pizzeria Take Aways, 24 Courtney Street, George, 6530. (4) Sale. (5) Brian Mortimer. (6)—. (7) Roodt & Bierman, P.O. Box 1602, George.

SALE OF BUSINESS

Be pleased to take notice that the business known as **Kalahari Pharmacy** at Hoof Street, Danielskuil has been sold by the Estate **Late Theodius Blake Grobeler** to **J. H. Koekemoer (Pty) Ltd** subject to the fulfillment of certain conditions precedent with effect from 10th August 1984 from which date the purchaser carried on the said business for its own benefit and account.

NATAL

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 as amended that **Anna Catharina Rossouw** intends disposing of her business known as **Seaside Roadhouse** which is conducted on Lot 2364 Crown Street, Uvongo, as a going concern, after the last publication of this advertisement to **Ferdinandus James Botha** who will thereafter conduct the business at the same address and under the same name, for his own account.

Dated at Port Shepstone this 20th day of March 1985.

L. A. Hansmeyer, Applicant's Attorneys, Third Floor, Dundee House, Aiken Street, Port Shepstone.

Vryheid. (2) H. J. Huisamen. (3) Kwa Nwelezimnyama, Demoinastraat, Vryheid. (4) Verkoop van besigheid. (5) A. L. van Rooyen. (6)—. (7) Cox & Vennote, Standard Bankgebou, Posbus 5, Vryheid.

Pinetown. (2) Tricks Galvanising Services (Pty) Ltd. (3) Tricks Galvanising Services, 3 Gray Place, Pinetown. (4) Sale of business. (5) Cresthill Service Station (Pty) Ltd. (6)—. (7) Tricks Galvanising Services (Pty) Ltd, 21 Henwood Road, Pinetown.

Pinetown. (2) Leo Allen Dwen. (3) Progress Upholsterers, Grays Building, 8 Crompton Street, Pinetown. (4) Sale, 15 April 1985. (5) Ernest Budd. (6)—. (7) L. A. Dwen, P.O. Box 1753, Pinetown, 3600.

Kokstad. (2) Robert Neil Fleming and Joyce Isabel Fleming. (3) Flemings, 89 Main Street, Kokstad. (4) Sale, 9 April 1985. (5) Beco Fashion House (Pty) Ltd. (6)—. (7) J. H. Nicolson Stiller & Geshe, Purchaser's Attorneys, Fifth Floor, United Building, 58 Field Street, Durban.

Durban. (2) Terence John Holt. (3) Kis Photo Services, Juniper Level, Overport City, Ridge Road, Durban. (4) Sale. (5) Robert Frederick Hymphreys. (6)—. (7) Pampallis & Randles, Third Floor, Doone House, 379 Smith Street, Durban, 4001.

Durban. (2) Jean Max Serge Bega, 262 Frere Road, Durban. (3) General Scrap. (4) Sale. (5) Rodney Pretorius and Graham Campbell. (6)—. (7) Romer Robinson & Catterall, P.O. Box 1922, Durban, 4000.

Stanger. (2) Cassim Mahomed Chohan. (3) Elangeni Dry Cleaners, 36d Lindley Street, Stanger. (4) Sale. (5) Yousuf Cassim Mather. (6)—. (7) Mall, Mather & Associates, 38 Rood Street, Stanger.

Marburgh. (2) Johan Alexander Conradie. (3) Allcrete Products, Lot 346, Marburg. (4) Verkoop. (5) Coenraad Rabe. (6)—. (7) W. A. Vermaas en Kie., Agent, 240 Vermeulenstraatgebou 500, hoek van Andries- en Vermeulenstraat, Pretoria, 26 Maart 1985.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Parys. (2) Johannes Frederick du Plessis (senior). (3) Taurus Motors, Heapstraat 17a, Parys. (4) Verkoop. (5) Johannes Frederick du Plessis (junior). (6)—. (7) B. J. van der Vyver, Van Wyk & Kriek, Posbus 256, Parys, 9585.

COMPANY NOTICES • MAATSKAPPYKENNISGEWINGS

TRANSVAAL

FRENCH BANK OF SOUTHERN AFRICA LIMITED

COMPANY NOTICE: DECLARATION OF DIVIDEND

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 39

A final dividend (No. 39) of 5,50 cents per share for the year ended 31 December 1984, has been declared payable on or about 3 May 1985, to shareholders registered in the books of the company at close of business on 12 April 1985.

The transfer register of members will be closed from 13 April 1985, to 21 April 1985, both dates inclusive.

Non-resident shareholders' tax will be deducted where applicable.

By Order of the Board.—J. K. Conradie—Secretary.

VERKLARING VAN GEWONE DIVIDEND No. 39

'n Finale gewone dividend (Nr. 39) van 5,50 sent per gewone aandeel vir die boekjaar geëindig 31 Desember 1984, is verklaar, betaalbaar op of om en by 3 Mei 1985, aan aandeelhouders wat by kantoorluiting op 12 April in die maatskappy se boeke geregistreer is.

Die oordrag- en lederegister sal van 13 April 1985 tot en met 21 April 1985 gesluit wees.

Belasting op buitelandse aandeelhouders sal waar toepaslik afgetrek word.

Op las van die Raad.—J. K. Conradie—Sekretaris.

CARTER STREET PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED

(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)

MASTER'S REFERENCE No. T408/85

Notice is hereby given that on 31 January 1985, at a general meeting of Shareholders of the Company, duly convened and held at Johannesburg, the following Special Resolution was passed and has since been registered by the Registrar of Companies on 14 March 1985:

1. That the Company be placed in Voluntary Liquidation as a Members' Voluntary winding up.
2. That Robert Hood of P.O. Box 8813, Johannesburg, be appointed as Liquidator of the Company.
3. That the Liquidator will not be required to furnish security for the performance of his duties to the Master of the Supreme Court.
4. That the Liquidator's remuneration be in accordance with the tariff of fees as prescribed by the Master of the Supreme Court.
5. That the Liquidator be authorised to destroy the books and records of the company upon its final dissolution.

MANDALAY HOMES (PROPRIETARY) LIMITED

Master's Ref. T 468/85

MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act that at a special meeting of Shareholders of the Company held on the 25th day of January, 1985 and in terms of a Special Resolution registered by the Registrar of Companies on the 8th day of March, 1985, it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily by its members in terms of Section 349 (b) of the Companies Act, that Abe Bernard Garsh, of 17 Darnaway Road, Forest Town, 2193 (P.O. Box 7292, Johannesburg, 2000) be appointed Liquidator of the Company pursuant to Section 356 (1) (a) of the Companies Act for the purpose of such winding up and that the said Abe Bernard Garsh shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as Liquidator.

ERMELO SENTRUM (EIENDOMS) BEPERK

VRYWILLIGE LIKWIDASIE DEUR LEDE

Kennis word hiermee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet nr 61 van 1973 (soos gewysig) gegee, dat die Maatskappy op 31 Januarie 1985 'n Spesiale Besluit geneem het wat op 15 Maart 1985 by die Registrateur van Maatskappye geregistreer is om die maatskappy vrywillig te likwideer; om Hans Adolf Ludwig Phillip van Ginkel, van Sentrale Trusteers (Eiendoms) Beperk, Posbus 3954, Pretoria as likwidateur aan te stel; dat die likwidateur vrygestel word van die vereiste om sekerheid te stel omdat die maatskappy geen skulde het nie; dat die likwidateur se vergoeding op R1 000,00 gestel word; dat die aandeelhouders onderneem om by te dra indien daar 'n tekort ontstaan om administrasiekoste te dek; dat die likwidateur bekleed word met die mag omskryf in artikel 386 (4) van die Maatskappywet en dat die likwidateur die boeke en rekords van die maatskappy mag vernietig 12 maande na die uitreiking van die sertifikaat van finale ontbinding.

M E W INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**Master's Reference No. T370/85****MEMBER'S VOLUNTARY WINDING-UP**

Notice is hereby given that on 31 January 1985, at a general meeting of Shareholders of the Company, duly convened and held at Johannesburg, the following Special Resolution was passed and has since been registered by the Registrar of Companies on 15 March 1985:

1. That the Company be placed in Voluntary Liquidation as a Members' Voluntary winding up
2. That Izak Cornelis Prinsloo of P.O. Box 8813, Johannesburg, be appointed as Liquidator of the Company
3. That the Liquidator will not be required to furnish security for the performance of his duties to the Master of the Supreme Court
4. That the Liquidator's remuneration be in accordance with the tariff of fees as prescribed by the Master of the Supreme Court
5. That the Liquidator be authorised to destroy the books and records of the Company upon its final dissolution.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Notice is hereby given that the Board of the South African Reserve Bank have declared a Final Dividend of five per cent for the six months ended 31 March 1985.

The dividend warrants will be posted at Pretoria on 15 May 1985, to persons registered in the books of the Bank at the close of business on 26 April 1985.

By Order of the Board.—B. P. Groenewald, Secretary, Pretoria, 29 March 1985.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Kennis word hiermee gegee dat die Direksie van die Suid-Afrikaanse Reserwebank 'n Slotdividend van vyf persent verklaar het vir die ses maande geëindig 31 Maart 1985.

Die dividendbewyse sal op 15 Mei 1985 te Pretoria gepos word aan persone wat by sluiting van sake op 26 April 1985 in die boeke van die Bank geregistreer is.

Op las van die Direksie, B. P. Groenewald, Sekretaris, Pretoria, 29 Maart 1985.

BLUEWATERS HOTEL (PROPRIETARY) LIMITED**VOLUNTARY WINDING-UP**

Pursuant to Section 356 (2) (b) notice is hereby given that the following resolutions were passed in terms of Section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, at a General Meeting of Shareholders of the Company held for that purpose at East London on 4th day of March 1985:

That the company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up.

That Mr Victor Carl Sonemann, 9th Floor, Murray & Stewart Centre, East London be and is hereby appointed liquidator of the company without obligation to furnish security for the due performance of his duties:

That the remuneration of the said Liquidator shall be fixed at R950 (Nine hundred and fifty rands).

That the books and records of the company be destroyed twelve months after confirmation by the Master of the Supreme Court of the Final Liquidation and Distribution Account.

GUBB & INGGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

SHARE AND TRANSFER REGISTER

The transfer register and register of members will be closed from 13 April to 19 April 1985, both days inclusive, for the purpose of compiling the list of shareholders entitled to Interim Dividend No. 78.

By Order of the Board.—G. C. Easton, Secretary, Hendrik van Eck Drive, Uitenhage.

CAPE • KAAP**SAFMARINE AND RENNIES HOLDINGS LIMITED****NOTICE TO SHAREHOLDERS***Interim Dividend No. 1 on ordinary shares*

Notice is hereby given that a dividend of 26 cents per share has been declared. This dividend for the half year ended 31 December 1984 is payable on or about 12 April 1985 to ordinary shareholders registered in the books of the company at the close of business on 29 March 1985.

By Order of the Board.—C. D. N. Stevens, Secretary.

SAFMARINE AND RENNIES HOLDINGS BEPERK**KENNISGEWING AAN AANDEELHOERS***Tussentydse Dividend Nr 1 op gewone aandele*

Kennis geskied hiermee dat 'n dividend van 26 sent per aandeel verklaar is. Hierdie dividend vir die halfjaar geëindig 31 Desember 1984 is ongeveer op 12 April 1985 aan gewone aandeelhouders geregistreer in die boeke van die maatskappy met sluiting van besigheid op 29 Maart 1985 betaalbaar.

In Opdrag van die Raad.—C. D. N. Stevens, Sekretaris.

PAMPHLET DISTRIBUTORS & PRINTERS (CAPE) (PTY) LIMITED: 830235507**CREDITORS' VOLUNTARY WINDING-UP**

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies' Act of 1973, as amended, that on the date of 8.3.85. the Company's members made a Special Resolution in terms of Section 349, winding-up the company in the mode of a Creditors' Voluntary Winding-up, and further, that Montagu Philip Plant was nominated for the appointment as Provisional Liquidator in terms of Section 351 (2).

Plantagenet. 4, Wale Street, Cape Town, P.O. Box 86, Cape Town. Authorised Montagu P. Plant.

HYMIE LANGMAN TRUST (PROPRIETARY) LIMITED**SPECIAL RESOLUTION**

Special Resolution—Pursuant to Section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given that in terms of Special Resolution passed on 5 March 1985, the Company be wound up voluntarily;

that Sydney Monace Josman a partner in the firm of Josman and Seidel, be appointed Liquidator of the Company for the purpose of winding up its affairs and distributing its assets;

that the Liquidator shall not be required to furnish security to the Master or any other authority for the due performance of his duties;

that the remuneration of the Liquidator shall be determined by the Board of Directors and

the Liquidator shall have the powers stipulated in Section 386 (4) of the Companies Act No. 61 of 1973, as amended.

Josman and Seidel, Seventh Floor, Anglo American Life Centre, Riebeeck Street, Cape Town.

HY-LANG ELECTRIC COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED**SPECIAL RESOLUTION**

Special Resolution—Pursuant to Section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given that in terms of Special Resolution passed on 5 March 1985, the Company be wound up voluntarily;

that Sydney Monace Josman a partner in the firm of Josman and Seidel, be appointed Liquidator of the Company for the purpose of winding up its affairs and distributing its assets;

that the Liquidator shall not be required to furnish security to the Master or any other authority for the due performance of his duties;

that the remuneration of the Liquidator shall be determined by the Board of Directors and

the Liquidator shall have the powers stipulated in Section 386 (4) of the Companies Act No. 61 of 1973, as amended.

Josman and Seidel, Seventh Floor, Anglo American Life Centre, Riebeeck Street, Cape Town.

HY-LANG FINANCE COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED**SPECIAL RESOLUTION**

Special Resolution—Pursuant to Section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given that in terms of Special Resolution passed on 5 March 1985, the Company be wound up voluntarily;

that Sydney Monace Josman a partner in the firm of Josman and Seidel, be appointed Liquidator of the Company for the purpose of winding up its affairs and distributing its assets;

that the Liquidator shall not be required to furnish security to the Master or any other authority for the due performance of his duties;

that the remuneration of the Liquidator shall be determined by the Board of Directors and

the Liquidator shall have the powers stipulated in Section 386 (4) of the Companies Act No. 61 of 1973, as amended.

Josman and Seidel, Seventh Floor, Anglo American Life Centre, Riebeeck Street, Cape Town.

H. LANGMAN INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**SPECIAL RESOLUTION**

Special Resolution—Pursuant to Section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given that in terms of Special Resolution passed on 5 March 1985, the Company be wound up voluntarily;

that Sydney Monace Josman a partner in the firm of Josman and Seidel, be appointed Liquidator of the Company for the purpose of winding up its affairs and distributing its assets;

that the Liquidator shall not be required to furnish security to the Master or any other authority for the due performance of his duties;

that the remuneration of the Liquidator shall be determined by the Board of Directors and

the Liquidator shall have the powers stipulated in Section 386 (4) of the Companies Act No. 61 of 1973, as amended.

Josman and Seidel, Seventh Floor, Anglo American Life Centre, Riebeeck Street, Cape Town.

TELE-RIG (PROPRIETARY) LIMITED**SPECIAL RESOLUTION**

Special Resolution—Pursuant to Section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given that in terms of Special Resolution passed on 5 March 1985, the Company be wound up voluntarily;

that Sydney Monace Josman a partner in the firm of Josman and Seidel, be appointed Liquidator of the Company for the purpose of winding up its affairs and distributing its assets;

that the Liquidator shall not be required to furnish security to the Master or any other authority for the due performance of his duties;
 that the remuneration of the Liquidator shall be determined by the Board of Directors and
 the Liquidator shall have the powers stipulated in Section 386 (4) of the Companies Act No. 61 of 1973, as amended.
 Josman and Seidel, Seventh Floor, Anglo American Life Centre, Riebeeck Street, Cape Town.

REX TRUEFORM CLOTHING COMPANY LIMITED

CLOSING OF SHARE AND TRANSFER REGISTERS

Notice is hereby given that the transfer books and registers of ordinary and "A" ordinary (non-voting) shareholders will be closed from close of business on 4.4.85 until the commencement of business on 15.4.85, for the purpose of determining those ordinary and "A" ordinary (non-voting) shareholders entitled to participate in the rights offer of ordinary shares in the Company. By order of the board, African & Overseas Enterprises Limited, Secretaries, per A A Hodgkinson. Registered office: Rex Buildings, 263 Victoria Road, Salt River, Cape, 7925. South African Transfer Secretaries: Seekor Trust (Pty) Limited, 4th Floor, Sanso Centre, St George's Street, Cape Town, 8001.

NATAL

HOWICK PHARMACY (PTY) LTD

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act 1973, that Maurice William John Dobeyn, of 181 Burger Street, Pietermaritzburg, was appointed liquidator of the above named company by the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, on the 23rd January 1985.

M. W. J. Dobeyn, P.O. Box 276, Pietermaritzburg, 3200.

KLEINMORK BUTCHERY (PTY) LIMITED

DRAFT NOTICE

Notice is hereby given that P. T. Kleinsmidt as the sole share holder of the Company discribed as Kleinmork Butchery (Pty) Limited has on 19th March 1985 passed a Special Resolution.

That the Company be wound up voluntarily as a members winding up

It also resolved that Brian Peter Vermaak be appointed Liquidator to wind up the aforesaid company.

LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

Kennisgewings deur likwidadeurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

TRANSSVAAL

ALBA LANDGOED (EDMS.) BPK.

IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE

No. 70/3139

Kennis geskied hiermee dat die maatskappy Alba Landgoed (Edms.) Bpk., verw. nr. 70/3139, op 22 Februarie 1985 'n spesiale besluit geneem het vir die vrywillige likwidasië deur die lede van die maatskappy.

ANTON HENNING EIENDOMSAGENTSAPPE (EIENDOMS) BEPERK

VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given, in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that special resolutions were passed at a general meeting of the Company held on 11/10/1984 winding up the Company voluntarily in terms of Section 349 (b) of the said Act—U. W. Notlowitz, 10th Floor, Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg, 2001.

SUNNYSIDE (EIENDOMS) BEPERK

IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE

T741/85

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 375 (5) (b) van die Maatskappywet, 1973, dat ondergenoemde as likwidateur van die maatskappy aangestel is deur die Meester van die Hooggeregshof—Mej. J. F. van der Merwe, Posbus 1120, Pretoria, 0001.

CAPE • KAAP

LUTON PROPERTIES (PTY) LTD

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

No. C826/84

Notice is hereby given in terms of Section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that I have been appointed Liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court—Francis David Glaum, c/o Cape Trustees Limited, St Georges Centre, 13 Hout Street, Cape Town.

NATAL**WADES PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED****MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP**

No. 68/04209/07

Notice is hereby given that **Stanley Alexander McDowall** of P.O. Box 56, Newcastle, has been appointed the Liquidator of Wades Properties (Proprietary) Limited, a company now in the process of a Members' Voluntary Winding up.

Master's number N80/85 dated 13 March 1985.

NORTHERN NATAL BUILDERS (PROPRIETARY) LIMITED**MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given that **Stanley Alexander McDowall** of P.O. Box 56, Newcastle, has been appointed the Liquidator of Northern Natal Builders (Proprietary) Limited, a company now in the process of a Members' Voluntary Winding Up.

Master's number N77/85 dated 13 March 1985.

HYPERVALUE SUPERMARKET (PROPRIETARY) LIMITED**IN PROVISIONAL LIQUIDATION**

No. N59/85

Creditors are hereby notified that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) dated the 13 March 1985, the following meetings of Creditors of the above Company will be held in the Boardroom of Messrs Cecil Nathan Beattie & Company, 330 Loop Street, Pietermaritzburg on Wednesday the 17 April 1985 at the times stated hereunder for the purpose of considering an Offer of Compromise proposed by **Mahomed Iqbal Hameed** dated the 27 February 1985, and of deciding whether to accept same with or without modification:—

Preferent Creditors 10.30 a.m.

Secured Creditors 10.45 a.m.

Concurrent Creditors 11.00 a.m.

A copy of the Offer of Compromise together with the Provisional Liquidator's Report has been despatched to each creditor of the Company by registered post. Creditors or Members of the Company may obtain copies of the Report from the Provisional Liquidator free of charge on request.

If the requisite majority of creditors required by Section 311 (2) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, accept the Offer of Compromise, Application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 7 May 1985 for the Court's sanction of the aforesaid Offer.

M. J. Ensor, Provisional Liquidator, Metboard (Natal) Limited, Fourth Floor, Federated Insurance House, 320 Smith Street, Durban.

HAVELOCK PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED**IN VOLUNTARY LIQUIDATION**

No. 64/8252

In terms of Section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that **Brian Ernest Hills**, Chartered Accountant (S.A.), has been given appointment by the Master of the Supreme Court, on 20 March 1985 as liquidator of Havelock Properties (Proprietary) Limited for the purpose of a members' voluntary winding up.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT**SORENJO BELEGGINGS (PROPRIETARY) LIMITED****IN VOLUNTARY LIQUIDATION**

Notice is hereby given that the company has passed a Special Resolution for its voluntary winding-up and a Ordinary Resolution for the appointment of **Alvin James Holmes** as Liquidator.

ORDERS OF THE COURT • ORDERS VAN DIE HOF

Transvaal Provincial Division, Pretoria
Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria

Case 3626/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
 (Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 19th day of March 1985 before the Honourable Mr Justice Weyers

In the matter between **N C R Corporation of South Africa (Pty) Ltd**, Applicant, and **Micro Film Services (Pty) Ltd**, registered office at Second Floor, Panerto Building, 476 Kings Highway, Lynnwood, Pretoria, Respondent

Having heard Counsel for the applicant and having read the Notice of Motion and other documents filed:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned respondent company be and is hereby placed in provisional winding-up order;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 16th April 1985 why the respondent company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the respondent company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper.

By the Court.—Court Registrar.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Saak 4249/85

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)**

Pretoria, die 19de dag van Maart 1985 voor Sy Edele Regter Weyers

In die *ex parte* aansoek van **Rencoe (Edms.) Bpk.**, met geregistreerde adres te Senator Markslaan 42, Vereeniging, Applikant

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die Kennisgewing van Mosie en ander stukke geliasseer:

Word Gelas:

1. Dat die bogemelde applikant maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat die belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op die 30ste April 1985 waarom die applikant maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan alle bekende skuldeisers van die applikant maatskappy per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en die *Beeld* nuusblad.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Saak 886/85

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)**

Pretoria, die 19de dag van Maart 1985 voor Sy Edele Regter Weyers

In die saak tussen **Litecor (Pty) Ltd**, Applikant, en **Rivoningo Electrical Contractors (Pty) Ltd**, by Tweede Verdieping, Nyalagebou, Danie Joubertstraat 36, Posbus 397, Tzaneen, Respondent*Word Gelas:*

1. Dat die bogemelde respondent maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat die belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op die 16de dag van April 1985, waarom die respondent maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die respondent maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die respondent maatskappy per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en die *Star* nuusblaaie.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Case 3957/85

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)**

Pretoria, the 26th day of March 1985 before the Honourable Mr Justice McCreath

In the matter between **Herclusina Susana Uys**, Applicant, and **Johanna M. Kemp (Edms.) Bpk.**, registered address Plaas Kronendal, Ermelo, Tvl, Respondent

Having heard Counsel for the applicant and having read the Notice of Motion and other documents filed:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned respondent company be and is hereby placed in provisional winding-up order;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 23rd April 1985 why the respondent company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the respondent company at its registered office, upon all known creditors of the respondent company by registered post and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper.

By the Court.—Court Registrar.

Saak 3431/85

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)**

Pretoria, die 19de dag van Maart 1985 voor Sy Edele Regter Weyers

In die saak tussen **Lambertus Johannes Blom**, Applikant, en **Die Registrateur van Maatskappye**, Eerste Respondent, **Die Minister van Openbare Werke en Grondbesit**, Tweede Respondent, **Die Ontvanger van Inkomste**, Derde Respondent, **Die Registrateur van Aktes**, Pretoria, Vierde Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die stukke geliasseer:

Word Gelas:

1. Dat die Registrateur van Maatskappye gemagtig en opgedra word in terme van artikel 73 (6) (a) van die Maatskappywet No. 61/73-soos gewysig, om die registrasie van die maatskappy Strydela (Eiendoms) Beperk No. 68/1670 te herstel en terug te plaas op die register;
2. Dat verklaar word dat sover die bates van Strydela (Eiendoms) Beperk gehou is voor dit gederegistreer is, synde Erf 254 Hennospark-uitbreiding 3 en Erf 255 Hennospark-uitbreiding 3, gehou deur Strydela (Eiendoms) Beperk kragtens transportakte T19244/1978, geag word in die maatskappy bly vestig het;

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

3. Dat die maatskappy Strydela (Eiendoms) Beperk beveel word om binne 21 dae vanaf datum van hierdie Hofbevel te voldoen aan die volgende:
- 3.1 dat vorms CM22 en CM29 ingevolge artikel 170 en 216 van die maatskappywet ingedien word;
- 3.2 dat jaargelde ten bedrae van R80,00 per jaar ten opsigte van die jare 1981 tot 1985 ingevolge artikel 174 (4) van die maatskappywet betaal word en dat bewys van betaling op vorm CM23 ingedien word;
- 3.3 dat die terugplasing van Strydela (Eiendoms) Beperk op die register van Maatskappye in die *Staatskoerant* en die *Beeld*-nuusblad adverteer word.
- Deur die Hof.—Hofgriffier.

Witwatersrand Local Division, Johannesburg
Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg

Case 20579/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 21st day of March 1985 before the Honourable Mr Justice Curlewis

In the matter between **Rubenstein Finance Company (Pty) Ltd**, Applicant, and **Drikote (Pty) Ltd**, having its registered office at 8 Kerk Street, Krugersdorp, Tvl, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 23rd day of April 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Star* newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Farbers.

Case 2534/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 19th day of March 1985 before the Honourable Mr Justice Curlewis

In the matter between **Pieter Andries Marthinus Fouche**, Applicant, and **W.N.F. Engineering (Pty) Ltd**, having its registered office at 221 B & W Building, Van Rhyn Place, Vanderbijlpark, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 30th day of April 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Star* newspaper.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Case 3373/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 12th day of March 1985 before the Honourable Mr Justice Curlewis

In the matter between **S. C. M. Dalcarmo (Pty) Ltd**, t/a Industrial Management and Productivity Services, Applicant, and **Suki Crawford (Pty) Ltd**, having its registered office at Eighth Floor, Medical Centre, Jeppe Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 16th day of April 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Star* newspaper.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 4994/85

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 12th day of March 1985 before the Honourable Mr Justice Curlewis

In the *ex parte* Application of **Nu Kitchens (Pty) Ltd**, having its registered office at 13th Floor, Y.P.S. Centre, 66 Smal Street, Johannesburg, and its principal place of business at Shops 8 and 9, Ferndale Shopping Centre, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 23rd day of April 1985 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Star* newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Damant Bostock & Co.

Case 4943/85

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 12th day of March 1985 before the Honourable Mr Justice Curlewis

In the matter of the *ex parte* application of **Pan American Mail Order House (Pty) Ltd**, having its registered office at Fourth Floor, SA Centre, 253 Bree Street, Johannesburg and carries on business as a mail order house at Third Floor, Tigrade House, 112 Kerk Street, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 23rd day of April 1985 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Citizen* newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Edward Nathan & Friedland Inc.

Case 5540/85

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 19th day of March 1985 before the Honourable Mr Justice Curlewis

In the matter of the *ex parte* application of **Vincent Shantall (Pty) Ltd**, having its registered office at Fourth Floor, SA Centre, 253 Bree Street, Johannesburg, and carries on business as a mail order house at Third Floor, Tigrade House, 112 Kerk Street, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 30th day of April 1985 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Star*.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Edward Nathan Friedland Inc.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Saak 3534/85

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

Johannesburg, die 12de dag van Maart 1985 voor Sy Edele Regter Curlewis

In die saak tussen **Gert Petrus Christoffel Nicolaas de Bruyn**, Applikant, en **Robert Thomas Benadie**, 'n volwasse boukontrakteur en tans woonagtig te Krugersdorp Gevangenis, Krugersdorp, Respondent

Na aanhoor van Advokaat namens die Applikant en na deurlees van die Aansoek:

Word Gelas:

Dat die boedel van die bogenoemde Respondent hiermee in voorlopige sekwestrasie geplaas word in die hande van die Meester van die Hooggeregshof en dat 'n bevel *Nisi* uitgereik word wat die Respondent oproep om in hierdie Hof op die 9de dag van April 1985 om 10.00 vm., redes, indien enige, aan te voer waarom 'n finale sekwestrasie Bevel nie teen sy boedel toegestaan sal word nie.

Deur die Hof.—E. M. Herselman, Griffier.

Saak 4817/85

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

Johannesburg, die 19de dag van Maart 1985 voor Sy Edele Regter Curlewis

In die *ex parte*-aansoek van **Barend Gert Steyn de Wet N.O.**, en **David Johannes Jordaan N.O.**, in re Yorfour (Edms.) Bpk., Applikante

Na aanhoor van Advokaat namens die Applikante en na deurlees van die ingediende dokumente:

Word Gelas:

1. Dat 'n bevel *Nisi* uitgereik word waarin alle belanghebbende persone opgeroep word om redes aan te voer, indien enige aan hierdie Hof op die 16de dag van April 1985 om 10.00 vm., of so spoedig moontlik daarna wat Advokaat aangehoor kan word waarom die volgende bevel nie gemaak sal word nie:

- (a) Waarom die geregtelike bestuur van Yorfour (Edms.) Bpk. ("die maatskappy") nie opgehef sal word nie.
- (b) Waarom die Hof nie sodanige aanwysings as wat nodig mag wees, gee vir die hervatting van die bestuur en beheer van die maatskappy.
- (c) Waarom die koste van hierdie aansoek nie koste in die geregtelike bestuur van die maatskappy sal wees nie.

2. Dat die Bevel *Nisi* gepubliseer word by wyse van een publikasie elk in 'n Johannesburgse dagblad en in die *Staatskoerant*.

Deur die Hof.—E. M. Herselman, Griffier.

Saak 4815/85

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

Johannesburg, die 19de dag van Maart 1985 voor Sy Edele Regter Curlewis

In die *ex parte*-aansoek van **Barend Gert Steyn de Wet N.O.**, en **David Johannes Jordaan N.O.**, in re Fourie & Viljoen (Edms.) Bpk., Applikante

Na aanhoor van Advokaat namens die Applikante en na deurlees van die ingediende dokumente:

Word Gelas:

1. Dat 'n bevel *Nisi* uitgereik word waarin alle belanghebbende persone opgeroep word om redes aan te voer, indien enige aan hierdie Hof op die 16de April 1985 om 10.00 vm., of so spoedig moontlik daarna wat Advokaat aangehoor kan word waarom die volgende bevel nie gemaak sal word nie:

- (a) Waarom die geregtelike bestuur van Fourie & Viljoen (Edms.) Bpk. (die maatskappy) nie opgehef sal word nie.
- (b) Waarom die Hof nie sodanige aanwysings as wat nodig mag wees, gee vir die hervatting van die bestuur en beheer van die maatskappy nie.
- (c) Waarom die koste van hierdie aansoek nie koste in die geregtelike bestuur van die maatskappy sal wees nie.

2. Dat die Bevel *Nisi* gepubliseer word by wyse van een publikasie elk in 'n Johannesburgse dagblad en in die *Staatskoerant*.

Deur die Hof.—E. M. Herselman, Griffier.

Saak 4816/85

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

Johannesburg, die 19de dag van Maart 1985 voor Sy Edele Regter Curlewis

In die *ex parte*-aansoek van **Barend Gert Steyn de Wet N.O.**, en **David Johannes Jordaan N.O.**, in re Dawie Fourie Konstruksie (Edms.) Bpk., Applikante

Na aanhoor van Advokaat namens die Applikante en na deurlees van die ingediende dokumente:

Word Gelas:

1. Dat 'n bevel *Nisi* uitgereik word waarin alle belanghebbende persone opgeroep word om redes aan te toon, indien enige aan hierdie Hof op die 16de April 1985 om 10.00 v.m., of so spoedig moontlik daarna wat Advokaat aangehoor kan word waarom die volgende bevel nie gemaak sal word nie:

- (a) Waarom die geregtelike bestuur van Dawid Fourie Konstruksie (Edms.) Bpk. ("die maatskappy") nie opgehef sal word nie.
- (b) Waarom die Hof sodanige aanwysings as wat nodig mag wees, gee vir die hervatting van die bestuur en beheer van die maatskappy.
- (c) Waarom die koste van hierdie aansoek koste in die geregtelike bestuur van die maatskappy sal wees.

2. Dat die Bevel *Nisi* gepubliseer moet word by wyse van een publikasie elk in 'n Johannesburgse dagblad en in die *Staatskoerant*.

Deur die Hof.—E. M. Herselman, Griffier.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)**Cape of Good Hope Provincial Division, Cape Town
Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop, Kaapstad**

Case 02860/85

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial)**

Cape Town, the 27th day of March 1985 before the Honourable Mr Justice Williamson

In the matter of the application of **Mid-Western Fishing Industries Limited**, Applicant

Upon the Motion of Counsel for the Application and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* be and is hereby issued, calling upon all persons interested to appear and to show cause, if any, to this honourable court at 10.30 a.m. on the 10th of April 1985, why an order should not be granted—

1.1 Confirming the reduction of Applicant's share capital from R540 000,00 divided into:

(A) 700 000 ordinary shares of 50c each, and

(B) 380 000 7-1/2 (seven and one half) per cent cumulative preference shares of 50c each,

to R350 00,00 divided into 700 000 ordinary shares of 50c each, by the cancellation of 380 000 cumulative preference shares of 50c each (of which 380 000 shares have been issued and paid up as to 1c for each share issued) in terms of the special resolution passed by Applicant on the 29th of June 1984, a copy of the terms whereof is annexed to the Notice of Motion as Annexure "O".

1.2 Insofar as may be necessary, altering Applicant's memorandum by reducing the amount of its share capital and of its shares accordingly, and

1.3 Directing, in terms of Section 202 of The Companies Act No. 61 of 1973, as amended, that the special resolution reducing Applicant's share capital, passed on the 29th of June 1984 and confirmed in terms of 1.1 above, is registerable despite the lapse of more than six months since the date of its passing.

2. That, in terms of Section 47 (2) of The Companies Act No. 46 of 1926, as amended, this Honourable Court settles Annexure "R" to the Notice of Motion as a list of creditors entitled to object to the aforementioned reduction of capital.

3. That this rule *nisi* be published forthwith, once in an issue of the *Government Gazette* and once in one English and one Afrikaans newspaper circulating in the district where the application has its registered office.

4. That on the return day the Applicant file an Affidavit stating that the creditors referred to in Annexure "R" to the Notice of Motion have consented to the reduction or that their debts or claims have been discharged or have been secured by the Applicant appropriating the amount of such debts or claims in the books of Applicant.

By Order of the Court.—Registrar.

**Durban and Coast Local Division, Durban
Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban**

Case 144/85

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)**

Durban, the 15th day of March 1985 before the Honourable Mr Justice Nienaber

In the matter between **Hugh Crawford**, Applicant, and **Larwin Motors (Pty) Ltd**, Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the provisional liquidation order issued out of this Court on the 18th of January 1985 and the other documents filed of record:

It is Ordered:

That the aforesaid rule *nisi* is hereby extended to the 19th April 1985.

That the publication is to take place on or before the 12th April 1985.

By Order of the Court.—E. M. Kriel, Registrar.

Case 815/85

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)**

Durban, the 15th day of March 1985 before the Honourable Mr Justice Nienaber

In the matter between **Roy Hilton Nurock**, Applicant, and **Highmoon (Pty) Ltd**, Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Provisional Order of Winding-Up issued out of this Court on the 12th of February 1985, and the other documents filed of record:

It is Ordered:

That the aforesaid rule *nisi* is hereby extended to the 22nd day of April 1985;

And that there shall be re-publication in the *Daily News* on or before the 12th of April 1985.

By Order of the Court.—E. M. Kriel, Registrar.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 1565/85

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)**

Durban, the 19th day of March 1985 before the Honourable Mr Justice Van Heerden

In the matter of **Blue Wave Sports (Pty) Ltd**, Applicant

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That Blue Wave Sports (Pty) Ltd (hereinafter called "the Applicant") and all other interested persons be, and they are, hereby called upon to show cause, if any to this Court on the 26th day of April 1985 at 09h30 or as soon thereafter as the matter may be heard why the Applicant should not be wound up.

2. That this Order shall operate as an order provisionally Winding-Up the Applicant.

3. That this Order and copies of the papers in this application shall be served forthwith on the Applicant at its registered office and that a copy of this Order shall be published on or before the 12th day of April 1985 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper circulating in Natal.

By Order of the Court.—C. Kennon, Assistant Registrar.

Case 1562/85

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)**

Durban, the 19th day of March 1985 before the Honourable Mr Justice Van Heerden

In the matter of **Wind & Surf (Pty) Ltd**, Applicant

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That Wind & Surf (Pty) Ltd (hereinafter called "the Applicant") and all other interested persons be, and they are, hereby called upon to show cause, if any to this Court on the 26th day of April 1985 at 09h30 or as soon thereafter as the matter may be heard why the Applicant should not be wound up.

2. That this Order shall operate as an Order provisionally winding-up the Applicant.

3. That this Order and copies of the papers in this application shall be served forthwith on the Applicant at its registered office and that a copy of this Order shall be published on or before the 12th day of April 1985 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper circulating in Natal.

By Order of the Court.—C. Kennon, Assistant Registrar.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)**

Durban, the 19th day of March 1985 before the Honourable Mr Justice Van Heerden

In the matter of **Superwind Products (Pty) Ltd**, Applicant

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That Superwind Products (Pty) Ltd (hereinafter called "the Applicant") and all other interested persons be, and they are, hereby called upon to show cause, if any to this Court on the 26th day of April 1985 at 09h30 or as soon thereafter as the matter may be heard why the Applicant should not be wound up.

2. That this Order shall operate as an order provisionally winding-up the Applicant.

3. That this order and copies of the papers in this application shall be served forthwith on the applicant at its registered office and that a copy to this order shall be published on or before the 18th day of April 1985 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper circulating in Natal.

By Order of the Court.—C. Kennon, Assistant Registrar.

SUPERSESIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Master of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevel van sekwestrasie/likwidasië en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysingsbevel.

E248/84—Basil Kenneth Spengler van Zyl, Applicant; and W. A. J. Bester Hotels (Pty) Ltd, trading as Alexandria Hotel, Alexandria, Respondent; 8/11/84, Eastern Cape; 7/3/85.

T213/85—Siemens Ltd, Applicant; Multi Computer Systems (Pty) Ltd, Respondent; 22/1/85, Transvaal Provincial; 12/3/85.

**SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES
GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE
SALES IN EXECUTION • GEREGTELIKE VERKOPE
TRANSVAAAL**

Case 10364/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG HELD AT BOKSBURG

In the matter between **The United Building Society**, Plaintiff, and **J. V. Warwick**, Defendant

On the 26th day of April 1985 at 11.15 a.m., a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg at which the Messenger of the Court, will pursuant to the Judgment of the Court in this action, Warrant of Execution issued in terms thereof and Attachment in Execution made thereunder sell:

Certain Unit consisting of:

(a) Section 5 in the Building/s known as Berton Square of which the floor area, according to the said Sectional Plan is 118 (one hundred and eighteen) square metres in extent, and

(b) an undivided share in the common property apportioned to the said Section in accordance with the participation quota of the said section, also known as 5 Berton Square, Sharon Road, Witfield, Boksburg.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Double storey complex, tiled roof, brick walls, kitchen, lounge, dining room, 3 x bedrooms, bathroom, W. C. carport, servant quarters and W. C. (hereinafter called "the Property").

The material conditions of the sale are:

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrate's Court Act, 1944 and the Rules made thereunder, or any amendment thereof, or substitution therefore and, subject thereto, the property shall be sold "Voetstoots" to the highest bidder without reserve.

2. The purchase price shall bear interest on the amount of the Plaintiff's claim, calculated at the current rate of interest referred to in the warrant of Execution (and in the event of there being any other preferent Creditor, then the interest payable upon such preferent Creditor's claim) from the date of the sale to the date of transfer.

3. The Purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per cent of the price in cash or bank guaranteed cheque immediately after the sale and the balance of the price and interest shall be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he required on transfer of the property to the Purchaser.

4. The Purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's Conveyancers on request, the fees for the Messenger of the Court for acting as Auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a Certificate in terms of Section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal) 1939, or any amendment thereof, or substitution therefore.

5. The full conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately before the Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, 244 Commissioner Street, Boksburg.

Dated at Boksburg on this the 15th day of March 1985.

I. Kramer Steyn & Bush, Nedbank Centre, Market Street, Boksburg, 1460.

Saak 84/18176

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)**

In die saak tussen **Die Trust Bank van Afrika Beperk**, Eiser, en **M. J. Scott**, 1ste Verweerder, **Bruce John Herbert**, 2de Verweerder, **J. P. A. le Grange**, 3de Verweerder, **Rietkloof Beleggings (Edms.) Bpk.**, 4de Verweerder

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Witwatersrandse Plaaslike Afdeling in bogemelde saak, op die 29ste dag van Januarie 1985, en ter uitvoering van 'n Lasbrief tot Uitwinning sal die Adjunk-Balju, Potgietersrus, op die 26ste dag van April 1985 om 10h00, te die kantore van die Landdros, Hoogestraat, Potgietersrus, per publieke veiling verkoop:

Gedeelte 2 van die plaas Republiek 456, Registrasie Afdeling L.R., Transvaal; groot 144,7539 (eenhonderd vier en veertig komma sewe vyf drie nege) hektaar.

Die eiendom is basies onverbeter en beskik slegs oor een nie-toegeruste boorgat.

Die Koper moet 'n deposito van 10 % van die koopprys, Adjunk-Balju fooie en afslaskommissie op die dag van die verkoping betaal, met die balans koopprys betaalbaar teen registrasie van die transport in die naam van die Koper en verseker te word deur 'n Bank- of Bouverenigingwaarborg wat deur die Eiser se prokureur goedgekeur moet word, welke waarborg aan die Adjunk-Balju, Potgietersrus, gelewer moet word binne 14 dae na datum van verkoping.

Gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaardes wat uitgelees sal word deur die Adjunk-Balju ten tye van die verkoping, welke Verkoopsvoorwaardes nagegaan kan word by die kantore van die Adjunk-Balju vir die distrik Potgietersrus, Eerste Verdieping, Bank OVS-sentrum, Voortrekkerweg 80, Potgietersrus.

Geteken te Johannesburg op die 12de dag van Maart 1985.

Warwick Jones, vir W. B. D. Jones, Eiser se Prokureur, Tweede Verdieping, His Majesty's gebou, Eloffstraat, Posbus 1257, Johannesburg.

Case 18970/1984

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Josua Francois van Niekerk**, Defendant

Pursuant to a Judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 21st day of December 1984, the undermentioned property will be sold in execution at 11 a.m., on Friday, the 19th day of April 1985, at the Magistrate's Court, Monument Road, Kempton Park, to the highest bidder:

Portion 16 of Erf 576, situate in the Township of Clayville Extension 7, Registration Division J.R., Transvaal; measuring 1 286 square metres; held by the Defendant under Deed of Transfer No. 3123/1984, dated 19th January 1985, known as 4 Major Road, Clayville Extension 7, Olifantsfontein.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house consisting of a lounge, dining room, three bedrooms, two bathrooms and kitchen.

Outbuildings consist of a garage.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, 10 Park Street, Kempton Park.

Signed at Pretoria this 20th day of February 1985.

O. J. Price, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorneys, 635 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

Case 19823/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **Krugersdorp Permanent Estate Agency (Pty) Ltd**, Plaintiff, and **Petrus Johannes van der Merwe**, Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Second Floor, Wesrand Building, 43 Human Street, Krugersdorp, on Tuesday, the 30th April 1985 at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant, on the Conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which Conditions may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Krugersdorp, prior to the sale:

Portion 128 (a portion of Portion 7) of the farm Vlakplaats 160, Registration Division I.Q., Transvaal; measuring 8,5653 hectares; held by the Defendant under Deed of Transfer No. 48624/1983.

The situation of the property is as follows:

From the junction at Tarlton of the Krugersdorp-Magaliesburg-Ventersdorp Road, proceed ½ km along Magaliesburg Road, turn left into dirt road and the property is situate 500 m from the turn-off on the right-hand side of the dirt road.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

Two separate rooms (semi-facebrick under tiles) one of which has been partitioned into three rooms. Structures are incomplete and no water has been laid on to the property. The property is fenced on the Eastern boundary and partly fenced on the Western boundary.

Terms:

Deposit of 10 % of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be approved by the Plaintiff's Attorney and to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 (fourteen) days after the sale.

R. W. Heunis, for Savage Jooste & Adams Inc., Plaintiff's Attorneys, Second Floor, Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

Case 10241/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK HELD AT KEMPTON PARK

Between **S A Permanent Building Society**, Plaintiff, and **L. A. Clayton**, Defendant

In pursuance of the Judgment in the court of the Magistrate, Kempton Park, and a Warrant of Execution, dated the 31st January 1985, the property listed hereunder will be sold in execution, on the 23rd day of May 1985 at 11.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Erf 386, Birchleigh North Ext. 3, Registration Division I.R., Transvaal.

The Property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, as amended, and the Rules made thereunder.

The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 % (ten per centum) on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current Building Societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved Bank or Building Society Guarantee within 14 (fourteen) days of the date of sale.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

- (a) A dwelling house; and
- (b) Outbuildings.

The Conditions of Sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.

Schumann V.d. Heever & Slabbert, Plaintiff's Attorneys, Permanent Plaza, Voortrekker Street, P.O. Box 67, Kempton Park.

Saak 8463/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VANDERBIJLPARK GEHOU TE VANDERBIJLPARK

In die saak tussen **United Bouvereniging**, Eiser, en **J. J. C. da Costa**, Verweerder

Ingevolge 'n Vonnis van die Landdroshof vir die Distrik van Vanderbijlpark, gedateer die 28ste Januarie 1985, en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer die 22ste Januarie 1985, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op Vrydag, die 19de April 1985 om 10h00 vm., te Landdroshofgebou, Vanderbijlpark:

Sekere Deel 5 op Erf 513, soos getoon en meer volledig beskryf op Deelplan 157/81 in die gebou of geboue bekend as Janell waarvan die vloeroppervlakte volgens die genoemde Deelplan 72 (twee en sewentig) vierkante meter groot is, tesame met Deel 93, soos getoon en meer volledig beskryf op Deelplan 157/81 in die gebou of geboue bekend as Janell waarvan die vloeroppervlakte volgens genoemde Deelplan 18 (agtien) vierkante meter groot is, ook bekend as Janell 5, Becquerelstraat, Vanderbijlpark.

Sekere Deel 74 op Erf 513 soos getoon en meer volledig beskryf op Deelplan 157/81 in die gebou of geboue bekend as Janell waarvan die vloeroppervlakte volgens die genoemde Deelplan 74 (vier en sewentig) vierkante meter groot is, ook bekend as Janell 74, Becquerelstraat, Vanderbijlpark.

Die gebied beskryf is vir okkupasie deur lede van die Wit Groep alleenlik.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalinge van die Groepsgebiedewet en 10 % (tien persent) van die koopprys is betaalbaar by sluiting van die Kooporeenkoms en die balans teen registrasie van transport aan die Koper, moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die Geregsbode voorsien moet word binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkoping. Die verkoping is onderhewig aan Artikel 66 van die Wet op Landdroshof No. 32 van 1944 soos gewysig. Die volle voorwaardes van die eksekusieverkoping wat op die Koper bindend sal wees, sal voor die verkoping uitgelees word en kan gedurende kantoorure nagegaan word by die kantoor van die Geregsbode, Vanderbijlpark, en by die kantore van Eiser se Prokureurs.

Geteken te Vanderbijlpark hierdie 28ste dag van Februarie 1985.

Raubenheimer Theron & Ferreira, Prokureur vir Eiser, Unitedgebou 1, Eric Louwstraat, Posbus 581, Vanderbijlpark, 1900.

Saak 151/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VANDERBIJLPARK GEHOU TE VANDERBIJLPARK

In die saak tussen **United Bouvereniging**, Eksekusieskuldeiser, en **A. J. Kruger**, Eksekusieskuldenaar

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof vir die Distrik van Vanderbijlpark, gedateer die 28ste Januarie 1985, en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer die 23ste Januarie 1985, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op Vrydag, die 19de April 1985 om 10h00 vm., te Landdroshofgebou, Vanderbijlpark:

Sekere Erf 400, geleë in die dorp Vanderbijlpark, Central East 1, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal; groot 738 (sewe honderd agt en dertig) vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport No. T 7576/84; onderhewig aan sodanige voorwaardes daarin vermeld en in besonder die voorbehoud van Minerale Regte.

Die gebied beskryf is vir okkupasie deur lede van die Wit groep alleenlik.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalinge van die Groepsgebiedewet en 10 % (tien persent) van die koopprys is betaalbaar by sluiting van die Kooporeenkoms en die balans teen registrasie van transport aan die Koper, moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die Geregsbode voorsien moet word binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkoping. Die verkoping is onderhewig aan Artikel 66 van die Wet op Landdroshof No. 32 van 1944 soos gewysig. Die volle voorwaardes van die eksekusieverkoping wat op die Koper bindend sal wees, sal voor die verkoping uitgelees word en kan gedurende kantoorure nagegaan word by die kantoor van die Geregsbode, Vanderbijlpark en by die kantore van Eiser se Prokureurs.

Geteken te Vanderbijlpark hierdie 26ste dag van Februarie 1985.

Raubenheimer Theron & Ferreira, Prokureurs vir Eiser, Unitedgebou 1, Eric Louwstraat, Posbus 581, Vanderbijlpark, 1900.

Saak 1895/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KLERKSDORP GEHOU TE KLERKSDORP

Tussen **Allied Bouvereniging**, Eiser, en **Petrus Daniël Gerhardus Steyn**, Verweerder

Ingevolge 'n Vonnis in die Landdroshof, Klerksdorp en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 12 Maart 1985, sal die volgende eiendom per publieke veiling op Vrydag, 3 Mei 1985 om 10.00 voormiddag, by die kantore van die Landdroshof, Wolmaransstad aan die hoogste bieder verkoop word:

Erf 134, geleë in die dorp Leeuwdoornstad, Registrasie Afdeling H P, Transvaal en Erf 135, geleë in die dorp Leeuwdoornstad, Registrasie Afdeling, H P, Transvaal; groot 892 (agthonderd twee en negentig) vierkante meter onderskeidelik; soos gehou kragtens Akte van Transport T 9951/83.

Die verkoop sal aan die volgende voorwaardes onderworpe wees:

1. Die eiendom sal "voetstoots" en sonder reserwe verkoop word aan die hoogste bieder, en die veiling sal onderworpe wees aan die Voorwaardes van Artikel 66 van die Magistraatshof Wet van 1944, soos gewysig, onderhewig egter aan die goedkeuring van die eerste verbandhouer, die Allied Bouvereniging.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees teen betaling van 'n bedrag van 10 % van die koopprys in kontant onmiddellik na afhandeling van die verkoop, en die onbetaalde balans sal binne 21 (een en twintig) dae betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde Bank- en/of Bougenootskapwaarborg.

3. Die volgende verbetering word beweer op die eiendom te wees:

Gewone woonhuis met buitegeboue.

4. Voorwaardes:

Die voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Bode van die Hof, Broadbentstraat, Posbus 210, Wolmaransstad nagesien word.

Die Bode Adres: Broadbentstraat, Posbus 210, Wolmaransstad.

Geteken te Klerksdorp hierdie 20ste dag van Maart 1985.

M. Kropman, vir Meyer Van Sittert & Kropman, Prokureurs vir Eiser, SA Permegebou, Posbus 91, Klerksdorp, 2570.

Case 1465/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division)

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Renpo (Elendoms) Beperk No. 71/07579**, Defendant

Pursuant to a judgment of this Court and Writ of Execution, dated 22 February 1985, the undermentioned property will be sold in execution, on Friday, 26 April 1985 at 10h00, before the offices of the Magistrate, Rustenburg to the highest bidder:

Portion 3 (portion of Portion 1) of Erf 1267, Rustenburg, Registration Division J.Q., Transvaal; measuring 1 034 square metres; held by the Defendant under Deed of Transfer T.25562/83.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

This large well designed tile roof dwelling in good condition situated on a pan-handle stand in a good residential area better known as 201b Leyd Street, Rustenburg, comprising lounge, diningroom, kitchen, 3 bedrooms, 2 bathrooms, a study, a T.V. room and a laundry, a double garage and a toilet.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale which will be read immediately prior to the sale are lying for inspection at the offices of the Magistrate, Rustenburg. Such conditions inter alia contain the following conditions:

- a) The Purchaser shall pay a deposit of ten per centum of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be approved by the Plaintiff's attorneys, to be furnished within fourteen (14) days after the date of sale.
- b) The Purchaser shall pay auctioneer's charges on the day of sale.

René du Plessis, for MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., Plaintiff's Attorneys, 501 United Building, 263 Andries Street, Pretoria.

Saak 18333/1984

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Die Trust Bank van Afrika Beperk**, Eiser, en **Gerhardus Swanepoel**, Verweerder

Neem kennis dat in terme van 'n Vonnis van bogenoemde hof en 'n Lasbrief vir Beslaglegging, gedateer 3 Desember 1984, die ondervermelde eiendom in eksekusie verkoop sal word om 10h00, op Woensdag, 24 April 1985, te die kantoor van die Adjunk-Balju, Pretoria, Strubenstraat 142, Pretoria, Transvaal, aan die hoogste bieder onderhewig aan 'n reserweprys van R79 378,44.

Gedeelte 1 van Erf 60, geleë in die dorp Parktown Estate (Pretoria), Registrasie Afdeling J.R., Transvaal; groot 1 276 vierkante meter; soos gehou deur die Verweerder kragtens Akte van Transport T55721/1983; ook bekend as Frankenrylaan 134, Parktown, Pretoria.

Die volgende verbeterings op die eiendom is gerapporteer, maar word nie gewaarborg nie:

Woonhuis van stene onder teëls bestaande uit 4 slaapkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis, badkamer met toilet en 'n woonstel bestaande uit slaapkamer, sitkamer, eetkamer, kombuis en badkamer met 'n toilet en 'n dubbel motorhuis.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalinge van die Groepsgebiedewet en tien persent (10 %) van die koopprijs is betaalbaar by besluit van die koopvooreenkoms en die balans teen registrasie van transport aan die Koper moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die Adjunk Balju voorsien moet word binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping. Die verkoping is verder onderhewig aan die bepalinge van Hofreël 46 van die Reëls van bogemelde Agbare Hof.

Die eiendom sal verkoop word onderhewig aan die verkoopsvoorwaardes wat ter insae is by die kantoor van die Adjunk Balju Pretoria.

R. F. Kruse, vir Couzyn Hertzog & Horak Ingelyf, Prokureurs vir Eiser, Sesde Verdieping, Trustbanksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

Saak 18709/1984

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Die Trust Bank van Afrika Beperk**, Eiser, en **Patrick Hendrik Venter**, Eerste Verweerder, **Sonia Luzelle Venter**, Tweede Verweerder

Neem kennis dat in terme van 'n Vonnis van bogenoemde Hof en 'n Lasbrief vir Beslaglegging, gedateer 7 Desember 1984, die ondervermelde eiendom in eksekusie verkoop sal word om 11h00, op Vrydag, 26 April 1985, te die kantoor van die Adjunk-Balju, Wonderboom, Eerste Verdieping, Faniscogebou, Gerrit Maritzstraat 558, Pretoria-Noord, Transvaal, aan die hoogste bieder onderhewig aan 'n reserweprys van R78 835,39:

Erf 284, geleë in die dorp Dorandia Uitbreiding 7, Registrasie Afdeling J.R., Transvaal; groot 1 111 vierkante meter; soos gehou deur die Eerste Verweerder kragtens Akte van Transport T36960/1976, gedateer 8 Oktober 1976; ook bekend as Aristatastraat 224, Dorandia.

Die volgende verbeterings op die eiendom is gerapporteer, maar word nie gewaarborg nie:

Woonhuis van steen onder 'n staan teëldak bestaande uit 3 slaapkamers, studeerkamer, 2 badkamers, toilet, kombuis, sit-eetkamer, vloerplaat, dubbel motorhuis met 'n bediende toilet—Swembad en gedeeltelike beton omheining.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalinge van die Groepsgebiedewet en tien persent (10 %) van die koopprijs is betaalbaar by besluit van die koopvooreenkoms en die balans teen registrasie van transport aan die Koper moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die Adjunk-Balju voorsien moet word binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping. Die verkoping is verder onderhewig aan die bepalinge van Hofreël 46 van die Reëls van bogemelde Agbare Hof.

Die eiendom sal verkoop word onderhewig aan die verkoopsvoorwaardes wat ter insae is by die kantoor van die Adjunk-Balju, Wonderboom.

R. F. Kruse, vir Couzyn Hertzog & Horak Ingelyf, Prokureurs vir Eiser, Sesde Verdieping, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

Case 1215/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RUSTENBURG HELD AT RUSTENBURG

In the matter between **Mayflower Linens (Pty) Ltd**, Plaintiff, and **M. S. Essop**, Defendant

In pursuance of a Judgment of the Magistrate's Court of Rustenburg, dated the 12th day of April 1984, and Warrant of Execution, the following property will be sold in Execution, on the 26th day of April 1985 at 10h30, in front of the Magistrate's Court, Van Staden Street, Rustenburg.

Terms: Cash or Bank Guaranteed Cheque.

Portion 78 of Erf 1947, Rustenburg, Registration Division J.Q., Transvaal, measuring 1 146 (one one four six) square metres, improved by a Dwelling House and outbuildings, held under Deed of Transfer T15710/75.

Dated at Pretoria this 25th day of February 1985.

I. Spitz, for Ivan Spitz, c/o Gavin Duffey, Plaintiff's Attorney, 24 Van Staden Street, Rustenburg.

Case 66899/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON HELD AT ALBERTON

In the matter between **Nedbank Limited**, Plaintiff, and **Lmri Hall**, Defendant

In execution of a Judgment of the Johannesburg Magistrate's Court, in the above-mentioned suit, a Sale with a Reserve price of R64 792,19 together with interest at 20 % per annum from 1st February 1985, to date of payment will be held at the office of the Messenger of the Court Room 13, Panorama Building, 55 Charl Cilliers Avenue, Alberton, on Friday, the 19th day of April 1985 on 10.00 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the Sale, which Conditions will lie for inspection prior to the sale, at the offices of the Messenger of Court, Alberton:

Erf 3106, Brackenhurst Extension 2 Township, Registration Division I.R., Transvaal; situate at 30 Jakkal Street, Brackenhurst Extension 2, measuring 1 759 square metres. Held under Deed of Transfer No. T15102/82.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Dwelling house and outbuildings. Swimming pool.

Terms: 10 % (Ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance payable against registration of Transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5 % (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charge R30,00 (thirty rand).

Saunders & Norton, Plaintiff's Attorneys.

Saak 586/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK HEIDELBERG GEHOU TE HEIDELBERG

In die saak tussen **Suikerbosrand Eiendomme (Edms.) Bpk.**, Eiser, en **J. H. Wessels/N. J. Kock**, Verweerders

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Landdros van Heidelberg en 'n Lasbrief tot geregtelike verkoping word die ondervermelde eiendom om 11h00, op die 26ste dag van April 1985, by die Landdroskantore, Begemanstraat, Heidelberg, Tvl., verkoop aan die persoon wat die hoogste aanbod maak, naamlik:

Sekere Erf 803, geleë in die Dorpsgebied van Heidelberg Uitbreiding 1, groot 909 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport No. T39724/79.

Voorwaardes van verkoping is ter insae by die Geregsbode, Ueckermannstraat 20, Heidelberg.

Geteken te Heidelberg/Tvl., op hede die 25ste dag van Maart 1985.

W. Liebenberg, vir Burger, Pfaff & Liebenberg, Ueckermannstraat 20, Posbus 136, Heidelberg.

Saak 21130/83

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Nedbank Beperk**, Eiser, en **Ehlersia Beleggings (Edms.) Beperk**, Verweerder

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde saak op 31 Julie 1984, en ter uitvoering van 'n Lasbrief vir Eksekusie, sal die Adjunk Balju, Brits, op Vrydag, die 19de April 1985 om 10h00, en by die kantore van die Adjunk Balju, Murraylaan 43e, Brits die eiendom hierna beskryf aan die hoogste bieder verkoop:

Gedeelte 78 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Bokfontein 448, Registrasie Afdeling JQ, Transvaal, groot 45,0079 (vyf en veertig komma nul nul sewe nege) hektaar, gehou kragtens Transportakte T 25235/1983, gedateer 27 Junie 1983.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring maar word nie gewaarborg nie:

'n Woonhuis gebou met stene onder 'n sinkdak bestaande uit 'n sitkamer, eetkamer, kombuis, stoep, slaapkamer, badkamer, toegeruste boorgat en buitegeboue.

Die koper moet 'n deposito van 10 % (tien persent) van die koopprys kontant op die dag van die verkoping betaal, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n Bank of Bougenootskap wat deur die Eiser se prokureurs goedgekeur is, welke waarborg aan die Adjunk Balju binne 30 (dertig) dae na die datum van die verkoping verstrek moet word.

Gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaardes wat deur die Adjunk Balju uitgelees sal word ten tye van die verkoping, welke voorwaardes nagegaan kan word by die kantore van die Adjunk Balju, Pretoria.

Geteken te Pretoria op Maart 1985.

E. le Roux (Senior), vir Van Zyl Le Roux & Hurter, Tweede Verdieping, Van Erkomgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Saak 28220/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen **Kemp en De Beer**, Eiser, en **J. C. J. van Schalkwyk**, Verweerder

In terme van 'n Vonnis van bogemelde Agbare Hof, gedateer die 14de dag van Augustus 1984, en 'n Lasbrief vir Eksekusie, uitgereik op 22 Augustus 1984, sal 'n verkoping in eksekusie bywyse van publieke veiling aan die hoogste bieder, maar onderhewig aan 'n reserweprys, gehou word deur die Geregsbode, Kempton Park, te Monumentlaan, Landdroskantoor, Kempton Park, op die 23ste dag van Mei 1985 om 11h00, op voorwaardes wat nagegaan mag word gedurende kantoorure te die kantoor van die genoemde Geregsbode, Kempton Park en wat deur die Geregsbode gelees sal word voor die verkoping 'n aanvang neem. Die eiendom wat verkoop sal word is beskryf as:

Erf 1710, Glen Marais Uitbreiding 2, groot 975 vierkante meter, Registrasie Afdeling I R, Transvaal, bekend as Sybaslaan 18, Glen Marais X2, Kempton Park.

Die volgende verbeterings kom voor op die eiendom, alhoewel niks daarvan gewaarborg word nie:

Een woonhuis met buitegeboue.

Terme: Die Koper moet 'n deposito van 10 persent van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping betaal, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank of bougenootskap wat deur die Eiser se prokureur goedgekeur is, die waarborg aan die Geregsbode binne dertig dae na die datum van die verkoping verstrek te word.

Geteken te Pretoria op hede die 27ste dag van Maart 1985.

P. J. Kemp, vir Kemp & De Beer, Prokureurs vir Eiser, Volkskassentrum 915, Van der Waltstraat 230, Pretoria.

CAPE • KAAP**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE HELD AT BELLVILLE****Between Standard Credit Corporation Limited, Plaintiff, and Anthony Clarke Spafford, Defendant**

In pursuance of a Judgment granted in the Magistrate's Court for the District of Bellville and a writ of execution, dated 23rd August 1984, by the above Honourable Court, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 15th day of May 1985 at 10h00, by the Messenger of the Court, Bellville, at 151 Hoff Street, Kraaifontein, to the highest bidder:

Erf 1121, Kraaifontein, situate in the Municipality of Kraaifontein, Division of Paarl, measuring 496 square metres, also known as 151 Hoff Street, Kraaifontein.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Spacious brick under asbestos dwelling-house with garage and consisting of lounge, 3 bedrooms, kitchen, toilet and bathroom.

3. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 10,5 per cent per annum, reckoned from date of sale and shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within twenty-one (21) days after date of sale.

4. **Conditions.**—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

Dated at Cape Town this 20th day of March 1985.

Getz, Hyams, Surdut & Hoole, Plaintiff's Attorneys, 1301 Cartwrights Corner, Adderley Street, P.O. Box 2350, Cape Town, 8000.

Phone: 46-8050 for further particulars.

Saak 3607/84**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK MALMESBURY, GEHOU TE MALMESBURY****In die saak van Allied Bouvereniging, Eiser, en G. K. Pienaar, Verweerder**

Geliewe kennis te neem dat ingevolge 'n Vonnis gegee op 9 November 1984, in bogemelde Agbare Hof 'n verkoop in Eksekusie gehou sal word, op die 19de dag van April 1985 om 10h00, te Prospectstraat 4, Malmesbury van die ondergemelde eiendom:

Restant van Erf 47, Malmesbury in die munisipaliteit en afdeling Malmesbury, groot 2 186 vierkante meter.

1. Die eiendom sal verkoop word sonder voorbehoud aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalinge van die Wet op Landdroshowe en reëls daarvolgens neergelê.

2. Die Koopprijs sal as volg betaalbaar wees:

(a) Een-tiende ($\frac{1}{10}$ de) in kontant by ondertekening van die koopkontrak.

(b) Die res teen registrasie van oordrag en vir hierdie doel sal die koper 'n bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 (veertien) dae van die veiling aan die geregsbode Malmesbury verskaf.

3. Eiendom is verbeter met woonhuis daarop. Die volledige verkoopsvoorwaardes sal onmiddellik voor die veiling gelees word en lê ook ter insae in die kantoor van die geregsbode Malmesbury.

Gedateer te Malmesbury hierdie 27ste dag van Februarie 1985.

Lionel Frank & Seun, Prokureur vir Eiser, Piet Retiefstraat 17, Malmesbury, 7300.

Saak 3505/84**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN STELLENBOSCH GEHOU TE STELLENBOSCH****In die saak tussen John der Kinderen, Eiser, en Frederik Johannes van der Westhuizen, Verweerder**

Ter uitvoering van 'n Vonnis van bogemelde Landdroshof, gedateer 11 Januarie 1985, in bogemelde aangeleentheid sal die eiendom hieronder vermeld per publieke veiling aan die hoogste bieder verkoop word, by Sultanweg 2, Die Boord, Stellenbosch, om 10.00 vm., op Saterdag, 20 April 1985, onderworpe aan die voorwaardes wat ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Stellenbosch en wat deur die Afslaer voor die verkoping afgelees sal word, van welke voorwaardes die belangrikste die volgende is:

(a) Die eiendom word voetstoots verkoop aan die hoogste bieder onderworpe aan die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig, asook onderworpe aan die bepalinge van Wet No. 3 van 1966, soos gewysig, en Wet No. 36 van 1966, soos gewysig;

(b) een-tiende van die koopprijs sal betaal word in kontant of by wyse van 'n bankgewaarborgde tjek op die dag van die verkoping en die balans in kontant teen registrasie van die transport;

(c) die Koper sal verantwoordelik wees vir betaling van alle transportkoste, hereregte, agterstallige belastinge en diensgelde en enige bykomende onkoste; en

(d) besit sal gegee en geneem word onderworpe aan enige bestaande huurkontrakte, indien enige, op die datum van verkoping.

Sekere Erf 5640, Stellenbosch, in die munisipaliteit en afdeling Stellenbosch, groot 1 024 vierkante meter; gehou deur die eksekusieskuldenaar kragtens Transportakte T43274/84.

Gedateer te Stellenbosch op hierdie 5de dag van Maart 1985.

Cluver & Markotter, Prokureur vir Eiser, Permanentegebou, Pleinstraat 4, Stellenbosch.

NATAL**Case 16540/84****IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG HELD AT PIETERMARITZBURG****In the matter between The South African Permanent Building Society, Execution Creditor, and Jeannetta Petronella Johanna Brown, Execution Debtor**

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate at Pietermaritzburg, dated 20th December 1984, the following immovable property will be sold in execution, on the 22nd day of April 1985 at 10.00 a.m., at the Commercial Road entrance of the Magistrate's Court, Pietermaritzburg, to the highest bidder:

Sub 32 of Lot 1460, Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent one thousand seven hundred and forty seven (1 747) square metres.

The following information is furnished regarding the property, but is not guaranteed:

The property is situated at 125 Epworth Road, Pietermaritzburg.

Upon the property is a single storey dwelling house of brick under tile consisting of three bedrooms, kitchen, lounge, diningroom, two bathrooms, garage, servant's room and toilet.

Material conditions of sale:

The Purchaser shall pay ten per cent (10 %) of the purchase price in cash at the time of sale and the balance shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee approved by the Execution Creditor's Attorneys, to be furnished to the Messenger of the Court, Pietermaritzburg, within fourteen (14) days of the date of sale. The full conditions of sale can be inspected at the Office of the Messenger of the Court, 277 Berg Street, Pietermaritzburg, Natal, and interested parties are asked to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Dated at Pietermaritzburg this 22nd day of March 1985.

H. M. R. Drummond, for Tatham Wilkes & Co., Execution Creditors Attorneys, Fifth Floor, Southern Plaza, 271 Church Street, Pietermaritzburg.

Saak 27/1985

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VOLKSRUST GEHOU TE VOLKSRUST

In die saak tussen **Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging**, Eiser, en **D. A. Graaff**, Verweerder

Uit hoofde van 'n vonnis van die Landdros van Volksrust, en kragtens 'n Lasbrief van Eksekusie, gedateer 13 Februarie 1985, sal die volgende onroerende eiendom tesame met alle verbeterings daarop, per publieke veiling, op die 19de dag van April 1985 om 11h00, by die Polisiestasie, Hoofstraat, Perdekop aan die hoogste bieder verkoop word, naamlik:

1. Erf 497 geleë in die dorp Paardekop, Registrasie Afdeling H S, Transvaal, groot 1 983 vierkante meter;
2. Erf 498 geleë in die dorp Paardekop, Registrasie Afdeling H S, Transvaal, groot 1 983 vierkante meter (geleë te Loopstraat, Perdekop).

Die voorwaarde van die verkoping mag geïnspekteer word by die kantore van die Geregsbode, Volksrust en sal geleë word onmiddellik voor die verkoping.

Geteken te Newcastle hierdie 12de dag van Maart 1985.

Landman & Fourie, Prokureurs vir Eksekusie Krediteur, Permanent Plaza, Scottstraat, Newcastle.

Case 6664/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF INANDA HELD AT VERULAM

In the matter between **Tongaat Town Board**, Plaintiff, and **Purushotham Veersamy**, Defendant

In pursuance of the Judgment in the above Honourable Court, dated 7 December 1984, and an attachment made by the Messenger of Court, Verulam, in terms of a Warrant of Execution issued in terms of the said Judgment, the undermentioned property will be sold by the Messenger of Court, Verulam on Friday, the 12th day of April 1985 at 11:00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Moss Street, Verulam to the Highest bidder:

Sub 8 of Lot 365, Tongaat Township.

Improvements: Vacant land.

The Conditions of Sale may be inspected at the offices of the Messenger of Court, Verulam or at our offices.

Dated at Tongaat this 15th day of March 1985.

Krish Naidoo, Haricharan & Co., Plaintiff's Attorneys, Suite 4, MGR Centre, 333 Main Road, Tongaat.

Case 1380/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN HELD AT CHATSWORTH

In the matter between **United Building Society**, Execution Creditor, and **Purnalingum Pillay**, Execution Debtor

In pursuance of a Judgment granted, on the 24th April 1984, in the Court of the Magistrate, Chatsworth and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 23rd April 1985 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Chatsworth to the highest bidder:

A certain piece of land being Sub 74 of Sub 166 of Lot 1332, Silverglen Township situate in the City and County of Durban, Province of Natal, measuring two hundred and seventy five (275) square metres.

Postal address: House 25, Road 225, Chatsworth 4092.

Improvements: 1 block under asbestos roof dwelling comprising of lounge, 2 bedrooms, kitchen, toilet and bathroom.

Town Planning—Zoning: Residential Special.

Special Privileges: Nil.

Group area act: Group entitled to occupy: Indian.

Nothing is guaranteed in these respects.

Material conditions:

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price in cash at the time of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society Guarantee to be approved by the Plaintiff's Attorneys to be furnished to the Court Messenger within fourteen (14) days after the date of sale.

3. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

4. If more than one property is to be sold, the properties may be purchased separately, unless this is precluded by the conditions of title or law.

The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Chatsworth or at our offices.

C. M. Kenton, Browne, Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, c/o Ash Haripersad & Partners, First Floor, Montford Service Station, 160 Road 701, Chatsworth.

Case 2076/81

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF INANDA HELD AT VERULAM

In the matter between **Aboobaker Noormahomed**, Plaintiff, and **B. Singh**, Defendant

In pursuance of the Judgment in the above Honourable Court, dated 11 June 1984, and an attachment made by the Messenger of Court, Verulam, in terms of a Warrant of Execution issued in terms of the said Judgment, the undermentioned property will be sold by the Messenger of Court, Verulam on Friday, the 12th day of April 1985 at 11.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Moss Street, Verulam to the Highest bidder:

Lot 1000, Township of Tongaat Ext. No. 6.

Improvements: Brick under tile, 2 bedrooms, lounge, toilet, bathroom, kitchen and incomplete building.

The Conditions of Sale may be inspected at the offices of the Messenger of Court, Verulam or at our offices.

Dated at Tongaat, this 15th day of March 1985.

Krish Naidoo, Haricharan & Co., Plaintiff's Attorneys, Suite 4, MGR Centre, 333 Main Road, Tongaat.

PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS

TRANSVAAL

VERED ESTATES

Instructed by the joint trustees in the insolvent estate of **A. N. Schilbach** (Master's Reference T2234/84) we will sell by public auction the following:

1. Erf 621, Wilkoppies Extension 9, Klerksdorp. The improvements consist of the main house with 4 bedrooms, 2 bathrooms, playroom, T.V. room, study, lounge, dining room, snooker room and kitchen. The outbuildings consist of a double storey building with 2 flatlets, one with 3 rooms and one with 2 rooms. Double garage, carport, borehole, sprinkler and swimming pool.

2. Erf 130, Flimieda, Klerksdorp, being 16 Vuurpyl Avenue, Flimieda, Klerksdorp.

The improvements consist of a 3 bedroom house with lounge dining room, bathroom and kitchen.

Terms.—15 % deposit in cash or bank certified cheque immediately the balance by approved guarantees within 40 days.

Conditions.—The properties will be sold without reserve but subject to confirmation by the trustee.

Date of sale.—24 April 1983 at 12,45 p.m. at the residence (Erf 621, Wilkoppies Extension 9), 29 Theo Street, Wilkoppies, Klerksdorp.

The property can be viewed on Sunday morning, 14th April, 11 a.m. to 1 p.m.

For further information please phone the auctioneer.—Harold Sacks at Vered (011) 646-5432, Vered, P.O. Box 84272, Greenside, 2034.

UNITED AUCTIONEERING CO'S SALES

INSOLVENT ESTATE NORMA VIVIENNE ELLIOT No. T. 381/85

Duly instructed by the Provisional Trustee in the above matter we will sell by public auction on the spot, 264 of the farm Rietfontein No. 189, Township of Muldersdrift. District of Krugersdorp, ON MONDAY, 15TH APRIL 1985 AT 11 a.m. the following:

Large 3 bedroomed residence with filtered swimming pool, giccuzi-spar, situate in large lawned garden area on 9,491 2 hectares in the Township of Muldersdrift.

Certain Portion 264 of the farm Rietfontein No. 189, situate in the Township of Muldersdrift, District of Krugersdorp, measuring approximately 9,491 2 hectares. Upon which is erected a residence built of brick under corrugated iron roof comprising:

Front verandah, lounge, diningroom, family room, 3 bedrooms, bathroom, separte toilet. Large farmhouse kitchen. Celler under residence.

Out buildings.—Double garage, filtered swimming pool, giccuzi-spar, stable, old out buildings. Laid-out lawned garden. Fruit and ornamental trees.

Directions.—Take D. F. Malan Drive passed Honeydew to dual carriage way, continue to Muldersdrift sign. Turn left and continue down to sign "Hotel—1 kilometre". The residence is situated just passed the hotel sign.

For further particulars and viewing please apply to the auctioneers.

Bond available to an approved purchaser.

Sale takes place on the spot, 264 the farm Rietfontein No. 189 in the Township of Muldersdrift, District of Krugersdorp, on Monday, 15th April 1985 at 11 a.m.

United auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johannesburg. Telephone: 29-3438/9.

UNITED AUCTIONEERING CO'S SALES

INSOLVENT ESTATE J. P. W. NELSON, MASTER'S REFERENCE No. T 323/85

Duly instructed by the Provisional Trustee in the above matter we will sell by public auction on the spot, 20 Roets Road, Beyers Park, District of Boksburg, ON WEDNESDAY 17TH APRIL 1985 AT 11 a.m., the following:

3 bedroomed residence, with filtered swimming pool, situate in the Township of Beyers Park, District of Boksburg.

Certain Stand No. 203, situate 20 Roets Road in the Township of Beyers Park, District of Boksburg, measuring approximately 1 113 square metres. Upon which is erected a residence built of plastered brick under galvanised iron roof comprising:

Front stoep, lounge and diningroom combined, 3 bedrooms, bathroom, kitchen, carpeted.

Out Buildings.—Single garage, servant's quarters, filtered swimming pool, back yard. Fenced.

Bond available to an approved purchaser.

Sale takes place on the spot, 20 Roets Road, Beyers Park, Boksburg, on Wednesday, 17th April 1985 at 11 a.m.

United Auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johannesburg. Telephone: 29-3438/9.

INSOLVENTE BOEDEL VEILING VAN WOONHUIS

In opdrag van die Kurator in the insolvente boedel van C. Moolman (Meesters Verwysing T2736/84), verkoop ons per publieke veiling die ondergenoemde woonhuis op SATERDAG, 27 APRIL 1985 OM 10h00:

Beskrywing.—Sekere Erf 189, bekend as Hertenbergstraat 8, Wilkoppies, Klerksdorp.

Verbeterings.—Woonhuis met 3 slaapkamers, sitkamer, woonkamer met kroeg, eetkamer, ingangsportaal, badkamer, toilet, dubbel motorhuis, stoor, bedienekamer, motor afdak, groot tuin met swembad en gedeeltelik met steen ommuur.

Voorwaardes van verkoop.—10 % Deposito met ondertekening van koopbrief, balans bewyse van goedgekeurde en aanvaarbare waarborg gelewer te word binne 30 dae na goedkeuring. Verdere voorwaardes sal dag met veiling gelees word.

Plek van veiling.—Hertenbergstraat 8, Wilkoppies, Klerksdorp.

Nadere besonderhede.—Karoo Ochse Eiendom (Edms.) Bpk., Pleinstraat 51, Posbus 47, Klerksdorp. Telefoonnommer 018-25711.

Na ure.—Mnr. Tjaart Kruger, Telefoonnommer 018-84190.

SUPERBLY EQUIPPED AND SITUATED RESTAURANT—VEREENIGING DISTRICT

Acting upon instructions from the provisional liquidator in the matter of **Algi Investments (Pty) Ltd (in provisional liquidation) (Master's Reference T252/85)**, trading as Trevi Restaurant, WE WILL SELL BY PUBLIC AUCTION EITHER AS A GOING CONCERN OR INDIVIDUAL ITEMS TO THE HIGHEST BIDDER ENTIRELY WITHOUT RESERVE.

On Wednesday, 10 April 1985 at 11.00 a.m., on the premises at First Floor, Saambou Building, Merriman Street, Vereeniging.

Viewing.—Tuesday, 9 April 1985 from 10 a.m. to 4 p.m.

Terms.—Cash or bank guaranteed cheques on the fall of the hammer. Buyers wishing to avoid having to make payments with each purchase can lodge a deposit of R200 with the Auctioneer prior to the auction. GST will be added unless GST certificates are submitted.

Notes.—The individual assets of the above business will be provisionally sold subject to offering the business as a going concern. The highest offer in either case will be confirmed immediately after the sale.

THE UNITED AUCTIONEERING COMPANY

IMPORTANT ORIENTAL CARPET SALE

In the matter of **Teheran Carpet House (Pty) Limited (in liquidation) (Master's Reference No. T690/85)**

Duly instructed by the provisional liquidator of the above company we will sell by public auction, *without reserve*, the *comprehensive* and *entire* stock of handmade oriental carpets and rugs, in various sizes, comprising Persians, Agghanistans, Caucasians, Turkish, Islamabads and many other sought after pieces—including Hereke silks and Quashgai kelims, etc.

The sale takes place at our mart on Tuesday, 23rd April 1985, commencing at 10 a.m. All goods to be auctioned will be on view on Friday, 19th April and Monday, 22nd April.

We have been fortunate in obtaining the services of Mr Nat Lipman (recently retired managing director of the Romatex Wholesale Division, including Eskapa orientals), who is qualified to advise on Oriental carpets and who will be in attendance during the viewing periods and also during the auction to assist and advise prospective buyers.

Please note.—Dealers wishing to attend the sale are requested to be in a position to produce their GST exemption certificates.

Payment.—Cash or bank confirmed cheques only.

Venue.—United Auctioneering Company, 109 Pritchard Street (off Troye Street), Johannesburg. Telephone: 29-3438.

UNITED AUCTIONEERING CO'S SALES

INSOLVENT ESTATE D. T. COOKE (MASTER'S REFERENCE No. T. 660/85)

Duly instructed by the provisional trustee in the above matter we will sell by public auction IN THE PRETORIA ROOM AT THE CARLTON HOTEL, MAIN STREET, JOHANNESBURG, ON FRIDAY, 19TH APRIL 1985 AT 9.30 a.m. the following:

1. 4 bedroomed residence, two main-en-suite, with swimming pool.—Certain Erf No. 439, situate 11 Lowestoft Drive, in the Township of Mulbarton Extension 1, measuring approximately 1 800 square metres.

2. 3 bedroomed (main-en-suite) residence.—Certain Stand No. 942, situate 32 Hythe Avenue, in the Township of Mulbarton Extension 3, measuring approximately 1 005 square metres.

3. 3 bedroomed (main-en-suite) residence.—Certain Stand No. 1059, situate 29 Park Drive, situate in the Township of Mulbarton Extension 3, measuring approximately 1 111 square metres.

4. 8 three bedroomed (main-en-suite) residences, complete except for light fittings, carpets and stoves, two of which also need kitchen and bathroom fittings, situate in the Townships of Mulbarton and Glenvista Extension 3:

Erven Nos 1076 and 1078 both situate on Park Drive, each measuring 1 383 square metres, in the Township of Mulbarton Extension 3.

Stand No. 1445, situated Anneke Avenue, measuring approximately 1 193 square metres, situate in the Township of Glenvista Extension 3.

Stand No. 1450, situate Anneke Avenue, measuring approximately 1 277 square metres, situate in the Township of Glenvista Extension 3.

Stand No. 1454, situate Anneke Avenue, measuring approximately 1 259 square metres, situate in the Township of Glenvista Extension 3.

Stand No. 1489, situate Norwich Street, measuring approximately 1 180 square metres, situate in the Township of Glenvista Extension 3.

Stand No. 1563, situate Alzia Avenue, measuring approximately 992 square metres, situate in the Township of Glenvista Extension 3.

Stand No. 1565, situate Ursula Avenue, measuring approximately 995 square metres, situate in the Township of Glenvista Extension 3.

5. Four incomplete 3 bedroomed residences:

Erven Nos. 507 and 508, situate on Trunorth Road in the Township of Mulbarton Extension 2. Each measuring approximately 1 005 square metres.

Stand No. 755, situate on Caisters Road in the Township of Mulbarton Extension 3, measuring approximately 1 000 square metres.

Stand No. 1603, situated on Nel Avenue in the Township of Glenvista Extension 3, measuring approximately 1 418 square metres.

6. Two vacant stands:

Vacant Stand No. 641, situate Farnham Road, in the Township of Mulbarton Extension 2, measuring approximately 1 097 square metres.

Vacant Stand No. 1590, situate Ursula Avenue, in the Township of Glenvista Extension 3, measuring approximately 1 100 square metres.

Bonds available to approved purchasers.

For further particulars and fuller details watch daily press or contact the auctioneers.

Sale takes place in the "Pretoria Room" at the Carlton Hotel, Main Street, Johannesburg, on Friday, 19th April 1985 at 9.30 a.m.

United Auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johannesburg. Telephone: 29-3438/9.

CAPE • KAAP

PUBLIEKE VEILING

Tensy die restant van sekere motorhawevoorraad toerusting en voertuie tans te Erf 2440, Fabriekstraat, Industriële Gebied, Kuruman (voorheen bekend as SSKA MOTORS) (hierna genoem die PERSEEL) deur die regmatige eienaar en/of die direkteure van Siska Motors (Edms.) Beperk en/of die kurator in die insolvente boedel van E. W. Schutte,

A. Verwyder word; EN

B. Bewys van eienaarskap lewer; EN

C. Die stookkoste ten aansien daarvan; EN

D. Die agterstallige huurgelde ten opsigte van genoemde perseel

betaal word aan W. J. Bosch, p/a Jordaan & Van Tonder, Bearestraat 26, Kuruman (Telefoon 21091), op of voor 12 APRIL 1985 sal die genoemde goedere op die voorwaardes wat by Mnr. Jordaan, Van Tonder & De Villiers ter insae lê, deur Kalahari Afslaaers per publieke veiling sonder reserwe, voetstoots en aan die hoogste bieder verkoop word te die PERSEEL om 09h00 op 13 APRIL 1985.

Kalahari Afslaaers, Posbus 27, Kuruman, 8460. Telefoon: 21091.

NATAL

DALES PROPERTY AUCTIONS

Duly instructed by the joint trustee of the insolvent estate of Mohamed Iqbal Essop Kajee (Master's Reference N333/84), we will offer for sale at 1 Seaview Road, Stanger, on Wednesday, 17th April 1985 at 11.00 a.m. sharp:

Valuable portfolio of property in Stanger consisting of:

(a) Palatial residence of French/Colonial style (lot 388, Stanger—1 Seaview Road);

(b) 11 Bilkes Street (Lot 61, Stanger), a 5 bedroomed, double-storey home;

(c) 13 Bilkes Street (Lot 61, Stanger), vacant site 1 042 m²;

(d) Lots 112 and 162, Tinley Manor.

Terms of sale.—20 % deposit on the fall of the hammer and the balance in terms of conditions of sale.

Viewing by appointment only with the auctioneers.—Dales Bros. Estate Agents (Pty) Limited, Telephone, Durban, 701-3251 (Mr. Sorour).

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT**PUBLIEKE VEILING—DORPSEIENDOM**Verkoop van dorps eiendom in die insolvente boedel van **J. P. Groenewald (B55/85)**

Die vaste eiendom—Erf 3646, geleë te Strausstraat 21, Riebeeckstad, distrik Welkom, word per openbare veiling verkoop te bogenoemde perseel op 12 April 1985 om 11h00.

Verbeterings.—'n Drie slaapkamer woonhuis met twee badkamers, familiekamer en bediendekamer.*Voorwaardes.*—10 % deposito met ondertekening van koopvooreenoms en balans binne 14 dae na goedkeuring. Verband kan gereël word vir goedgekeurde koper.*Vir verdere inligting kontak.*—M. J. Rossouw van Rossouw & Vennote, Posbus 455, Welkom.**CHANGE OF NAME • NAAMSVERANDERING****THE ALIENS ACT, 1937**

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

TRANSVAAL**DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937****KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING**

Ek, **Eliza Maria Venter**, woonagtig te Paulastraat 21, Harmelia Uitbreiding, Germiston, wat werksaam is as skakelbeampte by Spartan, Sapco Pty Ltd, 52 Steel Road, 970-2220, is voornemens om by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Hauptfleisch** aan te neem om die volgende redes: Ek woon reeds sewe jaar by bogenoemde adres saam Mnr. Richard Basil Hauptfleisch. Ek het 'n dogter van hom, Dominique Hauptfleisch wat reeds op sy van geregistreer is. Gebore 22/07/80. Ek het voorheen die naam gedra van **Venter** soos gebore.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van **Hauptfleisch** aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landros van Germiston indien.—E. M. Venter, 19/3/85.

4-12

CAPE • KAAP**DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937****KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING**

Hiermee doen ek, **Trevor Henry Thys**, aansoek om kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die Minister van Binnelandse Sake se magtiging om die van **Kriega** aan te neem, aangesien ek totaal van my pa vervreem is. My pa onbekend aan my is. My ma my oor die jare grootgemaak het en steeds doen en om ander sentimentele redes.—T. H. Thys.

4-12

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937**KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING**

Ek, **Aboubakar Samodien**, woonagtig te Rooihoutweg 16, Bonteheuwel, wat werksaam is as 'n arbeider by Omo City Tramways, is voornemens om by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Toerien** aan te neem om die volgende redes: Ek het gedraai vir my vrou se geloof met ander woorde (bekeer Christenlike). Troue het plaasgevind in 'n Christenlike Kerk en volgens Christenlike geloof. Die van wat ek wil aanneem was my ma se nooiensvan. Ek het voorheen die naam gedra van **Aboubakar**. Ek is voornemens om ook aansoek te doen om magtiging om die van van my eggenote **Eveline Liaka Samodien** en minderjarige kind **Salvenda Olivia Samodien** te verander in **Toerien**.—A. Samodien, 19/3/85.

4-12

THE ALIENS ACT, 1937**NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME**

I, **Ruth Edna Kiviets**, residing at 187 Jameson Road, Schauderville, Port Elizabeth, and employed as a clerk, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Jordan** for the reasons that my mother and father never married, but I have always been known by my father's surname, **Jordan**, both socially and at school as well as in the scope of my employment.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Jordan** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth at New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth.—R. E. Kiviets.

29-4

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Tuli Victor Gazi**, residing at NY 147 Room 8, Gugulethu, and employed as a security guard at the United Building Society, Cape Town, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Milwana** for the reasons that Milwana is the surname of my father. I have recently married and wish to assume my proper family name. I previously bore the name **Tuli Victor Gazi**. I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Yvonne Sylvia Gazi**, born Twalo and minor child **Vuyiswa Nancy Gazi** to **Milwana**.

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Milwana** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—T. V. Gazi, 11 March 1985.

29-4

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Dorasamy Perumal**, residing at 26 Dentvale Close, Rydalvale, Phoenix, and employed as a chef, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Pillay** for the reasons: Internal affairs regulations. I previously bore the name **Dorasamy Perumal**. I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Mayadevi Perumal** and minor children **Michelle Perumal** and **Jeffrey Dorasamy Perumal** to **Pillay**.

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Pillay** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Phoenix.—D. Perumal, 18/3/85.

29-4

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Bingo William Tsotetsi**, woonagtig te 2002 32nd Hill, Harrismith, wat werksaam is as 'n skoonmaker te Carnation, Harrismith, is voornemens om by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Radebe** aan te neem om die volgende redes: My regte van is inderdaad Radebe en was my natuurlike vader se van Radebe, maar ek het by my moeder se suster groot geword wie se van Tsotetsi is en is die van ook in my identiteitsdokument opgeneem. Die name van my kinders op hulle geboortesertifikate is reeds Radebe.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek/ons bovermelde van **Radebe** aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Harrismith indien.—B. W. Tsotetsi, 14 Maart 1985.

29-4

BUTCHERS' NOTICES • SLAGTERSKENNISGEWINGS

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermeldde besigheid of die kansellasië van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasië van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

TRANSVAAL

Potgietersrus. (2) Pieter Grobler. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Voortrekkerweg 35 (Erf 289), Potgietersrus. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Rustenburg. (2) Mohammed Khan. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Winkel 3, hoek van Petunia- en Vuurpysstraat, Zimniaville, Rustenburg. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Vanderbijlpark. (2) Servus Butcheries (Proprietary) Limited. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Within Woolworths Store situate in Vanderbijlpark Shopping Centre, bounded by Hans Strydom, General Smuts, F. Malan and Fourie Streets, Stand 105, Vanderbijlpark. (5) Within Woolworths Store, 10 President Kruger Street, Stand 54, Vanderbijlpark. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Villiersdorp. (2) Marika Kotsa is. (3) New application, retail butcher. (4) 2 Mains Street, Villiersdorp. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

“B” preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgelys word.

“B” voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

CLASS 12

B84/1221 (SWA) in Class 12: Parts and accessories for motor vehicles included in this class; in the name of NITRO INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company, of 11 Marshall Street, Westgate, JOHANNESBURG. Address for service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.

CARQUIP

FILED: 23 October 1984.

CLASS 29

B84/1273 (SWA) in Class 29: Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products, edible oils and fats; preserves, pickles, included in this class; in the name of Beecham South Africa (Proprietary) Limited, a South African Company of 21 Wrench Road, ISANDO, Transvaal. Address for Service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

VEGEX

Associated with B84/1274 (SWA).

FILED: 6 NOVEMBER 1984.

CLASS 30

B84/1274 (SWA) in Class 30: Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces, spices; ice included in this class; in the name of Beecham South Africa (Proprietary) Limited, a South African company of 21 Wrench Road, ISANDO, Transvaal. Address for Service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

VEGEX

Associated with B84/1273 (SWA).

FILED: 6 NOVEMBER 1984.

CLASS 8

84/1378 (SWA) in Class 8; Shovels, spades, forks, rakes, picks, mattocks, and small garden tools and implements; other hand tools and implements included in this class; parts of, accessories, components and fittings for all the aforesaid goods; in the name of **LASHER TOOLS (PROPRIETARY) LIMITED**—a South African company; of Sigma Road, Industries West, Germiston, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

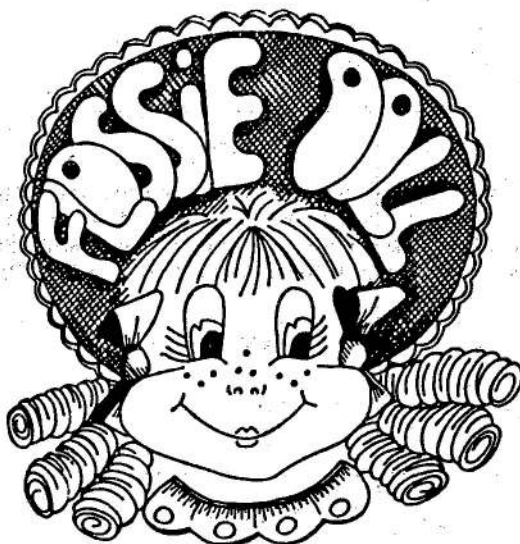
LASHER

Associated with 81/0389 (SWA).

FILED: 6 December 1984.

CLASS 28

84/1338 (SWA) in Class 28: Dolls, puppets and marionettes; clothing and other accessories, appurtenances and fittings for the aforesaid goods; in the name of **FLORENCE PRETORIUS** trading as **FLOSSIE DOLLS** of Eros Park, 22 Akwamaryn Street, Windhoek, South West Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.



FILED: 13 NOVEMBER 1984.

CLASS 32

84/0651 (SWA) in Class 32: Beer, ale and porter; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages; in the name of **IQABANA TRADITIONAL BEER COMPANY LIMITED** a Ciskei company of Plot 9848 NU3, Mdantsane, Republic of Ciskei. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

SPORT SPECIAL

Associated with 84/0652 (SWA).

By consent of Proprietors of Trade Mark No. 76/417 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "SPECIAL", separately and apart from the mark.

FILED: 4 July 1984.

CLASS 30

84/1251 (SWA) in Class 30: Chocolate, chocolates, chocolate products for food and confectionery; in the name of **ROWNTREE MACKINTOSH PLC** a British Company of York YO1 1XY, England. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

M-BAR

Associated with 4290/58 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "M", separately and apart from the mark.

Applicants undertake that use of the mark will be confined to goods in bar form.

FILED: 29 October 1984.

CLASS 13

84/1321 (SWA) in Class 13; Firearms, ammunition and projectiles; explosive substances; fireworks; in the name of SASOL LIMITED, a South African company of 13 Baker Street, Rosebank, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

SASOL

Section 24 (1) (b) application.

Associated with 6513/64/1 (SWA).

FILED: 9 November 1984.

CLASS 29

84/1324 (SWA) in Class 29; Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles; in the name of LUIS ANTONIO FARINHA-FERREIRA—(a South African National) trading under the name or style of DYNAMIC MARKETING GROUP of 2nd Floor, Greenvale Road, Wilbart, Germiston, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: MESSRS. ADAMS & ADAMS, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

KIBOM

Associated with 84/1325 (SWA).

FILED: 12 NOVEMBER 1984.

CLASS 30

84/1325 (SWA) in Class 30; Coffee, tea, cocoa, sugar, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces, spices; ice; in the name of LUIS ANTONIO FARINHA-FERREIRA—(a South African National) trading under the name or style of DYNAMIC MARKETING GROUP of 2nd Floor, Greenvale Road, Wilbart, Germiston, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: MESSRS. ADAMS & ADAMS, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

KIBOM

Associated with 84/1326 (SWA).

FILED: 12 NOVEMBER 1984.

CLASS 32

84/1326 (SWA) in Class 32; Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages; in the name of LUIS ANTONIO FARINHA-FERREIRA—(a South African National)—trading under the name or style of DYNAMIC MARKETING GROUP of 2nd Floor, Greenvale Road, Wilbart, Germiston, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: MESSRS. ADAMS & ADAMS, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

KIBOM

Associated with 84/1324 (SWA).

FILED: 12 NOVEMBER 1984.

CLASS 12

84/1265 (SWA) in Class 12; Bicycles and tricycles and parts thereof; vehicles; apparatus for locomotion by land, air, or water; parts and accessories of the foregoing, but excluding tyres for vehicle wheels; in the name of OK Bazaars (1929) Limited, a South African Company, of 80 Eloff Street, JOHANNESBURG. Address for Service: MESSRS. D. M. KISCH INCORPORATED, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

SUPER SPEED

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the words SUPER and SPEED, each separately and apart from the mark.

FILED: 31 OCTOBER 1984.

CLASS 25

84/1275 (SWA) in Class 25; Footwear included in this class; in the name of OK Bazaars (1929) Limited, a South African Company, of 80 Eloff Street, JOHANNESBURG. Address for Service: MESSRS. D. M. KISCH INCORPORATED, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

FREE STEPS

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word STEPS, separately and apart from the mark.

FILED: 6 NOVEMBER 1984.

CLASS 2

84/1076 (SWA) in Class 2; Paints, varnishes and stains including wood staining products, lacquers; preservatives against deterioration of wood; colouring matters; in the name of HICKSON TIMBER PRESERVATION (PTY) LIMITED a company organised and existing under the laws of the Republic of South Africa of Main Reef Road, Roodepoort, Transvaal. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

PREFEN

Associated with 84/1077 (SWA).

FILED: 20 September 1984.

CLASS 2

84/1077 (SWA) in Class 2; Paints, varnishes and stains including wood staining products, lacquers; preservatives against deterioration of wood; colouring matters; in the name of HICKSON TIMBER PRESERVATION (PTY) LIMITED a company organised and existing under the laws of the Republic of South Africa of Main Reef Road, Roodepoort, Transvaal. Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

PREDEC

Associated with 84/1076 (SWA).

FILED: 20 September 1984.

CLASS 3

B84/0217 (SWA) in Class 3: Preparations for the hair; hair conditioners; in the name of DEL LABORATORIES, INC., a Corporation organised and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America, of 565 Broad Hollow Road, Farmingdale, New York, United States of America. Address for service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

RENEW A PERM

Registration of this trade mark application shall give no exclusive rights to the use of the letter "A" or of the word "PERM" separately and apart from the mark.

FILED: 26 March 1984.

CLASS 3 (SCHEDULE IV)

84/1369 (SWA) in Class 3 (Schedule IV) in respect of Cosmetics and toiletries including perfume, cologne, toilet water, after shave lotion, balm, facial creams, preparations for treatment and care of the skin; talcum powder, deodorant and anti-perspirant for personal use, toilet soap, hair groomers, hair shampoo, shave cream, pre-electric shave lotion, bubble bath, bath crystals and skin care preparations; in the name of SHULTON, INC., a corporation organised and existing under the laws of the State of New Jersey, One Cyanamid Plaza, Wayne, New Jersey 07470, United States of America. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

SHULTON

FILED: 27 NOVEMBER 1984.

CLASS 9

84/1008 (SWA) in Class 9; Electrical, electronic and computer networks; in the name of THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA LIMITED, a South African company of 78 Fox Street, JOHANNESBURG, TRANSVAAL PROVINCE, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. VOLKSKAS LIMITED, a South African Company of 5th Floor, 230 Van der Walt Street, PRETORIA, TRANSVAAL PROVINCE, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. UNITED BUILDING SOCIETY, United Building, Fox and Eloff Streets, JOHANNESBURG, TRANSVAAL PROVINCE, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS, corner of Bosman and Vermeulen Streets, PRETORIA, TRANSVAAL PROVINCE, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

MultiNet

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "MULTI" separately and apart from the mark.

Associated with 84/1009 (SWA).

FILED: 5 SEPTEMBER 1984.

CLASS 9

84/1403 (SWA) in Class 9 in respect of Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; cash registers, calculating machines and data processing equipment; in the name of GARRY RAYMOND GEISSLER and DAVID RONALD WHITE trading in partnership as ZODIAC COMMUNICATIONS S.A., South African Citizens, 30 Fifth Street, Wynberg, 7800, Cape. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, Standard General Building, 215 Proes Street, PRETORIA.

PROCUM

FILED: 28 DECEMBER 1984.

CLASS 17

84/1384 (SWA) in Class 17; Materials for packing, stopping or insulating; insulating and pressure sensitive tape; in the name of SMITH & NEPHEW LIMITED, a South African company, 30 Gillitts Road, Pinetown, Natal. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

ANCHOR

FILED: 7 DECEMBER 1984.

CLASS 25

84/1355 (SWA) in Class 25: All kinds of clothing for infants and children, babies napkins of textile materials, and accessories for clothing such as belts and braces; in the name of BRIAN DA COSTA (PTY) LTD of 2nd Floor, Ellis House, 23 Voorhout Street, New Doornfontein, Transvaal. Address for service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

SMALL FRY

FILED: 21 November 1984.

CLASS 29

84/0235 (SWA) in Class 29: Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables including mushrooms; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles; in the name of TONGAAT FOODS LIMITED, a South African Company of 11 Park lane, Parktown, Johannesburg. Address for service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

DENNY MORNING FRESH

Associated with B75/0486 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the words "FRESH" and "MORNING" separately and apart from the mark.

FILED: 30 March 1984.

CLASS 29

B84/1134 (SWA) in Class 29: Preserved, dried and cooked fruits and vegetables; processed, roasted and ground nuts including almonds and cashew nuts; in the name of JOHN F. RENSHAW AND COMPANY LIMITED a company organised and existing under the laws of Great Britain of Locks Lane, Mitcham, Surrey, CR4 2XE, England. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

RENSHAW

Associated with B84/1135 (SWA).

FILED: 1 October 1984.

CLASS 30

B84/1135 (SWA) in Class 30: Flour and preparations made from cereals; vermicelli, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery including almond paste, chocolate, marzipan and fondant; in the name of JOHN F. RENSHAW AND COMPANY LIMITED a company organised and existing under the laws of Great Britain of Locks Lane, Mitcham, Surrey, CR4 2XE, England. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

RENSHAW

Associated with B84/1136 (SWA).

FILED: 1 October 1984.

CLASS 30

84/1377 (SWA) in Class 30: Flour and preparations made from cereals; pasta including noodles, macaroni, spaghetti, vermicelli; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery; spices; in the name of MAXIM'S PACKERS (PROPRIETARY) LIMITED, a South African company of 11 Chain Avenue, Montague Gardens, 7405. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, Standard General Building, 215 Proes Street, PRETORIA.

SHOGUN

FILED: 5 DECEMBER 1984.

CLASS 31

B84/1136 (SWA) in Class 31: Fresh fruits and vegetables; nuts (fruits), shelled nuts, salted nuts, peanuts, walnuts, almonds, cashew nuts, kernels including apricot kernels and substitutes for the aforementioned goods; in the name of JOHN F. RENSHAW AND COMPANY LIMITED a company organised and existing under the laws of Great Britain of Locks Lane, Mitcham, Surrey, CR4 2XE, England. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

RENSHAW

Associated with B84/1134 (SWA).

FILED: 1 October 1984.

CLASS 33

B84/0982 in Class 33: Alcoholic beverages (excluding beer); in the name of DIE BERGKELDER BEPERK, a South African limited liability company of Coetzier Street, Stellenbosch, Cape Province. Address for service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

**IN DIE TRADISIE VAN DIE GOUE
EEU/IN THE TRADITION OF THE
GOLDEN AGE**

Registration of this trade mark shall afford no exclusive rights to the use of the words "GOLDEN" and "GOUE" each separately and apart from the mark.

This trade mark is shown in the two forms in which it is proposed to be used in conducting business in two official languages, the wording represented thereof having equivalent meanings. In use, both forms of the trade mark will be used either separately or together but when used together, they will not necessarily be in close approximation one to the other.

FILED: 29 August 1984.

CLASS 33

84/1235 (SWA) in Class 33: Alcoholic beverages (excluding beer); in the name of E. K. GREEN AND COMPANY LIMITED of Coetzier Street, Stellenbosch, South Africa. Address for service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

DORSLAND

Associated with 84/1236 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no rights to the exclusive use of the word "DORS" separately and apart from the mark.

FILED: 26 October 1984.

CLASS 33

84/1236 (SWA) in Class 33: alcoholic beverages (excluding beer); in the name of E. K. GREEN AND COMPANY LIMITED of Coetzier Street, Stellenbosch, South Africa. Address for service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

THIRST LAND

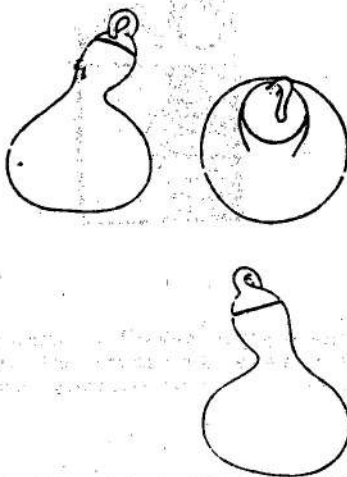
Associated with 84/1235 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no rights to the exclusive use of the word "THIRST" separately and apart from the mark.

FILED: 26 October 1984.

CLASS 33

84/1268 (SWA) in Class 33: Alcoholic beverages (excluding beer); in the name of E. K. Green and Company Limited of Coetzier Street, Stellenbosch. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.



The mark consists of a container for goods.

FILED: 5 NOVEMBER 1984.

CLASS 36

84/1009 (SWA) in Class 36: Financial and insurance services; automated financial services; in the name of THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA LIMITED, a South African company of 78 Fox Street, JOHANNESBURG, TRANSVAAL PROVINCE, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. VOLKSKAS LIMITED, a South African company of 5th Floor, 230 Van der Walt Street, PRETORIA, TRANSVAAL PROVINCE, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. UNITED BUILDING SOCIETY, United Building, Fox and Eloff Streets, JOHANNESBURG, TRANSVAAL PROVINCE, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS, corner of Bosman and Vermeulen Streets, PRETORIA, TRANSVAAL PROVINCE, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

MultiNet

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "MULTI" separately and apart from the mark.

Associated with 84/1008 (SWA).

FILED: 5 SEPTEMBER 1984.

CLASS 36

84/1202 (SWA) in Class 36: Insurance and financial services of all kinds; in the name of THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA LIMITED, a South African company of 78 Fox Street, JOHANNESBURG, TRANSVAAL PROVINCE. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

BONUSPLUS

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the words "BONUS" and "PLUS" separately and apart from the mark.

FILED: 18 OCTOBER 1984.

CLASS 36

83/1326 (SWA) in Class 36; Insurance and financial services; in the name of THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA LIMITED, a South African company, of 78 Fox Street, Johannesburg, Transvaal Province. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

STANDARD BANK FACTORS

Associated with 84/0267 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "FACTORS" separately and apart from the mark.

FILED: 29 DECEMBER 1983.

CLASS 25

84/1257 (SWA) in Class 25; Articles of clothing including footwear of all kinds, included in this class; in the name of Bata Limited, a Canadian Company, of 59 Wynford Drive, Don Mills, Toronto, CANADA M3C 1K5. Address for Service: MESSRS. D. M. KISCH INCORPORATED, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.



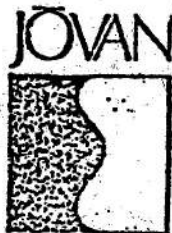
Section 24 (1) (b) application.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letters N and S (otherwise than as depicted in the mark, each separately and apart from the mark).

FILED: 30 OCTOBER 1984.

CLASS 25

84/1005 (SWA) in Class 25; Articles of clothing, including boots, shoes and slippers, included in the class; in the name of BEECHAM COSMETICS INC., a Corporation organised and existing under the Laws of the State of Illinois, of 875 Michigan Avenue, Chicago, Illinois 60611, UNITED STATES OF AMERICA. Address for Service: MESSRS D. M. KISCH INCORPORATED, CORPORATION BUILDING, COMMISSIONER STREET, JOHANNESBURG.



Associated with 84/0892 (SWA).

Section 12 application.

Applicants undertake that, in use, the blank space appearing in the mark will be occupied only by matter of descriptive or non-distinctive character, or by a trade mark registered in the name of the applicants in respect of the same goods, or by a trade mark of which the applicants are registered users, in respect of the same goods or by a trade mark of a registered user, with the consent of the applicants, or the blank space will be left vacant.

FILED: 5 September 1984.

NOW AVAILABLE

REPORTS OF THE APPEAL COURTS
FOR COMMISSIONERS' COURTS

(In book form)

1972-1974 (484 pages)

1975-1977 (338 pages)

Price plus GST:

1972-1974: Local, R9,20; other countries, R10,90; post free
1975-1977: Local, R7,40; other countries, R8,70; post free

NOU BESKIKBAAR

VERSLAE VAN DIE APPELHOWE
VIR KOMMISSARISHOWE

(In boekvorm)

1972-1974 (484 bladsye)

1975-1977 (338 bladsye)

Prys plus AVB:

1972-1974: Plaaslik, R9,20; buitelands, R10,90; posvry
1975-1977: Plaaslik, R7,40; buitelands, R8,70; posvry

ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES BOEDELWETTEKENNISGEWINGS

Form/Vorm J 297

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkoms ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familie-naam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

TRANSVAAL

11522/83—*Maritz*, Stephanus, verkoopsman. 28/7/83. Benoni, 17/4/85, 10h00.

*9153/83—*Du Toit*, Mattheus Johannes, vervoerkontraakteur. 16/6/83. Vereeniging, 19/4/85, 10h00.

Form/Vorm J 295

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

CAPE • KAAP

5259/77—*Gilmore*, Mary Elizabeth, Oakleigh, Pillans Road, Rosebank. Curator/Tutor, Michael Dorian Emmett, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town. Cease, 5 August 1982, Cape Town.

NATAL

6899/84—*Grimbeck*, Bruce Cecil, Hillcrest Hospital, Hillcrest. Curator/Tutor, Michael Anthony Nolan, c/o Nolan & Rodseth, 211 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban. Appointment, 21 December 1984, Pietermaritzburg.

2148/67—*Perceval*, Adriana (Ada), born Bouwer, c/o R. J. H. Linton & Co., 312 Permanent Building, 343 Smith Street, Durban. Curator, Reginald John Hamilton Linton, c/o R. J. H. Linton & Co., 312 Permanent Building, 343 Smith Street, Durban. Cease, 4/4/85, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

2066/84—*Mullins*, Suzette Elizabeth, Elandsingel 41, Fauna, Bloemfontein. Voog, Maria Sophia van Biljon, gebore Lombard, Sannasposweg 39, Generaal De Wet, Bloemfontein. Aanstelling, 18 Desember 1984, Bloemfontein.

Form/Vorm J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vordering het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vordering by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voornamen, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

TRANSVAAL

- 2936/85—**Goosen**, Nicholaas Gert Johannes, 20 Maart 1938, 3803205032000, Flowersstraat 383, Capitalpark, 13 Februarie 1985. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 78/85—**Kop**, Arie, 8 November 1913, 1311085038008, Hertzogstraat 1115, Villieria, Pretoria, 18 Desember 1984; Adriana Kop, 19 Julie 1910, 1007190016000. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 2980/85—**Van der Sandt**, Andries Cornelius, 17/3/10, 1003175034001, Ferdinandstraat 963, Hercules, Pretoria, 24 Februarie 1985; Susara Carolina van der Sandt, 27/9/19, 1909270026009. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 2947/85—**Janse van Rensburg**, Adriana Jacoba, 31 Augustus 1898, 310543199W, Huis Davidtsz, Proesstraat, Pretoria, 15 Februarie 1985. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 1854/85—**Bekker**, Daniel Pieter, 31/1/15, 1501315011003, Reeva Hillwoonstelle 105, Valhalla, 25/1/85; Jessie Betty Gordon Bekker, 22/9/11, 1109220025009. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 16242/84—**Coetzer**, Phillip Jacob Smith, 11 Februarie 1924, 2402115021004, Presidentstraat 28, Nylstroom, 11 November 1984; Johanna Magrietha Coetzer, 5 Maart 1934, 34030500190012. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 14685/84—**Kahn**, Barney Clive, 7/10/33, 3310075071019, 6 Suurberg Avenue, Bosmont, Johannesburg, 31/10/84; Edith Kahn, 31/5/32, 331508174. Kobus Boshoff & Van Nieuwenhuizen, Posbus 7318, Johannesburg.
- 15063/83—**Slabbert**, Hester Maria Elizabeth, 3/4/18, 1804030001006, Amsterdamstraat 31, Gerdview, Germiston, 14/10/83; Jasper Johannes Slabbert, 20/10/13, 1310205005004. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 2603/85—**Pienaar**, Abel Engelbertus, 30/10/12, 1210305010005, Humanstraat 98, Krugersdorp, 24/1/85. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 2918/85—**Wilke**, Olympiah, 4/1/18, 1801040001000, Haarlemstraat 30, Gerdview, Germiston, 11/2/85; John Joachim Wilke, 11/10/06, 0610115001006. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 2613/85—**Van Rooyen**, Jacobus Hendrik, 20/7/25, 2507205011002, Tenenurelaan 27, Kenmare, Krugersdorp, 5/1/85; Gertruida Petronella Johanna van Rooyen, 18/4/32, 3204180053006. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 15541/84—**Loots**, Nicolaas Jacobus, 25 Maart 1927, 2703255017003, Outeniqualaan 37, Eastvale, Springs, 22 Oktober 1984; Aletta Cornelia Loots, 4 Desember 1943, 4312040027000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.
- 1838/85—**Ackerman**, Maria Cathrina Barendina, 8 Oktober 1925, 2510080059005, Ferreirastraat 42, Discovery, Roodepoort, 31 Januarie 1985. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.
- 3163/85—**Smith**, Willemina Alwina Tryzia, 27/12/16, 1612270012009, Barbaraweg 111, Homestead, Germiston, 11/2/85. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 13785/84—**Sparrow**, Herbert Edward, 1938-11-20, 3811205045005, 87 King Edward Road, Lombardy East, Johannesburg, 1984-07-06. Russel Wolpe & Co., P.O. Box 545, Roodepoort.
- 7322/84—**Cremona**, Cesare, 1929-07-29, 2907295030104, Plot 21, Vlakfontein, District of Roodepoort, 1984-06-16; Giovanna Cremona, 1927-05-02, 968013412. Russel Wolpe, P.O. Box 545, Roodepoort.
- 10063/84—**Bregin**, Ninette, 20 June 1945, Rustenburg, 24 June 1984. Chernins, P.O. Box 41322, Craighall.
- 2611/85—**Richardson**, Walter Edward, 29 Desember 1904, 0412295016007, 18 Abbey Drive, Craighall Park, Johannesburg, 5 Februarie 1985. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.
- 14314/84—**Wulfsohn**, Cecil Woolf, 1915-03-20, 1503205017009, 175 Wolmarans Street, Rustenburg, 1984-08-13. Russel Wolpe, P.O. Box 545, Roodepoort.
- 2178/85—**Pennells**, Ronald Stanley, 1 April 1924, 230023583W, Penzancestraat 21, New Redruth, Alberton, 3 Februarie 1985. Kloppe Jonker & Vennote, Posbus 6, Alberton.
- 278/85—**Whyte**, Sarah Johanna, 28 Januarie 1900, 0001280017003, 24 16th Street, Menlo Park, Pretoria, 17 Oktober 1984. Stegmanns, P.O. Box 344, Pretoria.
- 2171/85/ASR1—**Oberholzer**, Thelma Olive Maude, 1/10/09, 0910010023000, Oscarstraat 5, Birchleigh-Noord, Kempton Park, 4/2/85. A. H. Barnard, Posbus 392, Pretoria.
- 13777/84—**Van der Rheede**, Zacharias Johannes, 27 September 1933, 3309275112003, Louwstraat 88, Potchefstroom, 27 Junie 1984; Maria Jacoba van der Rheede, gebore Schutte, 16 September 1935, 3509160044001. Fleischacks, Posbus 64, Potchefstroom.
- 1582/85—**Nel**, Aletta Cecelia, 16 Oktober 1920, 2010160014004, Turveystraat 22a, Benoni, 12 Januarie 1985. Du Plessis De Heus & Van Wyk, Posbus 1423, Benoni.
- 14635/84—**Marais**, Susanna Maria, 6 September 1896, 960906001004, Voortrekkerstraat 84, Balfour, 22 September 1984. A. M. Rossouw, p/a Rossouw & Pretorius, Tweede Laan 35, Nigel.
- 7/85—**Badenhorst**, Gert Johannes Hercules Kruger, 13 Mei 1920, 308470351, Joubertstraat 212b, Rustenburg, 28 November 1984; Maria Adriana Badenhorst, 30 Augustus 1925, 308470350. Jac H. Smit Leonard & Breytenbach, Posbus 75, Rustenburg.
- 1145/85—**Singer**, Morris (Maurice), 26 March 1906, 11 Barnard Street, Potchefstroom, 3 Januarie 1985. Fleischacks, P.O. Box 64, Potchefstroom.
- 1911/85 ASR 1—**Du Plessis**, Jan Harm, 9 Augustus 1913, 1308095013005, Goedeheop, Pk. Vaalwater, 31 Januarie 1985; Heiletjie Maria Magrieta du Plessis, 27 Julie 1914, 1407270012004. Abel Mulder, Posbus 245, Nylstroom.
- 2235/85—**Hyde**, Albert John, 26 November 1959, 5911265059009, 2 Dennis van der Byl Street, Minnebron, Brakpan, 23 November 1984; Martha Magdalene Hyde, 21 March 1962, 6203210029009. A. David Cohen, P.O. Box 121, Brakpan.

- 13192/84—**Cohen**, Michael Barry, 12/8/63, 6308125105008, 22 Halkyn Road, Selcourt, Springs, 9 September 1984. Charles Sherman Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.
- 2407/85—**Viljoen**, Dina Maria, 16 Januarie 1910, 1001160005002, Huis Anna Viljoen, Ben Pienaarstraat, Baillie Park, Potchefstroom, 21 Desember 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 2435/85—**Heyman**, Anna Catharina, 30 November 1906, 0611300002007, Bulrushstraat 9, Songloed, Klerksdorp, 10 Februarie 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 1734/85—**Ferreira**, Yvonne Serrurier, 14 January 1924, 2401140027002, 20 Chesterton Street, Vanderbijlpark, 28 Januarie 1985. Erasmus Möller Ferreira & Ackermann, P.O. Box 686, Witbank.
- 2549/85—**Burink**, Gerard, 8/6/18, 1806085036100, Kelvinwoonstelle 311, Kelvingebou, Vanderbijlpark, 22/1/85. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 15195/84—**Jooste**, Jan Paul, 26/7/38, 3807265024005, Plot 27, Leeufontein, Pretoria, 9/11/84; Brenda Jooste, 3612080057002. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
- 2654/85—**Diener**, Johanna Francina Getruida, 30 Desember 1921, 2112300029007, Jameshof 4, Jamestraat 23, Regents Park, Johannesburg, 4 Januarie 1985; John Christiaan Daniel Diener, 17 Februarie 1917, 1702175045005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.
- 14468/83—**Whitley**, Jessie, 15 January 1947, 4701150010001, Jeugland Old Age Home, Vanderbijlpark, 29 Oktober 1983. Steyn, Lyell & Marais, P.O. Box 83, Vereeniging.
- 8497/84—**Wiegand**, Philip Rudolf, 5/4/05, 0504145008000, Plot 57, Goedehoop, Meyerton, 10/6/84; Maria Magdalena Wiegand, 27/8/12, 1208270053000. Francois Roux, Posbus 868, Vereeniging.
- 10538/83—**Rundle**, Martha Elizabeth, 1912-03-24, 1203240032002, 1983-08-12; Harry Mortimer Rundle, 1932-12-05. C. H. J. van Rensburg, Posbus 72185, Parkview.
- 1691/85—**Pearse**, Beatrice, 13 July 1908, 0807130014002, 386 Acorn Road, Lynnwood, Pretoria, 7 Oktober 1984. Klagsbruns Incorporated, P.O. Box 294, Pretoria.
- 2677/83—**Martin**, Christina Sussanna, 12 September 1923, 2309120013001, Plot 89, Magaliesmoot, Pretoria, 4 Desember 1982. Friedland Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria.
- 3722/85/ASR1—**Nawarski**, Joseph, 21/12/1900, 022404944W, Our Parent's Home, Spring Road, Norwood, Johannesburg, 22/3/85. M. Margo, 16 Seventh Avenue, Lower Houghton, Johannesburg.
- 1996/85—**Aucamp**, Magdalena Catharina, 12 Maart 1899, Karmel, Troyestraat, Synnyside, 26 Januarie 1985. Van Zyl, Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria.
- 2699/85—**Marais**, Johannes Petrus, 12 Desember 1914, 1412125014007, Plot 24, Randfontein, 6 Februarie 1985; Violet Marais. Mev. G. Marais, Oscarweg 12, Valhalla.
- 755/85—**Jacobsz**, Carol Elizabeth, 1/1/10, 308479497W, Plot 29, Bultfontein, distrik Pretoria, 9/1/85; David Hermanus Jacobsz, 27/8/17, 308479496W. D. H. Rheeder, Posbus 1751, Pretoria.
- 11310/84—**Jacobsohn**, Anna Sophia, 8/6/14, 1406080027004, Waihiweg 13, Selcourt, Springs, 16/6/84; Kurt Jacob Jacobsohn, 30/8/11, 1108305029001. E. Scott, Tambotiestraat 33, Kononkop, Middelburg.
- 16459/84—**Barwise**, Jan Stephanus, 24/12/57, 5712245042002, Japonikastraat 23, Tasbepark, Witbank, 16/11/84; Cornelia Zagharia Barwise, 15/5/61, 6105150005008. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 2602/85—**Potgieter**, Jan Harm Theunis Jacobus, 3/12/14, 1412035015003, Roycestraat 8, Breyten, 4/2/85; Martha Maria Potgieter, 27/12/38, 3812270007003. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 2422/85—**Cohen**, Cornelius Rudolph, 21/2/46, 4602215024000, Postmastraat 17, Secunda, 26/1/85; Susanna Johanna Cohen. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 2397/85—**Pretorius**, Jacobus Johannes, 22 Februarie 1910, 1002225001002, Dobbinstraat 35, Danville, Pretoria-Wes, 28 Januarie 1985; Cornelia Petronella Pretorius, 5 September 1913, 1309050001001. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 2538/85—**Van Wyk**, Adriaan Jacobus, 14 Mei 1934, 3405145050009, Faganstraat 2, Pietersburg, 5 Februarie 1985; Willem Albertus van Wyk, 28 Julie 1936, 3607280041004. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 1703/85—**Swart**, Jakobus Johannes, 18/6/37, 3706185006003, Meyerstraat 812, Villieria, 4 Desember 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 1621/85—**Van Aswegen**, Philippus Lodewikus, 26/11/25, 2511265008007, Babbittlaan 6, Dersley Park, Springs. W. J. van Aswegen, Babbittlaan 6 Dersley Park, Springs.
- 51/85—**Rocher**, Delcassé, 14 Desember 1930, 3012145058006, Milner Crescent 18, Kensington, Johannesburg, 13 Desember 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.
- 2015/85—**Greyling**, Susanna Cornelia Aletta, 19/8/36, 3608190001005, Barnatostraat 1285, Mountain View, Pretoria, 29 Januarie 1985. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.
- 1662/85—**Anndale**, Helena, 9 September 1951, 5109090011002, Mauchope 5, Parktown, Pretoria, 12 Januarie 1985. Syfrets Trust Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.
- 15152/84—**Spence**, Reginald Dudley, 10 Februarie 1911, 1102105029006, Swellendamwoonstelle 404, Troyestraat 63, Sunnyside, 25/9/84; Elizabeth Engela Spence, 23 September 1909, 0909230038004. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 2410/85—**Venter**, Paul Michiel, 23/1/10, 1001235004006, Rutherfordstraat 14, Messina, 9 Januarie 1985; Magdalena Dorathea Catharina Venter, gebore Jansen van Rensburg, 19 Oktober 1914, 1410190009001. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 3431/85—**Combrink**, Adriaan Jacobus De Lange, 26 Junie 1911, 1106265022008, Leydstraat 169, Rustenburg, 11 Februarie 1985; Catharina Elisabetta Margaretha Combrink, 26 Februarie 1912, 1202260049003. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 1080/85—**Pretorius**, Jacobus Johannes, 15 Oktober 1918, 1810155001002, Plaas Zandfontein, distrik Vaalwater, 16 Januarie 1985; Johanna Magrieta Pretorius, 8 April 1923, 2304080003001. D. M. van Dyk & Assosiate, Posbus 43006, Theresapark.
- 2776/85—**Geringer**, Pieter Johannes, 4 Februarie 1904, 0402045043005, 31ste Laan 707, Villieria, 28 Januarie 1985; Josina Wilhelmina Geringer, 25 Desember 1914, 1412250055007. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 2771/85—**Buchar**, Rudolf Franz, 13 Maart 1908, 0803125029105, 46 20th Street, Parkhurst, Johannesburg, 9 Februarie 1985; Maria Theresia Buchar, 29 Maart 1911, 1103290015107. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 2063/85—**Welding**, Abraham Pieter Jacob, 6 Augustus 1925, 2508065042004, Lapwingstraat 31, Three Rivers-Oos, Vereeniging, 24 November 1984; Jeanetta Maria Welding, 17 Desember 1920, 2012170036001. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 2798/85—**Rahn**, David Hendrik, 24 Augustus 1926, 2608245017007, Sabiestraat 6, Selcourt, Springs, 19 Desember 1984; Martha Maria Elizabeth Aletta Rahn, 11 Junie 1936, 3606110021004. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 2942/85—**McDuling**, Gertje Rykaart Daniel, 3 November 1926, 2611035045006, Maltzanstraat 292, Pretoria-Wes, 6 Februarie 1985; Johanna Maria Petronella McDuling, 24 Desember 1922, 2212240038009. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 137/85—**Postage**, Violet Britannia. Emil Postage, P.O. Box 69247, Bryanston.
- 2239/85—**Harling**, Walter William, 11 January 1921, 2101115026001, 4a 12th Avenue, Parktown North, Johannesburg, 4 Februarie 1985. R. F. Katzenellenbogen, P.O. Box 6174, Johannesburg.
- 15601/84—**Stafford**, Jessina Elizabeth, 24/5/16, 1605240015003, 3111 Dunkeld Square, North Road, Dunkeld West, Johannesburg, 11/10/84; Charles Henry Stafford, 1/11/11, 41015037009. George Deeb, P.O. Box 9873, Johannesburg.
- 2610/85—**Rosenbaum**, May, 27 Februarie 1904, 0402270021007, 1105 Hotel La Rosa, Abel Road, Berea, 26 Januarie 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

- 2278/85—**Palmer**, Mabel Mary, 8 July 1910, 1007080043007, 15 Durham Street, Kensington, Johannesburg, 11 November 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 2597/85—**McGuinness**, Ronald William, 17 May 1935, 3505175063002, 70 Risana Avenue, Risana, Johannesburg, 16 January 1985; Irene McGuinness. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 13863/84—**Van den Berg**, Anna Katrina, 5/5/27, 2705050016007, 3 Willow Terrace, Westdene, Benoni, 9/9/84. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 2983/85—**Smit**, Bernard, 7 February 1897, 9702075007007, 239 Klip Street, Muckleneuk, 21 February 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 2743/85—**Roux**, Anna Barbara, 15/2/17, 1702150008001, Unielaan 88, Lyttelton, Verwoerdburg, 31/1/85. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 13898/84—**Pretorius**, Gerhardus Jacobus, 24/1/17, 1701245022001, Kardiniaalstraat 17, Carolina, 28/8/84. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 9690/84—**Oosthuizen**, Cornelis Jansen, 17/2/04, 0402175009008, Leydsdorp Plan, Gravelotte, 6/7/84. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 2560/85—**Cillie**, Frederick Johannes, 6 Maart 1927, 2703065047000, Drostyd, Voortrekkerstraat 43, Belfast, 7 Februarie 1985. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 2860/85—**Goosen**, Petrus Cornelis, 6/6/10, 1006065008001, Bandolierkop, distrik Louis Trichardt, 14/2/85; Marie Wilhelmina Johanna Goosen. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 16022/84—**Jacobs**, Gertruida, 27 Oktober 1915, 1510270003004, Klipdrift 422, Potchefstroom, 9 November 1984. W. Coetzee, Alouettestraat 636, Elarduspark.
- 2145/85—**Bauermeister**, Jan Adriaan, 14/9/48, 4809145111001, Louis Bothalaan 63, Meerhof, 4 Februarie 1985. Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 1636, Pretoria.
- 1068/85—**Meyer**, Mina, 9 April 1893, 9304090009009, 20 November 1984. Michael Glanville Nigel Goodwin, for Metboard Ltd, 29 De Beer Street, Braamfontein.
- 2544/85—**Abramia**, Goolam Mahomed, 19/10/26, 2610195053057, 122 Nemezia Avenue, Valencia Park, Nelspruit, 9/11/84; Sekina Abramia, 17/3/38, 3803170071058. N. G. Patel Cachalia & Loonat, Suite 5, Second Floor, Grand Bazaar, Oriental Plaza, Fordsburg, Johannesburg.
- 1035/85—**Rubin**, Toni, 20 August 1901, 0108200019108, 1d Killarney Gardens, Killarney, Johannesburg, 16 December 1984. Freedman Scher, P.O. Box 613, Johannesburg.
- 2334/85—**Lister**, James Malcolm Gordon, 17/4/1900, 0004175016007, 10 Portland Avenue, Craighall Park, Johannesburg, 9/2/85. R. J. P. Jordan, Sixth Floor, 11 Diagonal Street, Johannesburg.
- 2023/85—**Jerkin**, Sewgobind, 12 December 1936, 3612125049055, 247 Paarl Street, Extension 1, Actonville, Benoni, 26 January 1985; Shirley Jerkin. B. Chunilal & Associates, P.O. Box 42368, Fordsburg.
- 2319/85—**Wright**, Douglas Eric, 14 May 1909, 0905145020004, 19 Minerva Street, Kensington, Johannesburg, 21 January 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 859/85—**Hayler-Woods**, Jeanne Elsa Eugenie, 25 February 1903, 0302250026002, 1 Wendy Avenue, Craighall, 28 December 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 16533/84—**Green**, Robert Wigram, 16/3/25, 2503165067001, 29 Clovelly Road, Greenside, Johannesburg, 6 November 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 872/85—**Malan**, Cynthia, 6 July 1922, 2207060033007, 32 Reunert Drive, Roosevelt Park, Johannesburg, 31 December 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 2040/85—**Riach**, Eliza, 6 July 1893, 360930168W, 15 Robinson Avenue, Discovery, 19 October 1984. Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.
- 2933/85—**Ellis**, Audrey Constance, 8 September 1920, 2 Glenhaven, Glenside Drive, Strathaven, Harare, Zimbabwe, 31 March 1984. Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.
- 2960/85—**Braby**, Horace Cyril, 19 October 1911, 1110195020009, 57 Eastwood Road, Dunkeld, Johannesburg, 5 February 1985. Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.
- 2775/85—**Flanagan**, Marie Maritana, 20/3/04, 0403200034003, 26 Amschewitz Street, Roosevelt Park, Johannesburg, 10/1/85. Metboard Ltd, P.O. Box 32495, Braamfontein.
- 1361/85—**Visagie**, Elizabeth Magdalena, 25/3/13, 1303250030001, 4 Fasset Street, Lindbergh Park, Johannesburg, 16 June 1984; Christoffel Johannes Visagie, 15/1/11, 1101155056000. Metboard Ltd, P.O. Box 32495, Braamfontein.
- 3016/85—**Bhaga**, Manek Ranchod (Manek Nichha Ranchod Bhaga), 1908, 800016880A, 12 Himalaya Street, Milan Park, Bethal, 19/1/85. J. N. Bhana, Chibabhai & Associates, P.O. Box 25113, Ferreirastown.
- 2732/85—**Kalmanson**, Grace Lilith, 28 November 1898, 901516736W, 45 Charles Street W. I., 29 January 1985. Pim Goldby, P.O. Box 1331, Johannesburg.
- 2114/85—**Patel**, Essop, 3 August 1910, 1008035033051, 300 13th Avenue, Laudium, Pretoria, 24 January 1985. I. D. Mahomed, P.O. Box 25150, Ferreirastown.
- 9002/84—**Flink**, David, 24 April 1904, 0404245026004, 33 Eighth Avenue, Highlands North, Johannesburg, 30 June 1984. Levenstein & Partners, P.O. Box 46295, Orange Grove.
- 2588/85—**Lory**, Haidee, 25 December 1913, 1312250071006, 28 Escombe Avenue, Parktown, Johannesburg, 7 February 1985. J. J. Glick & Company, Fifth Floor, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
- 3100/85—**Paletz**, Yetty, 10 October 1926, 2610100041007, 111 Riverside Road, Glen Athol, Sandton, 14 November 1984. Theo H. Sachs, P.O. Box 7470, Johannesburg.
- T8286/84—**Stern**, Leah Dora, 31/3/09, 0903310022004, 43 Knox Street, Waverley, Johannesburg, 3 June 1984. Sandberg & Partners, P.O. Box 9519, Johannesburg.
- 2679/85—**Auld**, Brian Leslie, 27/1/29, 2 Ricolof, Premiers Avenue, Windsor, 23/1/85; Wilhelmina Elizabeth Auld. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 3645/84—**Jansen van Rensburg**, Jacobus Phillipus, 19 November 1926, 2611195052008, 204 Marocynth Court, corner of Soper Road and Fife Avenue, Berea, Johannesburg, 6 March 1984; Carrol Fay Jansen van Rensburg, 29 October 1945, 4510290003007. Gordon Michalson Silver & Frack, P.O. Box 719, Johannesburg.
- 13970/84—**Rabinowitz**, Louis Isaac, 24 May 1906, 6 Mapu Street, Jerusalem, Israel, 7 August 1984. Leslie Teeger, P.O. Box 46141, Orange Grove.
- 1608/85—**Stafford**, Walter Hopkins, 14/1/28, 2801145056007, 17 Bryanston Drive, Sandton, Johannesburg, 25/1/85. Spencer Steward, P.O. Box 8813, Johannesburg.
- 16508/84—**Price**, Lazarus, 5/3/03, 0303055016008, 61 Hatford Avenue, Waverley, 24/8/84. L. A. Resnick & Co., P.O. Box 17785, Hillbrow.
- 15058/84—**Uria**, Louis, 15/8/06, 0608155036007, 128 Barry Hertzog Avenue, Greenside, Johannesburg, 13/10/84. L. A. Resnick & Co., P.O. Box 17785, Hillbrow.
- 3425/84—**Cotler**, Pine, 4/3/07, 0703045015004, 24 Livingstone Street, Fairmount, 23/8/83. L. A. Resnick & Co., P.O. Box 17785, Hillbrow.
- 14927/82—**Duval**, Harry, 15 September 1903, 0309155035004, 90 Eleventh Street, Orange Grove, Johannesburg, 14 October 1982. L. A. Resnick & Co., P.O. Box 17785, Hillbrow.
- 2477/85—**Wolpert**, Brian Paul. Phillip J. Shifren & Co., P.O. Box 93097, Yeoville.
- 2128/85—**Samson**, Simmie Gradus, 5 May 1916, 1605055047000, 8-24 Fairway, Kelvin, Sandton, 31 January 1985. Leveton Boner, Fifth Floor, Atkinson House, 24 Eloff Street, Johannesburg.

- 2731/85—**Könemann**, Jentje, 16/11/18, Lelystraat 62, Kampen, Holland, 1/2/85. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 1419/85—**Moreira**, John Peter Paul, 15/4/18, 1804155022001, 61 Finch Street, Ontdekkers Park, Rodepoort, 9/1/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 2042/85—**Reynders**, Jan Cornelis Tromp, 21/8/08, 0808215022001, 155 Blairgowrie Drive, Blairgowrie, 3/1/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 2898/85—**Rudolph**, Coenraad Frederik, 19/3/55, 5503195004005, Farm Houtkop Grenspos, District of Piet Retief, 13/1/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 2525/85—**Ramsay**, Francis George, 22/11/26, 2611225021007, 9 Cheshire Road, Hurlyvale, Edenvale, 5/1/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 2907/85—**Truter**, Audrey Grace, 3/7/17, 1707030011000, 72 Second Avenue, Parktown North, Johannesburg, 12/2/85; Abraham Andries Truter, 1310155021001, Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 16602/84—**Patel**, Rajendrakumar, 26 September 1957, 5709265188053, 3848 Statice Street, Lenasia, Johannesburg, 25 November 1984. S. G. M. Mia, P.O. Box 62048, Marshalltown.

CAPE • KAAP

- 1649/85—**Von Waltsleben**, Neeltje Christina Johanna, 26-12-27, 2712260030000, Clarensville 512, Kusweg, Seepunt, 26/2/85. Die Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 5723/84—**Koegelenberg**, Janetta Debora, 3 April 1910, 1004030006002, De Waalstraat 99, Kamieskroon, 3 Augustus 1984. D. J. Scholtz & De Wit, Posbus 35, Springbok.
- 8243/82—**Van Zyl**, George Philippus, 16 Februarie 1913, 1302165043000, Rooihooft, Citrusdal, 21 Oktober 1982. Stone & Bresler, Posbus 16, Citrusdal.
- 1643/85—**Sambaba**, Elizabeth Maria, 21 Junie 1911, 1106210034017, Gabemastraat, Witzenville, Tulbagh, 28 Januarie 1985. Boland Bank Bpk., Posbus 14, Tulbagh.
- Van der Hoef**, Joseph Willem, 30/5/13, 1305305034003, Bergstraat 17, George, 11/2/85; Catharina Jacoba van der Hoef, 11/10/14, 1410110044055. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.
- 1065/85—**Wannerton**, Percy Jack, 13 January 1902, 0201135012007, 56 Kenilworth Road, Kenilworth, 27 January 1985. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 1174/85—**Geldenhuis**, Albertus Barend, 25 Maart 1914, 1403255045002, Hoofstraat 12G, Suider Paarl, 4 Februarie 1984; Wilhelmina Johanna Sophia Geldenhuis, gebore Liebenberg. Syfrets Trust Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.
- 711/85—**Gardener**, Alan Russell, 9/4/29, 2904095056009, Carleton, Rhodes Avenue, Mowbray, 20-1/85. L. F. Gardener, 10 New Way, Pinelands.
- 7710/84—**McCuaig**, Ethel, formerly MacKenzie, born Sangster, 19 January 1908, 0801190020009, 8 Lisse, Meerlust, Pinelands 7405, 12 October 1984. J. H. MacKenzie, 23 Fishermen's Bend, Llandudno.
- 781/85—**Van Haght**, William George, 19 August 1923, 2308195052019, 19 Frere Road, Bishop Lavis, 15 January 1985; Frances Elizabeth van Haght, born Leibrandt, 022510318K. T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, 140 St. George's Street, Cape Town.
- 1925/85—**Penkin**, Raymond, 12 July 1937, 3707125072006, Inchgarth, Lincoln Drive, Bishopscourt, 12 March 1985. Penkin Zeller & Karro, Second Floor, Monex House, 47 Strand Street, Cape Town.
- 1476/85—**Knoll**, John Albertus, 10 June 1927, 2706105040018, 56 Fourie Street, Bellville South, 6 February 1985; Mary Anne Knoll, born Oliver, 8 March 1933, 022837843. Fred Segal & Company, 431 CTC Building, Plein Street, Cape Town.
- 7832/84—**Van Rosenveltdt**, Grace, 21/3/01, 0103210020006, 303 The Atlantic Beach Road, Three Anchor Bay, 4/9/84. John E. Anderson, 4 Lynne Close, Eversdal Hills.
- Clements**, Douglas, 24 June 1921, 2106245051001, 13 Exenter Court, Exner Avenue, Vredehoek, 4 March 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 1675/85—**Lichthart**, Susara Petronella, 26 Mei 1954, 54052600640017, Keeromstraat 4, Swellendam, 24 Februarie 1985; Nicolaas Lichthart, 1 Desember 1952, 5212015008002. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 512, Kaapstad.
- 1728/85—**Malinaric**, Klement, 23/11/1899, 9911235013009, 41 Tiverton Road, Plumstead, 4/2/85. Pincus Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.
- 1713/85—**Slabbert**, Hester Maria, 1 September 1946, 4609010006009, Weltevrede, Beaufort-Wes, 27 Februarie 1985. John D. Crawford & Seun, Posbus 25, Beaufort-Wes.
- 958/85—**Anthony**, Johanna Elizabeth Susanna, 28/10/01, 0110280016004, Silwerkruin-ouetehuis, Wellington, 31/12/84. Volkskastrust Bpk., Posbus 4668, Kaapstad.
- 872/85—**Theron**, Jacobus, 6 Junie 1954, 5406065063004, Wilgerfontein, Leeu Gamka, 23 Januarie 1985. John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 36, Beaufort-Wes.
- 1175/85—**Goosen**, Sarel du Plessis, 1/12/12, 1212015016009, De Waalstraat, Joubertina, 29/1/85. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1210/85—**Du Toit**, Antoinette Maria Meyer, gebore Morkel, 17/4/12, 124170025008, Hermanusheuwel, Bredasdorp, 27/1/85. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.
- 993/85—**Swart**, Mattheus Gerhardus Badenhorst, 17/6/08, 0806175002005, Hertzogstraat 55, Napier, 26/1/85. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.
- 1041/85—**Jooste**, Neil, 5 Maart 1914, 1403055005008, Nantesslot 9, La Rochelle, Bellville; 9 Januarie 1985. Van Niekerk & Linde, Posbus 49, Bonnievale.
- 1509/85—**Lubbe**, Andries Petrus, 8 Mei 1925, 2505085029003, La Collineweg 3, Stellenbosch, 9 Februarie 1985; Hester Lewies Lubbe, gebore De Jager. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.
- 1596/85—**Botha**, Helena Ella, gebore Grobbelaar, 15 September 1902, 0209150009006, Huis Andries Hamman, Baringstraat, Worcester, 17 Februarie 1985. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Worcester.
- 9273/84—**Snyman**, Linelle, 11/9/60, 6009110100000, Moederkappiestraat 1, Noorder Paarl, 2/12/84. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.
- 1633/85—**Hemberg**, Kate, formerly Wolff, born Klinger, 10 May 1919, 1905100030005, 103 Sheraton, St. Andrews Road, Sea Point, 27 February 1985. J. J. Glick & Co., Fifth Floor, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
- 8489/84—**Damerell**, Stephen Edward, 27 November 1940, 4011275075003, 18 The Triangle, Pinelands, 10 November 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 1573/85—**Croza**, Imelda, 17/9/39, 3909170128010, Narraville, 16/1/85; Bernard Francisco Croza, 9/6/38, 3806095070204. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 1694/85—**West**, Max Rupert, 13 January 1919, 1901135051009, 52 Albenor, Beach Road, Sea Point, 49 Polo Road, Observatory, 23 February 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 746/85—**Mackie**, Joan, 5/1/22, 2201050043001, 10 Verona Court, St Liesbeek Road, Rosebank, 9/1/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 1392/85—**Bloch**, Rhoda Jean (Rhojean), formerly Abrahamson, born Hoffman, 6/2/26, 2602060031003, 101 Portman Place, Fir Avenue, Bantry Bay, 12/2/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 532/85—**Van Deventer**, Gert Jacobus, 21/7/19, 1907215012001, Laingsburg, 26/12/84; Jeanette Johanna van Deventer.—Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

- Navarra, Lotrina Petereen, born Woudberg, 30 April 1924, 2404300073006, 110 Kloof Street, Gardens, Cape Town, 6 February 1985; Amedeo Navarra. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 7626/84—Cruickshank, Dugald Robert, 27 May 1894. Alvie Cottage, Stoke Road, North Curry, Taunton, Somerset, England, 17 April 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 1536/85—Burchell, Doris, born Prigmore, 22 July 1910, 2 Chingford Court, Beach Road, Fish Hoek, 14 February 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 1767/85—Mouton, Ellen Maureen, 1 November 1923, 2311010043007, 168 Kings Road, Brooklyn, 22 February 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 1818/85—Mackay, Aletta Elizabeth De Clerq, born Fourie, 22 September 1913, 1309220042000, 201 Costa Brava, Beach Road, Sea Point, 27 February 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 1708/85—North, Clara Ruth, 12 January 1901, 0101120008004, Booth Memorial Hospital, Orange Street, Cape Town, 13 January 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 1659/85—Battersby, Leslie, 27/7/12, 1207255039109, Corofin, Union Street, Hout Bay, Cape Town, 21/2/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 1620/85—Steyn, Kathleen Isabel, gebore Abrahamse, 2 Maart 1933, 133193119, Durbanstraat 106, Riversdal, 2 Februarie 1985. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

- 226/85—Dodd, Joey Marion Dodd, 3 May 1915, 1505030002007, NBS Building, 60/64 Jones Street, Kimberley, 14 February 1985. Hertog Moulton Kriek & Co., NBS Building, 60/64 Jones Street, Kimberley.
- 228/85—Fourie, Louis Phillipus (Philippus), 28 Maart 1908, 0803285014004, Brinkstraat 191, Richmond, 24 Februarie 1985; Maria Magdalena Petronella Fourie. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.
- 1041/84—Jansen van Rensburg, Jacobus, 23/8/49, 4908235013000, Anglesey, 3/10/84; Elizabeth Sophia Jansen van Rensburg, 4/9/54, 5409040108001. Barclays-Nasionale Bank, Posbus 1014, Kimberley.
- 227/85—Erasmus, Maria Magdalena (Magdalena), 25 Junie 1920, 2006250023004, Priorplek 24, Kimberley, 16 Februarie 1985. Hertog Moulton Kriek & Kie., Jonesstraat 60/64, Kimberley.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

- Classen, Joseph Raymond, 30/1/39, 3901305070019, Harringtonstraat 33, Salt Lake Uitbreiding, Port Elizabeth, 2/3/85; Jeanette Susana Peternella Classen, gebore Redlinghuys, 3/5/44, 4405030085010. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.
- 706/85—Steyn, Marina, gebore Neethling, 6 Julie 1943, 4307060020000, Springfontein, distrik Colesberg, 12 Februarie 1985. Volkskaskrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 737/85—Bouwer, Daniel Philippus, 16/9/25, 2509165006006, Avanti, Kirkwood, 18/2/85; Mathilda Johanna Bouwer. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.
- 491/85—Fourie, Philipus Jacobus, 15 Maart 1898, 9803155005005, Mackaystraat 17, Port Elizabeth, 17 Januarie 1985; Ivy Fourie, gebore Webber, 16/10/05, 0510160036008. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1553/84—Jooste, Hendrik Pieter Johannes Jacobus, 30/10/19, 376188779W, 4 Amakaya, King William's Town, 27/4/84. Johan Jooste & Co., P.O. Box 11839, Marine Parade.
- 521/85—Oelofse, Simon Lodewyk, 1/11/28, 2811015060005, 6 Garth Street, Stoneydrift, East London, 5/2/85; Hester Maria Jacoba Oelofse. Drake Flemmer Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.
- 734/85—Venter, Willem Benjamin Lodewyk, 8 Augustus 1930, 3008085008001, Abo, distrik Barkly-Oos, 26 Februarie 1985; Mary-Ann Venter, gebore Botha, 25 Februarie 1935, 3502250042001. Greyvenstein & Spence, Posbus 13, Barkly-Oos.
- 581/85—Lingham, Poonsamy, 5/7/47, 4707055112052, 81 Mountview Drive, Malabar, Port Elizabeth, 12/12/84; Narayane Rangama Lingham, born Chetty. Fidelity Bank Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.
- 524/85—Venter, Andries Johannes, 25 Junie 1908, 0806255002008, Van Wykstraat 28, Venterstad, 7 Januarie 1985; Maria Andrea Dorethea Venter, gebore Kruger, 9 Augustus 1909, 0908090014006. Volkskaskrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- Nash, Constance Isabel, born Corder, 10 November 1900, 0011100014106, 12 Killarney Court, 23 Inverleith Terrace, Quigney, East London, 15 March 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.
- 3675/84—Gochin, Max, 21 August 1920, 2008215026007, 1 Birdlip Avenue, Linkside, Port Elizabeth, 18 November 1984. J. L. Gochin, 119 Avondale Street, Sydenham.

NATAL

- 1416/85—Morar, Ganga Icha (Itcha), 15 May 1923, 800314410, Flat 42, Casbro Centre, 125 Retief Street, Pietermaritzburg, 9 October 1984. Snyman & Garach, Fourth Floor, Salisbury Centre, Durban, 21 days.
- 2384/84—Rajpal, 10/1/22, 800265554A, 662 Sea Cow Lake Road, Sea Cow Lake, Durban, 11/11/83; Chooniah, 4/3/28. Kiran Desai & Company, Suites 60/61, Sixth Floor, Cnr. House, 22 Cross Street, Durban.
- 1031/85—Kohler, Harry Albert (Harry Anthony), 30 May 1904, 0405305020001, 1 Msenga Road, Kloof, 10 February 1985. Garlick & Bousfield Inc., 10th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.
- 7203/84—Munsami Toplan, Adimoolam, 23/2/31, 3102235063055, 11 Swan Road, Verulam, 8/6/84; Muniamma Toplan, 20/1/54, 5401200151052. K. M. Chetty & Shun Pillay, P.O. Box 48373, Qualbert.
- 13513/84—De Villiers, Jacob Abraham, 8/6/12, 1206085011007, 20/8/84. G. H. Kelly, Vierde Verdieping, Fentongebou, Fentonweg, Durban.
- 573/85—Naidoo, Samson Dallanah, 23 October 1924, 2410035053054, 36 Nerina Road, Asherville, Durban, 17 December 1984; Muniamma Naidoo, 7 June 1929, 2906070058058. Clemmans & Johnston Inc., P.O. Box 598, Durban.
- 1411/85—Keates, Kenneth John, 6/12/33, 3312065053007, 340 Vause Road, Durban, 21/2/85. Britz & Bonamour, P.O. Box 1861, Durban.
- 6148/84—Forster, Thomas Aylmer, 28 June 1914, 1406285015002, 57 Northridge Road, Southbroom, 10 October 1984. A. B. A. Forster, P.O. Box 59038, Kengray.
- 7339/84—Haffajee, Zoolakha Ismail, 20 November 1914, 800346914A, 26 Alice Street, Durban, 4 September 1984. M. S. Omar & Associates, Suite 1603, 16th Floor, Nedbank House, 30 Albert Street, Durban.
- 7266/84—De Bruin, Jacobus Stephanus, 14/3/33, 3303145005000, Schweizersingel 36, Empangeni, 26/11/84. T. F. de Bruin, Posbus 2261, Bloemfontein.
- 1267/85—Scott, James, 19/7/15, 1507195056109, 70 Berkshire Drive, New Germany, 25/1/85. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 1311/85—Grubb, Margaret Elizabeth, 13/4/06, 0604130013005, 907 Tenbury, Erskine Terrace, Durban, 20/2/85. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 1214/85—Landers, Joseph Benjamin, 1/2/34, 3402015018018, Glensdale 1, Dududu, Private Bag 535, Umzinto, 25/12/84; Ellen Landers, 25/9/30, 022240765K. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

- 5293/83—**Naidoo**, Venugopaul, 800368335A, House 94, Road 704, Unit 7, Chatsworth. Gavin Gow & Co., P.O. Box 610, Umhlanga Rocks.
- 1498/85—**Ramdin**, Sewnarain, 24 October 1931, 3110245067057, 39 Mintdale Place, Newlands West, 23 February 1985; Seetha, 6 December 1937, 800407571A. Chapman Dyer Inc., P.O. Box 81, Durban.
- 1119/85—**Eckford**, Kenneth Gilbert, 1/4/12, 1204015025007, 11 Thistledown, 12 Springside Road, Hillcrest, 12 February 1985. Alan R. Wright, 500 Field House, 25 Field Street, Durban.
- 3083/84—**Morton**, Ruth, 17/9/1892, Natal Settlers Home, Durban, 26/8/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 1405/85—**Dua**, Victor Lenard, 28/7/25, 2507285002004, 414 Blackburn Road, Durban North, 15/2/85. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 1429/85—**Weineck**, Ivy Sarah Margaret, 16/2/11, 1102160030006, 36 Gordge Road, Congella, 28/2/85; Allan D'Urban Wineck. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 1341/85—**Howard**, Kenneth, 5/10/24, 2410055033004, 67 Byng Avenue, Kingsview, Bluff, Durban, 18/2/85; Theodora Ann Howard. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 1384/85—**Hayward**, Denis, 26 May 1922, 2205265059009, 135 St Anton, Beach Road, Doonside, 25 February 1985. L. J. Paola, Wright & Wilkinson, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
- 1489/85—**Van Schalkwyk**, Ellie Johanna Catherina, 1/5/08, 0805010005009, Glamis Nursing Home, Florida Road, Durban, 24/2/85. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 3696/83—**Le Marchand**, Audrey, 9/12/08, 0812090015007, 47 Princess Alice Avenue, Durban, 27/6/83. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 616/85—**Gounden**, Moonsamy, 3/1/25, 2501035065056, House 17, Road 522, Chatsworth, 15/11/84; Parvathiam Gounden, 3/5/26, 800310076A. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 1323/85—**Whitlock**, Clarice Mary, 18/2/1896, 9602180002002, Glamis Nursing Home, Florida Road, Durban, 2/2/85. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 5039/84—**Kubheka**, Jeremiah, 10/6/08, 963669, House 2022, Madadeni Township, Madadeni, 6/5/84. H. T. Madonsela & Associates, P.O. Box 14114, Madadeni.
- 733/85—**Kalicharan**, Gayadin Kalicharan, 6 June 1920, 2006085050057, 56 Surat Road, Ladysmith, 17 March 1983; Ramdaye Kalicharan, 6 January 1929. Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street, Ladysmith.
- 1059/85—**Essop**, Goolam Mahomed (Essop Goolam), 24 September 1925, 2509245062052, 471 Loop Street, Pietermaritzburg, 30 July 1984; Shirin Banu Essop, 29/12/37, 3712290099156. Pierre Odendaal & Co., P.O. Box 902, Pietermaritzburg.
- 1032/85—**Kowsilia**, 29 August 1937, 800324850, 108 Khan Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, 22 January 1985. F. H. Lowe, Tweedie, Hartley & Company, P.O. Box 244, Pietermaritzburg.
- 7084/84—**Van Schalkwyk**, Maria Frederika, 14/11/19, 1911140050003, Kingswayhuis, 74 Weststraat, Durban, 5/11/84. Volkskustrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.
- 1402/85—**Bolland**, Jessie Mackenzie, born Gow, 22 July 1908, 255050444W, 55 Pat Newsom Road, Pietermaritzburg, 27 February 1985. Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.
- 1336/85—**Bekker**, Johann Heinrich, 13/4/18, 1804135006009, Kinderstrandweg 7, Glenmore, 5 Februarie 1985; Elizabeth Hendrina Bekker, 16/4/18, 1804160002006. Volkskustrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.
- 1246/85—**Combrink**, Daniel Christoffel, 8/7/16, 1607085003003, Bennville 7, Glencoe, 27/12/84; Anna Catherine Combrink, 27/12/14, 1412270020007. Volkskustrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.
- 1224/85—**Trollip**, Helen Elizabeth, born Jackson, 16/2/54, 5402160133008, 34 Mimosa Drive, Mtunzini, 14/2/85. Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, P.O. Box 1092, East London.
- 1442/85—**Roy**, Edna Muriel, 12 May 1913, 1305120016003, P.O. Box 164, St Michael's on Sea, 22 February 1985. Tomlinson, Francis & Co., P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
- 673/85—**Croad**, Anthony Douglas, 4 October 1920, 2010045032007, 843 Tunney Lane, Ramsgate, 10 January 1985. Kent & Kent, P.O. Box 205, Margate.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

- 407/85—**Van Eeden**, Jan Thomas David, 14 Oktober 1915, 1510145008006, Baumanstraat 10, Sasolburg, 16 Januarie 1985; Francina Johanna van Eeden, 24 April 1933, 3304240017007. Volkskustrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 453/85—**Du Toit**, Francois, 29/5/35, 3505295018001, Maroelastraat 4, Harmony, Virginia, 7 Februarie 1985; Wilhelmina Gertruida Jacoba du Toit, gebore De Lange, 15/9/38, 3809150031004. Boland Bank Bpk., Posbus 609, Welkom.
- 514/85—**Van Aswegen**, Daniël Sarel Louis Petrus, 21 Oktober 1913, 1310215005002, Brandstraat 21, Jagersfontein, 2 Maart 1985. Standard Trust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 450/85—**Styger**, Hendricus, 2 Maart 1957, 5703025051008, Fronemanstraat 20, Marquard, 1 Februarie 1985; Daphne Anne Styger. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 306/85—**Van Tonder**, Jacobus Johannes, 6 Februarie 1924, 2402065032001, Keighly Lindley, 28 Januarie 1985. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 435/85—**Swart**, Wilhelmina Elizabeth, 14/6/20, 2006140017000, Hermonstraat 16, Bethlehem, 16/2/85; Jacobus Nicolaas Swart. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 431/85—**Jansen van Rensburg**, Martha Magdalena Elizabeth, 31 Januarie 1905, 0501310015000, Koerstraat, Dealesville, 30 Januarie 1985; Benjamin Johannes Jansen van Rensburg, 1 April 1906. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 394/85—**Kritzinger**, Emmie Engela, gebore Stewart, 16 November 1926, Confido 19, Hennenman, 26 Januarie 1985; Edward Kritzinger, 11 September 1926, 2609115015006. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 474/85—**Swart**, Engela Catharina, 10-2-11, 1102100012007, Huis Maranata, Bothaville, 18 Februarie 1985. Rafferty, Van Zyl & Viljoen, Posbus 8, Bothaville.
- 373/85—**Rossouw**, Jacobus, 5/1/06, 0601055015007, plaas Platkop, distrik Clocolan, 11/2/85. Naudes, Posbus 153, Bloemfontein.
- 398/85—**Stander**, Christiaan Johannes, 4 Augustus 1912, 1208045007000, Jan Kempingel 17, Bloemfontein, 19 Januarie 1985. Volkskustrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 180/85—**Brits**, Maria Catharina Elizabeth, gebore Van Deventer, 27 Maart 1907, 0703270041006, Kraalkop, Plot 31, Kroonstad, 25 Desember 1984; Gerhardus Petrus Brits, 29 November 1904, 0411295008006. Volkskustrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 71/85—**Enslin**, Hendrina Cecilia, voorheen Grové, gebore Van Tonder, 22 Desember 1910, 1012220005007, Kosmoswoonstelle 9, Brandwag, Bloemfontein, 8 Desember 1984. Volkskustrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 479/85—**Hanekom**, Petrus Lodewicus, 26/7/1897, 9707265006008, Ons Woning, Petrusburg, 13/3/85; Catharina Adriana Hanekom, gebore Marais, 6/1/10, 1001060003008. Volkskustrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 494/85—**Smith**, Maria Antoinette (Anthonette), gebore Van der Linde, 6 November 1909, 0911060013008, Ceylonweg 89, Bloemfontein, 22 Februarie 1985; Johannes Frederic Smith, 30 Augustus 1908, 0808305017002. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 303/85—**De Ru**, Jan Hendrik, 13/10/58, 5810135009006, Smaldeelstraat 6, Theunissen, 30 Desember 1984. E. G. Cooper & Seuns, Posbus 27, Bloemfontein.

Form/Vorm J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

TRANSVAAL

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

- 7220/84—**Putter**, Segryda Petronella, 356235233W, Afrikanerstraat 149, Vryheid (Vryheid).—P. A. J. Heiberg, Pretoria-Noord.
5601/80—**Lazarus**, Gerald Solomon, 2603155034001, 224 Olivier Street, Brooklyn, Pretoria, First.—N. Cayanis, Hillbrow.
8225/84—**Viljoen**, Hendrik Andries, 2411285015001, 54 Edwards Avenue, Westonaria; Cornelia Elizabeth Magdalena Viljoen (Westonaria).—Barclays National Bank, Johannesburg.
15306/84—**Stone**, Josephine Ann, 0502060011009, 121 Jan Smuts Avenue, Parkwood and previously of 13 Cardiff Road, Parkwood (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
6947/84—**Lynn**, Gwendoline, previously Arnold, born Clark, 3810180085002, 89 Fitter Road, Cresslawn, Kempton Park, First Liquidation and Distribution (Kempton Park).—Syfrets Trust, Marshalltown.
14729/83—**De Kock**, Anna Magdalena, 2208240001005, 3 Benson Avenue, West Porges, Randfontein; Josias Andrias de Kock (Randfontein).—Barclays National Bank, Johannesburg.
2163/85—**Hart**, James, 4707235025000, Huis 474, Eenheid A, Witrivier; Gertruida Jacoba Hart, 5411170033009 (Witrivier).—Santamtrust, Kempton Park.
11340/84—**Rodgers**, Dennis Arthur, 4712315071007, Brodsoringstraat 3, Glen Marais Uitbreiding 1, Kempton Park; Dorathea Regina Rodgers, 5107060078001 (Kempton Park).—Santamtrust, Kempton Park.
422/85—**Swart**, Barend Hermanus, 3810015028003, Robbertsonstraat 45, Geduld Uitbreiding, Springs; Hendrina Maria Swart (Louwrens), 3309280017007 (Springs).—Santamtrust, Kempton Park.
8715/84—**Wiehman**, George, 3201215066003, Tweedyweg 180, Brenthurst, Brakpan; Hendrina Madeline Wiehman, 2601170051000 (Brakpan).—Santamtrust, Kempton Park.
410/85—**Van Niekerk**, Mewes Johan Tromp, 3204175026009, Kirschnerweg 6, Benoni-Noord; Josina Maria van Niekerk, 3907250018002 (Benoni).—Santamtrust, Kempton Park.
325/84—**Van Rensburg**, Cecil Llewellyn, 0911175021003 (Johannesburg).—C. L. van Rensburg, Kempton Park.
465/85—**Basson**, Gwendoline Margaret Elizabeth, 2012180041009, Marshallstraat 4, Heidelberg (Heidelberg).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
9409/83—**Jordaan**, Cornelis Coenraad Wilhelmus, 1802115008003, Goedgedacht, Wolmaransstad, Gewysigde Eerste en Finale; Martha Magdalena Jordaan (Wolmaransstad).—Barclays National Bank, Johannesburg.
2275/85—**Oosthuizen**, Jacobus Hendrik, 9910275008002, Friedmanstraat 25; Kempton Park (Kempton Park).—Santamtrust, Kempton Park.
3279/84—**Muller**, Matthys Johannes Uys, 2302385051005, Daphnelaan 161, Mountain View, Pretoria.—Stegmanns, Pretoria.
8350/82—**Venter**, Louis Johannes, 2703085008008, Tweeriviere, Ellisras; Anna Jacoba Elizabeth Venter (Ellisras).—Syfrets Trust, Pretoria.
746/85—**Esterhuizen**, Andries Johannes Hendrik, 1310305010003, Muntstraat 20, Fochville, distrik Potchefstroom (Potchefstroom).—Volkskastrust, Klerksdorp.
7647/84—**Bornman**, Christina, 9104120004008, die plaas Drie Fonteine, Wolmaransstad, Herverdelingsoreenkomis (Wolmaransstad).—Volkskastrust, Klerksdorp.
6068/82—**Wiese**, Johan Willem, 1702205018005, 5 Jan Smuts Road, Selection Park, Springs, Amended (Springs).—Auret, Kruger & Co., Springs.
14788/84—**Muller**, George Petrus, 1308125011003, Cronjestrat, Schweizer-Reneke; Emma Ida Muller, 3004010025004 (Schweizer-Reneke).
8634/84—**Burger**, Stephanus Bester, 0505315014009, Kleinstraat 69, Ermelo (Ermelo).—Lloyd & Jansen, Ermelo.
10334/84—**De Jager**, Aletta Elizabeth, 1302200044005, Bovenstraat 3, Sannieshof (Delareyville).—Bosman & Bosman, Lichtenburg.
13571/83—**Olivier**, Magdalena Josina Dorothea, 2809030050000, Memorialwoonstelle 19, Krugerstraat, Krugersdorp; Nicolaas Jacobus Olivier, 2408305049002 (Krugersdorp).—Louw & Heyl, Roodepoort.

- 2096/85—**Kitching**, Sarah Salomina, 3109300012008, 28ste Laan 366, Villieria, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.
- 7752/83—**Truter**, Joan Margaret, 2906280008000, Plaas Heimersrivier, distrik George (George).—I. R. Coetzee, Pretoria.
- 8977/84—**Breet**, Gerhardus Jacobus, 6211145003007, T S B Enkelkwartiere, Malelane (Barberton).—Herman Grobler Dixon & Botes, Groblersdal.
- 3806/84—**Weyer**, Frederick Wilhelm Christian, 4403275081000, Witpensloof, Groblersdal, Eerste (Groblersdal).—Herman Grobler Dixon & Botes, Groblersdal.
- 629/85—**Hattingh**, Lourens Petrus, 0507225018005, Plot 82, Haaskraal, distrik Potchefstroom; Johanna Maria Elena Hattingh, 0911110018007 (Potchefstroom).—Volkskastrust, Klerksdorp.
- 8754/84—**Johnston**, Mildred Margaret, 3503020046009, 582 Puccini Street, Constantia Park, Pretoria.—Stegmanns, Pretoria.
- 11208/84—**Marais**, Hildegard Pauline James, 0003300014002, Jacarandahaven, Charels, Bramley Street, Pretoria.—Victor Kotze & Smit, Winburg.
- 13019/84—**Van de Merwe**, Anna Johanna, 1911250009005, Tochgekry, Munnik (Pietersburg).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 4573/84—**Herbert**, Ethne Thorburn, 0701210032002, 344 Buite Street, New Muckleneuk, Pretoria.—Syfrets Trust, Pretoria.
- 6360/84—**Greyvensteyn**, Hendrik Nicolaas, 2108105011000, Gloverlaan 140, Lyttelton Landbouhoewes, Verwoerdburg; Marie Louise Greyvensteyn, gebore Nortjé, 2405190041003.—Syfrets Trust, Pretoria.
- 14778/83—**Engelbrecht**, Willem Gerhardus, 1310245043007, Son-op-tehuis, Brits (Brits).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 13415/84—**Higgs**, Johannes Lodewicus, 3502105012001, Julianastraat 4, Oberholzer; Louie Joy Higgs, 3804100069006 (Carletonville).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 14928/84—**Squier**, Rodney Peter, 3701085004000, Cannoughtlaan 40, Geduld-uitbreiding, Springs; Katrina Fredrika Squier, 3906250027005 (Springs).—Santamtrust, Kempton Park.
- 151/85—**Beetge**, Eugène Johann, 4509165075009, Baviaanspoortgevangenis, Lynn East, Eerste; Elvira Susann Beetge, 4805150067005.—Santamtrust, Pretoria.
- 1854/85—**Bekker**, Daniel Pieter, 1501315011003, Reeve Hillwoonstelle 105, Valhalla; Jessie Betty Gordon Bekker, 1109220025009.—Santamtrust, Pretoria.
- 15761/84—**Visage**, Maria Elizabeth, 0605180024008, Juliusstraat 34, Witfield, Boksburg (Boksburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 10845/84—**O'Reilly**, John Henry, 2408175007007, Grantstraat 185, Queenswood, Gewysigde.—Santamtrust, Pretoria.
- 16161/84—**Potgieter**, Johannes Gerhardus, 1806285027008, Plot 214, Knoppieslaagte, distrik Pretoria; Catherine Muriel Potgieter, 3103090044008.—Santamtrust, Pretoria.
- 14201/84—**McLaren**, Johannes Jacobus, 654060028, Stephanus Schoemanstraat 14, Secunda; Charlene Francis McLaren, 5607270022004.—Santamtrust, Pretoria.
- 2328/85—**Botha**, Pieter Johannes, 1102165012009, Plot 66, Rietfontein; Gertruida Dorothea Botha, 1509170005002 (Brits).—Santamtrust, Pretoria.
- 571/85—**Cloete**, Elsie Magdalena, 1907240016001, Deodarstraat 147, Doornkloof, Verwoerdburg; William Everett Cloete, 1812065012004.—Santamtrust, Pretoria.
- 1106/85—**Coetzee**, Jacobus Johannes, 1406215004001, Oosmootwoonstelle 28, Meyerstraat 1135, Villieria, Pretoria; Gertruida Johanna Coetzee, 1010170010001.—Santamtrust, Pretoria.
- 633/85—**Koekemoer**, Willem Driedrick, 2708105021006, Plot 24, Waterklooflandbouhoewes, Pretoria; Hermina Helena Christina Koekemoer, 410706002006.—Santamtrust, Pretoria.
- 14416/82—**Van den Heever**, Christiaan Mauritz, 5111195049002, Clarkstraat 109, Alrode (Alberton).—Santamtrust, Kempton Park.
- 660/85—**Viviers**, Marie Catherine, 1002280021002, Camelot 901, Abelweg 39, Berea, Johannesburg; Matthew Human Viviers, 0212085004001 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 1666/84—**Moore**, Henry William Walter, 0211075009004, Reitzstraat 16, Meyerton; Cornelia Johanna Moore (Vereeniging).—Standardtrust, Marshalltown.
- 10220/84—**Meyerhoff**, Nellie Grace, 1501050040001, Andries Pretoriuslaan 27, Monument-uitbreiding, Krugersdorp; Friedrich Karl Heinrich Meyerhoff (Krugersdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 1809/85—**Müller**, Levina Caterina, 0407210015001, Smitstraat 12, Potchefstroom (Potchefstroom).—Standardtrust, Marshalltown.
- 163/85—**Du Plessis**, Catharina Elizabeth, 0905080006000, Viakfontein 19, distrik Roodepoort (Roodepoort).—Standardtrust, Marshalltown.
- 13567/84—**Prinsloo**, Willem Petrus Odendaal, 2306015008005, Elandsfontein, distrik Fochville (Potchefstroom).—Standardtrust, Marshalltown.
- 1505/85—**Booley**, Theodore Henry, 1909295015003, 26 Keiser Street, Three Rivers (Vereeniging).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 15521/84—**Voges**, Joël Johannes, 3303155001006, Daphnelaan 640, Mountain View, Pretoria; Catherina Lazya Voges, 3712160001001.—Santamtrust, Pretoria.
- 11602/84—**Meyer**, Hermanus Coetzee De Graaff, 5804265107003, Eloffstraat 151, Eloffsdal, Pretoria, Tweede en Aanvullende Eerste en Finale.—Santamtrust, Pretoria.
- 151581/84—**Senekal**, Petrus Johannes, 6408155087009, Huis 14, Wesfortinrigting, Pretoria-Wes, Eerste.—Santamtrust, Pretoria.
- 10791/84—**Janse van Vuuren**, Jacob Johannes, 0309265023007, Hornstraat 458, Pretoria-Noord; Francina Frederika van Vuuren, gebore Schoombie (Pretoria-Noord).—Volkskastrust, Pretoria.
- 1074/85—**Nell**, Phillipus Daniel, 3410215051002, Swartkopstraat 65, Standerton; Anna Marthanett Nell, 3703240007001 (Standerton).—Santamtrust, Middelburg.
- 7782/84—**Smit**, Barend Hendrik Josephus Strydom, 2606145037000, 13de Laan 776, Wonderboom-Suid, Pretoria; Christina Wilhelmina Smit, gebore Nieuwoudt, 3003120032009.—Syfrets Trust, Pretoria.
- 11973/84—**Schoonraad**, Jeremias Christiaan, 2210035009003, Vogelstruispoort, distrik Belfast, Tweede en Finale; Sarah Fredricka Schoonraad, 3209180034005 (Belfast).—Volkskastrust, Pretoria.
- 15152/84—**Spence**, Reginald Dudley, 1102105029006, Swellendamwoonstelle 404, Troyestraat 63, Sunnyside; Elizabeth Engela Spence, 0909230038004, 30 dae.—Volkskastrust, Pretoria.
- 15933/81—**Le Grange**, Willem Swanepoel, 2111215015003, Boerboomkraal, Burgersfort, distrik Lydenburg, Supplémentère (Lydenburg).—Volkskastrust, Pretoria.
- 1470/85—**Van der Westhuizen**, Sophia Magrieta, 1211260054004, Ons Tuis, Soutpansbergweg 180, Riviera, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.
- 2180/85—**Robbertse**, Jan Hendrik, 1811205003006, Heeferstraat 6, Rustenburg; Johanna Magdalena Gertruida Robbertse, gebore Botha, 2607150027001 (Rustenburg).—Volkskastrust, Pretoria.
- 14709/84—**Smit**, Annette Maria, 4011080015004, Nicolstraat 15, Nylstroom; Alwyn Frederick Smit (Nylstroom).—Volkskastrust, Pretoria.
- 745/85—**Van Dyk**, Marthinus Johannes, 0912175006002, Dorpsstraat 31, Pietersburg; Cornelia Maria van Dyk, 1202070006003 (Pietersburg).—Volkskastrust, Pretoria.
- 15275/84—**Booyen**, Aletta Gertruida Catharina, 1402150001003, Mamathola-landgoed, Tzaneen; Gert Hendrik Booyen, 1505065003003 (Tzaneen).—Volkskastrust, Pretoria.
- 15768/84—**Van Zyl**, Johannes Francois Slabber, 1906285007006, Davenportstraat 3, Vanderbijlpark; Helena Susanna van Zyl, 2309180054002 (Vanderbijlpark).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 11329/84—**Oosthuizen**, Willem Tobias, 1810245005005, Pretoriusstraat 16, Meyerton; Anna Martha Catharina Oosthuizen, 2404130031000 (Meyerton).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 3015/84—**Jooste**, Elizabeth Anna, born Erasmus, 3710180045008, 8 Hanekom Road, Whiteridge, Distrik of Roodepoort; Joseph Petrus Jooste, 3702125068005 (Roodepoort).—Van Jaarsveld, Vickers & Roodenberg, Roodepoort.
- 9500/84—**Rothmann**, Christoffel Hermanus, 1207065019002, 120 Market Street, Newlands, Johannesburg; Eleanor Rothmann, born Du Preez, 331397484 (Johannesburg).—Van Jaarsveld, Vickers & Roodenberg, Roodepoort.

- 1955/84—**Ratzemore**, Ethel, 3312250043003, 74 Craighall Road, Victory Park, Johannesburg (Johannesburg).—Leveton Boner, Johannesburg.
- 5115/82—**Miller**, Arthur Israel, 3010135052005, 17 Mansion Street, Glenhazel, Johannesburg, Second Amended (Johannesburg).—Westrust, Johannesburg.
- 5993/84—**Shenker**, Issy, 0602265026008, 102 Quintondale Court, Orchards Avenue, Cheltondale, Johannesburg (Johannesburg).—Moss-Morris, Johannesburg.
- 5530/83—**Chittenden**, Donald Lawrence, 5911175019002, Plot 9, Oakmere, Grasmere (Johannesburg).—Coleman Greenfield & Smith, Johannesburg.
- 2780/83—**Stroobach**, Arie Johannes, 11 Cardiff Road, Parkwood, Johannesburg (Johannesburg).—R. Patrick, Randburg.
- 14848/83—**Scott**, John McDonald, 1701115005003, 184 Jules Street, Belgravia, Johannesburg, Amended First and Final (Johannesburg).—Van Hulsteyn Duthie & Saner, Johannesburg.
- 12816/83—**Charters**, John Mackenzie, New Haven, St Peter, Barbados (Johannesburg).—Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Johannesburg.
- 9514/84—**Silberman**, Fanny, 0309070024000, 32 The Herold, 43 Soper Road, Johannesburg (Johannesburg).—Davis & Janks, Johannesburg.
- 7434/84—**Jordan**, Derby, 9612100004004, 1003 Bretton Manor, Kaptein Street, Hospital Street, Hillbrow (Johannesburg).—E. F. K. Tucker Inc., Johannesburg.
- 11123/83—**Hees**, Johannes Christiaan, 4906075054001, 39 Vermooten Street, Brackenhurst Extension 1, Alberton; Anna Susanna Dubretta Fourie, formerly Hees, born Bornman, 5201120062004 (Alberton).—E. F. K. Tucker Inc., Johannesburg.
- 13634/84—**Elsmore**, Harold William, 2107215026007, 4 Eildon Road, Kensington, Johannesburg; Florence Hamilton Elsmore (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 14902/84—**Hall**, Martha Elizabeth Annie, 9806130007009, 3 Nola Court, Prinsloo Street, Bellavista (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 11206/84—**Fordred**, Kathleen Jacoba, 0302260006002, 16 Quinton Brand Road, Hurlyvale, Edenvale; Eric Walter Fordred (Edenvale).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 11505/84—**Groenewald**, Pluma Edith, 0705180007001, 8 Egie Street, Northmead, Benoni (Benoni).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 10600/84—**Henriod**, Leo, 0510285017008, Moria Old Age Home, Krugersdorp (Krugersdorp).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 13648/84—**Koralek**, Gertrude Rose Marie, 9209210007009, 208 Winstead Gardens, Princess Place, Parktown (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 4093/84—**Mallandain**, Adrian Charles Eanus, 1407045014004, 8 Milner Road, Noycedale, Nigel (Nigel).—Barclays National Bank Ltd, Johannesburg.
- 8688/84—**Soltwedel**, Joachim, 4404035082106, 6 Cunningham Road, Hurlyvale, Edenvale; Kathleen Margaret Soltwedel (Edenvale).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 12636/84—**Wallace**, Eileen Maria, 1606180027007, 25 Duncombe Road, Forest Town, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 9177/84—**Wysocki**, Zbigniew Jerzy, 1911015021006, Doctor's Quarters, Paardekraal Hospital, Krugersdorp (Krugersdorp).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 16263/84—**McDowell**, Susan Maria, 9512250016008, Edenhaven Old Age Home, Edenvale (Edenvale).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 10769/84—**Joplin**, Ivy Mervinia, 9508250009001, 54 Park Court, Twist Street, Joubert Park, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 12635/84—**Wood**, Ian Mark, 89 Northridge Avenue, Sunnyridge, Germiston; Fay Wood (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 3657/83—**Bialer**, Elisa, Courtleigh Hotel, Harrow Road and Hendon Street, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—H. Eides, Johannesburg.
- 11002/84—**Chalk**, Louisa Rose, 9710310012005, St Anne's Residence, Van Riebeeck Avenue, Edenvale (Johannesburg).—B. B. Robinson, Edenvale.
- 12150/82—**Schoeman**, Mildred Lilian, 160342530, 1 Oxford Street, Mayfair, Johannesburg. —I. Mendelow Browde Fluxman Inc., Johannesburg.
- 3223/84—**Pillemer**, Benjamin, 1401185034005, 109 Bretton Woods, Third Street, Killarney, Final (Johannesburg).—Leveton Boner, Johannesburg.
- 1946/85—**Wilson**, Miriam, 1811290038008, 67 Lombard Street, Potchefstroom (Potchefstroom).—Standardtrust, Marshalltown.
- 13990/84—**Brien**, Charles Coyne, 1505065032101, 35 Erasmus Street, Edenglen, Edenvale (Germiston).—Standardtrust, Johannesburg.
- 23644/84—**Du Toit**, Anna Alida Petronelia, 0504020002003, Kamer 49, Avondrus, Vereeniging (Vereeniging).—Standardtrust, Marshalltown.
- 13874/84—**Gevelaar**, Hendricus Johannes, 1609195061103, 8 Sol Street, Triomf, Johannesburg; Annie Louise Gevelaar (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 6673/83—**Hadfield**, Laura Katherine Elizabeth, 331359628W, Winsley, The Avenue, Farnham Common, Slough SL2 3JS England.—Standardtrust, Marshalltown.
- 4132/84—**Allcock**, Glynis Mary, 4304180106231, 22 Kremetart Street, Randpark Ridge Extension 14, Randburg (Randburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 4854/84—**Austen**, Cyril Elvey, 0604195026009, 75 Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 13220/84/2C—**Liebenson**, Tillie, 0409150020009, 9 Methwold Road, Saxonwold, Johannesburg (Johannesburg).—Nathan Katz & Co., Johannesburg.
- 5583/84—**Stevenson**, Harold Alfred, 2502205044004, 53 Everest Street, Vanderbijlpark; Christina Shearer Stevenson, 390955250W (Vanderbijlpark).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 11106/84—**De Waal**, Aletta Elizabeth, 9508040004007, Germiston (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 5732/84—**Morgan**, Joan Kathleen, 1710030003006, 13 Clifton Heights, 94 de Korte Street, Braamfontein, Amended First and Final (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 4644/84—**Ferreira**, Susara Maria, 4507030009005, Plot 47, Surprise Road, Norton Home Estates, Brentwood Park, Benoni (Benoni).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 11023/84—**Gyefvan**, Jozsef, 3603165080103, 43 Patridge Street, Elspark, Germiston; Maria Gizella Gyefvan, married according to British Law (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 14091/84—**Hunter**, Robert John, 2511305036000, 39 Hulda Road, Kibler Park, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 15411/84—**Konig**, Louise Maria Anna (Luise), 0601250014003, 221 Side Road, Lyndhurst, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 13357/84—**Lawson**, Montague, 9403055002007, 112 Mattie Avenue, Parkmore, Sandton, Johannesburg, First Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 356/85—**Laurie-McLaren**, Peter Douglas, 1208045028006, 102 Dundunold Mansions, 272 Bree Street, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 13658/84—**Van Niekerk**, Noeline Wilna, 4904290025005, 41 Jakaranda Street, Kempton Park; Sybrandt Gerhardus van Niekerk, 4604025025003 (Kempton Park).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 9055/84—**Du Plessis**, Johanna Maria, 1009010013001, 130 Fourth Street, New Township, Springs (Springs).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 13057/83—**Strachan**, Mary Clark, 0311240024001, 28 Sussex Road, Parkwood, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 5858/84—**Bhana**; Bhikhiben Manilal, 800022214, 33 West Street, Ferreirstown, Johannesburg (Johannesburg).—P. D. Alexander, c/o Price Waterhouse, Marshalltown.
- 7690/83—**Archibald**, Janet Mary, 3501020062109, 98 Bond Street, Ferndale Ext. 3, Randburg (Johannesburg).—Richard Stead, Orange Grove.
- 15781/83—**Birman**, Miriam, 1405280029000, 19 Grace Avenue, Parkhill Gardens, Germiston (Germiston).—Light & Livingstone, Johannesburg.

- 8195/84—**Reucassel**, Arthur Alexander, 1602265021008, 24 Warne Street, Fairmount, Johannesburg (Johannesburg).—D. A. Carroll, Johannesburg.
- 11662/83—**Nabee**, Goolam Hoosen Goolam, 2502285052057, 5429 Giraffe Avenue, Lenasia Extension Five, Johannesburg (Johannesburg).—Amanullah Khan, Johannesburg.
- 7538/84—**Falkow**, Gerald Max, 1411045034004, 66 Troon Road, Greenside, Johannesburg (Johannesburg).—Freedman Scher, Johannesburg.
- 983/85—**Egan**, Hester Jacoba, 2108080050007, 1002 Annper Heights, Catherine Avenue, Berea; Denis Michael Egan, 2103295063002 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 3264/84—**Fletcher**, Esther Maud, 2410290050005, 67 Morningside Manorn, Sandton (Johannesburg).—Godfrey Rabin & Partners, Johannesburg.
- 13643/83—**Robinson**, Claude Aubrey, 1505155031005, 23 The Ridge Road, Linksfield Ridge, Johannesburg (Johannesburg).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.
- 7054/83—**Kunhardt**, Alice Emily, 1702180014003, 105 Willoughby Street, Kenmare, Krugersdorp, Supplementary First and Final (Krugersdorp).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 15932/84—**Gradwell**, Charles Robert, 3010095013005, 216 D. F. Malan Drive, Risidale, Johannesburg (Johannesburg).—Metboard, Braamfontein.
- 4658/84—**Hossack**, Frederic Albert, 9809015010007, 35 Halifax Avenue, Solridge, Bryanston, Supplementary Second and Final (Johannesburg).—Metboard, Braamfontein.
- 10183/83—**Gross**, Morris Louis, 3004025036004, 11a Eleventh Street, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg).—Nat Bregman, Johannesburg.
- 5012/84—**Britz**, Magnus, 2305045030005, Witberg Apartments, Olivia Road Berea, Thiviers France (Johannesburg).—Bowens Attorneys, Johannesburg.
- 6784/84—**Spuzevich**, Tonka, 15052900430063, 41 Barnato Street, Berea, Amended First and Final (Johannesburg).—Gelb, Benjamin & Kaplan, Johannesburg.
- 4069/84—**Dawood**, Mahomed Hussain, 3410265088052, 186 Jewel Street, Laudium, Pretoria; Khairunnisha Dawood, born Mukadam, 800007329A.—Khatri, Ranchod & Associates, Pretoria.
- 1918/85—**Rautenbach**, Petronella Maria, 9508210006006, Klesserslaan 661, Les Marais, Pretoria.—Standard Trust, Pretoria.
- 14197/84—**Kruger**, Alida Maria, 9612140010003, Oewerswaal Singel 34, Drakensig, Hoedspruit (Phalaborwa).—Standardtrust, Pretoria.
- 10485/84—**Jones**, Ivor George Conway, 3606195032009, Pusela Plot, Part 163, Tzaneen.—Standardtrust, Pretoria.
- 23/85—**Field**, Kenneth Henri, 2012245017002, 3 Chateau Glen, 118 Alcade Road, Lynnwood Glen, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.
- 5863/84—**Diederiks**, Magdalena Catharina, 2310300047009, Schiettocht, Phalaborwa; Jacobus Johannes Diederiks, 1601295031003 (Phalaborwa).—Standardtrust, Pretoria.
- 15449/84—**Roma**, Constance Hedwig, 2402260063009, 246 Franzina Street, Eloffsdal, Pretoria; James Roma, 1903175050008.—Standardtrust, Pretoria.
- 16617/84—**Roux**, Mabel Kathleen Gussie, 357896780W, 903 Barclay Square, Sunnyside, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.
- 3121/84—**Weilbach**, Cornelius Rossouw Lemmer, plaas Sterkspruit, distrik Lydenburg.—Standardtrust, Pretoria.
- 12608/84—**Campbell**, James, 1312035038007, 52 Fourth Avenue, Edenvale (Edenvale).—Northern Trust, Marshalltown.
- 6428/83/4D—**Lotz**, Carel Pieter Cronje, 1909195043006, Klipplaatdrift, Vaalwater; Johanna Maria Lotz, gebore Greyvenstein, 2003230057004 (Nylstroom).—W. Coetzee, Elarduspark.
- 7178/84—**Esterhuizen**, Louis Werner, 6411105072006, ongetroud, Terblanchestraat 992, Villieria, Pretoria.—Ehlers & Vennote Ing., Pretoria.
- 10307/84—**Beaton**, Donald McDonald, 0704015018002, 29 Harry Street, Dunvegan; Magdalene Kathleen Beaton, 0910150016004 (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 14749/84—**Deakins**, George Leslie, 1112235033109, Flat 85, Nelmey, Amesmore Street, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 11576/84—**Dittberner**, Lois Lillian, 2206130025001, Lot 108, Witkop, Daleside (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

CAPE • KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

- 5199/84—**Brouwers**, Carl Jacobus, 2012235056019, 13 Doman Street, Vanguard Estate, Athlone; Susan Brouwers, born Davids (Wynberg).—Pincus Matz & Feinberg, Wynberg.
- 4440/84—**Ventzke**, Klaus Peter, 5511095065000, 2 St Mathews Road, Eversdal (Bellville).—Malan Laas & Scholtz, Bellville.
- 3870/78—**Hoedemaker**, Robert Edward, 022290013, 5 Third Avenue, Grassy Park (Wynberg).—Abercrombie, Sonn & Mias, Salt River.
- 5964/82—**Marcuse**, Rebecca, born Hasses, 9611100009005, Killarney, Burnside Road, Tamboerskloof, Cape Town.—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.
- 2398/84—**Lubbe**, Frederik Willem, 1407105019000, 18 Rembrandt Street, Delahaye, Bellville; Sarah Wilhelmina Lubbe, born Kleynhans, 1610270036002 (Bellville).—Greenwood Poulton Trust, Cape Town.
- 7437/84—**Schler**, Philipp Heinrich, 0402125005007, Malherbestraat 20, Wellington (Wellington).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.
- 6485/84—**Gabriels**, Dennis Peter, 3502225048018, 75 Poplarstraat, Rosedale, Eersterivier; Sharmaine Elizabeth Gabriels, 4203190006011 (Stellenbosch).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.
- 5913/84—**Du Toit**, Francois Paulus, 3009205018003, Die Heuwel, Tulbagh (Tulbagh).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.
- 3697/84—**Steenkamp**, Willem Petrus, 0408235018004, Kleinplaas, Aandskof, Pk. Urionskraal, Eerste (Vanhynsdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.
- 3949/84—**Hays**, Cecil David, 3909115028200, Mermaidstraat 297, Narraville, Walvisbaai; Theresa Mary Hays, born Poulton (Walvis Baai).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.
- 4902/84—**Kellett**, Margaret Gladys, Booth Memorial Home, Upper Orange Street, Cape Town.—Barclays National Bank, Cape Town.
- 7531/84—**Walt**, Jack Joseph, 2505165023009, 4 Rutherglen Road, Newlands; Patricia Rosalie Walt, 3808280052005 (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 2570/84—**Fuchs**, Arthur Stephan, 0712045005006, 6 Hymyock Road, Plumstead, First (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 4339/84—**Walker**, Joseph Benjamine, 0409075019003, 30 White Road, Retreat; Helena Maria Jacoba Walker (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 3633/84/3A—**Matz**, Regina Florence, 1605090036000, Happy Landings, Cromer Road, Muizenberg (Simon's Town).—Pincus, Matz & Feinberg, Claremont.
- 3783/84—**Brenner**, Minnie, formerly Bloch, born Rabinowitz, c/o Neve Aviv Club, Kfar Shmaryahu, Israel.—C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, Cape Town.
- 6602/84/2D—**Van Vollenhoven**, Gerthardus Marthunis, 3803195046002, Reyneckestraat, Williston (Williston).—Yvon Heyns, Durbanville.
- 8965/83—**Ciolfi**, Francesco Antonio, 13 May 1902, Rome, Italy, Amended First and Final; Annunziata Ciolfi, born Guisti, 0508070019009.—Minde Schapiro & Smith, Bellville.
- 1023/84—**Rota**, Alessandro, 022679385, 12 Vredenhof, Beach Road, Mouille Point; Elin Rota, born Helgheim.—C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, Cape Town.
- 6674/77—**Nyman**, Albert Kenneth, 9601125007001W, a widower, B3 Luruth, Beach Road, Sea Point, Supplementary Liquidation and Distribution.—C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, Cape Town.

- 8163/84—**Myburgh**, Dorinda Daphne Jessie, gebore Gird, 9610180008002, Geluksoord, Stellenbosch (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.
- 7997/84—**Hamman**, Dirk, 2309065009006, Tuinsig 3, Krigeville, Stellenbosch; Anna Elizabeth Hamman, gebore Olivier (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.
- 659/84—**Neethling**, Johanna Catharina, gebore Wessels, 9908190005004, Korenhof, Klipdale, Gewysigde Eerste en Finale Likwidasië (Bredasdorp).—Boland Bank, Bredasdorp.
- 1981/83—**Jordaan**, Frederick Jacobus, 2206285048014, Skoolstraat 31, Durbanville; Edith Johanna Jordaan, gebore Ontong, 2603210078019 (Bellville).—Smit Nel Kruger & Potgieter, Durbanville.
- 7221/84/1C—**Strauss**, Everhardus Johannes, 0209275004007, Voortrekkerhospitaal, Calvinia (Calvinia).—Groenewald & Groenewald, Calvinia.
- 9057/83—**Bates**, Clarence Evan, 0201045003104, Greystones, 21 Arc Street, Hermanus, Amended (Hermanus).—K. M. Y. Browne, Somerset West.
- 7867/84—**Botha**, Jacobus Johannes, 0102165006002, Van Zylstraat 30c, Bonnievale; Johanna Christina Botha, gebore Volschenk, 0703050004000 (Bonnievale).—Van Niekerk & Linde, Bonnievale.
- 5902/83—**Atkins**, Darwin, 1107315005001, 32 Church Street, Hermanus, Amended First and Final (Hermanus).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 6710/84—**Silver**, Thomas William, 131125028001, 1 Dana Street, Brackenfell (Kuilsrivier).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 7122/84—**Ridgway**, Alan William, 3404155024103, 26 Kaapzicht Park, Hendrik Verwoerd Drive, Panorama, Parow (Bellville).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 6705/84—**Brand**, Johannes Henricus, 0402015016007, Flat 8, Woodbines, Roslyn Road, Rondebosch (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 4507/83—**Brock**, John Fleming, 0503275023003, 48 Dennekamp, Main Road, Kenilworth, Supplementary (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 7407/77—**Edwards**, William, 022358378W, Lord Milner Hotel, Woodstock, Supplementary. —Syfrets Trust, Cape Town.
- 1780/84/4D—**Brown**, Richard Augustine, 4602105059009, 5 Limpopo Road, Bonnybrook, Kraaifontein, Amended First and Final; Susan Louisa Brown, born Knowles, formerly Cooper, 5209050086000 (Bellville).—S. M. Kessler Lazarus & Borok, Goodwood.
- 5699/83—**Lakey**, Johanna Sophia, gebore Theunissen, weduwe, 150 Van Huyssteenlaan, Worcester, Gewysigde Eerste en Finale (Worcester).—J. E. Krige & Seuns, Worcester.
- 6078/84—**Potter**, Charles Victor, 2303035004007, Middletonstraat 62, Heidelberg; Maria Potter, gebore Kroon, 3301210004007 (Heidelberg).—Boland Bank, Riversdal.
- 494/84—**Dunlop**, May Adelaide, 117932391W, Longdown Nursing Home, Hindhead, Surrey GU26 6BB, England.—Standardtrust, Cape Town.
- 8702/83—**Kitshoff**, Magdalena Christina Aletta, 117920332W, Huis Aristea, Durbanville, Gesysigde Eerste en Finale (Bellville).—Standardtrust, Kaapstad.
- 6236/84—**Visser**, Dirk Jacobus, 1501055014001, Draaihoek, Eendekuil (Piketberg).—Standardtrust, Kaapstad.
- 8891/84—**Swales**, Jacqueline Laurette, 3512080055008, 203 Shelbourne, Beach Road, Sea Point.—Standardtrust, Cape Town.
- 7942/84—**Pool**, Jacomina Johanna Francina, 1905170001001, Stikland Hospitaal, Bellville (Bellville).—Standardtrust, Kaapstad.
- 4748/83—**Le Roux**, Aletta Gesina, voorheen Bezuidenhout, gebore Potgieter, 1304220038009, Roseboomstraat 60, Bothasig; Marthinus Cornelius le Roux, 1903055049005.—Standardtrust, Kaapstad.
- 5464/84—**Novella**, Frank Kenneth, 1409295045001, 3 Perth Road, Observatory; Rhoda Novella.—Standardtrust, Cape Town.
- 1430/85—**Trainer**, Florence Jane Allison, 9003200002009, 3 Connock Park, Main Road, Fish Hoek (Simon's Town).—Standard Trust, Cape Town.
- 3771/84—**Jones**, Irma Frieda Agatha (Agathe), born Glashoff, 0707188021008, 156 High Level Road, Three Anchor Bay.—Standardtrust, Cape Town.
- 8936/83—**Jacobs**, Frederick Harold, 1703065040014, 101 Lawrence Road, Athlone; Mary Ann Jacobs (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 771/85—**Smit**, Jacobus, 0505235004007, Hodsonweg 5, Loeriesfontein; Rosa Hermina Smit, gebore Brand, 1403150001001 (Calvinia).—Standardtrust, Kaapstad.
- 4809/84—**Gordon**, Doris, born Cohen, 14 FORTH Road, Rondebosch (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 5967/84—**September**, Winifred Noel, born Norris, 0112250026013, Johannesburg, Groot Drakenstein, Paarl; John Daniel September, 0112025015010 (Paarl).—Standardtrust, Cape Town.
- 5230/83—**Ferguson**, Donald, 1412065009009, 20 Ennis Road, Parktown, Johannesburg (Knysna and Johannesburg).—Eidelman Behrman & Goldblatt, Johannesburg.
- 8150/83—**Johannes**, Jesta, Sandstraat, Newton, Wellington; Annetta Maria Johannes (Wellington).—P. Ingwersen & Vennote, Wellington.
- 957/84—**Van Wyk**, Maria Magdalena, gebore Visser, 2610170040004, Dagbreek, p/a Hamlet; Giliam Johannes van Wyk, 2712245012008 (Ceres).—Santamtrust, Bellville.
- 7629/84—**Van der Merwe**, Gerhardus du Plessis, 0607265019002, Buitengrachtstraat 49, Porterville; Aletta Buchner van der Merwe, gebore Slabbert, 1305140019003 (Porterville).—Santamtrust, Kaapstad.
- 7441/84—**Boshoff**, Anna Susanna, gebore Oosthuizen, 0610120024001, Kamer 102, Nerina Gardens, Vishoek (Simonstad).—Santamtrust, Kaapstad.
- 8515/84—**Heydenrych**, Huibrecht Fredrika Johanna, gebore Louw, 9307310008008, Agste Laan, Hooikraal, Moorreesburg (Moorreesburg).—Santamtrust, Kaapstad.
- 1703/74—**Faure**, Albertus Johannes, Die Strand (Die Strand).—Jan S. de Villiers & Seun, Kaapstad.
- 8487/84—**Basson**, Frederik Christoffel, 1303235009005, Swartvleistraat 48, Paarl; Johanna Maria Magdalena Basson, gebore Palm, 2312290046009 (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

At the office of the Master, **KIMBERLEY**, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, **KIMBERLEY**, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

- 1097/84—**Roetz**, Barend Frederik, 9911195004006, Derde Laan 1, Kakamas; Johanna Petronella Roetz, 0612100018003 (Kakamas).—Standardtrust, Kimberley.
- 1191/84—**O'Connell**, Alma Avis, born Griffiths, 2006290023006, 38 Atlas Street, Kimberley.—Barclays National Bank, Kimberley.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

At the office of the Master, **GRAHAMSTOWN**, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, **GRAHAMSTAD**, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

- 2305/84—**Kleinhans**, Adolph Johannes, 1709095048000, Aaronstraat, Uitenhage; Adriana Jacoba Kleinhans, 2901100038006 (Uitenhage).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.
- 3604/82—**Hobbis**, Thomas Victor, 9608025009003, 10 Kennersley Park, Beacon Bay, East London, Supplementary. Standardtrust, East London.
- 1430/84/3A—**Howell**, Gertrude Antonie, 000523009002, 6 Clifton Road, Vincent, East London (East London).—Standardtrust, East London.
- 7435/84—**Morton**, Laurence Brook Morton, 1411255066100, Coldstream (Humansdorp).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 2530/83—**Tapp**, Alys Edyth, 0511220016006, 38 Sprigg Street, Cradock, Amended (Cradock).—Metcalf & Co., Cradock.
- 3526/83—**Black**, Eric Richard, 5201035011005, 5 Meier Road, Highgate, Amended First and Final (East London).—Drake Flemmer Orsmond & Vermaak, East London.
- 3023/84—**Hardy**, Henry, 133185843, Philipstraat 1, Gerald Smith, Uitenhage (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.
- 2306/84—**Van der Merwe**, Elizabeth, 0412060006001, Drommedarisstraat 23, Jeffreysbaai; Hendrik Schalk van der Merwe, 0411065009002 (Humansdorp).—Jac H. Smit, Leonard & Breytenbach, Rustenburg.

- 447/85—**Kirchner**, Jacobus Johannes, 2012225005001, Van der Graaffstraat 10, Uitenhage; Johanna Jofferina Kirchner, gebore Van Rooyen, 1601070002005 (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 356/84—**Kruger**, Ebenezer, 2511175048002, 69 Morrison Road, Cambridge West, East London; Anna Edith Kruger, previously Tessendorf, previously Smit, born Grace, 2501110011009. Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2175/84—**Schultz**, Ronald Frederick Andrew, 3812255036004, 37 Dutton Road, Cambridge West, East London (East London).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 362/85—**Pletschke**, Stanley Hugo, 1006225009006, 1 Richardson Mansions, 276b Oxford Street, East London; Anna Catharina Pletschke, 0605230006005 (East London).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2100/84—**Brazzale**, Vittorio, 0605065045102, 2 Pancras Street, Sydenham, Port Elizabeth; Erminia Brazzale, born Fontana, 1103200046101 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 121/85—**Botha**, Johannes Christoffel, 5504085141006, 65 Komani Street, Queenstown; Mecca Elna Botha, born Beling, 6103310013004 (Queenstown).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 130/85—**Scott**, George Alfred Raymond, 3109205026004, Lyden, Meisieshalt, district East London (East London).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 491/85—**Fourie**, Philipus Jacobus, 9803155005005, Mackaystraat 17, Port Elizabeth; Ivy Fourie, gebore Webber, 0510160036008 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 79/85—**Young**, Clifford Victor, 6210305182007, 41 Boundary Road, Mount Pleasant, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2043/84—**Stevens**, Thomas Daniel, 4908235107000, Watsoniewoonstelle 46, Algoapark, Port Elizabeth; Nellie Catherina Stevens, voorheen Du Toit, gebore Momberg, 4608180043008 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 92/85—**Brunette**, Maria Magdalena, gebore Botes, 1204280023000, Liebenbergstraat 6, Graaff-Reinet; James Lionel Brunette, 0801035021006 (Graaff-Reinet).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 1674/84—**Krüger**, Mark, 6108245022004, Grey Street, Queenstown, 4 Lonsdale Road, King William's Town; Second and Final Liquidation and Distribution (Queenstown and King William's Town).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 3701/84—**Donaldson**, Martin Stephen, 5512185178000, Glenconnerlaan 15, Bridgemeade, Port Elizabeth; Belinda Donaldson, gebore Lee, 5909180075001 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 3312/84—**Lourens**, Peter (Pieter) Andries Christiaan, 3107025025008, Westward HO, Stutterheim; Johanna Maria Elizabeth Lourens, gebore Nel, 3406170006007 (Stutterheim).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 110/85—**Pietersen**, Renier Johannes, 3801065035006, Cannastraat 7, Uitenhage; Maria Elizabeth Pietersen, gebore Kleinhans, 4709060023001 (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 3590/84—**Neethling**, Ereneyes, 3706265094002, Rodeanstraat 21, Algoapark, Port Elizabeth; Edna Iris Neethling, gebore Puchert, 3703200062004 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 20/85—**Knoetze**, Ignatius Johannes, 9610265002003, Nazareth House, Park Lane, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.
- 3127/84—**Pennacchini**, George Joseph, 0505085014007, 69 Milner Avenue, Sydenham, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Fidelity Bank, Port Elizabeth.
- 766/84—**Lippstreu**, Susanna Friedrich, 2506250035007, 13 Greenacres Village, Ascot Road, Greenacres, Port Elizabeth, Amended First and Final (Port Elizabeth).—Fidelity Bank, Port Elizabeth.
- 2475/81—**Butler**, Gordon Bradshaw, 950565001009, 58 High Street, Port Alfred (Port Alfred).—Northern Trust Co., Marshalltown.
- 265/85—**Lottering**, John James, 2010125038007, 6 Donald Road, Vincent, East London; Dawn Audrey Lottering, born Petzer, 2510260067000 (East London).—Barclays National Bank, East London.
- 459/85—**Tankard**, Kenneth David, 1709185011108, 203 Tenby Apartments, 77 Fleet Street, Quigney, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.

NATAL

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

- 350/85—**Spring**, Arthur Herbert, 9901275003002, Kingsleigh Lodge, corner of Manning and MacDonald Roads, Durban (Durban).—Browne Brodie & Co., Durban.
- 6787/84—**Brothwood**, Alice Elizabeth, 9301220005006, 5 Runnymede, 74 Overport Drive, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 7382/84—**Redman**, Edward Wallace, 1008205030002, 41 Bartle Road, Umbilo; Thelma Joyce Redman (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 7147/84—**Coss**, Elizabeth Ruth, 0902190001005, 14 Park Lodge Gardens, Berea Road, Durban; Robert Davidson Coss (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 6345/84—**Rupp**, Hermann Maximilian, 3308245013003, 2 Panorama Palms, 7 Essenwood Place, Berea, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 5070/84—**Botha**, Gert Thomas, 3212225027000, 11 Cluver Crescent, Fynnlands, Durban; Catharina Aletta Botha, 4701210173006 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 961/85—**Falconer**, Dorothea Mary, formerly Buys, born Conchar, 2210060028001, 9 Florence Road, Sarnia, Pinetown; Melville William Falconer, 1611305037007 (Pinetown).—Santamtrust, Durban.
- 679/85—**Marais**, Jacob Jacobus, 1001065002005, 4 Boundary Road, Sea Park, Port Shepstone; Jacoba Elizabeth Marais, 1604280012004 (Port Shepstone).—Santamtrust, Durban.
- 4972/84—**Denness**, George Bertie, 0501195007007, 9 St Helier Park, Gillitts, First (Pinetown).—G. H. Thornhill & Company, Hillcrest.
- 518/84—**Dabbadu**, Kistan, 2103225048057, 40 Erica Avenue, Kharwastan, Durban; Chinnamma Dabbadu, 2406250046056 (Durban).—Lyne & Collins, Durban.
- 6338/84—**Haarhoff**, Josephine, 1710240048002, 42 Ethelbert Road, Malvern; Archibald Carlyle Haarhoff, 1506305046000 (Durban).—A. C. Haarhoff, Durban.
- 2983/83—**Long**, John Arthur Charles Hewitson, 0805165021009, Blue Waters Hotel, Snell Parade, Durban, Supplementary (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 4973/84—**Pather**, Nithinanthan, 3102085072057, 26 Road 229, Chatsworth (Chatsworth).—Boland Bank, Pietermaritzburg.
- 5599/84—**Hager**, Susara Cornelia, 0505060016001, Morningside Nursing Home, 186 Innes Road, Durban (Durban).—Peat Marwick, Durban.
- 4887/84—**Beepath**, Ramluckan, 2108205073058, widower, 68, Road 721, Chatsworth (Chatsworth).—S. Harrylal & Company, Chatsglen.
- 6327/84—**Buchanan**, David Alexander, 0803165022101, 37 Surf View, 43 Wavecrest Road, Athlone Park, Amanzimtoti (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 6001/84—**Barker**, Constance Agnes, 31 Nova Natalia, St Andrews Street, Durban (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.
- 345/85/3C—**Rajaram** (Rajaram Ramoodoo), 1401235028056, Barrs Flats, Canelands; Soobdharee Ramoodoo, 2102020049054 (Verulam).—Henry Francis, Verulam.
- 3000/84—**Cumming**, Donald Francis, 15 Fifth Avenue, Ashley, Pinetown (Pinetown).—Standardtrust, Durban.
- 509/85—**Mander**, Frederick Charles, 0606065012001, 11 Winston Court, Uvongo; Luise Mander, 0804170021005 (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.
- 4865/84—**Hobbs**, Irene, 0904275027004, Shepstone Street, Uvongo; Lesley Robert Walter Hobbs (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.

- 1366/84—**Berman**, Stanley Mendal, 1711065040007, Room 102, Milner Gardens Hotel, 75 Marriott Road, Durban (Durban).—Merret & Berkowitz, Durban.
- 4698/84—**Willemse**, Douw Gerbrand, 1803155009000, 27 Acacia Avenue, Arbor Park; Anna Maria Willemse, 2110050050009 (Newcastle).—Standardtrust, Durban.
- 2109/84—**Fairbairn**, Dorothy Alice, 211617287W, 347 McDonald Road, Durban, Amended First and Final (Durban).—Peter James Purnell, Durban.
- 125/85—**Reardon**, Florence Matilda Mary, 0603110028009, 109 Umhlanga Rocks Drive, Durban North (Durban).—Millar & Reardon, Durban.
- 846/84—**Mithu**, Umrao, 800386107A, Groeneberg Farm, Inanda; Dullariah, 800445817A (Verulam).—Chabilall & Company, Verulam.
- 4146/85—**Botha**, Dolphina Martina, 2801220049000, Ceylonweg 31, Uitsig, Bloemfontein (Glencoe).—Rosendorff & Reitz Barry, Bloemfontein.
- 6456/82/3B—**Sheppard**, John Sydney, 9912035008108, Eastgate, Winterskloof, Natal, Supplementary.—Hathorn Cameron & Company, Pietermaritzburg.
- 4541/81/1C—**Langton**, Desmond Hugh, 3001035063002, 14 Francis Staniland Road, Pietermaritzburg.—E. R. Browne De Souza & Company, Pietermaritzburg.
- 3730/84—**Alder**, Thomas, 1312135059002, 18 Sweetwaters Road, Pietermaritzburg; Multiflora Clara Alder, 1209290037009.—M. C. Alder, Pietermaritzburg.
- 4651/84—**Woodley**, Mauberry Ernest, 2007155003000, Vechtkop Farm, District of Utrecht; Ivy Helen Adela Woodley, 2201150036004 (Utrecht).—Standardtrust, Durban.
- 4513/84—**Hall**, Dudley Theodore, 0308275017009, Brandon, Willowfontain.—Barclays Trustee, Pietermaritzburg.
- 6015/84—**Best**, Beatrice Morton, 959055276, c/o Mountain Park Hotel, P.O. Box 27, Bulwer (Bulwer).—Barclays Trustee, Pietermaritzburg.
- 6269/84—**Hourquebie**, Guy Joseph, 0503215005003, 8 Kinnoull Road, Pietermaritzburg.—Tomlinson, Francis & Company, Pietermaritzburg.
- Wiehahn**, Henry, 9606065007002, Glamis Verpleeginrigting, Floridaweg 223, Morningside, Durban, Verbeterde (Durban).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.
- 6019/84—**Naidu**, Venketsamy, 2110075049051, 162 Klaarwater Road, Shallcross, Pinetown; Mahalutchmee Naidu, 3403010046053 (Pinetown).—Lyne & Collins, Durban.
- 2379/84—**Govender**, Arumugam, 800450467, Wincanton Farm, via Braemar; Thunbygum, 800236084 (Durban).—Patterson & Manikam, Durban.
- 6924/84—**Nesbitt**, John Ronald, 0902065029008, Margate Caravan Park, Valley Road, Margate (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.
- 5128/84—**Garbutt**, Peter Noel, 2812285106007, 45 Frere Crescent, Glenwood, Durban, First Liquidation and Distribution (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 6562/84—**Schraader**, Wynand Petrus, 9705255007002, 66 Bencorrum, 183 Prince Street, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 425/85—**Potter**, Sophie Catherine, 1707010089003, 80 Roberts Grove, Rossburgh; Hilton Edward Potter, 0509105042006 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 6943/84—**Gallagher**, Isobel Mary, 1601090042007, 116 Granfell Road, Maidenhead, Berkshire, England (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 4412/84—**Talbot**, Malcolm McNeile, 2311245038004, 4 Montague Place, Durban North, First (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 6325/84—**Stacey**, Amy Winifred, 9409290009004, 274 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg.—Garlicke & Bousfield Inc., Durban.
- 3058/84—**Gallias**, Edward, 1911165060101, 34 Kingston Drive, Umhlanga Rocks (Verulam).—Garlicke & Bousfield Inc., Durban.
- 757/85—**Rowe**, Betty Doreen, British Passport C-612140, Town Hill Hospital, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Durban.
- 6923/84—**Naidoo**, Marimuthoo, 2706225043058, House 36, Road 734, Unit 7, Chatsworth; Shangemulam Naidoo, 3003240064056 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 5049/84—**Seggie**, Peter, 3104285035009, 32 Rownham Road, Escombe (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 5349/84—**Den Hoed**, Bram, 2806055042103, 52 Burne Crescent, Glenashley; Ana Maria den Hoed, 3503090009101 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 7061/84—**Coetzee**, Christiaan Jacobus, 1006105021006, 16 Botanic Grove, Durban; Viola Elizabeth Coetzee, 1310120017001 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 5954/84—**Thomson**, Robert Adam, 0804265021001, Glamis Nursing Home, Florida Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 6803/83/2D—**McDonald**, Hector Campbell, 2107095037009, 5 Wallridge, 24 Eldridge Road, Escombe (Durban).—G. H. Kelly, Durban.
- 5988/82—**Sprague**, Hilton Rocky, 2312125027000, 31 San Jose, Clarence Road, Durban (Durban).—Levitt & Partners, Durban.
- 3512/84—**Wise**, Melville, 1102025010003, 49 Tyzack Street, Durban (Empangeni).—John Webster, Empangeni.
- 7371/84—**Bussy**, Bernard Richard, 2503025042004, 29 Marathon Road, Bluff; Vivian Bussy, 3108200043006 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 43/85—**Greenwood**, Mavis, 3208040012003, 19 Tweed Road, Westville (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.
- 4579/84—**Redmile**, Henry, 1304205007003, 38 Durnford Avenue, La Lucia (Inanda).—Barclays National Bank, Durban.
- 1289/84—**Van Rooyen**, Dennis Lucas James, 1912035021000, Riaden, Monzi (Lower Umfolozi).—Barclays National Bank, Durban.
- 4708/83—**Van Rooyen**, Gladys Elgiva, 278248022W, 74 Floralyn, St Andrews Street, Durban, First, Second and Final (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 5377/84—**Yates**, Ernest James, 2003075059008, 9 Bottomley Road, Umbilo, Durban; Dorina Isabel Yates, 1808020047002 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 7072/84—**Muir**, Frederick Leonard, 0902085037007, 602 Saunton Sands, 14 Shearer Road, Durban; Hermina Rebecca Muir, 1409250083005 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 7309/84—**Greathhead**, Arthur Williams, 0504095022100, 102 Redfern, 54 Alfred Road, New Germany (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

- 2345/84—**Barnard**, Jacoba Johanna, gebore Vermaak, 0009220001003, Amsterdamstraat 47, Bloemfontein; Cornelius Johannes Wilhelm Barnard, 0103215003007.—J. G. Kriek & Cloete, Bloemfontein.
- 9/84—**Van Wyk**, Theunis Gerhardus, 1711205025001, Loopstraat 3b, Parys (Parys).—Volkskastrust, Klerksdorp.
- 418/85—**Beukes**, Maria Glaudina Magdalena, 1703290028008, Van Riebeeckstraat 57, Bothaville; Mynhardt Jacobus Beukes, 1501155006006 (Bothaville).—Volkskastrust, Klerksdorp.
- 1757/84—**Strydom**, Elizabeth Susanna, 1310080004007, China, Edenville, Supplémentaire; Andries Hendrik Josephus Jeremia Strydom, 1006215011004 (Edenville).—Standardtrust, Bloemfontein.
- 1825/84—**Molefe**, Samson Thiba, 109541143, 2262 42nd Hill, Harrismith (Harrismith).—Standardtrust, Bloemfontein.
- 2643/84—**Zitzke**, Victor Ernst, 2403265002000, Mooibraai, Koppies (Koppies).—Standardtrust, Bloemfontein.
- 2235/84—**Bartie**, Elizabeth Wilhelmina, 56 Lourens Street, Villiers; James Wilfred John Bartie, 2006205093003 (Frankfort).—Barclays National Bank, Bloemfontein.
- 1914/84—**Butler**, Arthur William, 2605125032007, Mallardweg 8, Virginia (Virginia).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 2175/84—**Erasmus**, Gideon Louwrens, 4912045152008, Huis 44, Sterkfonteinindam, Harrismith; Catharina-Maria Susanna Erasmus, gebore De Villiers, 5109030169001 (Harrismith).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 1897/84—**Kukkuk**, Hendrik Bernardus, 0609195031008, Plot 50, Rodenbeck, distrik Bloemfontein.—Naudes, Bloemfontein.

- 369/85—**Venter**, Christiaan Philippus, 200505013003, Barry Richterweg 44, Gen. de Wet, Bloemfontein; Cornelia Hendrina Aletta Venter, 3307200019004.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 382/85—**Van Eck**, Matthys Frederick (Frederik), 5002275062009, Ryno Kriellaan 37, Bloemfontein; Fransina Cornelia van Eck, 5604300048000.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 120/85—**Pienaar**, Barend Johannes Jacobus, 2003305018006, Van Wykstraat 8, Bultfontein; Anna Margaretha Pienaar, gebore Mostert, 2012200049008 (Bultfontein).—Santamtrust, Bloemfontein.
- 2174/84—**Coetzee**, 2507015005004, Robertsonstraat 2, Bethulie (Bethulie).—Volkskaskrust, Bloemfontein.
- 348/85—**Roesch**, Daniël Christiaan, 1601255026001, Grasvleisingel 36, Jim Fouche Park, Welkom; Maria Dorothea Hendrina Roesch, 2110200039001 (Welkom).—Santamtrust, Bloemfontein.
- 772/76—**Pretorius**, Hendrik Louis, 0402185001003, Kortlaagte, Wesselsbron, Aanvullende (Wesselsbron).—Rossouw & Kie., Wesselsbron.

INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS

Form/Vorm J 28

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

BOEDEL OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

- E71/85—**Emmot**, Robert Philip, who trades under the name and style of East Cape Contracting Services, 18 First Avenue, Walmer, Port Elizabeth. 5 March 1985, South-Eastern Cape Local. East Cape Contracting Services Electrical.
- E72/85—**Potgieter**, Anton Johann, handelende as Sea Cottage, woonagtig te Omdraaistraat 3, Jeffreysbaai, 6330. 8 Maart 1985, Suidoos-Kaapse Plaaslike. Albert Baylefeld & Vennote.
- E73/85—**Holm & Alpine Metal Stamping (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 47 Kempston Road, Port Elizabeth, and having its registered offices at c/o Cohen Morris, 30 Bird Street, Rosebank, Port Elizabeth. 5 March 1984, South-Eastern Cape Local. Robert Anthony Pokorny.
- E66/85—**N J E Supermarkets (Pty) Ltd**, with registered head office at Bartell, Emsley and Victor, 15 Matthews Road, East London. 5 March 1985, Eastern Cape. Barclays National Bank Ltd.
- E69/85—**Mulder**, Petrus Jacobus, wie tans woon te Mattheusstraat 3, Despatch. 6 Maart 1985, Suidoos-Kaapse Plaaslike. Maria Elizabeth Pelser, gebore Du Plooy.
- E70/85—**Kastan Upholstery (Pty) Ltd**, having its registered head office at Greenrose House, 23 Mclukie Road, Francis Evatt Park, Port Elizabeth, which carries on business as upholsterers and furniture manufacturers. 27 February 1985. South-Eastern Cape Local. Robert Neil Stansfield.
- N167/85—**A Y Investments Eighty Seven (Pty) Ltd**. 14/3/85, Durban and Coast Local. *Ex parte*.
- N168/85—**Murugan**, Nadarajan, 13 March 1985, Durban and Coast Local. Nadessun Murugan.
- N126/85—**J M B Plumbers (Pty) Ltd**. 25 February 1985, Durban and Coast Local. John Matthew Boy.
- N160/85—**Herholdt**, Cornelius Johannes Jr. 13 Maart 1985, Natalse Provinsiale. Cornelius Johannes Herholdt Sr.
- T802/85—**Nikolic**, Branko, an adult male who resides at 310 Mosteyn Hall, Princess Place, Parktown, Johannesburg. 5 March 1985, Witwatersrand Local. Drenka Pavlovic.
- T820/85—**Pugh**, Walter Clifford, an adult European male, who resides at 115 Eighth Street, Orange Grove, Johannesburg. 12 March 1985, Witwatersrand Local. Nedbank Ltd.
- T801/85—**Marengo**, Alberto Jose, an adult male of 26 Hazelhout Road, Mulbarton Extension, Johannesburg. 12 March 1985, Witwatersrand Local. John Martinho Ferreira.
- T832/85—**Rencoe (Edms.) Bpk.**, met geregisteerde adres te Senator Markslaan 42, Vereeniging. 19 Maart 1985, Transvaalse Provinsiale. *Ex parte*.
- T803/85—**Unity Plastics (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Friedman, Scher & Partners, Second Floor, Executive House, Sievwright Avenue, Ellis Park, Johannesburg, and its principal place of business at 82 Booyens Road, Booyens, Johannesburg. 5 February 1985, Witwatersrand Local. *Ex parte*.
- T821/85—**Motor Control Switchboards (Pty) Ltd**, having its registered office at 942 Union Centre, Harrison Street, Johannesburg, and carrying on business of manufacturers of electrical switchboards. 12 March 1985, Witwatersrand Local. *Ex parte*.
- T823/85—**Fantasy Land Eiendoms Makelaars (Pty) Ltd**, registered address at 115 Northpark Centre, corner of Third and Seventh Avenues, Parktown North, Johannesburg. Tvl. 26 February 1985, Transvaal Provincial. *Ex parte*.
- T842/85—**Klein**, Bernard Leslie, an adult male whose former address in the Republic of S.A. was 11 Sherwell Street, Doornfontein, the respondent no longer resides or carries on business in the R.S.A. and is at present resident in Israel. 19/3/85, Witwatersrand Local. Robin Adair.
- T822/85—**Suki Crawford (Pty) Ltd**, having its registered office at Eighth Floor, Medical Centre, Jeppe Street, Johannesburg, 2000. 12/3/85, Witwatersrand Local. C. M. Dalgarno (Pty) Ltd, trading as Industrial Management and Productivity Services.
- T843/85—**Haasbroek**, Nelie Cornelia Elizabeth, Plot 83, Rosahof, Vanderbijlpark. 19 Maart 1985, Transvaalse Provinsiale. Petrus Erasmus van Deventer.
- T833/85—**Haasbroek**, Stefanus Barnard, Plot 83, Rosahof, Vanderbijlpark. 19 Maart 1985, Transvaalse Provinsiale. Petrus Erasmus van Deventer.

Form/Vorm J 29**FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND-UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT**

The estate and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in section 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUDERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwedeer of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappyywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappyywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouders van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld, vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders of vir die doeleindes bedoel in artikel 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

- E44/85—Stephenson, Jos Seymour, who resides at 19 Lucas Street, Newton Park, Port Elizabeth. Final order: 5/3/85, South-Eastern Cape Local. 18 April 1985, 2 p.m., Port Elizabeth.
- E39/85—Alec Roberts Properties (Pty) Ltd, which traded as property owning and development company and which has its head office at c/o Pim Goldby, Chartered Accountants, Allied Building, Main Street, Port Elizabeth. 5 February 1985—5 March 1984, South-Eastern Cape Local. 18 April 1985, 2 p.m., Port Elizabeth.
- E19/85—Lazarus, Trevor Peter, who resides at 10 Millwood Corner, corner of 10th Avenue and Main Road, Walmer, Port Elizabeth. 22 January 1985—5 March 1985, South-Eastern Cape Local. 18 April 1985, 2 p.m., Port Elizabeth.
- E16/85—Le Roux, Hendrik Albertus, a farmer residing and farming at Addo, District of Kirkwood. 22 January 1985—19 February 1985, South-Eastern Cape Local. 17 April 1985, 10h00, Kirkwood.
- T443/85—Du Plooy, Marthinus Gerhardus Venter, 'n meerderjarige eiendomsagent, voorheen 'n boer, Beukesstraat 58, Glen Marais, Kempton Park. 12/2/85—12/3/85, Witwatersrandse Plaaslike. 17 April 1985, 09h00, Kempton Park.
- T2331/84—Laurini, Rolando Santi, and adult European male, residing at 117 Corlett Drive, Branley, Johannesburg. 24 October 1984—12 February 1985, Witwatersrand Local. 17 April 1985, 09h00, Johannesburg.
- T2321/84—Rosebank Wholesale Meat, a wholesale butchery business at Mutual Square, Cradock Avenue, Rosebank. 24/10/84—12/2/85, Witwatersrand Local. 17/4/85, 09h00, Johannesburg.

Form/Vorm 1**APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappe verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkoms van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappe sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappe, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappe of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

- 54/2101—**T. & S. Holdings (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation; Stanley Howard Jones, P.O. Box 897, Cape Town, 8000.
 N488/84—**Brett**, Robert Leslie; Brian Rulten, c/o Syfrets Trust, P.O. Box 135, Durban, 4000. 17 April 1985, 09h00, Durban.
 T161/85—**Steenkamp**, Carel Gert, Identiteitsnommer 4408125044009, Lotteringsstraat 20, Bendorpark, Pietersburg; A. J. Hessels, p/a Metboard (Pretoria) Bpk., Posbus 3127, Pretoria. 19/4/85, 09h00, Pietersburg.
 N598/84—**Eva**, Arnold Stephen; P. Warmington, for Coopers & Lybrand, P.O. Box 54, Pietermaritzburg. 19 April 1985, 10.00 a.m., Pietermaritzburg.
 T281/84—**Edred Investments (Pty) Ltd**, in liquidation; Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg. 17 April 1985, 9.00 a.m., Johannesburg.
 T93/85—**Ritchards**, A.; J. F. Carstens, Posbus 1990, Pretoria. 23/4/85, 10h00, Brits.
 C108/85—**Aaban Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; A. B. H. Margolis, Third Floor, Anglo American Life Place, 21 Riebeeck Street, Cape Town.
 59/4282—**Adderley Trading Company (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation; Stanley Howard Jones, P.O. Box 897, Cape Town, 8000.
 N425/84—**Colwen (Pty) Ltd**, in liquidation; M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, Fourth Floor, Federated Insurance House, 320 Smith Street, Durban, 4001. 25 April 1985, 10h00, Port Shepstone.
 T147/85—**Conjoined Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation; Roy Patterson Haig, P.O. Box 61631, Marshalltown, 2107.
 C563/83—**Kruger**, A. C.; P. T. C. Thorne & L. V. W. Bester, for Cape Trustees Ltd, P.O. Box 2276, Cape Town. 23/4/85, 11.00 a.m., Bellville.
 C719/84—**Kuhn**, A. W.; H. L. Klaff, P.O. Box 2276, Cape Town. 24/4/85, 10.00 a.m., Wellington.
 C674/84—**Baker-Effendi**, Saleem, born on 2 December 1942, Identity No. 4212025048007, trading as S. E. Baker-Effendi Bouers, Worcester; J. J. Rousseau, for Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town, 8001. 17 April 1985, 10h00, Worcester.
 T2559/84—**FBC Agrochemicals (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Izak Cornelis Prinsloo, P.O. Box 8813, Johannesburg, 2000.
 C905/84—**Rayward Properties (Pty) Ltd**; Montagu Philip Plant, 4 Wale Street, Cape Town, 8001. 13/3/85, Cape Town.
 B370/84—**G R C Nywerhede (Edms.) Bpk.**, in likwidasië; H. G. van der Walt, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein. 17 April 1985, 10h00, Bloemfontein.
 T2359/84—**K. Hirsch (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Anthony Brian Harman, P.O. Box 785602, Sandton, 2146.
 T2120/83—**Hennie Delpont Motor (Pty) Ltd**, in liquidation; Trevor Richard Franklin, P.O. Box 2536, Johannesburg, 2000. 26 April 1985, 09h00, Germiston.
 T952/84—**Volschenk**, M. L.; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 19/4/85, 09h00, Standerton.

Form/Vorm 2

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purposes of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasië hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

- T1443/84—**Joy Hill (Pty) Ltd**, in liquidation. 19/4/85, 10h00, Witbank. Further proof of claims.
 T1627/83—**Greef**, Jacobus. 19/4/85, 09h00, Witbank. Verdere bewys van eise.
 T561/83—**Ankon (Edms.) Bpk.** 29/4/85, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

- T2026/84—**Roodt**, Hendrik Andries. 24/4/85, 10h00, Klerksdorp. Verdere bewys van eise.
 N331/84—**Johnson**, Neville Keith. 17 April 1985, 09h00, Durban. Bewys van eise.
 T1278/83—**Swanepoel**, W. J. 19/4/85, 08h30, Groblerdal. Spesiale vergadering verdere eise bewys te word.
 T484/84—**De Kock**, F. P. J. 24/4/85, 10h00, Middelburg. Verdere bewys van eise.
 N307/84—**The Corner House Wholesalers (Pty) Ltd**, in liquidation. 24/4/85, 09h00, Durban. Further proof of claims.
 E264/84—**Miles**, Michael Allan, an insurance agent, formerly resident at 6 Cynley Court, St George's Road, East London. 26 April 1985, 10 a.m., East London. Further proof of claims.
 T1484/84—**Du Plessis**, Leo Stephen, Wexfordlaan 48, Parkview, Johannesburg, en werksaam te chemikalieë afdeling Shell S.A. (Edms.) Bpk. 12/4/85, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.
 N397/83—**Tri-Graphic (Pty) Ltd**, in liquidation. 17/4/85, 09h00, Durban. Proof of claims.
 N134/84—**Hammond**, D. F. 17 April 1985, 09h00, Durban. Proof of claims.
 N130/84—**Khan**, A. 17 April 1985, 09h00, Durban. Proof of claims.
 N396/83—**Kietma (Pty) Ltd**, in liquidation. 17 April 1985, 09h00, Durban. Proof of claims.
 N477/82—**Ackerman**, J. G. 18/4/85, 10.00 a.m., Empangeni. Proof of claims.
 N141/83—**Armson Manufacturers (Pty) Ltd**, in liquidation. 25/4/85, 10.00 a.m., Pinetown. Proof of claims.
 B317/84/ASR—**Pienaar**, H. S. 12 April 1985, 11h00, Winburg. Spesiale vergadering van skuldeisers.
 B333/84—**Hattingh**, J. L., handeldrywende as B & J Welding Works. 17 April 1985, 10h00, Bloemfontein. Bewys van eise.
 B213/84—**Alweid (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. 19 April 1985, 09h00, Winburg. Bewys van eise.
 C610/83—**Efemdee Footwear (Pty) Ltd**. 26 April 1985, 9.00 a.m., Cape Town. For proof of claims.
 C591/82—**Schroeder**, G. E. A., trading as Fi-Oeding Blend. 19 April 1985, 9.00 a.m., Cape Town. For proof of claims.
 T1974/83—**Steenkamp**, J. J. 17/4/85, 10h00, Boksburg. Bewys van eise, ondervraging van getuies.
 T1204/82—**Owners Investments (Pty) Ltd**, in likwidasië. 17/4/85, 10h00, Boksburg. Bewys van eise, ondervraging van getuies.
 K77/84—**Bamber**, Martha Magdalene. 17 April 1985, 10h00, Kimberley. Bewys van eise.
 K78/84—**Van Rensburg**, Francooif, voorheen handeldrywende as V K Agencies. 17 April 1985, 10h00, Kimberley. Bewys van eise.
 E44/83—**Jonker**, Pierre Christiaan, a salesman residing at 20 Alexander Road, Newton Park, Port Elizabeth. 18/4/85, 14h00, Port Elizabeth. Further proof of claims.
Vanladu (Pty) Ltd, in provisional judicial management, trading as Savoy Hotel. 15/4/85, 11h00, Fort Beaufort. Passing a resolution that all liabilities incurred or to be incurred by the provisional judicial management will be paid in preference to all pre judicial management creditors.
 T788/84—**Ceiliers**, B. P. 19/4/85, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

Form/Vorm 3

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyn hieronder genoem, vir die indiening van likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

- N310/84—**Pentz**, D. G.; P. G. Steyn, 24/9/84. 24/3/85. Drie maande, Pietermaritzburg.
 N309/84—**Penadron (Edms.) Bpk.**; P. G. Steyn, 11/9/84. 11/3/85. Drie maande, Pietermaritzburg.
 E192/77/2—**D.M.B. Motors (Pty) Ltd**, under winding-up; K. Tebbutt, 29 November 1977. 28/2/85. Twelve months, Grahamstown.
 N257/82—**Simpson**, N. S. L.; P. J. E. Meintjes, A. W. Bosch, 15/4/83. 30/4/85. Ses maande tot 30/10/85, Pietermaritzburg.

Form/Vorm 4

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusië- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappe, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

- E73/84/B—**Park Drive Development (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Grahamstown, Port Elizabeth.
- T1777/83—**Lyster, Anthony George**. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Benoni.
- T488/83—**Engelbrecht, Lucas Cornelius Meyer**. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.
- T412/82—**Osrin, John Abel**. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.
- T1262/84—**Du Plessis, Brian**. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1324/81—**Van der Merwe, G. J.** Vierde en Finale Likwidasië en Verdeling. Pretoria, Evander.
- T274/84—**Olivier, Jan Hendrik**. Eerste Likwidasië en Verdeling. Pretoria.
- T1020/74—**Hanekom, J. J.** Aanvullende Tweede Likwidasië en Distribusië. Pretoria, Ventersdorp.
- T927/83—**Narco Properties (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T2077/82—**Bultinck, J. K. J.** Eerste Likwidasië en Verdeling. Pretoria, 4 April 1985.
- T754/84—**A D Cook & Co. Consultants (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Lying for inspection.
- T2207/83—**Delmark Buildings (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- C709/84—**Huang Perlman (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- N496/83—**Roromm (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- T612/83—**Mamre Landgoed (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië deur lede. Aanvullende en Finale Likwidasië en Distribusië. Pretoria, Rustenburg.
- N173/83—**Carim, Ajim**, 4 Willow Grove, Mobeni Heights, Durban. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N193/84—**Govender, Vishnu**, trading as The Town Shop. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N398/83—**Ramdass, Vinay Rajkumar**. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- C91/84/1C—**Dalriehof (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution.
- C88/84/4B—**Angela Wine Investments (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution.
- C94/84/4B—**May Lubowski Investments (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution.
- T1531/83—**Wellbroek Enterprises (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T2113/83—**Balmoral Confirming (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
- 68/14723/07—**Bastion Street Properties (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein.
- T1479/84—**West Rand Mineral Waters (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- K16/84—**Futcher, Walter Eric**. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusië. Kimberley, Barkly-Wes, 4 April 1985.
- T2560/84—**Cagberg Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. 29 March 1985.
- E123/84—**Pleasant Prospect Pineries (Pty) Ltd**, under winding up. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Grahamstown, East London.
- E118/84—**Kidds Beach Pineries (Pty) Ltd**, under winding up. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Grahamstown, East London.
- N528/84—**Tiron Investments (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. A. N. Dickinson, 98 St George's Street, Durban.
- N11/84—**Fairmay Holdings (Pty) Ltd**, members' voluntary winding up. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- E133/84/1—**Palm Springs Holiday Resort (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.
- B175/84—**Rabie, Pieter Schalk**, handeldrywende as Radio Komm. Eerste Likwidasië en Distribusië. Bloemfontein, Bethlehem.
- C310/82—**Worsley, J.** Amended Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- C101/84/1B—**Leando Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- T1374/84—**American International Underwriters (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T400/83—**Yokotreads S.A. (Pty) Ltd**. Eerste Likwidasië en Verdeling. Pretoria.
- T2132/82—**Venter, C. D.** Eerste Likwidasië en Verdeling. Pretoria, Tzanan.
- N246/83—**Christie, Robert Alan**. Eerste Likwidasië en Verdeling. Pietermaritzburg, Pinetown, 4 April 1985 tot 19 April 1985.
- N210/84—**Harrypersad, Sumarchand**. Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusië. Pietermaritzburg, 4 April 1985 tot 19 April 1985.
- N89/84—**Ismail, Shaik Ebrahim (Parker)**. Eerste Likwidasië en Kontribusië. Pietermaritzburg, 4 April 1985 tot 19 April 1985.
- T694/83—**Duyts, C. H.** Eerste en Finale Likwidasië en Verdeling, Preferente en Konkurrente toekennings. Klerksdorp.
- T202/84—**Aldin Flats (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.
- T1254/84—**Glenwood Estates (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation. Pretoria, Johannesburg.
- N193/83—**Design Engineering (Pty) Ltd**. Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- 685/82—**De Buys, Leslie Allan**. First Liquidation and Distribution and Plan of Distribution. Durban.
- T1101/82—**Hatchett, Douglas George**. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T969/84—**Jassat, Rashid Mahomed**. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Randfontein.
- T2118/83—**Colic, Pedrag**. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1091/82—**Willemse, J. J.** Verbeterde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusië. Pretoria, Brits.
- T1495/81—**Engelbrecht, H. J.** Eerste en Finale Likwidasië. Pretoria, Rustenburg.
- T2072/83—**Hattingh, R. H.** Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusië. Pretoria.
- T195/80—**Booth, P.** Vierde Likwidasië en Distribusië. Pretoria, Klerksdorp.
- K49/83—**Smith, P. H.** Eerste en Finale Likwidasië en Distribusië. Kimberley, Kuruman.

Form/Vorm 5

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappyywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappyywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy en rekening; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

- T287/84—**Psarrakis, E.**, voorheen handelsdrywende as Tony's Kafee, Pietersburg. 25/3/85. Versekerde en voorkeur toekennings. A. J. Hessels, p/a Metboard (Pta) Bpk., Posbus 3127, Pretoria.
- N415/84—**Easy Tow (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 19 March 1985. Dividends being paid. D. Brittain, P.O. Box 1345, Pietermaritzburg, 3200.
- B75/84—**Oorleg Beleggings (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 19/3/85. Dividende word uitgekeer. P. A. Pienaar, p/a Posbus 905, Bloemfontein, 9300.
- T402/83—**Kruger, Jan Adriaan**. 21 March 1985. Dividend to preferent and secured creditors. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.
- T2241/83—**Claassen, Johan Andries**. 21 March 1985. Dividend to a preferent and secured creditor. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.
- T273/84—**Hi-Serve (Pty) Ltd**, in liquidation, First Liquidation and Distribution. 14 March 1985. Dividend to be awarded. Mervyn Israel Swartz, c/o Rand Board of Trustees, Ninth Floor, Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg.
- T1440/83—**Khoury, Lewis Martin**, First and Final Liquidation and Contribution. 15 March 1985. Contribution levied. Mervyn Israel Swartz, c/o Rand Board of Trustees, Ninth Floor, Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg.
- T1507/83—**Computer Professional Services (Pty) Ltd**, in liquidation, First and Final Liquidation and Distribution. 26 March 1985. Dividend being paid. Mervyn Israel Swartz, c/o Rand Board of Trustees, Ninth Floor, Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg.
- T391/83—**Groenewald, P. J.** 15/3/85. Versekerde dividend. T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria.
- T1154/83—**Van Wyk, G.** 18/3/85. Voorkeur dividend. T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria.
- T575/83—**Van Wyk, Sydney Thomas**. 11/1/85. Dividend uitgekeer. C. H. du Plooy, Posbus 13923, Sinoville.
- T243/83—**Smit, Dirk van Zyl**. 17/1/85. Dividend uitgekeer. C. H. du Plooy, Posbus 13923, Sinoville.
- N112/83—**Singh, R.** 15/3/85. Secured award only. B. Rulten, c/o Syfrets Trust, P.O. Box 135, Durban, 4000.
- N343/80—**Campbell, J.** 12/3/85. Dividend being paid. B. Rulten, c/o Syfrets Trust, P.O. Box 135, Durban, 4000.
- N158/79—**Hurst, J. W.** 7/3/85. Dividend being paid. B. Rulten, P.O. Box 135, Durban, 4000.
- N191/83—**Howard, W. F.** 8/3/85. Contribution levied. I. L. Whiteford, c/o Syfrets Trust, P.O. Box 135, Durban, 4000.
- N393/83—**J & B Engineering Services (Pty) Ltd**, in liquidation. 26/2/85. Preferent and secured award only. I. L. Whiteford, c/o Syfrets Trust, P.O. Box 135, Durban, 4000.
- K78/83—**Upington Star Salts (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie. 23/1/85. Dividende word uitgekeer. A. J. Myburgh, Schröderstraat 33a, Upington.
- T1344/83/4B—**Matoppi Boerdery (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie. 15 Maart 1985. Dividende word uitgekeer. Heinz Dedekind en Kie., Posbus 66, Vryburg, 8600.
- C509/84/5A—**Arab Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 19 March 1985. A dividend is being paid. Clive Desmond Diamond, 116 Monex House, 47 Strand Street, Cape Town.
- T1084/83—**Letra Skryfbehoeftes (Edms.) Bpk.** 14/3/85. Dividende. P. J. E. Meintjes, Posbus 1408, Florida, 1710.
- B139/84—**O F S Bearing Works (Pty) Ltd**, trading in Bloemfontein. 13/3/85. Dividend is being paid. L. N. Sackstein, P.O. Box 256, Bloemfontein.
- N319/83—**Naidoo, Jagan (Juganathan Naidoo)**. 14/3/85. A dividend will be paid. J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, Fourth Floor, Federated Insurance House, 320 Smith Street, Durban, 4001.
- N172/83—**Hood, Sydney Arthur**. 14/3/85. A contribution will be levied. J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, Fourth Floor, Federated Insurance House, 320 Smith Street, Durban, 4001.
- T1432/83—**Wendy Flats (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie deur lede. 1985-03-22. Dividende uitgekeer. W. P. Lubbe, Posbus 1353, Pretoria, 0001.
- T851/84—**Friesland Investments Ltd**. 28/2/85. Dividend. T. R. Franklin, P.O. Box 2536, Johannesburg, 2000.
- T1264/83—**Harrogate Investment (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 18 March 1985. Dividend. T. R. Franklin, P.O. Box 2536, Johannesburg, 2000.

- T709/83—**Thar (Edms.) Bpk.** 7/3/85. Dividende. P. J. E. Meintjes, Posbus 1409, Florida, 1710.
 T942/80/2B—**Boltfactoria (Edms.) Bpk.** 1 Maart 1985. Dividende uitgekeer. T. H. Kneen, Posbus 98, Krugersdorp.
 N158/84—**Eagle's Eyrie (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 14/3/85. Dividend being paid. K. R. Fraser CA (SA), Second Floor, NBS Building, 300 Smith Street, Durban, 4001.
 T1674/83—**D & D Coal Agency (Pty) Ltd.**, in voluntary winding up. 15 March 1985. Return to contributories. R. Millin, P.O. Box 3370, Johannesburg.
 N306/84—**Windsor Theatres (Pty) Ltd.** 13/3/85. Dividend being paid. A. Berman, 98 St George's Street, Durban.
 C693/83—**Le Sueur Holdings (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 13/3/85. Repayment of share amount and liquidation dividend. Brian W. Smith, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.
 C274/84—**Mathilde Investments (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. 6 March 1985. Return of capital and surplus to contributories. K. D. Penkin and J. Zeller, Monex House, 47 Strand Street, Cape Town.
 N279/84/4B—**Renjak (Pty) Ltd.**, in members' voluntary liquidation. 15/3/85. Dividend being paid. A. J. Stent, P.O. Box 1634, Pinetown, 3600.
 T814/77—**Woodcoll Holdings (Pty) Ltd.**, in liquidation. 11/8/77. Dividends being paid. Clive Robert Lansdown, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.
 N492/83—**Jacoby, Barry Lynn.** 15 Maart 1985. Dividend uitgekeer en kontribusie gevorder. J. H. van Blerk, vir Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3569, Durban, 4000.
 N19/83—**Mhlongo, Buhla Zephania.** 14 Maart 1985. Dividend uitgekeer. J. H. van Blerk, vir Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3569, Durban, 4000.
 N44/84—**Superfresh Manufacturing and Distribution Company (Pty) Ltd.**, in liquidation. 15 March 1985. Dividend paid. V. S. Seipp, for Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 3569, Durban, 4000.
 T1370/81—**Rose, J. L.** 15 Maart 1985. Preferente toekenning. J. H. van Blerk, Posbus 1636, Pretoria, 0001.

Form/Vorm 6

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

- T1282—**Bouwer, Charles Ben**, 29/10/52, 5210295070007, dosent, Technikon Pretoria-Wes, De Waalstraat 7, Pierre van Ryneveldt-Oos. 24 Oktober 1975, Emily Hobhousestraat 124, Pretoria-Noord, loodgieter. Transvaalse Provinsiale, 21 Mei 1985. Artikel 124 (2) (a).
 N208/79—**Noor Mahomed**, Goolam Hoosen, 9 October 1931, 3110095084053, occupation: supervisor, residence: 9 Leander Crescent, Westville, Natal. 9 August 1979, 9 Leander Crescent, Westville, Natal, director of company. Durban and Coast Local, 21 May 1985, 09h00. In terms of the provision of section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936. In that more than 12 months have elapsed since the confirmation by the Master of the trustees First and Final Liquidation and Distribution and a period of more than four years have expired from the date of sequestration.
 T218/79—**Joubert, Johannes Willem**, 30 November 1941, 4111305017007, boer van Reenboogplaas, Karino, distrik Nelspruit. 2 Oktober 1979, Middelstraat 17, Rustenburg, mynwerker, Impala Platina Myne, Rustenburg. Transvaalse Provinsiale, 21 Mei 1985. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet 24 van 1936: 12 maande het verstryk sedert bekragtigting van die Eerste Likwidasie en Distribusie.
 E155/79—**Allan, William Ian Laing**, 1 June 1946, 4606015088008, business: Smilie Blue Pools, Newton Park, Port Elizabeth, residence: 7 Andover Road, Perridgevale, Port Elizabeth. 13 November 1979. 28 May 1985, 10.00 a.m., South-Eastern Cape Local. A period of four year having elapsed since date of sequestration in terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act 24 of 1936 and the proviso thereto.
 N112/76—**Mickleburgh, David Montgomery**, 18 November 1937, 3711185105003, the farm Honey Park, Cato Ridge, Natal. 30 April 1976. 29 May 1985, 9.30 a.m., Natal Provincial. Section 124 (2) (a) or section 124 (3) of the Insolvency Act 24 of 1936, as amended.
 N311/76—**De Maudave, Christian Fayderbe**, 25 April 1938, 3804255020101, salesman for fresh produce, 9 Jan Smuts Avenue, Winston Park, Gillits, Natal. 10 October 1976, 33 Thams Drive, Westville, Durban, wholesaler of fresh produce. Durban and Coast Local, 4 June 1985. Section 124 (2) (b) of the Insolvency Act 24 of 1936, as amended.
 T960/82—**Dougals, Muller Edwin**, 9 Januarie 1943, 4301095001002, Parkstraat 174, Nesperhof, Klerskdorp, Tvl. 27 Julie 1982. Transvaalse Provinsiale, 21 Mei 1985, 10h00. In terme van artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet 24 van 1936, soos gewysig.
 C239/80—**Portman, Peter Dudley**, 7/9/49, 4909075007102, formerly carried on business as Portman's Mobile Auto Repair Services and formerly resident at 14 Camelia Crescent, Vredenburg, Bellville, Cape, and now resident at Huntsman Hotel, Firgrove, and employed at Cape Machines and Corks, Natal. Cape of Good Hope Provincial, 9 July 1980. 24 May 1985, 10.30 a.m. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936.
 864/81—**Rademeyer, Frederick**, 2 December 1947, 4712025154101, adult White male building consultant, place of business: Rademeyer Realtors, Plot 79, Rietfontein, District of Krugersdorp, present residential address: Plot 79, Rietfontein, District of Krugersdorp, residential address at time of sequestration: Plot 9, Laurence Road, Harveston, District of Roodepoort. Provisional order: 21 July 1981, Final Order: 11 August 1981. Witwatersrand Local, 14 May 1985, 10 a.m. Section 124 (1) of the Insolvency Act 24 of 1936, as amended.

Form/Vorm 7

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account, and name and address of curator.

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

N398A/80—Droyman, Colin, and Harvey Rothschild (partnership). 18 December 1980, Durban and Coast Local. 16 August 1984. J. T. Parton, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N9/83—Coovadia, Yusuf Abdool Hack. 14 December 1982, Durban and Coast Local. 16 August 1984. J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

Form/Vorm 8**DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS**

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926, section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926, artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hooggeregshof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappye in likwidasie hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eise bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasie; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

B213/84—Alweid (Edms.) Bpk., in likwidasie. 10 April 1985. H. G. van der Walt, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein, 9300.

Form/Vorm 9**NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE**

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

KENNISGEWINGS VAN OORGAWES VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaats ter insae sal lê vir 14 dae; die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur vir die aansoeker, adres en datum.

Van Hansen, Petrus Jacobus, Persoonsnommer 5011215161003, woonagtig te hoek van Kochstraat en Derde Laan, Salvokop, Pretoria, werksaam as leraar van Christelike Gereformeerde Kerk, hoek van Derde Laan en Kochstraat, Salvokop, Pretoria, ook besigheid gedoen as bouer. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 30 April 1985, 10h00. (3) 4/4/85, Pretoria. (4) Snyman, De Jager & Breytenbach, 17de Verdieping, Sanlamsentrum, hoek van Andries- en Pretoriusstraat, Pretoria.

Gibson, George Frank Clifford, 'n onderdeleverkoper, MacCarthy Motors, hoek van Andries- en Proesstraat, voorheen 'n boer met woonadres te Agtste Straat 100, Naboomspruit, huidige adres, 21ste Laan 431, Villieria, Pretoria. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 30/4/85, 10h00. (3) 4 April 1985, Naboomspruit, Pretoria. (4) Van Zyl, Le Roux & Hurter, Tweede Verdieping, Van Erkomgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

Form/Vorm VL

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polissnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

AA Mutual Life Assurance Association Ltd, P.O. Box 1653, Johannesburg, 2000

13626Z—13 April 1978, R5 000. Wilhelmina Goosen [was originally issued by New Zealand Insurance Company (South Africa) Limited].
204736—5 July 1983, R11 021. Fernando Alberto Aguiar.
20872—7 December 1965, R5 000. Lambert Henry Tiedt.
38552—5 June 1981, R6 167. Vadival Arumugam Pillay.

African Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1063, Johannesburg, 2000

09559340—1 July 1976, R2 000. S. Panday.
094992110—1 October 1974, R1 000. J. Kumalo.
72114016—1 August 1982, R4 500. Miss Cynthia George.
71190479/0—1/7/80, R1 000. Mrs Dorothy Pillay.
7411419/5—1/2/85, R5 819. Niklaas Bok.

Atlantiese en Continentale Assuransie Maatskappy van Suid-Afrika Bpk., Posbus 5813, Johannesburg, 2000

613332—1/8/61, R950. George Christian Holland.
613578—1/7/61, R1 000. Christo Stander.
639074—1/12/63, R500. Maxwell Mafa Makubalo.
647184—1/10/64, R1 000. Mavis Nomazizi Rulashe.
703125—1/8/70, R1 000. Emerenzia Maria Loots.
7406332—1/10/74, R325. Klaas Blok.
7704505—1/10/77, R1 500. Johanna Mmaphala Matlekgo.
7705334—1/10/77, R1 737. Phillimon Marota Mashego.
7705674—1/11/77, R1 500. Mrishane Frank Maphosa.
7904612—1/10/79, R2 500. Maureen Cecilia Last.
7904933—1/12/79, R2 500. Johan Ferreira.
8002773—1/5/80, R1 875. Elias Rantau.
8007279—1/11/80, R1 850. Petrus Skosana.
8104650—1/6/81, R1 692. George Mothibe.
8108090—1/10/81, R5 666. Jacob Motlogeloa.
8108123—1/10/81, R4 722. Peter Nemakhavhani.
8108143—1/10/81, R1 763. Wilson Khoza.
8108868—1/11/81, R1 460. Mokothi Phineas Malaka.
8109075—1/11/81, R2 000. Siqojana Namkile.
8109948—1/12/81, R2 365. Siwo Grezu.
8110210—1/12/81, R1 852. Richard Matsobe.
8200506—1/10/82, R1 911. Paul Ntlhe.
8200841—1/1/82, R1 233. Munyongazwa Amon Mbeje.
8200946—1/1/82, R1 746. David Smous.
8201346—1/1/82, R2 157. Josias Manaka.
8201697—1/2/82, R2 000. Doreen Nosisi Ntlau-Ntlau.
8202501—1/2/82, R1 500. Sikhumbuzo Agrippa Xelo.
8210803—1/8/82, R2 067. Samuel Nkuna.
8217235—1/12/82, R2 923. Siwo Grezu.
8301511—1/2/83, R3 000. Jacob Boois.

Commercial Union Assurance Co. of S.A. (Ltd), P.O. Box 222, Johannesburg, 2000

528472—26/1/81, R11 298. L. D. Meyer.
520466—24/10/78, R5 839. J. G. Harlow; Busaf Industries Ltd.

IGI Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000

408760—1/10/84, R100 000. Willem Hans Pienaar.

Metropolitan Homes Trust Life Ltd, P.O. Box 93, Cape Town, 8001

The undermentioned policies, which are lost, were issued by either Homes Trust Life Assurance Company Limited or The South African Metropolitan Life Assurance Company Limited, and are now all underwritten by Metropolitan Homes Trust Life Limited.

96998—1/3/62, R1 000. K. J. Viviers.
 313749—1/10/71, R1 000. K. N. Kekana.
 405974—1/4/75, R1 000. E. W. C. Claasen; S. M. Claasen.
 405975—1/4/75, R1 000. A. G. Claasen; S. M. Claasen.
 4105123707—1/12/77, R1 000. M. Ngwenya.
 4105975118—1/7/79, R4 000. J. G. Alcock.
 4107220980—1/10/81, R5 000. J. C. Steinman.
 4107282276—1/8/81, R4 000. A. S. Matheta.
 4107563101—1/11/81, R4 000. B. Kasana.
 4107687543—1/3/82, R2 000. J. Zileni.
 4110145875—1/9/82, R6 000. H. V. Sibula.
 4110408604—1/11/82, R2 000. G. B. Makaleng.
 4110857654—1/5/83, R4 000. L. Filini.
 4111143019—1/7/83, R6 550. I. N. Gqiba.
 4111355636—1/11/84, R10 000. K. E. Mvuyana.
 4111422163—1/11/83, R12 000. M. J. Mojela.
 4111430956—1/1/84, R13 687. M. B. Matolengwe.
 4111496086—1/12/83, R8 000. T. A. Fredericks.
 188936-1-9—1/10/79, R1 645. K. Spandiel.
 318560-1-2—1/3/82, R8 000. M. W. Ndlovu.
 4103587269—1/1/82, R7 000. F. J. A. Koegelenberg.
 4106036859—1/12/79, R1 000. H. K. Mokgatle.
 4106440587—1/7/80, R4 500. J. J. van Wyk.
 4106649338—1/1/81, R1 500. D. W. Serro.
 4106847903—1/6/81, R1 000. M. Ngubo.
 4107053315—1/6/81, R7 000. Z. C. Boya.
 4107611245—1/1/82, R2 000. G. Nkomo.
 4107793491—1/5/82, R37 000. G. C. Rossouw.
 4110115411—1/9/82, R2 000. M. W. Mdebele.
 4111267036—1/4/84, R4 905. G. E. van der Westhuizen.
 4111793323—1/7/84, R11 555. G. Matthews.
 77645—1/5/66, R700. P. P. J. Wewers.
 174848-1-2—1/11/81, R2 755. P. J. Oelf.
 193346-1-3—1/6/81, R123 418. I. Louw.
 205752-1-1—1/10/81, R3 289. A. B. Booysen.
 446469-1-7—1/9/1980, R8 004. M. M. Masha.
 267629-1-9—1/9/80, R150 000. W. J. Khun.
 336669—1/11/72, R1 000. L. Sadabridge.
 4106509145—1/7/80, R3 000. R. S. Rasepae.
 198001—1/11/70, R2 000. S. F. Johnson and/en C. E. Johnson.

The Prudential Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg

13713024—1/7/83, R9 400. G. B. Rajah.
 6967749—1/5/65, R2 000. M. Pantanowitz.
 9311932—1/9/68, R2 000. D. B. Bhikha; B. B. Govan.
 8311931—1/9/68, R3 000. D. B. Bhikha; B. B. Govan.
 6983063—1/4/67, R2 500. I. C. Sheppard.
 8634342—1/5/70, R4 000. I. C. Sheppard.
 10108017—1/11/74, R3 600. E. B. Gregg.
 8310351—1/4/68, R6 900. R. R. Gregg.
 10139807—1/8/78, R10 227. A. Mia.
 10172365—1/12/81, R7 137. R. M. Hand.
 13704371—1/12/82, R8 587. J. H. Lauder.
 10132145—1/2/80, R30 689. M. F. Williamson.
 10151269—1/2/80, R9 348. P. I. R. du Toit.

Rand Lewensversekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 1652, Johannesburg, 2000

40224505—1 Maart 1980, R2 446. Christiaan Johannes van den Heever.
 40224491—1 Maart 1980, R2 446. Christiaan Johannes van den Heever.
 40154906—1 Januarie 1977, R10 000. Jacobus Johannes Franc Elzerman.
 40162739—1 Augustus 1977, R10 000. Agatha Janet Elzerman.

Sanlam, P. O. Box 1, Sanlamhof, 7532

1648983x3—1/8/72, R258. D. P. Labuschagne.
 3358473x1—1/6/77, R3 486. J. G. van Loggerenberg; A. Ronge.
 3477524x7—1/7/78, R3 000. P. J. S. de Wet.
 3535722x7—1/1/79, R1 500. M. Mahaye.
 3558897x9—1/5/79, R6 000. J. M. Mocke.
 3598812x0—1/10/79, R7 534. S. C. M. Snyders.
 3899947x0—1/4/81, R11 669. C. A. Dunne.
 7038558x8—1/12/81, R22 362. J. H. G. van Niekerk.
 7075034x4—1/3/82, R6 279. A. E. van Zweel.

7096225x3—1/2/82, R12 827. G. M. Klaassen.
7283163x9—1/11/82, R4 653. P. van Vuuren.
7444168x4—1/12/83, R6 905. M. W. du Toit.
7511305x0—1/5/84, R9 375. C. F. Marais.
7519896x0—1/10/83, R10 000. E. Mafa.
7594607x9—1/3/84, R4 554. C. L. Viljoen.
7655676x0—1/7/84, R11 167. B. J. E. Cloete.
7021652x8—1/9/81, R10 117. J. G. Scholtz.
7717520x6—1/7/84, R9 914. S. Mac Kinnon.
7819139x2—1/2/85, R14 348. J. H. Kruger.
7629069x1—1/7/84, R28 535. P. A. van Wyk.
1294464x1—1/4/68, R1 000. H. Oosthuizen.
3963347x4—1/4/82, R8 760. H. Ferreira.
1379561x2—1/8/69, R419. C. T. Alberts.
1833404x5—1/3/74, R5 000. D. van E. Bekker.
3231699x4—1/11/75, R2 867. T. Smit/S. F. Smit.
3241634x9—1/11/75, R1 900. P. R. Conradie; P. Conradie.
3471292x7—1/3/78, R1 280. S. P. Wessels.
3584397x8—1/5/79, R4 701. L. A. J. Jones.
3585271x4—1/6/79, R3 924. E. J. Maree.
3899534x6—1/3/81, R10 000. J. A. J. Venter.
7086401x2—1/2/82, R4 910. P. W. van der Merwe.
7235426x9—1/1/83, R7 135. D. van Wyk.
7330351x3—1/11/82, R14 807. J. J. Pretorius.
7359863x3—1/6/83, R10 819. A. H. van Wyk.
7359864x1—1/6/83, R10 387. A. H. van Wyk.
7587124x4—1/2/84, R13 142. E. Berrington.
7589091x3—1/7/84, R14 120. C. J. Swanepoel.
7734003x2—1/10/84, R9 030. S. Ramampa.
7778608x5—1/10/84, R650 878. C. H. Wernich.
7779170x5—1/10/84, R8 529. E. M. van Vuuren.
744594—1/5/58, R6 000. S. T. Schoeman.
1301875x9—1/5/68, R2 000. H. Burmeister.
1393755x2—1/10/70, R6 080. W. S. Kilian.
1527906x0—1/4/71, R505. W. W. van Deventer; G. A. van Deventer.
1542326x2—1/6/71, R1 000. J. G. Visser.
1851119x6—1/4/74, R3 000. H. H. Vollgraaff.
2993985x7—1/10/79, R1 070. S. J. Jewell.
7762740x4—1/9/84, R5 224. D. A. D. van der Lith.
7762974x9—1/10/84, R8 940. D. A. D. van der Lith.
3619506x3—1/9/79, R5 110. H. J. D. Anderson.
7181564x1—1/8/82, R12 000. S. C. Pietersen.
7193836x9—1/4/83, R32 218. R. A. Ainscow.
7196454x8—1/6/82, R5 536. R. J. Ndlela.
7076119x2—1/4/82, R6 556. G. A. G. Reed.
7250548x0—1/10/82, R9 964. G. A. G. Reed.
7420135x1—1/8/83, R9 251. G. A. G. Reed.
7352303x7—1/11/82, R10 000. B. du Plessis.
7638133x4—1/4/84, R9 725. J. A. Hills.
7712673x8—1/10/84, R9 425. A. M. van Staden.
7770295x9—1/12/84, R8 775. E. L. Jacobs; M. J. Jacobs.
678055—1/1/57, R820. S. Spinnler.
1231953x9—1/3/67, R4 500. S. Spinnler.
1051503x9—1/5/64, R2 000. L. Stander.
1468037x5—1/11/70, R2 000. F. F. Hechter.
3699346x7—1/1/80, R3 000. G. J. Moolman.
3728906x3—1/7/80, R20 684. W. H. Marais.
3728907x1—1/7/80, R8 000. S. E. Marais; W. H. Marais.
3851822x1—1/3/81, R8 760. J. P. Fouche.
7198930x5—1/2/83, R7 686. J. P. Fouche.
7025719x1—1/12/81, R4 650. A. Arendse.
7239970x2—1/1/84, R5 402. J. Hartley.
7319339x3—1/12/82, R9 490. D. J. Koekemoer.
7376151x2—1/4/83, R5 000. C. A. S. Kruger.
7460321x8—1/4/84, R6 334. S. M. L. Yanlai.
7492765x8—1/5/84, R25 320. R. G. Lee; R. E. Lang.
7610631x9—1/4/84, R7 500. C. F. Ludeke.
7624681x8—1/1/84, R14 291. M. J. S. Smit.
7629886x8—1/5/84, R3 156. M. J. S. Smit.
7732991x0—1/8/84, R5 185. J. J. Venter.
7759024x8—1/11/84, R5 500. G. G. Coetzer.
1734812x9—1/6/73, R3 000. J. P. W. van Vuuren.
3225947x5—1/6/76, R3 230. C. B. Barkhuizen.
3232905x4—1/1/76, R7 758. H. M. van Heerden.
3322431x2—1/12/78, R11 465. J. Z. de Beer.
3457182x8—1/6/78, R6 000. C. B. Steenkamp.
3656247x8—1/12/79, R6 593. G. Nash.
3843442x9—1/10/80, R8 520. W. H. van Zyl.

3925620x1—1/5/81, R7 680. J. G. Benade.
 7051317x1—1/12/81, R4 518. R. Ngcobo.
 7051984x8—1/11/81, R9 423. A. Beukes.
 7061441x7—1/1/82, R4 642. D. E. Setholow.
 7069328x8—1/2/82, R7 004. G. Ngomane.
 7359052x3—1/3/83, R9 254. M. de Beer.
 7477779x8—1/10/83, R4 403. M. A. van der Riet.
 7482699x1—1/7/83, R10 350. G. J. Richter.
 7638988x1—1/12/84, R12 840. S. A. de Waal.
 7656408x7—1/7/84, R10 590. N. J. Brits.
 7777840x5—1/12/84, R7 190. J. M. Bruce.
 7781693x2—1/1/85, R9 060. A. P. Marais.
 7797882x3—1/12/84, R4 336. E. L. Thomson.
 7540941x7—1/12/83, R13 545. G. R. O. Botha.

Sentry Assurance of S.A. Ltd, 26th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 2001

704624—8/11/74, R515. C. J. de Ru.
 527945—1/11/78, R3 237. Dlamini, S.
 801137—1/12/76, R2 125. Maimane, P.
 546769—1/5/79, R4 322. Ntshweng, M. N.
 708978—1/4/77, R3 936. Dombo, S. N.
 524237—1/6/78, R2 047. Ncube, V. N.
 717140—1/12/80, R2 735. Mokhatle, M. D.
 716728—1/4/83, R65 656. Mojamela, T. S.
 530541—1/6/78, R2 769. Letshedi Moses.
 707753—1/9/77, R2 256. Mahoa, S. J.
 718008—1/11/81, R12 705. Mlamleli, E. V.
 577993—1/7/81, R3 845. Mabandla Allen.
 RA 364—27/10/77, R681. Accom, H. R.
 RA 15661—17/10/80, R20 746. Ntanzu, T. C.
 RA 14933—5/8/80, R3 144. Tshiane, V.

The Southern Life Association Limited, Great Westerford, Rondebosch, 7700

461308-2—20/10/82, R14 769. B. I. Sher.
 491557-3—11/7/83, R6 568. P. Horstmann.
 536603-7—8/6/56, R1 000. Late R. D. Duckham; Estate late R. D. Duckham.
 579489—10/5/60, R97. F. W. C. van der Merwe.
 750268-2—11/9/73, R11 767. I. Bester.
 769321-6—4/11/74, R1 702. E. M. Sookdin.
 829290-4—25/10/79, R38 065. P. J. Grobler.
 854336-5—7/11/80, R4 402. H. Raman.
 877134-4—1/10/81, R14 696. M. H. Cordier.
 878754-5—31/8/81, R10 502. G. J. Cox.
 968857-5—11/9/78, R5 734. M. A. L. da Costa.
 970498-3—26/6/78, R7 104. P. J. Keeve.
 991458-2—17/4/79, R27 462. S. J. Grant.
 1026398-9—7/8/84, R32 313. J. G. Roodt.
 1041220-6—16/8/84, Late J. Bell; Estate late J. Bell.

Form/Vorm MVA

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy; Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 3370, Johannesburg

Kellner, Anne Elizabeth, Walter Joseph Kellner. Claim 1/6/70495, M. Beeker. 23 November 1980, Hartebeespoort Dam Road, Witkoppen. Edenvale Hospital.

Christodoulou, J. N. M. A. (Mrs) Claim 3/6/60489. 12 November 1982, Vanderbijlpark. Sasolburg and Vereeniging Provincial Hospitals.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 222, Johannesburg, 2000

Raubenheimer, Leonie Edith. Claim MVA 0440/34. 8 October 1983, on the highway to Durban between Nottingham Road and Howick. Gray's and Entabeni Hospitals.

Mutual and Federal Insurance Co. Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg, 2000

Claassen, P. Claim MVA 101223. 1 March 1981, Christiana. Christiana and Universitas Hospitals, Bloemfontein.

Epstein, Fiona. Claim MVA 400474. 6 November 1983, First and Louis Botha Avenues, Orange Grove. Various.

Jacobs, Beverley-Ann. Claim MVA 101190. 5 September 1980, Kempton Park. Various.

Senator Versekeringsmaatskappy Bpk., Sesde Verdieping, Masadagebou, Paul Krugerstraat, Pretoria

Sebotse, Daniel. 1 Maart 1981, Paul Krugerstraat Pretoria-Noord. Kalafonghospitaal.

THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, but the Editor welcomes contributions of suitable artistic and scientific merit from kindred institutions.

Each part contains 10 plates. Two parts are published in one cover and costs R10 per issue of two parts (other countries R10,60 per issue). Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Cloth binding, R30; morocco binding, R35 (other countries, cloth binding R31; morocco binding R36).

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom geskikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk in een omslag gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenpose; elke deel bevat 10 kleurplate. Intekengeld bedra R10 per uitgawe van twee dele (buitelands R10,60 per uitgawe): Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in linne gebind R30; in moroccoleer gebind R35. (Buitelands, linne gebind R31; moroccoleer R36).

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

NOW AVAILABLE

REPORTS OF THE APPEAL COURTS FOR COMMISSIONERS' COURTS

(In book form)

1972-1974 (484 pages)

1975-1977 (338 pages)

Price plus GST:

1972-1974: Local, R9,20; other countries, R10,90; post free

1975-1977: Local, R7,40; other countries, R8,70; post free

—oOo—

NOU BESKIKBAAR

VERSLAE VAN DIE APPÈLHOWE VIR KOMMISSARISHOWE

(In boekvorm)

1972-1974 (484 bladsye)

1975-1977 (338 bladsye)

Prys plus AVB:

1972-1974: Plaaslik, R9,20; buitelands, R10,90; posvry

1975-1977: Plaaslik, R7,40; buitelands, R8,70; posvry

IMPORTANT!!

Placing of languages: *Government Gazettes*

1. Notice is hereby given that the interchange of languages in the *Government Gazette* no longer takes place quarterly, but that it will now be done annually, starting on 1 October until 30 September, every year.
2. For the period 1 October 1984 to 30 September 1985, English is to be placed FIRST, changing annually hereafter.
3. This arrangement is to bring the *Government Gazettes* in conformity with Gazettes containing Acts of Parliament etc. where the language sequence remains constant throughout the sitting of Parliament.
4. It is therefore expected of you, the advertiser, to see that your copy is in accordance with the above-mentioned arrangement in order to avoid unnecessary style changes and editing to correspond with the correct style.

—oOo—

BELANGRIK!!

Plasing van tale: *Staatskoerante*

1. Hiermee word bekendgemaak dat die omruil van tale in die *Staatskoerant* nie meer kwartaalliks gedoen word nie, maar dat dit jaarliks sal geskied, beginnende vanaf 1 Oktober tot 30 September, elke jaar.
2. Vir die tydperk 1 Oktober 1984 tot 30 September 1985 word Engels EERSTE geplaas.
3. Hierdie reëling word in ooreenstemming gebring met dié van die Parlement waarby koerante met Wette ens. die taalvolgorde deurgaans behou vir die duur van die sitting.
4. Dit word dus van u, as adverteerder, verwag om u kopie met bogenoemde reëling te laat strook om onnodige omskakeling en stylredigering in ooreenstemming te bring.

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS			
29	Defence Act (44/1957): Amendment of the First Schedule of the Act.....	1	9660
R. 30	Groot Constantia State Estate Control Act (24/1975): Declaration of land to be part of the Groot Constantia State Estate.....	1	9662
R. 31	Commissions Act (8/1947): Commission of Inquiry into the Incident at Uitenhage on 21 March 1985: Regulations.....	1	9674
R. 32	Education and Training Amendment Act (74/1984): Date of coming into operation.....	1	9683
R. 33	Technikons (Education and Training) Amendment Act (77/1984): Date of coming into operation of sections.....	1	9683
34	Commissions Act (8/1947): Commission of Enquiry into the Tax Structure of the Republic of South Africa: Regulations.....	1	9684

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Administration: House of Assembly

Government Notices

754	Rent Control Act (80/1976): Exempted from rent control: Dwellings, garages and servants' rooms: Parkhill: Durban.....	2	9684
755	do.: do.: do.: Gresham Court: Durban.....	3	9684
756	do.: do.: do.: Baden Court: Durban.....	3	9684
757	do.: do.: Dwelling, garages and servants' rooms: Glenwood, Durban.....	3	9684
758	do.: do.: Dwellings and servants' rooms: Gainsborough Court: Durban.....	4	9684
759	do.: do.: Dwellings, garage and parking spaces: Minley Court: Durban.....	4	9684
760	do.: do.: Dwelling: Cape Town.....	5	9684
761	do.: do.: Dwelling and garage: Wynberg, Cape Town.....	5	9684
762	do.: do.: Dwellings and servants' rooms: Sea Point, Cape Town.....	5	9684

General Notice

217	Water Act (54/1956): Proposed Merrivale Irrigation District, District of Lions River, Natal: Statutory inquiry.....	24	9684
-----	---	----	------

Agricultural Economics and Marketing, Department of

Government Notices

R. 637	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Regulations relating to the grading, packing and marking of pears intended for export from the Republic of South Africa: Amendment.....	1	9662
R. 638	do.: Regulations relating to the grading, packing and marking of grapes intended for export from the Republic of South Africa: Amendment.....	7	9662
R. 639	do.: Regulations relating to the grading, packing and marking of apples intended for export from the Republic of South Africa: Amendment.....	18	9662
R. 677	Marketing Act (59/1968): Egg Control Scheme: Amendment.....	24	9662
R. 691	Marketing Act (59/1968): Rooibos Tea Control Scheme: Amendment.....	24	9662
R. 692	do.: Summer Grain Scheme: Levy and special levy on buckwheat.....	25	9662
R. 963	do.: Cotton Scheme: Requirements relating to records and returns.....	25	9662
R. 712	Fresh Produce Markets Act (82/1970): Tariffs: Pietermaritzburg National Fresh Produce Market.....	30	9662
R. 715	Marketing Act (59/1968): Oilseeds Scheme: Amendment.....	31	9662

Alle Proklamasies, Goewermmentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
PROKLAMASIES			
29	Verdedigingswet (44/1957): Wysiging van die Eerste Bylae van die Wet.....	1	9660
R. 30	Wet op Beheer van Groot Constantia-staatslandgoed (24/1975): Verklaring van vaste eiendom tot deel van die Groot Constantia-staatslandgoed.....	1	9662
R. 31	Kommissiewet (8/1947): Kommissie van Ondersoek na die Voorval te Uitenhage op 21 Maart 1985: Regulasies.....	1	9674
R. 32	Wysigingswet op Onderwys en Opleiding (74/1984): Datum van inwerkingtreding.....	1	9683
R. 33	Wysigingswet op Teknikons (Onderwys en Opleiding) (77/1984): Datum van inwerkingtreding van artikels.....	1	9683
34	Kommissiewet (8/1947): Kommissie van Ondersoek na die Republiek van Suid-Afrika se Belastingstruktuur: Regulasies.....	1	9684

GOEWERMMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Administrasie: Volksraad

Goewermmentskennisgewings

754	Wet op Huurbeheer (80/1976): Van huurbeheer onthef: Wonings, motorhuise en bediendekamers: Parkhill: Durban.....	2	9684
755	do.: do.: do.: Greshamhof: Durban.....	3	9684
756	do.: do.: do.: Badenhof: Durban.....	3	9684
757	do.: do.: Woning, motorhuise en bediendekamers: Glenwood, Durban.....	3	9684
758	do.: do.: Wonings en bediendekamers: Gainsborough Court: Durban.....	4	9684
759	do.: do.: Wonings, motorhuis en motorstaanplekke: Minleyhof: Durban.....	4	9684
760	do.: do.: Woning: Kaapstad.....	5	9684
761	do.: do.: Woning en motorhuis: Wynberg, Kaapstad.....	5	9684
762	do.: do.: Wonings en bediendekamers: Seepunt, Kaapstad.....	5	9684

Algemene Kennisgewing

217	Waterwet (54/1956): Voorgestelde Merrivale-besproeiingsdistrik, distrik Lionsrivier, Natal: By wet voorgeskrewe ondersoek.....	24	9684
-----	--	----	------

Binnelandse Sake, Departement van

Goewermmentskennisgewings

701	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste voorwerpe of publikasies: Lys P85/23.....	1	9631
734	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Coetzee in Lammerding.....	7	9684
751	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Van Niekerk in Neethling.....	7	9684
752	do.: do.: Alder in Eisenstein.....	7	9684
753	do.: do.: Nicolaou in Georgiou.....	7	9684
785	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P85/26.....	8	9684
786	do.: Tersydstelling van verklaring dat publikasies ongewens is.....	8	9684
787	do.: Publikasies of voorwerpe: Vertoë ten opsigte van appel.....	8	9684
788	do.: do.: do.:.....	9	9684
789	do.: do.: do.:.....	9	9684
790	do.: do.: Appel deur Direktoraat.....	9	9684
791	do.: Vertoë kragtens artikel 24 (2) (b).....	10	9684

Buitelandse Sake, Departement van

Goewermmentskennisgewings

794	Toekenning van die Orde van Goeie Hoop in die Derde Klas: Kommandeur: Mnr. J. Rurik.....	6	9684
795	do.: Mnr. A. Jaekel.....	7	9684

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
General Notice			Finansies, Departement van		
212			Goewermentskennisgewings		
Plant Breeders' Rights Act (15/1976): Receipt of applications for plant breeders' rights.....	13	9684	R. 609		
Constitutional Development and Planning, Department of			Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/2/63).....	1	9626
General Notice			R. 644		
210			Verkoopbelastingwet (103/1978): Verhoging van belasting skaal vermeld in artikel 5 (1) ...	1	9658
Central Statistical Services: Consumer Price Index for February 1985	12	9684	R. 645		
Co-operation and Development, Department of			Inkomstebelastingwet (58/1962): Bepaling van skaal per kilometer ten opsigte van motorvoertuie vir die doeleindes van artikel 8 (1) (b) (ii) en (iii) van die Inkomstebelastingwet, 1962.....	1	9658
Government Notice			R. 673		
R. 680			Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/2001).....	32	9662
Community Councils Act (125/1977): Regulations relating to the control over the keeping of dogs within the area of jurisdiction of the Community Council of Balfour: Amendment of Government Notice R. 569 of 1981	31	9662	R. 674		
Environment Affairs, Department of			do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/2002)...	32	9662
Government Notice			R. 675		
780			do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/2003)...	33	9662
Forest Act (72/1968): Proposed opening of the portion of the National Hiking Way System known as the Limietberg Section of the Boland Hiking Trail	6	9684	R. 694		
Finance, Department of			Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/2/64).....	34	9662
Government Notices			R. 695		
R. 609			do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/375).....	34	9662
Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/2/63).....	1	9626	R. 696		
R. 644			do.: Wysiging van Bylae 6 (No. 6/168).....	36	9662
Sales Tax Act (103/1978): Increase of rate of tax specified in section 5 (1).....	1	9658	767		
R. 645			Sluiting van oordragboeke	6	9684
Income Tax Act (58/1962): Fixing of rate per kilometre in respect of motor vehicles for the purpose of section 8 (1) (b) (ii) and (iii) of the Income Tax Act, 1962	1	9658	Algemene Kennisgewing		
R. 673			184		
Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/2001).....	32	9662	Verkoopbelastingwet (103/1978): Afrondingstabel	1	9659
R. 674			Gesondheid en Welsyn, Departement van		
do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/2002).....	32	9662	Goewermentskennisgewing		
R. 675			R. 706		
do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/2003).....	33	9662	Wet op Maatskaplike en Geassosieerde Werkers (110/1978): Regulasies: Wysiging	37	9662
R. 694			Algemene Kennisgewings		
Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/2/64).....	34	9662	206		
R. 695			Wet op Aptekers (53/1974): Suid-Afrikaanse Aptekersraad: Persoon skuldig aan onbetaamlike gedrag	11	9684
do.: Amendment of Schedule 4 (No. 4/375).....	34	9662	209		
R. 696			Wet op Geassosieerde Gesondheidsdiensberoepes (63/1982): Suid-Afrikaanse Raad vir Geassosieerde Gesondheidsdiensberoepes: Geregistreerde persoon skuldig bevind	11	9684
do.: Amendment of Schedule 6 (No. 6/168).....	36	9662	211		
767			Wysigingswetsontwerp op Aptekers [No. 67-85 (AS)]	12	9684
Closing of transfer books	6	9684	214		
General Notice			Wet op Maatskaplike en Geassosieerde Werkers (110/1978): Raad vir Maatskaplike en Geassosieerde Werkers: Reëls betreffende die gedrag van 'n maatskaplike werker wat onprofessionele of onbehoorlike gedrag uitmaak	16	9684
184			do.: do.: Reëls betreffende die hou van tugondersoeke	18	9684
Sales Tax Act (103/1978): Rounding-off table.....	1	9659	Handel en Nywerheid, Departement van		
Foreign Affairs, Department of			Goewermentskennisgewing		
Government Notices			732		
794			Wet op Standaard (33/1982): Regulasies vir die beheer van die gebruik of toepassing van gebruikskodes: Instelling van lyskema vir kwaliteitsbestuurstelsels	11	9684
Award of the Order of Good Hope in the Third Class: Commander: Mr J. Rurik	6	9684	Algemene Kennisgewings		
795			185		
do.: Mr A. Jeakel	7	9684	Maatskappywet (61/1973): Kennisgewings insake maatskappye	1	9663
Health and Welfare, Department of			186		
Government Notice			do.: Deregrasie van maatskappye	6	9663
R. 706			187		
Social and Associated Workers Act (110/1978): Regulations: Amendment	37	9662	Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Kennisgewings rakende beslote korporasies	11	9663
General Notices			216		
206			Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 10/85.....	23	9684
Pharmacy Act (53/1974): South African Pharmacy Board: Person found guilty of improper conduct.....	11	9684	Justisie, Departement van		
209			Goewermentskennisgewings		
Associated Health Service Professions Act (63/1982): South African Associated Health Service Professions Board: Registered person found guilty	11	9684	R. 684		
211			Strafproseswet (51/1977): Verklaring van vredesbeamptes	41	9662
Pharmacy Amendment Bill [No. 67-85 (GA)]	12	9684	R. 685		
214			do.: do.	42	9662
Social and Associated Workers Act (110/1978): Council for Social and Associated Workers: Rules relating to the conduct of a social worker which shall constitute unprofessional or improper conduct	16	9684	R. 726		
do.: do.: Rules governing the holding of disciplinary inquiries	18	9684	Aanstelling van Kommissie van Ondersoek na die Voorval te Uitenhage op 21 Maart 1985.....	1	9674
General Notices			Kantoor van die Staatspresident		
Government Notice			Goewermentskennisgewing		
206			750		
Pharmacy Act (53/1974): South African Pharmacy Board: Person found guilty of improper conduct.....	11	9684	Toekening van "Die Dekorasie vir Voortreflike Diens"	10	9684
209					
Associated Health Service Professions Act (63/1982): South African Associated Health Service Professions Board: Registered person found guilty	11	9684			
211					
Pharmacy Amendment Bill [No. 67-85 (GA)]	12	9684			
214					
Social and Associated Workers Act (110/1978): Council for Social and Associated Workers: Rules relating to the conduct of a social worker which shall constitute unprofessional or improper conduct	16	9684			
do.: do.: Rules governing the holding of disciplinary inquiries	18	9684			

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
Home Affairs, Department of			Landbou-ekonomie en -bemaking, Departement van		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
701 Publications Act (42/1974): Undesirable objects or publications: List P85/23	1	9631	R. 637 Wet op die Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Regulasies met betrekking tot die gradering, verpakking en merk van pere bestem vir uitvoer uit die Republiek van Suid-Afrika: Wysiging.....	1	9662
734 Aliens Act (1/1937): Change of surname: Coetzee to Lammerding.....	7	9684	R. 638 do.: Regulasies met betrekking tot die gradering, verpakking en merk van druiwe bestem vir uitvoer uit die Republiek van Suid-Afrika: Wysiging.....	7	9662
751 Aliens Act (1/1937): Change of surname: Van Niekerk to Neethling.....	7	9684	R. 639 do.: Regulasies met betrekking tot die gradering, verpakking en merk van appels bestem vir uitvoer uit die Republiek van Suid-Afrika: Wysiging.....	18	9662
752 do.: do.: Alder to Eisenstein.....	7	9684	R. 677 Bemerkingswet (59/1968): Eierbeheerskema: Wysiging.....	24	9662
753 do.: do.: Nicolaou to Georgiou.....	7	9684	R. 691 Bemerkingswet (59/1968): Rooibosbeheerskema: Wysiging.....	24	9662
785 Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P85/26	8	9684	R. 692 do.: Somergraanskema: Heffing en spesiale heffing op bokwiel.....	25	9662
786 do.: Setting aside of declaration that publications are undesirable.....	8	9684	R. 693 do.: Katoenskema: Voorskrifte betreffende rekords en opgawes.....	25	9662
787 do.: Publications or objects: Representations in respect of appeal.....	8	9684	R. 712 Wet op die Kommissie vir Varsprodukte-marke (82/1970): Tariewe: Pietermaritzburg Nasionale Varsproduktemark	30	9662
788 do.: do.: do.....	9	9684	R. 715 Bemerkingswet (59/1968): Oliesadeskema: Wysiging.....	31	9662
789 do.: do.: do.....	9	9684			
790 do.: do.: Appeal by Directorate	9	9684			
791 do.: Representations under section 24 (2) (b).....	10	9684			
Justice, Department of			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
<i>Government Notices</i>			212 Wet op Planttelersregte (15/1976): Ontvangs van aansoek om planttelersregte.....	13	9684
R. 684 Criminal Procedure Act (51/1977): Declaration of peace officers	41	9662			
R. 685 do.: do.....	42	9662			
R. 726 Appointment of Commission of Inquiry into the Incident at Uitenhage on 21 March 1985	1	9674			
Law and Order, Ministry of			Mannekrag, Departement van		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
705 Internal Security Act (74/1982): Gatherings prohibited under section 46 (3).....	1	9631	R. 640 Verbeteringskennisgewing: Siviele Ingenieursnywerheid.....	42	9662
Manpower, Department of			R. 676 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Bou-nywerheid, Westelike Provinsie: Hernuwing van Ooreenkomste vir die Kaapse Skiereiland	42	9662
<i>Government Notices</i>			R. 711 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Leernywerheid, R.S.A., Skoeliseksie: Verbeteringskennisgewing	42	9662
R. 640 Correction notice: Civil Engineering Industry	42	9662			
R. 676 Labour Relations Act (28/1956): Building Industry, Western Cape: Renewal of Agreement for the Cape Peninsula.....	42	9662			
R. 711 Labour Relations Act (28/1956): Leather Industry, R.S.A.: Footwear Section: Correction notice.....	42	9662			
Mineral and Energy Affairs, Department of			Mineraal- en Energiesake, Departement van		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
733 Mining Rights Act (20/1967): Reservation of land for the purposes of a township: Mining District of Heidelberg	10	9684	733 Wet op Mynregte (20/1967): Uithou van grond vir die doel van 'n dorp: Myndistrik Heidelberg	10	9684
State President's Office			Omgewingsake, Departement van		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
750 Award of "The Decoration for Meritorious Service"	10	9684	780 Boswet (72/1968): Voorgestelde oopstelling van die gedeelte van die Nasionale Voetslaanpadstelsel bekend as die Limietbergseksie van die Boland-voetslaanpad	6	9684
Trade and Industry, Department of			Samewerking en Ontwikkeling, Departement van		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
732 Standards Act (33/1982): Regulations for the control of the use or application of codes of practice: Establishment of listing scheme for quality management systems	11	9684	R. 680 Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Regulasie betreffende die beheer oor die aanhou van honde binne die regsgebied van die Gemeenskapsraad van Balfour: Wysiging van Goewermentskennisgewing R. 569 van 1981.....	31	9662
<i>General Notices</i>			Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning, Departement van		
185 Companies Act (61/1973): Notices relating to companies.....	1	9663	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
186 do.: Deregistration of companies	6	9663	210 Sentrale Statistiekdiens: Verbruikersprysindeks vir Februarie 1985	12	9684
187 Close Corporations Act (69/1984): Notices relating to close corporations.....	11	9663			
216 Customs and Excise tariff applications: List 10/85.....	23	9684			
Transport, Department of			Vervoer, Departement van		
<i>General Notice</i>			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
213 Air Services Act (51/1949): National Transport Commission: Hearing of applications relating to licences	13	9684	213 Wet op Lugdienste (51/1949): Nasionale Vervoerkommissie: Aanhoor van aansoeke rakende lisensies	13	9684
			Wet en Orde, Ministerie van		
			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
			705 Wet op Binnelandse Veiligheid (74/1982): Byeenkomste verbied kragtens artikel 46 (3)	1	9631

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
Official publications issued during January 1985.....	26		Amptelike publikasies ontvang gedurende Januarie 1985.....	26	
Important announcement: Amended closing times for legal and Government notices.....	30		Belangrike aankondiging: Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings.....	30	
LEGAL ADVERTISEMENTS			WETLIKE ADVERTENSIES		
General Conditions and Rates	28		Algemene Voorwaardes en Tariewe	28	
Administration of Estates Acts Notices.....	64		Besigheidskennisgewings.....	32	
Business Notices.....	32		Boedelwettekennisgewings.....	64	
Butchers' Notices.....	56		Derdeparty-assuransie-eise.....	89	
Change of Name.....	55		Geregtelike en Openbare Verkope.....	45	
Company Notices.....	34		Handelsmerke in SWA.....	57	
Insolvency Acts and Companies Acts Notices.....	78		Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings.....	78	
Liquidators' Notices.....	37		Likwidadeurskennisgewings.....	37	
Lost Life Insurance Policies.....	86		Maatskappykennisgewings.....	34	
Orders of the Court.....	38		Naamsverandering.....	55	
Public Auctions.....	51		Orders van die Hof.....	38	
Sales in Execution and Public Sales.....	45		Publieke Veilings.....	51	
Supersessions and Discharge of Petitions.....	44		Slagterskennisgewings.....	56	
Third Party Insurance Claims.....	89		Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke.....	44	
Trade Marks in SWA.....	57		Verlore Lewensversekeringspolisse.....	86	